

# من

# كاريخ الحاب الإسالامي



تحرير

هكانني لحثياكما صحبا تخييي

# من تاريخ الطب الإسلامي

تاریخ البیمارستانات فی الإسلام دکتور أحمد عیسی (بك) من تاریخ الطب الإسلامی دکتور قاسم غنی



حرره وقدم نه **دکتور أحمد إبراهيم الهو**اري

> الطبعة الأولى ٢٠٠٥م



عين للدراسات والبحوت الانسانية والإجتماعية EIN FOR HUMAN AND SOCIAL STUDIES



المشرف العام : يكتون قاسم عبده قاسم

د . أحمد إبراهيم الهواري د . شوقتي عبد القوى حبيب د . قاسسم عبده قاسسم المدير التنفيذي : شسريف قساسم مدير الانتاج :

تصميم الفلاف عمرو قناسم

المنتشارون

حقوق النشر محفوظة ۞
الناهر: عين الدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية
الناهر: عين الدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية
المريطية - الهرم - عم.ع تلينون وفاكس ٢٨٧١٦٩٣

Publisher: EIN FOR HUMAN AND SOCIAL STUDIES

5, Maryoutia St., Elharam - A.R.E. Tel : 3871693

E-mail : dar\_Ein@hotmail.com

# مطوعات جمعة النسدن الاسلامي بدمثو

# النارية

---

مأيفي

مر (لركور(ميسي) بري سياري

العضو بالمجمع العلمي المصري والعضو بالاكاديمية الدولية لتاريخ العلوم ببارس ووالعضو بالمجمع العلمي العربي بدمشق والعضو بالمجلس الاعلى لدار الكتب الملكية والعضو بالمجنة العليا تشحف فؤاد الصحى

اللبت الميت برفن ١٢٥٧ م ١٩٣٩ م

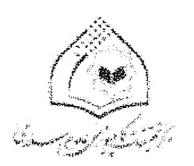
صورة غلاف الطبعة الأولى

## الإهداء

# إلى الصديق

المؤرخ والمفكر الدكتور قاسم عهده قاسم المحتفي بتاريخ أمته ومجد قومه المؤمن أن بوابة المستقبل تبدأ بمعرفة الماضى

أحمد الهواري



### فهرست مواد الكتاب

o	الاهـداء
11	تقليم
	فهرس الكتاب الأول
	من تاريخ الطب الإسلامي
Y9	تقديم مجلة الرسالة
٣٠	طب العرب في الجاهلية
<b>T</b> Y	مصادر الطب الإسلامي
٣٧	تعريب الكتب الطبية
٠٠	البيمارستانات في الإسلام
	فهرس الكتاب الثاني
•	تاريخ البيمارستانات في الإسلا

#### مبحنفة

١- الباب الأول : في نشأة البيمارستانات ونظامها وأطبائها وأرزاقها ... ٨١ – ١١٢

تفسير كلمة بيمارستان - حالة الطب عند العرب في مبدأ نشأتهم - أول من اتخذ البميارستان في الإسلام - أنواع البيمارستانات - البيمارستان المحمول - المكفوفون والنساء يتعاطون الطب - الأطباء المكفوفون التقسيم الفني لنظام البميارستان - خزانة الشراب نظر البيمارستان ورتب أطبائه - التوقيع بنظر البيمارستان - نسخة توقيع لمن كان في المرتبة الأولى مرتبة المجلس العالى - أرزاق الأطباء في البيمارستان وفي الخدمة الخاصة - كراء عملية جراحية - نظام المعالجة في البيمارستان وفي الخدم الدرس بجانب سرير المريض - الدرس الطبية الاكلينيكة - تدريس الطب بالبيمارستان وفي مدارس خاصة - افتتاح المدرسة الدخوارية اجازة الطب الاجازة الأولى - الاجازة الثانية - امتحان الصيادلة - الحسبة المحتسب الحسبة على الأطباء والكحالين والجرائحيين والمجبرين - عهد أبقراط - الحسبة على الصيادلة .

#### ٩٥- الياب الثاني : في بيمارستانات البلاد الإسلامية على التفصيل ...... ١١٣-٢٥٩

- بیمارستان جند بسابور

الأطباء الذين عملوا فيه:

جورجیس بن بختیشوع- بختیشوع بن جورجیس - ابراهیم تلمیذ جورجیس - سرجیس- عیسی بن شهلانا - جبریل بن بختیشوع - سابور بن سهل- ماسویه- دهشتك - عیسی بن طاهر بخت .

- بیمارستانات مصر
- بيمارستان زقاق القناديل
  - بيمارستان المعافر
- البيمارستان العتيق الأطباء الذين عملوا فيه :
  - محمد بن عبدين الجيلي-
    - سعيد بن نوفل
- شمس الدين محمد بن عبدالله بن عبد الرحمن المصرى
  - المارستان الأسفل
  - بيمارستان القشاشين
  - بيمارستان السُقطيين
- البيمارستان الناصري أو الصلاحي أو بيمارستان صلاح الدين بن أيوب
  - الأطباء الذين عملوا في هذا البيمارستان:

رضى الدين الرحبى - إبراهيم بن الرئيس ميمون- موفق الدين أبو العباس أحمد بن القاسم بن خليفة - الشيخ السديد بن أبى البيان - القاضى نفيس الدين بن الزبير.

- بيمارستان الاسكندرية
- البيمارستان الكبير المنصوري

#### - من أين بني البيمارستان المنصوري

- مرتبة نظر البيمارستان - سبب بناء البيمارستان- استمرار تعهد البيمارستان المنصوری بالعمارة والإصلاح- الآثار الباقية من البيمارستان المنصوری- الکتابة الآثرية في البيمارستان المنصوری- الأعيان التي كانت موقوفة على البيمارستان المنصوری- مسورة من حال البيمارستان المنصوری بعض من تولى النظر في بعض عصوره.

#### - الأطباء النين عملوا فيه:

على بن عبد الواحد بن أحمد بن الحضر الشيخ علاء الدين الحلبي- محمد بن على بن محمد بن محمد بن عثمان- محمود بن محمد بن على بن عبدالله جمال الدين أبو الثناء القيمسري الرومي- على بن عبدالله بن محمد الأميس علاء الدين الطبلاوي- محمد بن أحمد بن عبد الملك القاضي شمس الدين الدميري - على بن مفلح القاضي نور الدين -محمد بن محمد بدر الدين بن شمس الدين الدميري-محمد بن محمد بدير بن بدر الدين العباسي المعروف بابن العجمي - المواوي السقطي – القاضي الشافعي – الشرقي الانصباري – محمد ابن أحمد بن يوسف بن حجاج القاضي ولي الدين السفطي- الأتابكي تمراز- معين الدين شمس - الزيني بركات بن موسى - الثقة بالماريستان المنصوري - عثمان بن على بن عثمان بن إسماعيل بن يوسف ابن خطيب جبرين – زين الدين أبو يحيى زكريا الأنصاري- وقفية السلطان قلارون على البيمارستان المنصوري - ديباجة وقفية السلطان الملك المنصور قلاوون- وقفية الأمير عبد الرحمن كتخدا- الأطباء الذين عملوا بالبيمارستان المنصوري على طول العصور - أحمد بن يوسف بن هلال بن أبي البركات – الشيخ ركن الدين بن القويع – محمد بن إبراهيم بن ساعد شمس الدين المعروف بابن الأكفائي- عمر بن منمسور بن عبدالله سراج الدين البهادري -محمد بن إسماعيل بن إبراهيم أبو الوفا- تقى الدين الكرماني - محمد بن على بن عبد الكاني بن عبد الواحد بن محمد بن صغير - عبد الوهاب بن محمد بن محمد بن طريف - محمد ابن عبد الوهاب بن محمد الصدر بن البهاء السبكي-محمد بن أحمد بن إبراهيم الشمس التفهتي - محمد بن محمد الدين القومسني-على بن محمد بن محمد بن على -- شهاب الدين بن المعانغ - مدين بن عبد الرحمن القوصوني - خضر بن على بن الخطاب المعروف بالحاج باشا- على بن جبريل - الشريف السيد قاسم بن محمد التونسي- المارستان المنصوري في

نظامه العصرى - الأطباء العصريون الذين تولوا العلاج في مارستان قلاوون-الدكتور حسين بك عوف- الدكتور محمد عوف باشا -الدكتور سعد سامح بك-الدكتور محمد شاكر بك - الدكتور محمد طاهر بك- الدكتور سالم هنداوى بك .

- البيمارستان المؤيدى
- وقف البيمارستان المؤيدي
- بيمارستان العراق والجزيرة
  - بيمارستان بغداد
  - بيمارستان البرامكة
- بيمارستان أبي الحسن على بن عيسى
  - بيمارستان بدر غلام المعتضد
    - بيمارستان السيدة
    - البيمارستان المقتدري
- الأطباء الذين خدموا البيمارستان المقتدرى:

يوسف الواسطى - جبريل بن عبيد الله بن بختيشوع

- بيمارستان ابن الفرات
- بيمارستان الأمير أبي الحسن بجكم
  - بيمارستان معز النولة بن بويه
    - البميارستان العضدى
- الأطباء الذين عملوا بالبيمارستان العضدى:

جبريل بن عبيدالله بن بختيشوع – أبو الحسن على بن إبراهيم بن بكنس – أبو الحسن على بن كشكرايا – أبو يعقوب الأهوازي – أبو عيسى بقية – نظيف النفس الرومي – أبو الخير الجرائحي – أبو الحسن بن تفاح – الصلت – أبو نصر الدحنى – بنو حسون – عبد الرحيم بن على المرزبان – أبو الفرج بن الطيب – أبو الحسن بن سنان – هارون بن صاعد – أبو الحسن على بن هبة الله – أمين الدولة بن التلميذ – جمال الدين بن اتردى – ابن المارستانية – أبو على بن أبى الخير

- بیمارستان محمد بن علی بن خلف ببغداد
  - بيمارستان واسط
  - البيمارستان الفارقي بميافارقين
    - بیمارستان باب محول
      - بيمارستان الموصل
        - بیمارستان حران
        - بيمارستان الرقة
      - بیمارستان نصیبین
      - بيمارستان الشام.
    - بيمارستان الوليد بن عبد الملك
      - بيمارستان انطاكية
  - الأطباء الذين عملها به: ابن بطلان
    - البيمارستان المعفير بدمشق
      - البيمارستان الكبير النورى
- الأطباء النين عملوا في البيمارستان الكبير النورى:

مهذب الدین النقاش – موفق الدین بن المطران – ابن حمدان الجرائحی – أبو الفضل بن عبد الكریم المهندس – موفق الدین عبد العزیز – كمال الدین الحمصی رشید الدین علی بن خلیفة – مهذب الدین عبد الرحیم بن علی – مهذب الدین أحمد بن الحاجب – ابن اللبودی – عمران الاسرائیلی – سدید الدین بن رقیقة – أحمد بن عبدالله بن الحسین الدمشقی – سعد الدین عبد العزیز – رضی الدین الرحبی بن عبدالله بن الرحبی – شرف الدین بن الرحبی شمس الدین محمد الكلی – عز الدین بن السویدی – عماد الدین الدن الدین بن قاضی بعلبك – جمال الدین بن السویدی – عماد الدین الدنیسری – بدر الدین بن قاضی بعلبك – جمال الدین بن عبدالله بن عبداله بن عبدالله بن عبدالله بن عبداله بن عبدالله بن عبدالله بن عبداله بن

- البيمارستان النوري العتبق بحلب
- ممن عرف من الأطباء الذين خدموا بالبيمارستان النورى بطب: هاشم بن محمود.
  - بيمارستان باب البريد

- بيمارستان حماة
- بیمارستان آخر بحلب
  - بيمارستان القدس
- الأطباء الذين خدموا بصناعة الطب في مارستان القدس: يعقوب بن صفلاب النصراني- رشيد الدين الصوري
  - سمارستان عکا
  - بیمارستان صفد
  - بيمارستان الصالحية أو القيمري
- ممن خدم من الأطباء في البيمارستان القيمرى: ابراهيم بن اسماعيل بن القاسم ابن المقداد العيشي
  - بيمارستان الجيل
- من الأطباء الذين خدموا في هذا البيمارستان: عبد الوهاب بن أحمد بن سحنون-أحمد بن أبي بكر محمد بن حمزة بن منصور
  - بيمارستان غزة
  - بيمارستان الكرك
  - مارستان حصن الأكراد
  - البميارستان الجديد بحلب أو بيمارستان ارغون الكاملي
    - البيمارستان العقاني
      - بیمارستان نابلس
      - بيمارستان الرملة
    - بيمارستانات الجزيرة العربية
      - بیمارستان مکه
      - بيمارستان المدينة
      - بيمارستان إيران
        - بيمارستان الري

- بيمارستان أصبهان
  - بیمارستان شیراز
- بیمارستان بنیسابور
- دار المرضى بنيسابور
  - بیمارستان زرنج
  - بیمارستان تبریز
    - بیمارستان مرو
  - بیمارستان خوارزم
- بيمارستان بلاد الريم (أي الأناضول)
  - بيمارستان قيسارية أو دار الشفا
    - المدرسة الشفائية بسيواس
    - مدرسة قوتلوغ تور كان بإيران
      - بيمارستان أماصية
      - بیمارستان میورکی
      - بيمارستان محمد الفاتح
- ومن الأطباء الذين عملوا فيه : المولى محمود بن الكمال
  - بيمارستان السلطان سليمان
- بيمارستان أدرن- من الأطباء الذين عملوا فيه: الحكيم شهاب الدين يوسف
  - بيمارستان أخرى ببلاد الروم
  - بیمارستانات قصطامونی أن بیمارستان علی فرنانه
    - بيمارستان علاء الدين قيقباد بقوئية
      - دار الطب بيروسه
      - بيمارستان للجذام بأدرنه
      - بيمارستان بايزيد الثاني بأدرنه

- بیمارستان خاصکی سلطان باستنبول
  - بيمارستان والده سلطان بمغنيزيه
  - بيمارستان السلطان أحمد باستنبول
    - بيمارستان المغرب
      - بیمارستان تونس
- ومن الأطباء الذين عملوا بيمارستان تونس: محمد الشريف المسنى الزكراري
  - بيمارستان مراكش أو بيمارستان أمير المؤمنين المنصور أبي يوسف
- الأطباء الذين خدموا في هذا المارستان: أبو اسحاق إبراهيم الداني- محمد بن قاسم
  - بیمارستان سلا
  - بیمارستان سیدی فرج بفاس
    - بيمارستان الأندلس
    - بيمارستان غرناطة
    - فهرس منور الكتاب
    - بيان الخطأ ومسوابه

# فهرست البيمارستانات وبور الشفا ومدارس العلاج مرتبة على حروف الهجاء

	مىحيفة		محيفة
بيمارستان الجديد بحلب		بيمارستان أحمد بن طواون	1.1
بيمارستان الجذام بأدرنه	Y0.	بیمارستان آخر بحلب	77.
بيمارستان جنديسابور	110	بيمارستان أدرنة	789
بیمارستان حران	7.7	بيمارستان أرغون الكاملي	707
بيمارستان حصن الأكراد	771	بيمارستان الأسفل	177
بيمارستان حماه	719	بيمارستان الاسكندرية	144
بيمارستان خاصكي سلطان	Yo.	بيمارستان أصبهان	737
بيمارستان خوارزم	720	بيمارستان الأعلى	77
بيمارستان العقاني	779	بيمارستان أماصية	<b>72</b> A
بيمارستان ىيوركى	789	بيمارستان أنطاكية	4.8
بيمارستان الرشيد	11.	بيمارستان باب البريد	719
بيمارستان الرقة	7.7	بیمارستان باب محرک	7.7
بيمارستان الرملة	779	بيمارستان أبي الحسن بجكم	198
بيمارستان الرئ	737	بيمارستان بدر غلام المتضد	111
بيمارستان زرنج	337	بيمارستان البرامكة	11.
بيمارستان زقاق القناديل	114	بیمارستان تبریز	337
بيمارستان السقطيين	148	بیمارستان تونس	701
بيمارستان سلا	Yot		
بيمارستان السلطان أحمد	Y0.	بيمارستان الجبل	14.
بيمارستان السلطان سليمان	729		

	مىحينة		صحيفة
بیمارستان محمد بن علی	۲	بيمارستان السيدة	197
بيمارستان محمد الفاتح	789	بیمارستان سیدی فرج بفاس	307
بيمارستان المدينة	727	بيمارستان شيراز	727
بیمارستان مرو	337	بيمارستان الصغير بدمشق	Y.0
بيمارستان المستنصري	177	بيمارستان صفد	***
بيمارستان المعافر	114	بيمارستان العتيق	114
بيمارستان المقتدرى	198	بيمارستان العضدى	110
بيمارستان معز النولة بن بويه	198	بیمارستا <i>ن</i> عکا	771
بیمارستان مکة	78.	بيمارستان علاء الدين قيقباد	Yo.
بيمارستان المنصور أبى يوسف	101	بيمارستان أبى الحسن على	11.
بيمارستان الموصل	7.7	ابن عیسی	
بيمارستان المؤيدى	ra/	بیمارستان علی فرنانه	***
بیمارستان نابل <i>س</i>	447	بيمارستان غرناطه	Y0Y
بيمارستان الناصري أو المبلاحي	148	بيمارستان غزة	77.
بيمارستان نصيبين	7.7	بيمارستان الفارقى بميافارقين	7.1
بيمارستان النورى أو العتيق	717	بيمارستان القدس	۲۲.
بيمارستان واسط	۲.۱	بيمارستان ابن الفرات	198
بيمارستان والدة سلطان	40.	بيمارستان القشاشين	175
بيمارستان الوليد بن عبد الملك	4.8	بيمارستان القيمرى	***
بیمارستانات آخری ببلاد الروم	Yo.	بيمارستان الكبير المنصورى	171
بيمارستان الأندلس	Yov	بيمارستان الكبير النوري	7.7
بیمارستان إیران	737	بيمارستان الكرك	771
بيمارستان بغداد	11.		

	منصية		مىحينة
دار الشفا بقيسارية	787	بيمارستانات بلاد الروم	727
دار الشفا المنصوري	F3	بيمارستانات الجزيرة العربية	72.
دار الطب ببروسه	701	ملشاا حاناتس اميب	4.8
دار الرضى بنيسابور	337	بيمارستانات العراق والجزيرة	11.
مارستان قلاوون	٨٢	بيمارستانات مصر	77
مارستان فوتلو توركان	784	بيمارستانات المغرب	701
المدرسة الدخوارية	44	بيمارستان مراكش	Y01
المدرسة شفائية غياثية	<b>YV</b> .	دار الشقا	AY
المدرسة الشفائية بسيواس	737	بیمارستان بمدینة دیورکی	<b>YV</b> 0

# فهرس الأشكال

صفحة	
187	شكل (١) طبق من العقيق وجد في بيمارستان قلاوون
188	شكل (٢) الباب الكبير لبيمارستان قلاوون
127	شكل (٣) الفسقية والسلسبيل
184	شكل (٤) تخطيط أساسات بيمارستان قلاوون
181	شكل (ه) قوس الإيوان الجنوبي
101	شكل (٦) الإيوان القبلى من بيمارستان قلاوون
141	شكل (٧) الواجهة والباب للبيمارستان المؤيدى
Y.V	شكل (٨) باب بيمارستان نور الدين
Y11	شكل (٩) وجه البيمارستان النورى بدمشق
Y\A	شکل (۱۰) باب البیمارستان النوری بحلب
YYY	شكل (۱۱) وجه البيمارستان القيمري
YYE	شكل (۱۲) البيمارستان القيمري بالصالحية
	شكل (۱۳) تخطيط أساسات البيمارستان القيمري
	شكل (١٤) البيمارستان القيمري من الداخل
YYA	شكل (١٥) البيمارستان القيمرى من الداخل أيضا
YYY	شكل (١٦) ما هر مكتوب على باب بيمارستان حصن الأكراد
377	شكل (١٧) صورة وقف بيمارستان حصن الأكراد
777	شکل (۱۸) باب بیمارستان قیساریة
YYX	شكل (۱۹) بيمارستان أرغون الكاملي
YoY	شکل (۲۰) بیمارستان سیدی ابن عاشر بسلا
Yoo	شکل (۲۱) بیمارستان سیدی فرج بفاس
Yo4	شکل (۲۲) ذکری إنشاء بیمارستان غرناطة

# ١

### تقديسم

الناظر في مشهد العضارة الإسلامية ، يجد أنها تمثلت منجزات العضارات السابقة. وبدأ إسهامها يشف عن قيم الغطاب الإسلامي الذي يؤكد على إيمان معتنقيه باليهوبية والمسيحية. ومن ثم ، فالتأصيل المعرفي لقبول والخصره، والتلاقي معه، يستند – في مرجعيته من تاريخ الأديان والعضارة – لهذا التراكم المعرفي الذي كان من عطائه وتجلياته ، احتفال الغلفاء المسلمين بعلماء ممن يديون باليهوبية أو المسيحية ، وأغدقوا لهم العطايا والهبات . وهذه الشفافية في السلوك ، وقبول الآخر، والرحابة في الانفتاح على ثقافته، تفسر لنا علة معاملة الإسلام لأهل الذمة ، وكان هؤلاء من الروافد الرئيسة التي شكلت عصب العضارة الإسلامية والتمدن الإسلامي .

ولمل هذه المضارة ، وقد قامت في مرتكزها الفلسفي على «الجدال» ، ما عزز من تهيئة المناخ ، لماجهة النصوص بين أصداب الديانات ، والمذاهب الفلسفية والكلامية بأطيافها ، وأفضى في التحليل الأخير إلى إرساء تقاليد قبول الآخر ، باعتباره من أبناء تلك العضارة التي تظلهم بظلها وتكلؤهم برهايتها ، فالحكمة لا وطن لها .

وثمة قضيتان تطالعان المتأمل في هذين الكتابين الكتاب الأول: من تاريخ الطب الإسلامي للبكتور قاسم غني، وقد كان سفيرًا سابقًا لإيران في القاهرة ، والكتاب نُشر مُنجمًا في مجلة الرسالة في الأعداد التي تبدأ على التوالي من مايو ١٩٤٨ إلى يوليو ١٩٤٨ .

وهذه المقالات المجموعة التي تُتشر لأول مرة في كتاب، تطرح قضية نشأة الطب الإسلامية والمراكز العلمية أنذاك، وتكشف من خلال التحليل التاريخي عن انفتاح الحضارة الإسلامية على والأخر، في حضارات الشرق القديم: العضارة الساسانية واليونانية، وممن شاد لبنات تلك العضارة الإسلامية ، علماء من أهل النمة، أي أن تلك العضارة ، وقد كانت في عافيتها، واثقة من نفسها، لايمثل الأخر بالنسبة لها حسّاسية بقدر ما يشكل رافدًا تغتذي منه تلك العضارة وتزدان .

أما الكتاب الثانى: وتاريخ البيمارستانات في الإسلام فهو يقدم مشهداً جامعًا حيث يستوعب في بعده الجفرافي المراكز الطبية في ريوع العالم الإسلامي، ويرصد في بعده

التاريخي تطور تلك المراكز الطبية والعلاجية، ما يكشف عن رعاية الدولة لأبنائها ، على نحو ما سنرى لاحقًا .

واللافت في المشهد العام الذي نطل عليه من كتاب د. أحمد عيسى ، أنه قدم دلائل الدور الاجتماعي الذي قام به «نظام الوقف» «في المجتمع الإسلامي . وفي ظل رؤية المسلم للعالم التي ترى أن التكافل الاجتماعي في الاسلام ، نهض على مواجهة النفس حيث تنظر ما قدمت لغد، ما يرسم صورة زاهية للحضارة الإسلامية التي أثرت مجتمعاتها بما قدمت من خدمات للمجتمع الأهلى بمؤسساته ، كما سنلاحظ بعد أن نصحب القارئ في متنزه من متنزهات الحضارة الإسلامية الأبدان والأرواح .

#### مصادن الطب الإسلامي

كان بدء نقل الكتب العلمية إلى اللغة العربية بعد استقرار الحكم الإسلامي، وكان أكثر المترجمين من أمم غير عربية ، وأحيانًا من غير المسلمين ، كالسريان والعبريين، ومن الفرس، والنصارى واليهود والمجوس ، غير أن النهضة العلمية الحقيقية بدأت في العصر العباسي، وكان للفرس حينذاك نفوذ كبير، وشئن في دولة الخلافة عظيم. ففي ذاك العصر ترجمت كتب علمية على درجة كبيرة من الأهمية، ولاسيما في زمن خلافة المأمون، فقد حصل العرب بطريق الفتح، أو بإيفاد بعوث خاصة إلى بلاد الإمبراطورية البيزنطية، أو بالشراء أو المبادلة على كثير من الكتب اليونانية النفيسة ، أو ترجمتها السريانية ، فجمعوها في بيت الحكمة وقام بتعريبها مهرة المترجمين .

وهذه الكتب المترجمة إلى العربية، هى التى ترجمت من العربية إلى اللاتينية فى القرون الوسطى، وترجمت معها المؤلفات الطبية لمحمد بن زكريا الرازى، وعلى بن العباس المجوسى الأهوازى، والشيخ الرئيس ابن سينا، وأبى القاسم الزهراوى وأضرابهم ...

وقد تعرف المسلمون من خلال ترجمة مصادر الطب الأصلية ، وبعد أن تم البحث العلمى وأنشئت البيمارستانات والمعاهد العلمية بدأ دور استقلال الأطباء المسلمين في بحثهم وتأليفهم، وفي هذا العهد شرع هؤلاء في تدوين ما فهموه من التراجم في مؤلفات خاصة ، حسب فهمهم وثوقهم الخاص، وأضافوا إلى ذلك كله خلاصة مطالعاتهم وتجاربهم الشخصية، فكان من نتاج ذلك كتب مستقله في الطب المؤلفين المسلمين .

وكان لمسلمى فارس إضافات مهمة لسابقتهم وماضيهم الطويل في الطب منذ عهد الساسانيين ، بفضل المدارس الطبية العظيمة التي كانت في فارس ومنها مدرسة جنديسابور.

أما المغرب فقد سطع نجم أطبائها كابن رشد، وابن زهر وخلف بن العباس الزهراوى الشهير بجراح العرب، وابن جلجل وافد، وإسحق بن عمران ، وأحمد بن الجزار القيروانى وأضرابهم. وقد ترك هؤلاء تأثيرات علمية ، وسطح نجمهم في الأنداس فوفد إليهم طلبة العلم من بلاد أوربا للدرس على أيديهم .

ويذهب د. قاسم غنى إلى أن معظم الأطباء الكبار من المسلمين فى عصر النهضة العلمية كانوا من الفرس، وكان أطباء هذه الحقبة من أصحاب الرأى والنظر، ممن وصلوا إلى مرحلة الرشد العلمى، فتجاوزوا مرحلة التقليد والتسليم لآراء أسلافهم، إذ كانوا يبذلون غاية الجهد ويعملون رأيهم ، فيميزون بين الصحيح والسقيم من الآراء. وخير مثال لهؤلاء محمد بن زكريا الرازى الذى جمع فى مؤلفيه «المنصورى» و «الحاوى» معارف عصره فى علوم الطب التى كانت موجودة فى زمنه من مؤلفات من سبقه من الأطباء من يونانية وغيرها، ونقدها نقدًا علمنًا.

كما أنه ألف كتابًا في المصبة والجدري ، ولم يكن أحد من الأطباء الذين سبقوه ، قد عرف أن هذين المرضين مرضان مستقلان، وله غير هذه الكتب رسائل يرصد فيها تجربته الشخصية ومطالعاته ، وخبراته في البيمارستانات ، وجلساته بجانب فراش المرضى، ورسائل أخرى في المبادئ التي يجب على الطبيب أن يتحلى بها، وأن يسير بموجبها في ظل احترام أخلاقيات المهنة.

ويرسم د، أحمد عيسى صورة دقيقة لما كانت عليه البيمارستانات فقد كانت تنقسم قسمين منفصلين: قسم للذكور وأخر للإناث . وكل قسم مجهز بما يحتاجه من ألات وخدم من الرجال والنساء وفي كل قسم منهما قاعات مختلفة . فقاعة للأمراض الباطنة، وأخرى للجراحة ، وثالثة للكحالة، ورابعة للتجبير إلى غير ذلك من القاعات .

وكانت هذه الأقسام الخاصة مقسمة بدورها إلى شعب وأقسام فرعية ، مثل الفرع الخاص بالمعمومين ، والفرع الخاص بالمرورين ، أى المجانين ، والفرع الخاص بالمسابين بالأمراض العادية والإسهال إلى غير ذلك . وكانت البيمارستانات تقام في أماكن حسنة الموقع، طيبة المناخ، وكان من شروط انتخاب المحل المناسب لبناء البعيارستان أن يكون فيه ماء جار .

وكان البيمارستان على نوعين: ثابت ومحمول، فالثابت ما كان بناء ثابتًا في جهة من الجهات لاينتقل منها. وهذا النوع من البيمارستانات كان كثير الوجود في كثير من البلاد

الإسلامية، لاسيما في العواصم الكبرى، كالقاهرة ودمشق وبغداد، ولايزال أثر بعضها باقيًا إلى الآن كالبيمارستان المؤيدى بالقرب من المنان كالبيمارستان المؤيدى بالقرب من القلعة بالقاهرة أيضا، والبيمارستان النورى الكبير بدمشق، والبيمارستان القيمرى بدمشق، أيضا، وبيمارستان أرغون بحلب.

أم البيمارستان المحول فهو الذي ينقل من مكان إلى آخر حسب ظروف الأمراض والأوبئة، وانتشارها وكذا الحروب، وهو المعبر عنه في العصر الحديث بكلمات Ambulance بالإنجليزية والفرنسية، Amulanze بالإيطالية، وFeldlozareth بالألمانية.

وكان هذا النوع من البيمارستانات معروفًا لدى خلف، الإسلام وأطبائهم ، بل الراجحفيما يرى د . أحمد عيسى- أن يكونوا هم أول من أنشأه ، وهو عبارة عن مستشفى مجهز
بجميع ما يلزم للمرضى والمداواة ، من أبوات وأبوية وأطعمه وأشربة وملابش وأطباء
وصيادلة، وكل ما يعين على ترفيه الحال على المرضى والعجزة والمزمنين والمسجونين، ينقل من
بلد إلى آخر من البلاد الفالية من البيمارستانات الثابتة، أو التى يظهر فيها وباء أو مرض
معد .

وكان لكل بيمارستان شرابخاناه أى صيدلية والكلمة محرفة عن شرابخانة الفارسية ومعناه غزانة الشراب. ولكل شرابخانه (مهتار) أى رئيس وهذه الكلمة أيضًا محرفة من مهتر الفارسية بمعنى الرئيس أو الكبير ، وتحت يده غلمان عنده برسم الخدمة يطلق على كل احد منهم دشراب داره .

واللافت كثرة المصطلحات الطبية الفارسية الدخيلة في العربية مما يعكس الأثر الفارسي، وأثر مدرسة جنديسابور منذ عهد الساسانيين ، حتى إن العرب لم يجدوا حرجًا في استعمال نفس المصطلحات بلغتها الفارسية ، ويتحريف بسيط في كتاباتهم ومحاوراتهم . فكلمة بيمارستان. أو مخففتها «مارستان» وهي كلمة شائعة ومتداولة في اللغة العربية، أكثر من كلمتي المستشفى أو دار الشفاء .

وكما أن اللغة اللاتينية كانت لغة العلم في جميع البلاد الأوربية طوال القرون الوسطى أصبحت اللغة العربية ، ومع ازدهار العضارة الإسلامية ، لغة العلم والعلماء. وكان العلماء والمسلمون من كل جنس ولغة يؤلفون مصنفاتهم بها، وبمرور الزمن واستقرار دعائم النهضة والحضارة الإسلامية أصبحت المصطلحات العلمية قارة في أروقة العلم.

ويلتفت د. قاسم غنى إلى خصائص تميز اللغة العربية ، فهى فى رأيه من السالم، العالم، ففى اللغة العربية ، مثلاً وزن «فُعال» وأكثر الكلمات التى على عنا الوزن، مثل أراع وزُكام وجُزام وبُوار وخُمار وغيرها تدل على الأمراض ، وتلك - فى رأيه مزية قلما تتوافر فى لغة أخرى.

وهو يشير إلى وضع العرب ، كلمات عربية تؤدى معانى الكلمات اليونانية بدقة مثل كلمة تشخيص مقابل كلمة دياجنوسيس Diagnosis ، كما أنهم كانوا في أحيان أخرى يأخنون نفس الكلمات اليونانية بصورتها الأصلية مع تحريف بسيط يناسب النطق العربى مثل كلمة ونوسنطارياء ووإيلاوس، وونيايتوس،

ويقف د. أحمد عيسى أمام دور الرقابة على الأطباء والصيادلة، من خلال استدعاء وظيفة المحتسب والحسبة في الإسلام ، ووظيفة الحسبة في ذلك الزمن، بمثابة التفتيش والرقابة والرقابة في هذه الأيام على الأطباء والصيادلة ، ووظيفة الحسبة التحدث في الأمر والنهى، والتحدث على المعايش والصنائع والأخذ على بي الخارج عن طريق الصلاح في معيشته وصناعته والحسبة مشتق من قولك : حسبك بمعنى اكفف لأنه يكفي الناس مؤونة من يبخسهم حقوقهم (الماورد: الأحكام السلطانية) ، وكان من جملة وظائف المحتسب – وكانت يده مطلقة في الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر – مراقبة الأطباء والكمالين والجراحين والمجبرين ، وأن يئخذ عليهم عهد أبقراط ويحلفهم أن لايعطوا أحد دواء مراً ولايركبوا له أسما، ولاينكروا للنساء الدواء الذي يسقط الأجنة، ولا للرجال الدواء الذي يقطع النسل، ولايفشوا الأسرار، ولايهتكوا الأستار إلى غير ذلك من الأمور التي يجب على الأطباء مراعاتها في عملهم .

ويلقى د. أحمد عيسى الضوء على النظام الإدارى للبيمارستان والتقسيم الفنى. فلم تكن البيمارستانات تسير اتفاقًا بغير نظام ولاترتيب ، بل كانت على نظام تام وترتيب محمود تسير أعمالها على وتيرة منتظمة.

كانت البيمارستانات منقسمة قسمين منفصلين عن بعض ، قسم للذكور وقسم للإناث . وكل قسم مسجهز بما يحتاج من ألة وعدة وخدم وفراشين من الرجال والإناث وقوام ومشرفين.

#### إجازة التطبيب

كان الأطباء في أول عهد الدولة الإسلامية تكتفى لمعاناة التطبيب بقراءة الطب على أي طبيب من النابهين في عصره ، حتى إذا أنس في نفسه القدرة على مزاولة الصنعة، باشرها بدون قيد أو شرط. وأول من نظمٌ صناعة التطبيب وقيدها بنظام خاص حرصًا على مصلحة الجمهور، هو الخليفة العباسي المقتدر بالله جعفر بن المعتضد الذي تولى الخلافة سنة ه٢٩هـ، ففرض على من يريد معاناة التطبيب تأدية امتحان الحصول على إجازة تخوله هذا الحق بين الناس.

#### الملاج النفسي

وفي خطط مصر وهو المعروف باسم (وصف مصر) التي وضعتها الحملة الفرنسية على مصر ١٧٩٨ إلى سنة ١٨٠١ قال المسيو جومار Gomar ، أحد علماء الحملة الفرنسية الذين استقدمهم بونابرت مع الحملة : أنشى في القاهرة منذ خمسة قرون أو سنة عدة مارستانات تضم الأعلاء والمرضى والمجانين ولم يبق منها سوى مارستان واحد هو مارستان دمشق، وقد كان مخصصاً المجانين، ثم جعل لقبول كل نوع من الأمراض ، وصرف عليه سلاطين مصر مالاً وافراً ، وأفرد فيه لكل مرض قاعة خاصة، وطبيب خاص والذكور فيه قسم منعزل عن قسم الإناث.

وكان يدخله كل المرضى فقراء وأغنياء بدون تميين ، وكان تجلب إليه الأطباء من مختلف جهات الشرق ، ويجزل لهم العطاء ، وكانت له خزانة شراب ، صيدلية مجهزة بالأدوية والأدوات ، ويقال : إن كل مريض كانت نفقاته ديناراً ، وكان له شخصان يقومان بخدمته . وكان المؤردةون من المرضى يعزلون في قاعة منفردة يشنفون فيها أذانهم بسماع ألحان الموسيقي الشجية أو يتسلون باستماع القصص يئقيها عليهم القصاص .

وكان المرضى الذين يستعيدون صحتهم ويتماثلون للشفاء يعزلون عن باقى المرضى فى فترة نقاهة ويمتعون بمشاهدة الرقص، وكانت تمثل أمامهم الروايات المضحكة. وكان يعطى لكل مريض حين خروجه من المارستان خمس قطع من الذهب، حتى لايضطر إلى الالتجاء إلى العمل الشاق في الحال.

وكانت قاعات المرضى تدفئ بإحراق البخورأن تبرد بالمراوح الكبيرة الممتدة من طرف القاعة إلى الطرف الثانى ، وكانت أرض القاعات تغطى بأغصان شجر الحناء، أو شجر الرمان، أو شجر المسطكى، أو بسعاليج الشجيرات العطرية.

وكان البلسان يؤتى به من عين شمس إلى المارستان لعلاج المرضى بالغناء أو بالعزف على الآلات الموسيقية ، والتخفيف ألم الانتظار وطول الوقت على المرض، كان المؤذنون في المسجد يؤذنون في السحر، وفي وقت الفجر بساعتين قبل الميعاد حتى يخفف قلق المرضى الذين أضجرهم السهر وطول الوقت .

\* \* \*

لقد حرصت ، في هذا التقديم، أن يكون التاريخ حاضراً فينا ، حضور الأب في الابن. إننا حين نلوذ بالماضي ، فإنما لنستمد منه المدد والعون على مواجهة تحديات الحاضر . وهنا نستدعى مغزى بيت دشوقى، :

وإذا فاتك التفات إلى الما في ضي فقد غاب عنك وجه التأسى

وفى هذا السياق جات فكرة جمع كتاب د. قاسم غنى السفير الأسبق لإيران فى القاهرة، وقد نُشر منجما فى مجلة الرسالة فى ١٩٤٨ ، كما أشرت سابقًا ، وفى هذا الكتاب قام المؤلف برسم صورة عامة للمنجز الإسلامى فى فرع من فروع المعرفة (تاريخ الطب) الذى أشرقت شمسه على الحضارة الإسلامية.

ومن هذا المنظار جاء التلاقى مع الكتاب القيم للدكتور أحمد عيسى: «تاريخ البيمارستانات في الإسلام الذي صدر في (١٩٣٩) (٤).

وبهنين الكتابين جُدُل هذا الاصدار الجديد بين موقفين الموقف (العام) ، والموقف (الخاص) في محاولة لتقديم شكل من أشكال الإرث في مفهوم العمل الخيري والطوعي، والوقف في القلب منه (٣). والنظر في إمكانيات تطوره في حاضر المجتمع العربي ومستقبله .

#### هوامش

- (۱) من الأهمية أن نتعرف إلى التأميل المعرفي والتاريخي للوقف. فالكلمة والوَقْف، بالفتح وسكون القاف لغة الحبس والمنع ، كما في شرح الشاطبي. وهو عند الفقهاء حبس العين على ملك الواقف والتصدق بالمنفعة العارية .... تعود منفعته إلى العباد ، انظر التهانوي ، موسوعة كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم، الجزء الثاني ، مكتبة لبنان ، ناشرون، ص١٨٠٢ .
- (٢) عن الاهتمام المعاصر بالمجتمع المدنى ومفهومه ، وأنشظته انظر: د. أحمد أبوزيد ، المعرفة وصناعة المستقبل، كتاب العربي ، العدد ٦، ٥٠ يوليو ٥٠٠٠ ، ص ص٣٥، ٤٥ .
- من المهم أن نشير إلى أن أنشطة المجتمع المدنى أنشطة طوعية تختلف اختلافا جوهريا عن أنشطة الحكومات ، كما أنها تختلف عن الأنشطة الاقتصادية والمالية المتعلقة بأخلاقيات السوق، لأنها تبحث وراء الخير العام والصالح العام، وليس وراء الربح المادى . ولذا فكثيرا ما يشار إلى المجتمع المدنى بأنه القطاع الثالث Third Acctor . من.
- (٣) انظر : ابراهيم البيومى غانم ، المجلة العربية للعلوم الانسانية، العبد ٨٥ / ٢٢ / ٢٠٠٤ ، من من ١٩٠٧ . ح. ٢٠٠
- (٤) كان الدكتور أحمد عيسى «بك» عضواً بعدة مجامع وهيئات علمية ومصرية وعربية، ودولية منها: المجمع العلمى المحرى والاكاديمية الدولية لتاريخ العلوم بباريس والمجمع العلمى العربى بدمشق، والمجلس الأعلى لدار الكتب الملكية ، واللجنة العليا لمتحف فؤاد الصحى .
- وترك تراثًا ضخمًا منه ما هو مطبوع مثل: «المحكم في أصول الكلمات العامية»، مطبعة عيسى البابى العلبى، ١٩٣٩ وهذا الكتاب الذي يظهر في إصدار جديد، وقد نشر في طبعته الأولى ضمن مطبوعات جمعية التمدن الإسلامي، المطبعة الهاشمية بدمشق ١٩٣٧هـ / ١٩٣٩م ، وكتاب . تاريخ البيمارستانات في العهد الإسلامي (طبع بالفرنسية) ، وكتاب صححة المرأة في أنوار حياتها» ، ودأمراض النساء » جزءان كبيران «ترجم» ، وكتاب «التهذيب في أصول التعريب» ، وكتاب «التفسره أي الاستدلال بلحوال اليول على المرض» وكتاب «آلات الطب والجراحة والكمالة عند العرب» و دمعجم أسماء النبات باللاتينية والفرنسية والانكليزية والعربية» ، وكتاب «الغناء المطفال عند العرب أن كتاب الترقيص ».
- أما المسنفات المخطوطة فمنها: رسالة مختصرة في علم التشريع. وبالجامع النبات » وهو يحترى ما في اللغة العربية من أسماء النبات » ووتاريخ علم النبات عند العرب، ووألعاب الصبيان عند العرب، ووالدعاء الإنسان وطيه»، و و كتاب تاريخ الأطباء من القرن السابع الهجرى إلى عصرناه هذا وهو ذيل لعيون الأتباء لابن أبي أصبيعة ووتاريخ حياة ابن سينا ومؤلفاته ومكان وجودها. ووالمستحسن الماثور من كلام الأطباء » ومعجم مصطلحات العلوم الطبية، يحترى حو سبعين ألف مصطلح بالانكليزية والفرنسية والعربية.

# الكتاب الأول

# من تاريخ الطب الإسلامي

صاحب السعادة دكتور قاسم غنى

سفير إيران بمصر (سابقا)



## من تاريخ الطب الإسلامي

# لصاحب السعادة الدكتور قاسم غنى سفير إيران بمصر تقديم

سعادة الدكتور قاسم غنى سفير إيران بمصر شخصية علمية من الطراز الأول، لم يمض عليه في مصر إلا أشهر معدودات ومع ذلك استطاع أن يكسب لنفسه ولأمته أصدقاء ممتازين، لا في المحيط الاجتماعي والعبلوماسي فحسب، ولكن في المحيط العلمي أيضاً ، وقد كان ذلك واضحاً في قاعة المغفور له على إبراهيم باشا بكلية الطب، ثم في قاعة دار الحكمة حيث ألقى الدكتور السفير العالم محاضرته عن «تاريخ الطب الإسلامي» فكنت ترى الحاضرين مزيجاً مختلفاً ما بين سياسيين ووزراء وعلماء وأطباء وأباء روحانيين وغيرهم مما لم تألف قاعات المحاضرات في مصر شهوده كثيراً ، وكلهم أصدقاء الدكتور قاسم غنى معجبون بعلمه وأدبه وفضله .

ولقراء الرسالة عهد بهذا العالم البحاثة من قبل ، فقد قدمه إليهم سعادة الدكتور عبد الوهاب عزام بك في عدد من أعدادها . وهن الآن مهتم بنقل كتابه العظيم الذي ألفه بالفارسية عن دالتصوف الإسلامي، إلى اللسان العربي.

وقد ظفر صديق من أصدقاء الدكتور والرسالة بهذا البحث العلمى القيم، الذى ألقى فى كلية الطب ودار المكمة فأثر به قراء الرسالة، وها نحن أولاء نقدمه فى أعداد متوالية شاكرين معجبين .

دالساله ....

#### طب العرب في الجاهلية

فى بدء ظهور الإسلام عندما كانت الشريعة الجديدة لم تتجاوز بعد حدود القبائل العربية فى الحجاز إلى سائر بلاد العالم كان معظم القبائل العربية، مثل بقية القبائل البدوية لايهتم بالعلوم والفنون المختلفة ؛ وكان جل اهتمامهم منصباً على التعمق والتوسع فى علوم العربية وأحكام الشريعة الإسلامية.

وبما أن معالجة المرضى وتمريضهم من الأمور الطبيعية لدى الإنسان ، وأن لجماعات البشر حتى في بداوتها غريزة حفظ الحياة، وأن حاجتها لتسكين الامها وأوجاعها تجبرها على البحث عن العلاج اللازم لأدوائها وأوجاعها؛ فكان لابد من أن ينشأ بينها نوع من الطب والعلاج البدائي . وقد كان . فقد ظهر وشاع طب من هذا القبيل بين القبائل العربية البدوية.

وقد كان الطب الشائع بين القبائل العربية في مبدأ ظهور الإسلام عبارة عن بعض المعالجات التجريبية، مقرونة بأعمال السحر والخرافات ، كما كانت الحال لدى أكثر القبائل الرحل، وكما لايزال شائعًا إلى يومنا هذا لدى بعض الأقوام غير المتحضرة ، فإن عوامل شتى كالمصادفات والتجارب والاختبارات ومشاهدة الطبيعة، والنظر في أحوال المرضى واتباع الغرائز الطبيعية والعوافع الفطرية وتقليد الحيوان، والتدبر والتفكر في أعماله، دفعت الإنسان للوصول إلى تدابير طبية، وهدته إلى اتخاذ وسائل علاجية ، ثم أضيف إلى ذلك كله بالتدريج، عقائد ومعارف وافتراضات صحيحة وغير صحيحة مثل الشبه الموجود بين الإنسان والعالم الأكبر، وتأثير النجوم والكواكب والأجرام السماوية الأخرى في الإنسان، وعبادة الأرواح ، والاعتقاد بتناسخها ، وعودتها إلى الأجسام ، والإيمان بوجود الجن والشياطين والأرواح الخبيثة ، وحلول الشباطين والأرواح الشريرة في بدن الإنسان وتسبيبها للآلاء المبرحة ، إلى غير ذلك من المعتقدات ، فتكون من مجموع ذلك كله نوع من الطب، كما أشرنا إليه أنفًا .

وقد كان جماعة من الشيوخ المجربين ومن بعدهم أبناؤهم والمتصلون بهم ممن كانوا يشاهدون التجارب والمعالجات التي يقوم بها الشيوخ ، كانوا يقومون بعلاج المرضى؛ وهؤلاء يمكن اعتبارهم أطباء تلك الحقب. وكان عدد قليل من العرب ممن درسوا الطب في البلاد المجاورة لجزيرة العرب، ولاسيما إيران يزاولون مهنة الطب بين قومهم ، منهم الحارث بن كلدة الذي كان قد درس الطب في معرسة جنعيسابور، وابن أبي رمثة التميمي، وكان جراحًا معروفًا، وزينب، وقد اشتهرت بمعالجة الرمد والجراحات.

وقد كان ظهور الإسلام سببًا في لم شعث القبائل العربية البدوية، إذ أنشأ جامعة سياسية وبينية واجتماعية قوية لهم، استطاعت في زمن وجيز أن تقلب أوضاع العالم المحتضر حينذاك رأسًا على عقب ، وأن تخلف امبراطوريتي الفرس والروم.

وقد كان من أثار غلبة العرب على أقوام كانت تسبقها في الحضارة والعلوم والفنون أن القتبس العرب كثيراً من علوم تلك الأقوام وفنونها ، فإن تقدمهم السريع واستقرار مدنيتهم ، كانا يستلزمان هذا الاقتباس .

ولابد لمعرفة مصادر الطب الإسلامي من أن نلقي نظرة إجمالية على تاريخ الطب قبل الإسلام، وفي العصر الأول الإسلامي لنعرف كيف ومن أي الأقوام وعن أي طريق وصلت تلك العلوم! ومن جملتها الطب إلى العرب، والحالة التي كانت عليها تلك العلوم عندما تلقاها المسلمون عنها. وبعد ذلك نستطيع أن نعرف إلى أي حد خدم المسلمون هذه العلوم ومبلغ ما نالته تلك العلوم على أيديهم من تقدم وعظمة.

### مصادر الطب الإسلامي

لقد أسلفنا القول في أن الأمم القديمة جميعها كان لها نوع من الطب والعلاج، وأن تاريخ ظهور الطب هو تاريخ ظهور النوع البشرى ، أعنى أن الأمراض والأرجاع المختلفة لازمت الإنسان الأول منذ بدء الخليقة وأن الآثار التاريخية التي اكتشفت عن الإنسان الأول تدل على وجود آثار بعض الأمراض لديه، ومن الثابت أن الإنسان – مثل سائر الحيوان – كان يبحث بحكم الغريزة والفطرة والإيحاء الطبيعي عن علاج لتسكين الامه وإبراء أمراضه .

وقد كان لدى بعض الأمم القديمة كالصينيين وسكان ما بين النهرين ومصر وإيران والفينيقيين واليهود طب مدروس مدون، وكان الطب يعتبر لديهم مهنة خاصة لها ناحيتان علمية وعملية، غير أن اليونان، من الأمم القديمة ، تعتبر الأمة التي بلغ الطب لديها شأرًا عظيمًا من الرقى ، وكان له لديها شأن جليل .

وكان بلوغ الطب هذه المنزلة الرفيعة لدى اليونان بفضل بُقسراط الذى يُدعى بحق (أبا الطب).

لقد عاش بقراط في عصر من أزهى عصور الرق العلمي في اليونان، أعنى عصر بركليس الذهبي الذي ظهر فيه كثير من عظماء اليونان أمثال توسيديد ، وفعياس وسوفوكل وأوربييد. ويعد بقراط بحق أعظم أطباء الأمم القديمة علمًا وعملا، وقد بقى زهاء ألفي عام شخصية طيبة مسيطرة على عالم الطب في الدنيا كلها، وقد كانت أقواله وأراؤه المرجع الوحيد في هذا الباب وعليها المعول طوال هذه الحقبة حتى النهضة الأوروبية. وإن الشطر الأكبر من المعارف التي رتبها ونظمها بقراط عن الطب ، مأخوذ ومقتبس من سائر الأمم أو اليونانيين السابقين عليه في الزمان، غير أن له فضل دراسة كل هذه المعارف ونقدها والوصول عن طريق النقد والبحث العلمي إلى معارف ومعلومات جديدة.

وقد كانت هذه هى الطريقة التى جرى عليها كثير من مواطنيه أمثال أفلاطون وأرسطو كل في بابه فقد اقتبسوا من معارف الأمم التى سبقتهم أو التى عاصرتهم ، واستفادوا منها،

هكذا في الأصل ، والصواب ، داارقي، انسجامًا مع السياق .

<sup>\*\*</sup> هكذا في الأصل ، والصواب ، دطبية انسجامًا مع السياق .

ولكنهم لم يكتفوا بذلك، بل درسوا تلك المعارف، ونقدوها نقداً علميًا دقيقًا ، وفرقوا بين أصولها وفروعها وغثها وسمينها ورتبوا استنتاجاتهم ويويوها على خير وجه ، ووضعوها في منتاول طالبي العلم في العالم أجمع .

قد خُلص بقراط الطب من أجواء الهياكل والمعابد المشبعة بالأسرار والألغاز ، وحرره من قيود الكهنة ورجال الدين، وأقامه على أسس العلوم الحيوية الصحيحة ، وأرجع المرض والحياة لقوانين طبية ثابتة ، وبرهن على أن الوصول إلى تلك القوانين الثابتة ، مكن عن طريق دراسة الطبيعة دراسة دقيقة وافية ، كما بين الروابط التي تربط العلة بالمعلول. وقد جعل أساس كل بحوثة الطبية الدرس والتجربة بعد أن وازنهما بالنظر والاستدلال والمنطق واهتدى بهديهما، ولامم بين التجارب العملية والأمور النظرية، وقد وُفق في ذلك توفيقًا عظيمًا .

يعتقد بقراط أن الإنسان جزء من الطبيعة والكون، وكما أن كل كائن حى فى هذا الوجود مرتبط بالطبيعة طبقًا لقواعد مقررة وقوانين ثابتة، كذلك الإنسان فإنه خاضع لهذه القواعد والقوانين نفسها؛ والموازنة بين العوامل الطبيعية هى الصحة والحياة؛ وإن قُوى الفرد كلها تهدف لإيجاد هذا التوازن والتعادل.

وعندما يختل هذا التوانن لعلل خارجة ، تبادر جميع قُوى الفرد لدفع هذه العوامل الخارجية والعلل الضارة وإيجاد التوانن المطلوب، وإقراره ، وأن مهمة الطبيب مقصورة على خدمة طبيعة الفرد ومساعدتها في هذا المسعى الحيوى الذي تقوم به ، ولذلك كان يسمى الطبيب بخادم الطبيعة.

وحيث إن تشريح الجثث الإنسانية كان غير مستطاع حينذاك، وكان علم التشريح وعلم وظيفة الأعضاء ناقصين تبعًا لذلك، فإن المعارف التي كانت لدى بقراط عن الطب لم تكن كبيرة من حيث الكم، فإن دائرة معارفه عن الأمراض كانت ضيفة لايستطيع بها إيضاح تطورات المرض وتحولاته كما ينبغى ؛ غير أن معارفه كانت على مبلغ عظيم من الأهمية من حيث الكيف.

لقد بنى بقسراط طريقته على أساس علمي متين، فقد فصل الطب عن الدين فصلاً تامًا وجعل حالة المريض نفسه أساساً لعلاجه .

ويتضع من مديغة القسم المعروف بعهد بقراط ومن الرسائل الطبية التي ألفها ، أنه قد حدد بوضوح تام حقوق الطبيب ووظائفه وواجباته الأخلاقية والاجتماعية ، كما يتبين من ذلك كله أنه قد أضفى على هذه المهنة مدورة خُلقية ، وجعل منها عملاً إنسانيًا وقيامًا بالواجب

معتما، وكان هو نفسه مثلا حيًا للأخلاق الفاضلة من إيمان بالحق ودفاع عنه وحب للخير وإيثار وعطف على المرضى والموجعين ، وهمة عالية في نشر العلم والعرفان وغيرة عليها لاتجارى .

وقد ترك بقراط للعالم مجموعة طبية تعتبر أقدم تراث طبى قدم للبشرية، وأثمن مجموعة ، ألا وهي المجموعة الأبقراطية Corpus Hippocraticum. وفيها بحوث عن جميع النواحي النظرية والعملية في الطب؛ وتعد أهم مصادر الطب الإسلامي .

واحتذى إبنا بقراط وصهره وبعض تلاميذه من بعده حذوه وترسموا خطاه فى بحوثهم الطبية ، وأضاف إليها أفلاطون وأرسطو بنظرتهما الفلسفية أراء فى كليات الطب . ثم ظهرت فى المدن وبعض الجزر اليونانية مجامع أو حلقات مهمة لدراسة الطب وبرز كثير من الأطباء الكبار فى هذا المجال وكانوا جميعًا مع تفاوت فى الدرجة من شراح مؤلفات بقراط وأثاره إلى أن أصبحت الإسكندرية مركزًا للعلوم الطبية اليونانية ، وأجيز تشريح جثث الموتى وتقدم علم التشريح وعلم وظائف الأعضاء تقدمًا كبيرًا .

فالاسكندرية كانت بالنظر لموقعها الجغرافي وماضيها الاجتماعي محل اختلاط شتى القبائل والأقوام الإفريقية والأسيوية والأوربية وكانت من أهم المراكز الاجتماعية والثقافية في الدنيا القديمة ، لذلك تجمع فيها معارف مختلفة من مصادر شتى أضيفت هذه كلها إلى طب بقراط.

وقد انتشر طب اليونان بين الروم أيضًا، وكان معظم القائمين بمزاولة هذه المهنة من اليونانيين أنفسهم إلى أن ظهر في القرن الثاني للميلاد، أستاذ عظيم آخر في عالم الطب، وهو جالينوس ، أجل، كان هناك في المقبة الواقعة بين عصر أبقراط وعصر جالينوس عدد من كبار الأطباء أمثال تيوفراست Théophraste وبيكلس Deocles ، وسلس Qae- وبيوسقوريدوس Dioseoride ، وبليناس الميكم Pline L,ancien وكاليوس أورايانوس - Artée وغيرهم .

وقد أضاف كل منهم شيئًا جديداً إلى المعارف الطبية القديمة كما أظهر بعضهم نظريات حديثة أحيانًا . غير أن أساس الطب بصورة عامة لم يتغير عما كان عليه في زمن بقراط، إلى أن ظهر جالينوس العظيم من برضامس Pergames وهو من يوناني آسيا الصغرى ، فكان الشخصية الطبية العظيمة الثانية بعد بقراط.

لقد تلقى جالينوس دروسه الأولى فى مسقط رأسه، ثم استمر فى تلقى العلم فى جزيرة كورينتس Corintes، ثم رحل إلى الإسكندرية ، فتلقى فيها الطب علمًا وعملاً، ثم شد رحاله إلى جزيرة قبرص وجزائر أخرى من جزائر البحر الأبيض المتوسط وفلسطين ، وكانت رحلاته كلها للدرس والبحث عن الأعشاب الطبية والاتصال بعلماء تلك البلاد، ثم عاد بعدها إلى موطنه ومارس مهنة الطب هناك مدة، ثم استقر به المقام فى روما وأسس فيها حلقة لدرس الطب فى حمى مارك أورل.

وكان عالمًا محبًا للعلماء والفلاسفة واشتغل أيضًا بمزاولة الطب هناك، وكان يقوم في نفس الوقت بتربية جماعة من تلاميذه كما كان يقوم بتأليف مؤلفات مهمة في علم الطب أصبحت فيما بعد مصدرًا من أهم مصادر الطب الإسلامي.

وكان جالينوس بعد بصغة خاصة أستاذ علم التشريح غير منازع مدى أربعة عشر قرنًا ، أى من القرن الثانى للميلاد إلى القرن السادس عشر منه. وكان جميع أطباء القرون الوسطى ومن ضمنهم الأطباء المسلمون يدرسون التشريح عن طريق مؤلفاته، حتى ظهر في القرن السادس عشر للميلاد الطبيب البلجيكي الشهير فزال من علماء التشريح الكبار(١) مؤلف في التشريح برهن فيه على وجود نقائض في تشريح جالينوس فأسقطه من الاعتبار.

والخلاصة أن اليونانيين وضعوا أساس علم الطب بالاستعانة بمعارف سائر الأمم وتجاربهم. ومن أهم رجالهم في هذا الصدد بقراط العظيم الذي أقام بحوثه على أساس البحث والتعليل والنقد العلمي والتجارب، فأبرزه لنا بصورة علمية صحيحة ؛ وسعى خلفاؤه من بعده في هذا البناء على تلك القواعد المتينة ، ثم تقدمت الدراسات الطبية في الاسكندرية ؛ وظهر بعد ذلك جالينوس في القرن الثاني فدون معارف العلماء المتقدمين وأظهرها بصورة علمية منظمة واضحة.

وقد تهيأت مقدمات سقوط امبراطورية روما الفربية نتيجة لضعفها وفساد الإدارة فيها وحدوث حوادث اجتماعية وسياسية مختلفة ، ووقوع حروب وتفشى أمراض، ثم سقطت تلك الإمبراطورية، ونتج عن سقوطها أن مراكز العلم والحضارة أصبحت هدفًا لهجوم القبائل البربرية ؛ إذ إن هؤلاء البرابرة انحدوا من جبال الألب واستواوا على إيطاليا، وكان من جراء

۱- Anbré Vésale آكبر علماء التشريح في القرن السادس عشر للميلاد، وقد كان يقوم بتشريح جثث الموتى طبقا للطرق العلمية الصحيحة وله مؤلف عظيم في التشريح أوضح فيه الأخطاء الموجودة في تشريح جالينوس.

ذلك أن العلوم والفنون، ومن ضمنها الطب، لم تتوقف عن التقدم فحسب، بل عادت القهقرى ثانية، واستولى على الطب السحر والشعوذة والدجل والخرافات ، وحلت التمائم والعزائم محل العقاقير والأدوية الطبية مرة أخرى.

ولم يكن انتشار الدين المسيحى واعتناق الناس له بصورة رسمية في روما الشرقية – الامبراطورية البيزنطية) مشجعًا العلماء . إذ إن الكنيسة كانت تعتبر العلم والفلسفة مخالفين للشرع نوعًا ما ؛ لذلك قامت بسد أبواب المدارس والقضاء على المجامع العلمية واعتبرت العلماء والفلاسفة كفرة مارقين عن الدين. ففي القرن الخامس للميلاد مثلا أغلقت الكنيسة أبواب مدرسة الرها (أوس) وكانت قائمة محل أورفة الحالية – وطردت منها النسطوريين فرحل جماعة منهم إلى إيران والتجأت إليها، وكان لبعضهم فضل كبير في تقدم مدرسة جنديسابور.

وكان هؤلام النسطوريون من أتباع نسطوريوس أسقف القسطنطينية الذي نفى منها بناء على طلب المجامع الدينية بتهمة الابتداع في الدين، والذي مات حوالي سنة ٤٤٠ ميلادية بمصر، وتفرق معظم أتباعه وتلاميذه في بلاد سورية وبين النهرين وإيران وعاشوا فيها ونشروا الحضارة اليونانية في أرجائها وفي سائر بلاد الشرق بترجمتهم للمتون اليونانية إلى اللغة السريانية (الأرامية الحديثة) وتأسيسهم المدارس في (الرها) و (نصيبين) ويعض المدن الأخرى، واشتغال بعضهم بتدريس العلوم المختلفة كالرياضيات والفلسفة والطب وغيرها في مدرسة جند يسابور.

وفي القرن السادس للميلاد عندما طرد الفلاسفة الوثنيون الأفلاطونية الحديثة Neo Platénien من الاسكندرية بناء على أمر الامبراطور جوستنيان الأول واضطهدوا، أولى هؤلاء وجوههم نحو بلاد المشرق وانضموا إلى النسطوريين. وانضم إليهم كذلك جماعة من اليهود والاقباط ممن كانوا على اطلاع واف على علوم اليونان وقاموا جميعًا بنشر العلوم والمعارف اليونانية ومن جملتها الطب في بلاد الشرق.

هذا مجمل تطور الطب قبل الإسلام ذكر فيه مقدمة لما نريد أن نبسط فيه القول فيما بعد . وبعد هذه المقدمة ليس في وسعنا أن نفهم بصورة جلية كيف كانت حالة هذه العلوم عندما اتجه نحوها المسلمون وبأية درجة كانت في متناول أيديهم، وما مبلغ اقتباسهم منها ؛ وأخيرًا ما هي الخدمات التي أسداها المسلمون لتلك العلوم وكيف أسديت إليها(١).

١- المعدر : الرسالة : ٧ مايو ١٩٤٨ ، ص ص٨٥٥-٤٦١ .

# **(Y)**

## تعريب الكتب الطبية

ظهر الدين الإسلامي في أوائل القرن السابع للميلاد وفي خلال سنوات قليلة قهر المسلمون الامبراطوريات وامتد نفوذ الإسلام إلى البلاد الواقعة في ما بين السند والقوقاز وعُمُها جميعًا، ثم بلغ أفريقية الشمالية وأسبانيا حتى بعض جزر بحر الروم مثل صقلية وسردينية وغيرهما.

وانقضى القرن الأول من الهجرة بالغزو والفتح وتأسيس الحكومات العربية العظيمة فاستولى المسلمون على بلاد كانت مراكز الحضارة ، وبخلت بلاد كانت تعتبر حواضر العلوم والفنون مثل دمشق وقيصرية والإسكندرية في حيازتهم ؛ وفي أثناء هذه الفتوح وعندما كان المسلمون مشغولين بتدعيم أسس ممالكهم المفتوحة والأمم المغلوبة ما يمكن اقتباسه ، فبدأوا بذلك وبلغت هذه الفكرة شئوها بوجه خاص في عهد الخلفاء العباسيين حينما كان للإيرانيين شئن كبير في إدارة أمور المملكة الإسلامية، فألحق بكل مسجد مدرسة ، وأنشئت مكتبات ، وبدأوا في تدريس جميع العلوم ولاسيما علوم الشريعة والطب والفلسفة في مدارسهم.

قلنا: إن النسطوريين وحكماء الاسكندرية الذين سبةت لهم الهجرة إلى المشرق ثم اليهود والاقباط والسريان ، كانوا قد هيأوا مقدمات هذه النهضة الفكرية قبل بدئها بقرنين ولاسيما السريان منهم ، وهم من أبناء عمومة العرب، وذلك بنقل علوم اليونان من السريانية إلى العربية . وسنذكر فيما بعد لمحة عن الترجمة عند العرب .

## [المترجمون والمؤافون]

يمكننا أن نقسم المسلمين النين اشتفلوا بالعلوم المختلفة ومنها الطب إلى طبقتين : المترجمين والمؤلفين .

فالمترجمون منهم كانت براعتهم مقصورة على القيام بالترجمة وكانوا يتقنون اللغة العربية كما يتقنون السريانية أو اليونانية أو كلتيهما فيقومون بترجمة العلوم من إحدى هاتين اللغتين إلى العربية وكان هذا كل عملهم.

أما المؤلفون فهم النين كانوا قد درسوا كل المؤلفات والأثار المترجمة ، وكان لهم بحث ونظر وأراء خاصة حول ما درسوه وتأليف ظهرت فيها شخصياتهم العلمية بصورة واضحة.

كان بعضهم يدخل ضمن كلتا الطبقتين مثل يعقوب الكندى فى الفلسفة ، يومنا بن ماسوية وحنين بن اسحق فى الطب ، فإنهم مترجمون كما أنهم فى الوقت نفسه مؤلفون وأصحاب نظر ورأى خاص . فقد كان حنين بن اسحق ( ويسميه مترجمو اللغة اللاتينية فى القرون الوسطى يوهاينتيوس Yohannitius) من نصارى الحيرة وكان فى شبابه يبيع العقاقير الطبية ويدرس الطب فى نفس الوقت على يومنا بن ماسويه .

ويروى أنه ألقى على أستاذه يوما فى مجلس درسه كثيرا من الأسئلة مما أثار غضب الأستاذ، فقال له : ما لأهل الحيرة والطب؟ كان الأجدر بك أن تطوف بأزقة الحيرة وتصرف النقود فتألم حنين من كلام أستاذه وألى على نفسه أن يتعلم اليونانية ليستغنى بها عن أستاذه ، فى تعلم الطب، وقد أتقنها ثم عاد إلى جنديسابور وبرز فى فنه حتى عد من طراز جبرائيل بن بختيشوع ، وابن مامويه وأضرابهما أى أنه يدخل ضمن الطائفتين : المؤلفين والمترجمين .

وكان خالا بن يزيد بن معاوية بن أبي سنيان أول أمير من بنى أمية اهتم بعلوم اليونان اهتماما خاصًا حتى لقب (بحكيم آل مروان) فقد جمع هذا الأمير ، نظرًا لشغفه بكشف أكسير اليكيماء ، حكماء اليونان المقيمين في مصر في رحابه ، وطلب إليهم أن يُعربوا المؤلفات اليونانية والمصرية عن أكسير الكيمياء عن اللغتين اليونانية والقبطية ، وهذا حسب ما يعتقد ابن النديم أول نقل في الإسلام من لغة إلى لغة.

يقول برتلو Marcelin Berthelot في مؤلفه عن تاريخ الكيمياء في القرون الوسطى: (كان جل هم الكيماويين الحصول على الأكسير الأعظم وحجر الفلاسفة ، غير أنهم خلال تجاربهم للوصول إلى هدفهم هذا وفقوا لاكتشافات كبيرة في الكيمياء ، ولاتزال المصطلحات الكيمياوية التي وضعها العرب مثل الكحول – والأنبيق- وغيرهما متداولة في جميع اللغات الأوروبية تشهد بما كان العرب في هذا الفن من سابقة وفضل) .

وهناك أمر هام أرى لزامًا عَلى أن أشير إليه وهو أن لوكلوك Leclerc يشير في مؤلفه (تاريخ طب العسرب) إلى أنه يعتقد أن مبدأ تاريخ اقتباس العرب من علوم اليونان يجب أن يرجع إلى ما قبل زمن خالا بن يزيد بمائة سنة أى أنه يعتقد أن تاريخ فتح مصر يجب أن يعتبر مبدأ لعهد اقتباس العرب من علوم اليونان؛ فإن يجبى النحوى وكان من ملازمي عمرو ابن العساص وخواصه هو نفسه - حسب معتقد لوكلوك - يوحنا فيلويونوس -John Phi شارح كتاب أرسطو ، وكان في الأصل من القسس اليعقوبيين وقام بترجمة بعض

المؤلفات اليونانية إلى العربية بعد إسلامه . ويشير أبن النبيم في الفهرست ضمن ذكر أسماء مؤلفاته بمقالاته إلى أنه قام بشرح بعض مؤلفات جالينس الطبية.

وعلى أى الأحوال فإن من المسلم به أنه قد ترجمت في زمن خالد بن يزيد بن معاوية كتب في الكيمياء والطب وعلوم أخرى من اليونانية.

ويذكر ابن النديم مترجما باسم (اصطفن القديم) ويقول: إنه قد ترجم كتبًا في الصنعة، أي الكيمياء وغيرها إلى العربية لفاك بن يزيد . وكانت هذه الحقبة مقدمة لظهور العلماء أصحاب الرأى والنظر.

ففى عهد المترجمين فى القرن الأول الهجرى أو بعد ذلك بقليل ، كانت تراجم كتب الطب وسائر العلوم من اليونانية مزيجًا من الأصل المترجم عنه مع عادات المسلمين ومبادئ الصحة فى الإسلام، ونادرا ما تجد طبيبًا مسلمًا يبدى رأيًا ونظرًا خاصاً ، بل كانوا على الأغلب الأعم يسيرون على النهج الذى سار عليه القدماء . فى حين أنا نجد فى العصور التالية أى فى عصور النهضة العلمية الإسلامية ، علماء كبارا تجاوزوا مرحلة الترجمة والتتلم نذ فكان لهم استقلال فى الرأى والنظر.

ومع أن أساس معارفهم مقتبس ومأخوذ من علوم اليونان- ومع أنهم معرفون بغضل بقراط وجالينوس اللنين يذكرون دائما أسميهما بكل تجلة واحترام- إلا أن النظر والرأى ظاهران بصورة جلية في مؤلفاتهم . وتجد فيها أحيانًا نقدًا لآثار القدماء ومؤلفاتهم ، فترى الأطباء المسلمين يقومون بتجارب جديدة في الطب، وتراهم يطبقون تعاليم طبية مفيدة على المرضى في المستشفيات ، كما ترى منهم شيئًا كثيرًا من الابتكار والابتداع ولاسيما في طرق العلاج واستعمال الأدوية العقاقير ، وقد ترك علماء هذا العهد مؤلفات كثيرة قيمة في هذا الصدد.

رفى هذا العهد نرى الرازي بيدى شكوكا على أقوال جالينوس، كما نرى ابن مسينا ينتقد فلسفة المشائين في مقدمة مؤلفه حكمة المشرقيين . وفي هذه العصور أصبحت الأنداس وبغداد من مراكز الطب المهمة . حتى قيل : إنه كان في مكتبة قرطبة وحدها ثلاثمائة ألف مجلد في مختلف العلوم والفنون .

ويختلف حكم الناس بالنسبة للخدمة التى أسداها المسلمون لعلم الطب؛ فغريق يعتقد أنه ال لم توجد الحضيارة الإسلامية لضباعت آثار بقيراط، وجيالينوس وأمثالهما في ظلام القرون الوسطى، ولخسرها العالم إلى الأبد، وأن بقاء هذه الآثار العلمية والمؤلفات كان بفضل وجود

المسلمين واهتمامهم بها، وإن هذا التراث العلمى الغالى لم يسلم بفضلهم من الفناء والضياع فحسب، بل أضيف إليه الشئ الكثير.

ولما ضعف المسلمون فيما بعد وخرج كثير من البلاد كالأنداس من يدهم ، كان خير ما تركوه لأخلافهم ذلك التراث العظيم من العلوم والفنون .

هذا رأى فريق، غير أن فريقًا آخر يرى ، ورأى معظمهم ناشئ عن الجهل أو الغرض أو التعصب أن خدمة المسلمين للطب ليست بذات بال، فإن هذا التراث العلمى بقى مدة كأمانة لدى المسلمين ورجال الكنيسة، لكنهم لم يضيفوا إليه شيئًا من عندهم حتى جات النهضة الأوروبية فتسلمه منهم رجال ذلك العهد واستفادوا منه .

والحق وسط بين هاتين العقيدتين المتضادتين المتطرفتين، فلاريب أنه أو لم يقم المسلمونبجمع أثار المتقدمين من العلماء وترجمتها ونقدها وشرحها وتفسيرها بتلك الدقة العظيمة
لضاع الشئ الكثير من أثار اليونان العلمية، وخير شاهد على ذلك أن كثيرًا من مؤلفات
اليونان في الطب قد ضاعت نسخها الأصلية ، ولم يبق منها إلا ترجمتها العربية ، مثل الكتاب
السابع من التشريح لجالينوس؛ فالموجود منه الآن- هو ترجمته العربية ليس غير .

زد على ذلك أن بعض الأطباء من المسلمين قد أسدوا إلى عالم الطب خدمات عظيمة ولاسيما في الطب العملي والجراحة ؛ وقد برز كثير منهم في هذا المجال ، أمثال على بن العباس المجوسي الأهوان بي وأبي القاسم بن خلف الزهراوي.

فإن لم نقل: إن كل ما وجد في القرون الوسطى من علوم الطب ، كان بفضل الأطباء المسلمين ، فلا أقل من انصافهم بذكر الحقيقة ، وهي أن الطب في القرون الوسطى ، مدين الطب الإسلامي والأطباء المسلمين دينًا عظيما.

والذين يقصرون فضل حفظ التراث العلمى القديم على الدرب فحسب ، مبالفون فى قولهم هذا كذلك ؛ فهؤلاء يقولون : إنه لولا المسلمون لانقطعت الصلة تماما بين النهضة الأوروبية والعلوم اليونانية القديمة. وليس ما يقولونه : كل الحق فإن قسطًا عظيمًا من الكتب العلمية اليونانية كان موجودًا فى أديرة المسيحية ، وقد درسها وبحث فيه عدد من رجال العلم وحفظوا للعالم علوم اليونان وطرائق بحثهم ودراستهم العلمية.

وأهمية الطب الإسلامي تقتصر على أنه كان طوال قرون عديدة أى منذ انحطاط الحضارة والعلوم عند اليونان إلى زمن النهضة الأوروبية أهم مصادر علوم اليونان وأصدقها ولايفتنا أن نذكر هنا أن الطب الإسلامي كسائر العلوم التي انتشرت بين المسلمين وإن كان معظمه

مئخوذًا عن مؤلفات اليونان وكتبهم فإن قسطًا منه مأخوذًا ولاشك عن مصادر إيرانية وهندية وسريانية. ومن أراد التفصيل فليراجع الفهرست (طبعة مصد صفحة ٣٤٠ وما بعدها) وفيه أسماء المترجمين النين ترجموا إلى العربية من اللغات المختلفة ومنهم ابن المقفع وكثير من أل نوهخت الذين نقلوا إلى العربية كثيرًا من الكتب الفارسية .

ويجدر بنا أن نشير في هذا المقام إلى أن كثيراً من هذه الكتب التي عُريت عن الفارسية الساسانية ، كان أصلها يونانيا ترجمت إلى الفارسية في عهد الساسانيين ثم قام بتعريبها الإيرانيون أنفسهم؛ ومن هذه الكتب كتب في المنطق(١) والطب ترجمها ابن المقفع إلى العربية، وكتاب في الطب أيضاً الثياني سيوس(٢) (Thécdseaus) الطبيب الخاص اسابور الثاني عُرب من الفارسية .

وقد كان الإيرانيين أثر واضح في الطب بصفة خاصة عن طريق مدرسة جنديسابور. فبرغم أن أساس التعليم لطبي في تلك المدرسة ، كان الطب اليوناني، إلا أنه قد اصطبغ بصبغة إيرانية بالتدريج ، وكان القريحة الإيرانية أثر كبير ونفوذ عظيم في منهج التعليم بها.

وقد ترجمت كتب أخرى من اللغات الهندية والقبطية إلى العربية ، ذكر أبن النديم كثيرًا من أسمائها وأسماء الذين قاموا بتعربيها .

١- توجد نسخة نادرة من كتاب المنطق لابن المقفع في مكتبة الإمام الرضا بمشهد (خراسان) ويرجح أن
 تكون نسخة فريدة وقد نُسِختُ عنها في المدة الأخيرة بضع نسخ بلجازة المكتبة المذكورة.

٧- واسمه في الكتب العربية تبانوق.

المندر: الرسالة من من١٨٥-٨٩٥ .

لقد كان بدء نقل الكتب العلمية إلى اللغة العربية كما ذكرنا أنفًا - بعد استقرار الحكم العربى، وأن أكثر المترجمين كانوا من أمم غير عربية ، وأحيانًا من غير المسلمين كالسريان والعبريين ومن الإيرانيين المسلمين منهم، والنصارى واليهود والمجوس، غير أن النهضة العلمية الحقيقية بدأت في العصر العباسي ، وكان للإيرانيين حينذاك نفوذ كبير وشأن في الدولة عظيم.

ففى هذا العصر ترجمت كتب علمية على درجة كبيرة من الأهمية، ولاسيما فى زمن خلافة المامون . وكانت أمه وزوجته إيرانيتين، وكان نفوذ الإيرانيين قد بلغ فى عهده غايته، ففى هذا العصر حصل العرب بطريق الفتح ، أو بإيفاد بعوث خاصة إلى بلاد الإمبراطورية البيزنطية، أو بالشراء أو المبادلة على كثير من الكتب اليونانية النفيسة ، أو ترجمتها السريانية ، فجمعوها فى مكتبة الخليفة المسماة (بيت الحكمة) ، وقام بتعريبها مهرة المترجمين ، ويروى بعض المؤرخين المسلمين عن سبب اهتمام المأمون بالعلوم الفلسفية وغيرها قصة ملخصها أن المأمون رأى أرسطو فى منامه وسر من كلامه ، فرغب فى قراءة مؤلفاته. لذلك أحضر كتبه وأمر بترجمتها إلى العربية.

## ويروى أبن النعيم بهذا الشأن هذه الرواية:

(إن المأمون رأى في منامه كأن رجلا أبيض اللون ، مُشربًا حمرة ، واسع الجبهة مقرون الحاجب أجلح الرأس أشهل العينين، حسن الشمائل ، جالس على سريره . قال المنسون : وكأنى بين يديه قد ملئت له هيبة ، فقلت من أنت؟ قال : أنا أرسطاليس . فسررت به وقلت: أيها الحكيم ، أسالك ؟ قال سل: قلت ما الحسن؟ قال ما حسن في العقل . قلت ثم ماذا؟ قال ما حسن في العقل . قلت ثم ماذا؟ قال ما حسن في الشرع، قلت ثم ماذا ؟ قال ما حسن عند الجمهور، . قلت ثم ماذا ؟ قال ثم لاثم . وعليك وفي رواية أخرى قلت زدنى، قال : من نصحك في الذهب، فليكن عندك كالذهب . وعليك بالتوحيد . وهو يعتقد أن هذا المقام كان من أوكد الأسباب في إخراج الكتب، غير أننا نرى كما سبق القول في ذلك، أن ظهور الفلسفة والعلوم في الإسلام كان أمرًا طبيعيًا وكان من مستلزمات الحضارة ، وأن اتصال المسلمين بالأمم المتحضرة كان يوجب عليهم الاكتساب من علومهم ومعارفهم.

وكما أن اللغة اللاتينية كانت لغة العلم في جميع البلاد الأوروبية طوال القرون الوسطى، أصبحت اللغة العربية بالتدريج، لغة العلم والعلماء بين المسلمين. وكان العلماء والمسلمون من

كل قوم ولغة يؤلفون مؤلفاتهم بها ليستفيد منها جميع المسلمين. وبتوالى الزمن أصبحت المسطلحات العلمية التي وضعت في اللغة العربية، كالنقد الرائج يتلقاها الجميع بأحسن قبول.

هذا ولا يقوتنا أن نشير هنا إلى أن الغة العربية خصائص ومزايا تجعلها صالحة لوضع المصطلحات الجديدة فهى من أغنى لغات العالم، ففى اللغة العربية مثلا وزن (فعال) وأكثر الكلمات التى على هذا الوزن، مثل صداع وزكام وجذام وبوار وبحار (بوار البحر) وخمار وغيرها تدل على الأمراض ، وتلك مزية قلما تتوفر في لغة أخرى، إلى غير ذلك من مزايا لاتعد ولاتحصر.

وقد رضع العرب في بعض الأحيان بمهارة متناهية ، كلمات عربية تؤدى معانى الكلمات اليونانية بدقة مثل كلمة تشخيص مقابل كلمة ديا جنوسيس Diagnosis، وتقدمة المعرفة مقابل بروجنوسيس Prognosis كما أنهم كانوا في أحيان أخرى يأخذون نفس الكلمات اليونانية بمعورتها الأصلية ، مع تصريف بسيط يناسب النطق العربي مثل كلمات (نوسنطاريا) و(إيلاوس) و(نياييتوس) .

وهذه الكتب المترجمة إلى العربية هى التى ترجمت من العربية إلى اللاتينية فى القرون الرسطى، وترجمت معها المؤلفات الطبية لمحمد بن زكريا الرازى ، وعلى بن العباس المجوسى الأهدوازى، والشيخ الرئيس ابن سيئا ، وأبى القاسم الزهراوى وأضرابهم، ودرست فى مدارسهم وبعد ذلك بزمن طويل، أى\* فى العصور الحديثة عرف الأوروبيون المتون اليونانية الأصلية لتلك التراجم؛ وبعد العثور على المتون الأصلية، فقدت التراجم العربية رونقها السابق.

يذكر ابن النيم في الفهرست<sup>(۱)</sup> أسماء ما يقارب السبعين مترجمًا من هؤلاء المترجمين مع ذكر الكتب التي قاموا بتعربيها واللغة المترجم عنها ، كما أنه يذكر ضمن بيان ترجمة الحكماء والأطباء اليونانيين أسماء مؤلفاتهم التي ترجمت إلى العربية مع ذكر أسماء الذين قاموا بترجمتها ، أو الذين قاموا بإصلاح الترجمة بعد مراجعتها ، على الأصل اليوناني أو السرياني، غير أن أكثر هذه الكتب قد ضاع مع الأسف على أثر الحوادث المختلفة. وما نحن أولاء نذكر هنا كتموذج أسماء بعض كتب بقراط وجالينوس المهمة المترجمة إلى العربية ، مع ذكر أسماء الذين قاموا بترجمتها(۲).

<sup>\*</sup> هكذا في الأصل والصواب (و) انسجامًا مع السياق «المحرر»

١- صفحة ٢٤٠-٢٤٢ طبع مصر .

٧- القهرست منقحة ٤٠١ طيع مصر .

- \- كتاب عهد بقراط تفسير جالينوس: ترجمه إلى السريانية حنع بن إسحق ثم نقله إلى العربية حبيش وعيسى بن يحيى .
- ٢- كتاب الفصول لأبقراط تفسير جالينوس : ترجمه حنين بن إسحق في سبع مقالات إلى العربية.
  - ٣- كتاب تقدمة المعرفة لأبقراط تفسير جالينوس: ترجمة حنين بن إسحق إلى العربية.
- ٤- كتاب الأمراض الحادة لأبقراط تفسير جالينس: ترجم عيسى بن يحيى ثلاثًا من
   مقالاته الخمس إلى العربية.
  - ه- كتاب أبينيما الأبقراط تفسير جالينوس: ترجمه عيسى بن يحيى إلى العربية:
  - ٦- كتاب الأخلاط لأبقراط تفسير جالينوس: ترجمه عيسى بن يحيى إلى العربية.
  - ٧- كتاب الماء والهواء البقراط تفسير جالينوس: ترجمه حنين بن أسحق إلى العربية.
- ٨- كتاب طبيعة الإنسان الأبقراط تفسير جالينوس: ترجمة حنين بن إسحق وعيسى بن يحيى إلى العربية.

ويلاحظ أن معظم كتب جالينوس نقلت إلى العربية بواسطة حنين بن إسحق أو تلاميذه ، مثل عيسى بن يحيى، وحبيش.

كان حنين بن إسحق من أشهر علماء عصره وأكثرهم إنتاجًا ، فإن سبعة أعشار مؤلفات بقراط قد ترجمت بواسطته ، والقسم الباقى منها، وكذلك الشطر الأكبر من مؤلفات جالينوس قام بترجمته هو أو بعض تلاميذه.

وكان حنع ينقل على الأغلب الكتب اليونانية إلى السريانية، ثم يقوم تلاميذه بنقلها من السريانية إلى العربية ، ثم يراجعها هو بنفسه ويصححها. وقد قام هو بنقل بعض الكتب من اليونانية إلى العربية مباشرة ، ويتضح من مجموعة ترجماته أنه كان متضلعًا للفات في الثلاث: اليونانية والسريانية والعربية تضلعًا تامًا .

وقد قام حنين بن إسحق وابنه إسحق بن حنين وتلاميذه بترجمة بعض مؤلفات جالينوس بالكيفية التى ذكرناها فى ترجمة كتب بقراط منها كتاب (الصناعة) وكتاب عن (النبض) وكتاب فى (العلاج) و (المقالات الخمس فى التشريح) وكتاب (الاسطقصات) وكتاب (المزاج) وكتاب (القوى الطبيعية) وكتاب (العلل والأعراض) وكتاب عن أمراض (الأعضاء الباطنية) وكتاب غن (النبض) وكتاب عن (الحميات) وكتب عن (بحران المرض) وكتاب عن (أيام البحران)

وكتاب في (حفظ الصحة) وكتاب (التشريح الكبير) وكتاب عن (اختلاف التشريح) وكتاب (تشريح الحيوان الميت) وكتاب (تشريح الحيوان المي) وكتاب عن (علم بقراط في التشريح) وكتاب عن (علم أرسطو في التشريح) وكتاب (تشريح الرحم) وكتاب (حركة الصدر والرئة) وكتاب (علم النفس) وكتاب (الصوت) وكتاب (حركات العضل) وكتاب (الحاجة إلى النبض) وكتاب (العادات) وكتاب (آراء بقراط وأفلاطون) وكتاب (فوائد وكتاب (الحاجة إلى التنفس) وكتاب (الأدوية المفردة) وكتاب (الأدرام) وكتاب عن (المولود في الأعضاء) وكتاب (سوء المزاج) وكتاب (الأدوية المفردة) وكتاب (الأدوية المغردة) وكتاب عن (الفصد) وكتاب عن المولود في الشهر السابع) وكتاب عن الأغنية وكتاب (الكيموسل) وكتاب معالجة الأمراضي الحادة وكتاب مرح الأطفال وكتاب عن الأخية وكتاب (الكيموسل) وكتاب عن الكتب المسوية إلى بقراط، تركيب الأدوية وكتاب في أن الطبيب المفاضل (فيلسوف) وكتاب عن الكتب المنسوبة إلى بقراط، وييان الكتب المقطوع بصحة نسبتها إليه، وكتاب في الترغيب في درس الطب، وكتاب عن اختيار الطبيب، وكتاب في أن قوة التنفس تابعة لمزاج البدن، وكتب أخرى ترجمت جميعها اختيار الطبيب، وكتاب في أن قوة التنفس تابعة لمزاج البدن، وكتب أخرى ترجمت جميعها بهمة حنين بن اسحق وتلاميذه مثل حبيش بن الحسن الأعشم ، وعيسي بن يصيى ، واصطفن به بسيلي ، وإبراهيم بن الصاح، ونجله اصحق بن حثين وأخرين .

وقد نقات مؤلفات أخرى لمشاهير الأطباء اليونانيين إلى العربية مثل كتاب (تشريح الأحشاء) وكتاب (الأدوية المستعملة) لأوريباسيوس Oribase وكتاب عدة من مؤلفات روفس (Rnfus d'Ephése) منها كتاب تسمية أعضاء الإنسان وكتاب اليرقان ، وكتاب أمراض المفاصل ، وكتاب عن أمراض الحنجرة والبلعوم والنبحة ، وكتاب عن النساء العواقر، ووصايا صحية ، وكتاب الصرع ، وكتاب حمى الربح وكتاب ذات الجنب وذات الرئة وكتاب عن القي وكتاب عن الدوار القاتل وكتاب عن أمراض الكلبة والمثانة وكتاب في الجراحات وكتاب عن محمة الشيوخ وكتاب عن التوليد وكتاب الحتباس الطمث وكتاب الأمراض المزمنة على رأى صحة الشيوخ وكتاب عن التوليد وكتاب احتباس الطمث وكتاب الأمراض المزمنة على رأى منها كتاب عن (أمراض العيون وعلاجها) وكتاب عن الدودة الوحيدة من مؤلفات الطبيب الشهير المكتوبيس طرالتيوس Alexandre de Tralles وبعض كتب بولس الأجسسانطبي Alexandre de Tralles منها كتاب أمراض النساء وكتاب (الأدوية المفردة) الأجسسانطبي Dioscride وهو من أعاظم علماء الأدوية والعقاقير وقد قام برحلات كثيرة للبحث عن خواص الأعشاب والنباتات إلى كثير من البلاد والجزائر النائية.

ولحنين بن إسحق العبادى المترجم العظيم المذكور المترفى حسب رواية ابن النديم فى صغر من العام الستين بعد المائتين من الهجرة ، غير كل هذه الكتب المترجمة ، مؤلفات هامة حثيرة منها : كتب فى الطب مثل كتابه فى الأطعمة، وكتاب فى تقسيم علل أمراض العين وعلاجها،

وكتاب عن الأسنان واللثة وكتاب عن أوجاع المعدة وعلاجها ، وكتاب عن المواود في الشهر الثامن.

ومن كبار المترجمين الذين يدين الشرق لخدماتهم العلمية قسطا من لوقا البعلبكي ويقول ابن الثنيم في ترجمته: (كان يجب أن يقدم على حنين لفضله ونبله وتقدمه في صناعة الطب، ولكن بعض الإخوان سأل أن يقدم حنين عليه وكلا الرجلين فاضل).

إن معظم ما قام بترجمته قسطا بن اوقا في الهندسة والأعداد والموسيقي ، غير أن له كذلك تراجم جيدة جدًا في الفلسفة والطب منها كتاب (الدم) وكتاب (البلغم) وكتاب (المصفراء) وكتاب (السوداء) وكتاب (علة الموت الفجاءة) وكتاب (أيام البحران) وكتاب (الفصد) .

وينتسب عدد كبير من كبار مترجمي اللغة العربية لمدينة حران. وكانت تسمى هلنو پوليس (Helleno Polis) لحبهم العظيم للمعارف اليونانية وعرف هؤلاء بالصابئين. وليس هنا مجال التحدث عن أصلهم وديانتهم.

وأشهر علماء حران ومترجميها ثابت بن قرة ونجله أبوسميد سنان بن ثابت ونجل هذا الأخير أبن المسن وأخرون من أنجاله وأحفاده وقد اشتهروا جميعًا بالعلم وحسن الترجمة.

ومن أعاظم علماء القرن الثالث الهجرى أبويوسف يعقوب ابن اسحق الكندى المعروف بفيلسوف العرب، وكان متبحرًا في علوم القدماء، وله مقالات ومؤلفات نفيسة في كل فرع من فروع العلوم المختلفة ومنها الطب، وينسب له أبن النعيم في سياق ذكر مؤلفاته في العلوم والفنون المختلفة الكتب الآتي ذكرها في الطب:

رسالة في (طب بقراط) ورسالة في (الأطعمة والأدوية القاتلة) ورسالة في (الأبخرة التي تنقى الهواء وتزيل منه أثار والأوبئة) ورسالة عن (الأدوية التي تزيل أثار الروائح المؤذية) ورسالة في (كيفية الأدوية المسهلة وجذب الأخلاط) ورسالة في (حفظ الصحة) ورسالة في (أسباب بحران الأمراض الحادة) ورسالة عن (الأعضاء الرئيسية في الإنسان) ورسالة عن (كيفية تركيب الدماغ) ورسالة عن (علة الجزام والشفاء منه) ورسالة في (عضة الكلب الكلب) ورسالة في (الأعراض التي تظهر بسبب البلغم) ورسالة عن (علة موت الفجأة) ورسالة عن (أوجاع المعدة والنقرس) ورسالة عن (الطحال) ورسالة عن (فساد جسد الحيوان) ورسالة عن مقدار فائدة صناعة الطب) ورسالة عن (الطعام) وأخرى عن (فساد الطعام).

والآراء جد مختلفة في قيمة هذه التراجم ومبلغ جوبتها أو رداحها .

يقول پونيون Pognon (وكان قنصلا لقرنسا بحلب وقد طبع عام ١٩٠٢ المتن السرياني لأحد مولفات بقراط مع ترجمته في ليپزك): إن التراجم السريانية غامضة ومعقدة وهي تراجم الفظية لدرجة أن معاني بعض الجمل لاتفهم ، وأن تركيب الجمل والعبارات فيها مشوش ، ومفردات اللغة مستعملة لفير ما وضعت له من المعاني، وسبب ذلك أن المترجمين كانوا يجتهدون في أن تكون ترجمتهم صادقة ومطابقة للأصل على قدر الإمكان، ولذلك كانوا عندما يواجهون جملة صعبة يكتفون بوضع الترجمة اللفظية للكلمات اليونانية مكان الكلمات الأصلية دون أن يفكروا في معنى العبارة كلها، وإن جهلوا معنى الكلمة اليونانية اكتفوا بكتابتها عينًا بالحروف السريانية ؛ لذلك كله ترى في تلك التراجم كثيرًا من العبارات غير الصحيحة والجمل غير المفهومة.

إن هذا العيب يصدق إلى حد ما على بعض هذه التراجم ولاسيما الكتب التى ترجمت فى ميداً تعرف المسلمين على فلسفة اليونان وعلومهم، فقد كان لهذه التراجم نواقص كثيرة من وجهة فن الترجمة، ولذلك كثيراً ما نرى لبن النعيم يقول فى الفهرست: (قام بترجمة الكتاب فلان وأصلحه فلان).

وكان من أسباب نقص هذه التراجم نقص اللغة السريانية نفسها وضيق أفقها بالنسبة للفة اليونانية ، التى تعتبر من أغنى لغات العالم وأوسعها دائرة، وقد كانت لغة الخطاب والتنايف قرونًا عدة ألف بها أمثال هوميروس وأشيله وتوسيد يد، وبيموستن، وبقراط، وأقلاطون ، وأرسطى وغيرهم.

ومن أسباب نقص هذه التراجم غير ما نكرنا عدم وجود مصطلحات علمية وفلسفية لدى السريان ، أو عدم معرفة مترجمي الحقبة الأولى منهم بتلك المصطلحات .

ومن البديهى أنه عندما ترجمت هذه الكتب المترجمة مع ما فيها من العيوب والنقائص التى يشير إليها يونيون إلى اللغة العربية ازدادت عن أصلها بعدًا وأضيفت إى غموض الترجمة وإبهامها الشئ الكثير وأصبحت استفادة الطب منها من أصعب المشكلات.

يقول الشيخ الرئيس ابن سينا في ترجمة حياته التي أملاها على تلميذه أبي عبيد عبد الوحد بن محمد الفقيه الجرجاني (١):

(وقرأت كتاب ما بعد الطبيعة فما كنت أفهم ما فيه والتبس على غرض واضعه حتى أعدت قراحته أربعين مرة وصبار لى محفوظًا وأنا مع ذلك لا أفهمه ولا أعرف المقصود به ، وأيسب من نفسى وقلت : هذا الكتاب لاسبيل إلى فهمه ، فإذا أنا في يوم من الأيام حضرت وقت العصر

في سوق الوراقين وبيد دلال مجلد ينادى ، عليه فعرضه على فرددته رد متبرم معتقد أن لا فائدة في هذا العلم ، فقال لى : اشتر منى هذا فإنه رخيص أبيعكه وصاحبه محتاج إلى ثمنه فاشتريته بثلاثة دراهم فإذا هو كتاب لأبى نصر الفارابي في أغراض كتاب ما بعد الطبيعة ورجعت إلى بيتى وأسرعت إلى قراعته ، فانفتح على في الوقت أغراض ذلك الكتاب، بسبب أنه كان صار لى محفوظًا على ظهر القلب وفرحت بذلك وتصدقت ثانى يومه بشئ كثير على الفقراء شكرًا لله تعالى) .

ويفهم من هذا أن الترجمة كانت في بعض الأحيان ضعيفة ورديئة لدرجة أن قريحة كقريحة ابن سيئا كانت تحتار في تفهم معناه وتيأس من ذلك.

فإن شئنا أن لانعس الحق والإنصاف في حكمنا يجدر بنا أن نذكر أن نشر العلوم اليونانية وتعميمها ووضعها في متناول طلبة العلم وتقريبها لفهمهم كان بفضل الطبقة الثانية من المترجمين النين كانوا قد فهموا تلك العلوم بأنفسهم فهمًا جيدًا. وكانت ترجمتهم واضحة يفهمها طالب العلم بسهولة، وبفضل هؤلاء وببركة دراساتهم وتحقيقاتهم العلمية وتصحيحهم للتراجم السابقة حلت المشكلات العويصة.

أما قول بعض النقاد: أن التراجم لاتفهم دون مراجعة الأصل فمبالغ فيه.

يعتقد لوكلوك Leclere أن النقل المباشر من اليونائية إلى العربية حسن بصورة عامة، والكتب المترجمة بهذه الطريقة مترجمة بذكاء عظيم وقريحة وقادة ونوق سليم، غير أن النقل من العربية إلى اللاتينية، وكان يقوم به مترجمون غير ملمين باللغات، كان ناقصًا ومشوهًا ، فاللذين يحكمون على الترجمات العربية عن طريق ترجماتها اللاتينية قد سلكوا طريقًا خطأ . وينكر لوكلوك مثالا حيًا لهذا فيقول: إن بعض أقسام القانون لابن سينا لايفهم جيدًا، أو قل لايفهم أبدًا باللاتينية ؛ والسبب هو أن المترجم لم يكن يعرف العبارة العربية في الأصل، أو لم يكن يتقن اللاتينية التي ترجم إليها.

ذكرنا في حديثنا السابق مجملا عن طب العرب في الجاهلية، ونبذة عن مصادر الطب الإسلامي وتأثير عليم اليونان فيه، وتحدثنا عن كيفية نقل عليم اليونان وسائر الأمم إلى العربية، وذكرنا أن المسلمين بدأوا ترجمة العليم منذ القرن الأول الهجري أي من بدء تعرفهم على الأمم الأخرى واتصالهم بها، وقلنا إن هذه التراجم قد تحسنت بالتدريج واتسعت دائرتها حتى بلغت ذروتها في زمن الملمون ، وكان للإيرانيين حينذاك نفوذ كبير في المجتمع الإسلامي، أي عندما كانت النهضة العلمية الإسلامية في أوجها ، وإن عنداً كبيراً من مترجمي هذا العصر قام باصلاح التراجم السابقة.

وفى حديثنا اليوم سنتكلم بإيجاز عن هذا العصر ثم نتحدث عن ظهور كبار الأطباء المسلمين من أصحاب الرأى والنظر وعن مطالعاتهم ودراساتهم فى الأمراض والعلل وعلاجها، وفى مطالعاتهم عن أحوال المريض بجانب سريره، ونذكر نبذة عن البيمارستانات عند المسلمين.

كان المأمون مهتما بهذا الأمر ادرجة أنه كان يبعث الهدايا الثمينة لملوك الروم ويسالهم مقابل ذلك الإذن في إنفاذ بعض المختار من كتب الفلسفة والعلوم القديمة المخزونة المدخرة لديهم إليه، وكان من جملة شروط الصلح بين الخلافة الإسلامية، وامبراطورية روما الشرقية ، أن يأذن امبراطور الروم المسلمين بشراء الكتب العلمية اليونانية من البلاد التابعة له ، وكانت الكتب التي تصل إلى الملمون خير الهدايا التي يبعث بها إليه الملوك.

يقول ريتينجتون Wittington في مؤلفه عن تاريخ الطب: وإن فتوح المسلمين العلمية ليست بأقل أهمية من فتوحهم للبلاد وغزوهم لهاء(١).

وقد اقتدى بالمأمون كثير من السراة الأغنياء من أهل الفضل والنوق وبنلوا جهوداً كبيرة في ترجمة الكتب العلمية ونقلها إلى العربية.

وكان من نتائج هذ الاهتمام والتشجيع أن ظهر عدد كبير من مهرة النقلة في ذاك العصر.

يذكر المؤرخون أن المأمون كان يعطى حنين بن اسحق العبادى ما يعادل وزن الكتب التى يقوم بنقلها إلى العربية ذهبًا .

وكان يشتغل فى دار الترجمة التى كان يرأسها حنين أكثر من تسعين مترجمًا بنقل الكتب، ومن مشاهيرهم ابن اخته حبيش الأعسم، وعيسى بن على، وعلى بن يميى ، وأيوب الأبرش، وحجاج بن مطران.

وبفضل جهود هؤلاء وعلَّو هممهم، وبصرف الأموال الكثيرة، وتحرى الدقة المتناهية، نقلت إلى العربية، كتب كثيرة نفيسة حقًا تجد في كثير من كتب التاريخ ، ولاسيما في كتاب الفهرست لابن النعيم، أسماها وعناوينها بالتفصل ، غير أن كثيرًا من هذه الكتب قد ضاع بسبب ما أصاب القسم الأكبر من البلاد الإسلامية في القرن السابع للهجرة من الخسائر، نتيجة لحملة المغول عليها. وليس لدينا الآن من ألاف الكتي غير أسمائها ؛ وريما كان هناك كتب كثيرة ضاعت وضاعت معها أسماؤها أيضاً .

وينبغى ألا يغيب عن بالنا أن شيوع عقيدة الأشاعرة الجامدة الشديدة التحفظ ، وتغلبها على طريقة المعتزلة الحرة في البحث العلمي والديني، وعوامل كثيرة أخرى كانت قد أثرت في النهضة العلمية الإسلامية فحدًت من تقدمها قبل حملة المغول ، إلا أن هذه النهضة العلمية كانت لاتزال بعد على شئ من القوة، وكان مقام العلم والأدب لايزال شامخًا ، إلى أن جاءت حملة المغول كالسيل الجارف فأصابتها بصدمة قوية فلم تقم لها بعد ذلك قائمة.

إلا أن حملة المغول هذه لم تصب العلوم الطبية بما أصابت به غيرها من العلوم من ضرر، لأن أفراد قبائل المغول على رغم بربريتها ، كانوا يهتمون بصحتهم وسلامة أبدانهم ، لذلك فقد حفظوا كتب الطب من الاضمحلال والضياع ، كما أن حبهم الشديد للشهرة وخلود الذكر كان من الأسباب التي صانت كتب التاريخ من الضياع والفناء.

إن هذه العاطفة أعنى حبهم الشهرة وخلود الذكر لم تصن كتب التاريخ من الضياع فحسب، بل كانت سببًا لتأليف كتب أخرى نفيسة في هذا الباب ، مثل تاريخ جهانكشاى الجويني ، وجامع التواريخ لرشيد الدين بن فضل الله العمداني، وتاريخ الوصاف افضل الله الشيرازي، وتاريخ كزيده لعمدالله المستوفي القزويني، وهي كلها معتبرة من الأثار والمؤلفات التاريخية الخالدة .

والخلاصة أن أكثر المؤلفات التي نقلت في عهد المأمون إلى العربية كانت تراجم متقنة تدل على دقة المترجمين وحسن قريحتهم ، وأن تبويب الكتب المترجمة إلى فصول ومقالات وأبواب مع ذكر المراجع والمصادر التي نقلت عنها التراجم تدل على نوقهم السليم.

وبعد أن تعرف المسلمون عن طريق هذه التراجم على مصادر الطب الأصلية ، وبعد أن عم البحث العلمي وانشئت البيمارستانات والمعاهد العلمية وتكونت حلقات الدرس- ولهذا بحث مهم خاص ليس الآن محله— بدأ دور استقلال الأطباء المسلمين في بحثهم وتأليفهم . وفي هذا العهد الجديد شرع هؤلاء بتدوين ما فهموه من التراجم في مؤلفات خاصة حسب نوقهم الضاص، وأضافوا إلى ذلك كله خلاصة مطالعاتهم وتجاريهم الشخصية ، فكان من نتاج ذلك كتب مستقلة في الطب المؤلفين المسلمين.

وكان لمسلمى إيران خدمات مهمة فى هذا الباب أيضًا لسابقتهم وماضيهم الطويل فى الطب منذ عهد الساسانيين بفضل المدارس الطبية العظيمة التى كانت فى إيران ومنها مدرسة جدنيسابور. لذلك فإن كثيرًا من الأطباء نوى الرأى والنظر والأساتذة الكبار والمؤلفين المشهورين كانوا من الإيرانيين ولاسيما فى القسم الشرقى من البلاد الإسلامية.

أما الطب في المغرب والأنداس ، فإن له بحثًا خاصاً مستقلاً: والكلام في أحوال فلاسفة تلك البلاد وأطبائها كابن رشد ، وابن زهر، وخلف بن العباس الزهراوي الشهير بجراح العرب وابن جلجل ، وابن واف د واسحق بن عمران، وأحمدن بن الجزار القيروائي، وأضرابهم ، يحتاج لبحث طويل في عدة محاضرات، ولاسيما الكلام عن أثرهم في البلاد المجاورة لأسبانيا والطلبة الذين وفدوا إلى الأندلس من سائر بلاد أوروبا الدرس والتحصيل ، والكتب العربية لتي نقلوها إلى اللاتينية وغيرهما – وهذه كلها أمور ذات شأن تقتضينا أن ندرسها دراسة عميقة، ونخصها بمحاضرة أخرى إن سمح الوقت بذلك.

كان أكبر هم معظم العرب في العصور الإسلامية الأولى هو درس اللغة العربية وعلوم القرآن والشريعة، ولم يكونوا ليهتموا كثيرٌ بسائر العلوم.

يقول جواد زيهير Gold Ziher المستشرق المعروف وهو من أكبر المستشرقين تضلعًا في اللغة العربية، وله اطلاع واسع على الفقه الإسلامي: – إن عدد علماء العرب حتى في علي القرآن والشريعة كالتفسير والمديث والفقه كان أقل من عدد العلماء من غير العرب في هذه العلم أيضاً.

ومن الأمور التى استرعت نظر الأستاذ إدواره بسراون فأشار إليها في مؤلفه (الطب الإسلامي) إن الأطباء العرب ولاسيما المسلمين منهم لم يكونوا محل ثقة العرب واعتمادهم في العلاج؛ وقلما كانوا يرجعون إليهم في ذلك، ويستشهد الأستاذ براون برواية نكرها الجاحظ في كتاب البخلاء عن طبيب مسلم من العرب اسمه أسد بن جاني أسد، فقال له قائل: «السنة

وبئة والأمراض فاشية وأنت عالم ولك جد وخدمة، ولك بيان ومعرفة، فمن أين تأتى هذا الكساد؟ قال أما واحدة فإنى عندهم مسلم، وقد اعتقد القوم قبل أن أتطبب ، بل قبل أن أخلق، أن المسلمين لايفلحون في الطب. وأسمى أسد، وكان ينبغى أن يكون اسمى صليبيًا ومرايل ويوحنا وبيرا (ويقصد الأسماء اليونانية أو السريانية أو الآرامية) وكنيتى أبو الحارث وكان ينبغى أن تكون أبو عيسى وأبو زكريا وأبو إبراهيم (أى كنى اليهود أو النصارى) وعكى رداء قطن أبيض، وكان ينبغى أن يكون رداء حرير أسود؛ ولفظى لفظ عربى، وكان ينبغى أن تكون لفتى لغة أهل جنديسابور (يقصد لسان أهل إيران) .

والفلامعة أن معظم الأطباء الكبار من المسلمين في عصر النهضة العلمية والاستقلال الفكرى في الإسلام، كانوا من الإيرانيين، وكان أطباء هذه الحقبة من أصحاب الرأى والنظر ممن جازوا مرحلة التقليد والتسليم لآراء أسلافهم؛ فإنهم كانوا يبذلون غاية الجهد ويعملون رأيهم، فيميزون بين الصحيح والسقيم من الآراء، ويضيفون إليها من عندهم الشئ الكثير ؛ وغير مثال لهؤلاء محمد بن زكريا الرازى الذي جمع في مؤلفيه كتاب المنصوري وكتاب العاوى كل المعارف الطبية التي كانت موجودة في زمنه من مؤلفات من سبقه من الأطباء من يونانية وغير يونانية، ونقدها نقداً علمياً ، يدل على علو كعبه وطول باعه وإحاطته التامة، وزاد عليها مشاهداته وتجاربه الشخصية ، كما أنه ألف كتاباً في الحصبة والجدرى، ولم يكن أحد من الأطباء الذين سبقوه، قد عرف أن هذين المرضين مستقلان. وله غير هذه الكتب رسائل من الأطباء الذين الشخصية ومطالعاته في البيمارستانات، وبجانب فراش المرضى ، ورسائل أغرى في المبادئ الخلقية التي يجب علي الطبيب مراعاتها والسير بموجبها بحكم الواجب، أفرى هذه الرسائل أيضاً تتجلى اختباراته الشخصية بوضوح تام.

ومن مؤلفات السرازي كتاب باسم شكوك الرازى على كلام جالينوس فاضل الأطباء في الكتب التي نسبت إليه؛ ولدى نسخة خطية منه يقول في مقدمتها:

(إنى لأعلم أن كثيرًا من الناس يستجهلونى فى تأليف هذا الكتاب ، وكثيرًا منهم يلومونى ويعنفونى على مناقضة رجل مثل جالينوس فى جلاله ومعرفته ، وتقدمه فى جميع أجزاء الفلسفة ومكانه منها ، وأجد أنا لذلك مضضاً فى نفسى، إذ كنت قد بليت بمقابلة من هو أعظم الخلق على منة ، وأكثرهم لى منفعة ؛ به أهتديت ، وإثره اقتفيت، ومن بحره استقيت ، مما لاينبغى أن يقابل به العبد سيده ، والتلميذ أستاذه ، والمنعم عليه ولى نعمته ، وبودى يشهد الله أن هذه الشكوك التى أنا ذاكرها فى هذا الكتاب، لم تكن فى كتب هذا الرجل الخير الفاضل

العظيم قدره، الجليل خطره، والعام نفعه، الباقى فى الخير نكره، لكن صناعة الفلسفة لاتحتمل التسليم للرؤساء والقبول منهم ولامساهلتهم، وبرك الاستقصاء عليهم، ولا الفيلسوف يحب ذلك من تلاميذه والمتعلمين عنه كما قد ذكر ذلك أيضًا جاليئوس فى كتابه فى منافع الأعضاء حيث ويخ النين يكلفون أتباعهم وأشباعهم القبول منهم بلا برهان . وكان أكثر ما عزانى وسهل على أن هذا الرجل الجليل لو كان حيًا حاضرًا لم يلمنى على تأليف هذا الكتاب، ولم يثقل ذلك عليه إيثارًا منه للحق وحبًا لتقصى المباحث). إلى أن يقول: «وأما من لامنى وجهلنى فى استخراج هذه الشكوك والكلام فيها فإنى لا أرتفع به ولا أعده فيلسوعًا إذ كان قد نبذ سنة الفلاسفة وراء ظهره، وتمسك بسنة الرعاع من تقليد الرؤساء وترك الاعتراض عليهم).

هذا أرسطاطاليس يقول: - اختلف الحق وفلاطن وكلاهما صديقان لنا، إلا أن الحق أصدق لنا من فلاطن. وهو يقاومه ويناقضه من أجل أرائه، فقد ناقض أرسطاطاليس في أوضح أجزاء الفلسفة بعد الهندسة الذي هو المنطق يبين غلطه في كثير من المواضع، حتى أنه يتعجب ويقول: است أدرى كيف ذهب على المكيم هذا المعنى وهو في غاية الوضوح!

وتذكرنا هذه المقدمة بمقدمة أخرى الشيخ الرئيس أبن سينا في كتابه حكمة المسرقيين وفيها ينتقد فلسفة المشائين.

والذى يتبين من مطالعة هذه المقدمة أن تحولا فكريًا عظيما كان قد طرأ على ابن سينا فى أخريات أيام حيات نتيجة المطالعة والدرس، إذ نراه يبدى أراء دون أن يتقيد بفلسفة المشائين، ويبينها حسب فلسفة اليونان ولو خالفت فلسفة المشائين، أو باينت أراء التي كان قد أبداها الشيخ نفسه حتى ذلك التاريخ .

وبما أن النم العقلى والفكرى عند العكماء والفلامنة وتقدمهم فى هذا الباب يشبهان إلى حد كبير تقدم الأطباء المسلمين فى العلوم الطبية، أعنى أن النسبية بين أطباء عصور النهضة وعهد ظهور التأليف المستقلة، وبين مترجمي الكتب الطبية في العصور الأولى من الإسلام هي نفس النسبة بين مترجمي المؤلفات الفلسفية في العصور الأولى ومترجمي كتب الفلسفة في العصور المتأخرة، أرى أن أنكر لحضراتكم هنا هذه المقدمة القيمة.

(0)

#### يقول ابن سينا في المقدمة المذكورة :

وبعد، فقد نزعت الهمة بنا إلى أننتجمع كلامًا فيما اختلف أهل البحث فيه لانلتفت فيه لفد عصبية أو هوى أو عادة أو ألف ، ولا نبالى من مفارقة تظهر منا لما ألفه متعلمو كتب اليونانيين إلفًا عن غفلة وقلة منهم ولما سمع منا فى كتب ألفناها للعاملين من المتفلسفة المشغوفين بالمشائين الظانين أن الله لم يهد إلا إياهم، ولم ينل رحمته سواهم، مع اعتراف منا بفضل أفضل سلفهم (يعنى أرسطو) فى تنبيهه لما نام عنه نووه واستانوه، وفى تمييزه أقسام العلوم بعضها عن بعض ، وفى ترتيبه العلوم خيرًا مما رتبوه ، وفى إدراكه الحق فى كثير من الأشياء ، وفى تفطنه لأصول صحيحة سرية فى أكثر العلوم وفى إطلاعه الناس على ما بينها فيه السلف وأهل بلاده ، وذلك أقصى ما يقدر عليه إنسان يكون أول من مدً يديه إلى تمييز مخلوط وتهنيب مفسد ، ويحق على من بعده أن يلموا شعثه ويرموا تلمًا يجدونه فيما بناه ويفرعوا أصولا أعطاها فما قدر من بعده على أن يفرغ نفسه عن عهدة ما ورثه منه وذهب عمره فى أصولا أعطاها فما قدر من بعده على أن يفرغ نفسه عن عهدة ما ورثه منه وذهب عمره فى اليس له مهلة يراجع فيها عقله ، ولو وجدها ما استحل أن يضع ما قاله الأولون موضع المفتقر ليس له مهلة يراجع فيها عقله ، ولو وجدها ما استحل أن يضع ما قاله الأولون موضع المفتقر إلى ما زيد عليه أوصلاح له أو تنقيع إياه .

وأما نحن فسهل علينا التفهم لما قالوه أول ما اشتغلنا به ولا يبعد أن يكون قد وقع إلينا من غير جهة اليونانيين علوم وكان الزمان الذي اشتغلنا فيه بذلك ريعان الحداثة ، ووجدنا من توفيق الله ما قصر علينا بسببه مدة التغطن لما أورثوه . ثم (المنطق) – ولايبعد أن يكون له عند المشرقين اسم غيره – حرفًا حرفًا فوقفنا على ما تقابل وعلى ما عصى، وطلبنا لكل شئ وجهة فحق ما حق وزاف ما زاف .

ولما كان المشتغلون بالعلم شديدى الاعتزاء إلى (المشائين) من اليونانيين كرهنا شق العصا ومخالفة الجمهور فانحزنا إليهم وتعصبنا للمشائين إذ كانوا أولى فرقهم بالتعصب لهم وأكملنا ما أرابوه وقصروا فيه ولم يبلغوا أربهم منه وأغضينا عما تخبطوا فيه، وجعلنا له وجها ومخرجاً ونحن بدخلته شاعرون وعلى ظله واقفون . فإن جاهرنا بمخالفتهم ففى الشئ الذى لم يكن الصبر عليه، وأما الكثير فقد غطيناه بأغطية التغافل . فمن جملة ذلك ما كرهنا أن يقف الجهال على مخالفة ما هو عندهم من الشهرة بحيث لايشكون فيه ويشكون في النهار الواضح

وبعضه قد كان من الدقة بحيث تعمش عنه عيون هؤلاء النين في العصر – فقد بلينا برفقة منهم عارى الفهم كأنهم خشب مسندة يرون التعمق في النظر بدعة، ومخالفة المشهور ضلالة كأنهم الحنابلة في كتب الحديث لو وجدنا منهم رشيدًا أثبتناه بما حققناه – فكنا ننفعهم به، وربما تسنى لهم الإيغال في معناه فعوضونا منفعة استبدوا بالتنفير عنها .

ومن جملة ما ضننا بإعلانه عابرين عليه حق مفقول عنه يشار إليه فلا يتلقى إلا بالتعصيب. فلذلك جرينا في كثير مما نحن خبراء ببجدته مجرى المساعدة دون المحاقة . ولو كان ما انكشف لنا أول ما انصببنا إلى هذا الشأن لم نبد فيه مراجعات منا لانفسنا ومعاودات من نظرنا لل تبينا فيه رأيًا ولاختلط علينا الرأى وسرى في عقائدنا الشك، وقلنا لعل وعسى. لكنكم أصحابنا تعلمون حالنا في أول أمرنا وأخره وطول المدة التي بين حكمنا الأول والشاني، وإذا وجدنا صورتنا هذه فبالحرى أن نثق بلكثر ما قضيناه وحكمنا به واستدركناه، ولاسيما في الأشياء التي هي الأغراض الكبرى والفايات القصوى التي اعتبرناها وتعقبناها مثين من المرات. ولما كانت الصورة هذه والقضية على هذه الجملة ، أحببنا أن نجمع كتابًا يحتوي على أمهات العلم الحق الذي استنبطه من نظر كثيرًا وفكر مليًا، ولم يكن من جودة الحدس بعيدًا واجتهد في التعصب لكثير فيما يخالفه الحق فوجد لتعصبه ولم يكن من جودة الحدس بعيدًا واجتهد في التعصب لكثير فيما يخالفه الحق فوجد لتعصبه وما يقوله وفاقًا عند الجماعة غير نفسه، ولا أحق بالإصفاء إليه من التعصب لطائفة إذا أخذ يصدق عليهم فإنه لاينجيهم من العيوب إلا الصدق.

وما جمعنا هذا الكتاب لنظهره إلا لأنفسنا – أعنى النين يقومون منا مقام أنفسنا – وأما العامة من مزاولي هذا الشأن فقد أعطيناهم في (كتاب الشفاء) ما هو كثير لهم وفوق حاجتهم، وسنعطيهم وفي اللواحق ما يصلح لهم زيادة على ما أخذوه، وعلى كل حال فالاستعانة بالله وحده».

ويظهر لنا من هذه المقدمة الفرق الشاسع بين المترجمين ومتتبعى فلسفة اليونان الذين كانوا يتلقون أراء فالاسفة اليونان في جميع الأحوال بلحسن قبول ويعتبرون عقولهم منتهى ما يصل إليه العقل، وبين الحكماء أصحاب الرأى والنظر من المتأخرين أمثال لبن سيتا ممن لم يكونوا يرون في عقول فالاسفة اليونان أقصى ما يبلغه العقل البشرى ولم يكونوا يتقبلون أراهم كحقائق لاتقبل الشك والجدل.

كان يرى الشيخ الرئيس أن فلسفة أرسطو تعتبر كاملة لزمان أرسطو فحسب، وأن للأجيال القادمة أن تبدى فيها رأيها تنقدها وتصحح ما تراه فيها من الخطأ كما كانت نظرة الرازى لأراء جالينوس في الطب.

وهناك أمر آخر أرى من المناسب أن أشير إليه وهو أن أبن سينا لم يقتصر في كتابه (الشفاء) وهو عن فلسفة المشائيين – على نقل ما وصله من أقوال أرسطو عن طريق التراجم بل أنه (أي كتاب الشفاء) هو حاصل ما فهمه هو نفسه من فلسفة أرسطو.

اتصل أبوهبيد الجورجاني تلميذ الشيخ وصاحبه حتى آخر أيام حياته أى ما يقارب خمسة وعشربن عامًا ولازمه في كل حال وكل مكان . لم ينفك عنه في سفر أو حضر، وكان الراوى الثقة الذي نقل إلينا تاريخ حياة الشيخ.

يقول أبو عبيد هذا في شرح أحوال الشيخ: (ثم سألته أنا شرح كتب أرسطو طاليس فذكر أنه لافراغ له إلى ذلك الوقت ، وقال: ولكن إن رضيت منى بتصنيف كتاب أورد فيه ما صح عندى من هذه العلوم بلا مناظرة مع المخالفين ولا اشتغال بالرد عليهم، فعلت ذلك، فرضيت به.

وكان بعد محمد بن زكريا الرازى وقبل زمن الشيخ الرئيس ابن سينا طبيب آخر وهو على ابن العباس المجوسى الأهوازى، وكان تلميذًا لأبي ماهر موسى بن سبار المجوسى وله كتاب جامع فى الطب اسمه (كامل الصناعة الطبية) ألفه وقدمه لعضد الدولة الديلمى الملقب بشاهنشاه أو ملك الملوك. وكان طبيبه الخاص ، ومن هنا سمى الكتاب بالملكى.

ينتقد على بن العباس في مقدمة مؤلفه هذا- وهو من الآثار الخالدة في الطب الإسلامي، جميع الأطباء الكبار الذين سبقوه

تراه يقول في المقدمة المنكورة:

فأما أبقراط الذي كان أمام هذه الصناعة وأول من دونها في الكتب فقد وضع كتبًا كثيرة في كل نوع من أنواع هذا العلم، منها كتاب واحد جامع لكثير مما يحتاج إليه طالب هذه الصناعة ضرورة، وهذا الكتاب هو كتاب الفصول ، وقد يسبهل جمع هذه الكتب حتى تصيير كتابًا واحدًا حاويًا لجميع ما قد يحتاج إليه في بلوغ غاية هذه الصناعة ، إلا أنه استعمل فيه كسائر كتبه الإيجاز، حتى صارت معان كثيرة من كلامه غامضة يحتاج القارئ لها إلى تفسير، وأملجالينوس المقدم المفضل في هذه الصناعة ، فإنه وضع كتبًا كل واحد منها مفرد في نوع من أنواع هذا العلم وطول الكلام فيه وكرره لما احتاج إليه من الاستقصاء في الشرح وإقامة البراهين والرد على من عائد الحق وسلك سبيل المغالطين، ولم أجد له كتابًا واحدًا يصف فيه ما يحتاج إليه في درك هذه الصناعة وبلوغ الغرض المقصود إليه منها السبب الذي يصف فيه ما يحتاج إليه في درك هذه الصناعة وبلوغ الغرض المقصود إليه منها السبب الذي

وقد وضع أورنياسيوس كتبًا وكذلك فواس الأجنطي ، ورام كل واحد منهما أن يبين في كتابه جميع ما يحتاج إليه، فوجدت أوريناسيوس قد قصر في كتابه الصغير الذي وضعه لابنه (أوثاقس) وإلى عوام الناس ، فلم يذكر في الكتاب الذي وضعه لابنه (اسطات) في تسع مقالات فإنه لم يذكر فيه شيئًا من الأمور الطبيعية التي هي الاستقصات من الأمزجة والأخلاط والأعضاء والقوى والأقعال والأرواح إلا اليسير، ولم يذكر في هذين الكتابين شيئًا من العمل باليد؛ فأما كتابه الكبير الذي وضعه في صبعين مقالة فلم أجد فيه إلا مقالة واحدة فيها ذكر باليد؛ فأما كتابه الكبير الذي وضعه في صبعين مقالة فلم أجد فيه إلا مقالة واحدة فيها ذكر الأسباب والعلاقات وسائر أنواع المداواة العلاج باليد فقد بالغ في بيانه؛ إلا أنه لم يذكر ما ذكره في كتابه على طريق من طرق التعليم.

وأما المحدثون فلم أجد لأحد منهم كتابًا يصف فيه جميع ما يحتاج إليه في مداواة الأمراض والعلل وأسبابها وعلاماتها ، وما سوى ذلك فنكره على جهة الإيجاز من غير شرح واضح؛ ومع ذلك فإن ترجمته ترجمة سوء ربيئة تعمى على القارئ له كثيرًا من المعانى التى قصد إلى شرحها ، ولاسيما من لم ينظر في ترجمة حنين وأشباهه ، وأما يونا بن صرابيون فإنه وضع كتابًا [لم] ينكر فيه شيئًا سوى مداواة العلل والأمراض التي تكون بالأدوية والتدبير ولم ينكر العلاج الذي يكون باليد، وترك أشياء كثيرة من العلل ولم ينكرها من ذلك أنه ترك من علل الدماغ ، ذكر العلل المعروفة بالقطرب والعشق والاسترخاء الحادث عن القوانج ولم ينكر في علاج العين مدلواة النتوء على ما ينبغي ولم ينكر علاج السرطان في العين وغير ذلك من علل الأجفان.

وأما مسيح فإنه وضع كتابًا نحا فيه النحو الذي نحاه هرون في قلة شرح الأمور الطبيعية والأمور التي ليست بطبيعة مع سوء ترتيبه لما وضعه في كتابه من العلم وقلة معرفته بتصنيف الكتب.

وأما محمد بن زكريا الرازي فإنه وضع كتابه المعروف بالمنصوري وذكر فيه جملا وجوامع من صناعة الطب ولم يغفل عن ذكر شئ مما يحتاج إليه، إلا أنه لم يستقص شرح ما ذكره لكنه استعمل فيه الإيجاز والاختصار . وهذا كان غرضه وقصده فيه ؛ فأما كتابه المعروف بالحارى فوجعته قد ذكر فيه جميع ما يحتاج إليه المتطببون من حفظ الصحة ومداواة الأمراض والعلل التي تكون بالتدبير بالأدوية والأغنية وعلاماتها ، ولم يغفل عن ذكر شئ مما يحتاج إليه الطالب لهذه الصناعة من تدبير الأمراض والعلل؛غير أنه لم يذكر فيه شيئًا من

الأمور الطبيعية كعلم الاستقصات والأمزجة والأخلاط وتشريع الأعضاء ولا العلاج باليد ولاذكر ما ذكره من ذلك على ترتيب ونظام ولا على وجه من وجوه التعاليم ولا جزاء بالمقالات والفصول والأبواب.

والذي يقع لى من أمره وأتوهمه على ما يوجبه القياس من علمه ومعرفته لصناعة الطب وتصنيف الكتب وفهمه في هذا الكتاب إحدى الحالتين: إما أن يكون وضعه وذكر فيه ما ذكر من جميع علم الطب ليكون تذكرة له خاصة يرجع إليه فيما يحتاج من حفظ الصحة ومداواة الأمراض عند الشيخوخة ووقت الهرم أو النسيان أو خوفًا من أفة تعرض لكتبه فيعتاض منها بهذا الكتاب، وكذلك لكثرة تجريده التآليف من التعظيم، وإما أن ينتفع الناس به ويكون له ذكر حسن من بعده، فعلق جميع ما ذكره فيه تعليقًا ليعود فيه فينظمه ويرتبه ويضيف كل نوع منه إلى ما يشاكله ويثبته في بابه على ما يليق بمعرفته لهذه الصناعة فيكون الكتاب بذلك كاملا تأمًا فعاقه عن ذلك عوائق وجاءه الموت قبل إتمامه؛ فإن كان إنما قصد به هذا الباب فقد طول فيه الكلام وعظمه من غير حاجة اضطرارية دعته إلى ذلك حتى قد عجز أكثر العلماء عن نسخه واقتنائه إلا اليسير من نوى اليسار من أهل الأدب فقل وجوده، وذلك أنه ذكر في صفة كل واحد من الأمراض وأسبابه وعلاقاته ومداواته ما قاله كل واحد من الأطباء القدماء والمحدثين في ذلك المرض من ابقراط وجالينوس إلى إسحق بن حنين ومن كان بينهما من الأطباء القدماء والمحدثين ولم يترك شيئا مما ذكر كل واحد منهم من ذلك إلا أورده في هذا الكتاب . وعلى هذا القياس فقد صارت جميع كتب الطب محصورة في كتابه هذا .

وأما أنا فإنى أنكر في كتابي هذا جميع ما يحتاج إليه في حفظ الصحة ومداواة الأمراض والعلل وطبائعها وأسبابها ، والأعراض التابعة لها والعلامات الدالة عليها مما [لا] يستغنى الطبيب الماهر عن معرفته إلى أن يقول (وأنا ممثل لك مثالا للطريق الذي أسلكه في كتابي هذا من صفة الأمراض وأسبابها وعلاماتها ومداواتها وأجعل ذلك في ذات الجنب).

من كل ما ذكرنا نستطيع أن نفهم مبلغ التطور الفكرى والنضج العلمى الذى كان قد بلغه العلماء والأطباء المسلمون في القرنين الثالث والرابع من الهجرة ويعدان في الحقيقة عصر كمال الرقى العلمي لدى المسلمين ، ومن أهم العصور في تاريخ تكامل الثقافة والعلوم عند البشر.

في هذا العهد ظهر كثير من الأطباء الكبار من أصحاب التأليف المهمة في المسلمين، كانت أثارهم ومؤلفاتهم تدرس في المدارس ، وكتبالعلماء مئات من الشروح والحواشي عليها، وترجمت مؤلفاتهم إلى اللاتينية ، ودرست في مدارس أوربا الطبية وكانت مدار علم الطب عندهم ، وكان كثير منهم من إيران ، وقد بلغت شهرة خمسة منهم حداً عظيما وخلات أسماؤهم في تاريخ الطب وهم :

- ۱- على بن ربن الطبرى صاحب كتاب (فردوس الحكمة) وكتب أخرى فى الطب، وقد تلقى
   عنه الطب محمد بن نكريا الرازى كما روى معظم المؤرخين .
- ٢- محمد بن زكريا الرازى وهو أكبر الأطباء المسلمين ومن أعظم الأطباء والكيماويين في
   العالم، وله تأليف متعددة في الطب والكيمياء.
- ٣- على بن العباس المجرسى الأهوازي وكان طبيب عضد الدولة الديلمي، ومن تأليفاته
   كتاب (كامل الصناعة الطبية).
- ٤- الشيخ الرئيس أبو على بن سينا الفيلسوف والطبيب المشهور مؤلف القانون في الطب والشفاء والنجاة والإرشادات ورسائل أخرى في الفلسفة.
- ٥- السيد إسماعيل الجرجاني مؤلف كتاب (نخيرة خوارزمشاهي) في الطب باللغة
   الفارسية.

من كل ما ذكرنا نستطيع أن نفهم مبلغ التطور الفكرى والنضج العلمى الذى كان قد بلغه العلماء والأطباء المسلمون في القرنين الثالث والرابع من الهجرة ويعدان في الحقيقة عصر كمال الرقى العلمي لدى المسلمين ، ومن أهم العصور في تاريخ تكامل الثقافة والعلوم عند البشر.

فى هذا العهد ظهر كثير من الأطباء الكبار من أصحاب التأليف المهمة فى المسلمين، كانت أثارهم ومؤلفاتهم تدرس فى المدارس، وكتبالعلماء منات من الشروح والحواشى عليها، وترجمت مؤلفاتهم إلى اللاتينية، ودرست فى مدارس أوربا الطبية وكانت مدار علم الطب عندهم، وكان كثير منهم من إيران، وقد بلغت شهرة خمسة منهم حدًا عظيما وخلات أسماؤهم فى تاريخ الطب وهم:

- ۱ على بن ربن الطبرى صاحب كتاب (فردوس الحكمة) وكتب أخرى في الطب، وقد تلقى
   عنه الطب محمد بن ذكريا الرازى كما روى معظم المؤرخين .
- ٢- محمد بن زكريا الرازي وهو أكبر الأطباء المسلمين ومن أعظم الأطباء والكيماويين في
   العالم، وله تأليف متعددة في الطب والكيمياء.
- ٣- على بن العباس المجوسى الأهوازى وكان طبيب عضد الدولة الديلمى، ومن تأليفاته
   كتاب (كامل الصناعة الطبية).
- ٤- الشيخ الرئيس أبو على بن سينا الفيلسوف والطبيب المشهور مؤلف القانون في الطب والشفاء والنجاة والإرشادات ورسائل أخرى في الفلسفة.
- ه- السيد إسماعيل الجرجاني مؤلف كتاب (ذخيرة خوارزمشاهي) في الطب باللغة الفارسية.

#### ٥- على بن رين الطبرى:

وقد كان على بن ربن الطبرى متقدمًا عليهم فى الزمان ، ويعتبر مؤلفه (فردوس الحكمة) أول تأليف طبى مستقل الأطباء المسلمين، لذلك نكتفى فى حديثنا هذا بذكر مجمل من تاريخ حياته مقتبسًا مما ذكره معظم المؤرخين عنه وما ذكره هو نفسه فى مقدمة مؤلفه كتاب فردوس احكمة.

هو أبو الحسن على بن سهل بن ربن الطبرى وكان من أسرة برعت في العلوم ، وتوات أهم الأعمال لولاة طبرستان ، وكان أبوه من أبناء كتاب مدينة مرود نوى الأحساب والأداب ، وكانت له براعة في الطب والفلسفة ، يقدم الطب على صناعة أبائه ، وقد قام بتثقيف ابنه وتعليمه العربية والسريانية ، علاوة على الطب والهندسة والفلسفة والعبرانية وقليلا من اليونانية أيضنا، والدليل على أنه كان له إلمام بهذه الألسنة أنه قد شحن فردوس المكمة ببسط القول في الهندسة والفلسفة ، وشرح فيه بعض اللغات اليونانية ، ونشر ترجمة باللغة السريانية.

ربعد أن فرغ من التعلم في طبرستان ، توجه إلى العراق وأقام بها وأخذ يتطبب فيها، وبعد أن عين مازيارين قارن اولاية طبرستان من قبل العباسيين، ترك لعى بن ربن الطب وأسرع إلى هناك ، وتولى الكتابة في ديوان مازيار، واستمر في عمله حتى قتل مازيار، ثم توجه إلى الرى وعاد فيها إلى التطبب ثانيًا، وهناك أخذ الرازى يقرأ عليه الطب، ثم رحل إلى سُرمن رأى وأقام بها ، وفيها وفقه الله للانتهاء من تأليفه فردوس الحكمة، وكان ذلك في العام الثاني من خلافة المتوكل على الله.

يقول ابن أسفندريار في المجلد الأول من مؤلفه تاريخ طبرستان ما ترجمته: إن الخليفة المعتصم عين عليًا بن ربن الطبرى بعد مازيار بديوان الإنشاء فوجدوا معانى ما يكتب أقل منها في مازيار، فسألوه عن العلة فقال إن مازيار كان يكتب تلك المعانى بلغته ، أما أنا فإنى أنونها بالعربية وفي هذا ما يدل على قوة عقل مازيار.

ولما تولى المتوكل الخلافة دعاه إلى الإسلام فلباه واعتنقه ، فلقبه بمولى أمير المؤمنين ، والشرف فضله جعله من ندمائه ، وفي رواية لابن النديم أنه أسلم على يد المعتصم.

وقد اختلف المؤرخون في دين على بن ربن ، فقال بعض مشاهيرهم ومنهم محمد بن جرير الطبري إنه نصراني، وقال أخرون منهم كالقفطى: إنه من اليهود.

يقول القفطى: ووكان له تقدم فى علم البهود والروبن والربين والراب أسماء لمقدمى شريعة البهود، ويظهر من هذا الكلام أن سبب وقوع القفطى وغيره ممن يعدونه يهودياً ناشئ من كلمة (رين) إذ إن هذه الكلمة تطلق عادة على العلماء المتبحرين فى علوم الدين عند اليهودوقد كان لأبيه كما روى عن على بن رين نفسه وعن غيره من المؤرخين إحاطة تامة بالكتب المقدسة وعلوم التوراة أما بعد نشر كتاب (الدين والدولة) بواسطة الاستاذ منغانا المستشرق، وفيه يصف على بن رين نفسه أيام نصرانيته لايبقى أى شك فى أنه كان من النصارى وأن النين يعدونه يهوداً مخطئون ، وسبب وقوعهم فى هذا الخطأ هو لقب والده (ربن) .

- أما تآليفه فهي حسب رواية ابن النديم وابن أبي أصيبعة والقفطى كالآتى:
  - ١- تحفة الملوك.
  - ٢- فريوس الحكمة.
  - ٣- كناش المفيرة.
  - ٤- منافع الأدوية والأطعمة والعقاقير.
- ٥- كتاب في الأمثال والأدب على مذاهب الفرس والروم والعرب ، وقد أضاف إليها ابن
   أبي أصيبعة كتبًا أخرى منها:
  - ١- كتاب عرفان المياة أن إرفاق الحياة.
    - ٢- كتاب حفظ الصحة .
    - ٣- كتاب في ترتيب الأغذية.
      - ٤- كتاب في الرقي.
      - ه- كتاب في الحجامة ،

ويجدر بنا أن نزيد عليها كتابين آخرين هما:

- ١- (الدين والدولة) الذي نشرته مطبعة المقتطف والذي يشير على بن ربن نفسه في مقدمة مؤلفه (فردوس الحكمة) إلى أنه قام بنقله إلى السريانية بعد إنجاز تأليفه.
- ٢- كتاب الرد على أصناف النصارى الذى أشارإليه المؤلف فى مطاوى كتاب الدين والدولة.
- قد ذكر ابن أسفنديار في مؤلفه تاريخ طبرستان(١) مؤلفًا آخر له باسم (بحر الفوائد) ولم يسلم من عوادي الزمان من كل هذه المؤلفات التي ذكرناها غير ثلاثة كتب هي:
  - ١- كتاب فريوس المكمة في الطب.
  - ٢- كتاب حفظ الصحة، وتوجد نسخة منه في مكتبة بودلين باكسفورد.
- ٣- كتاب الدين والدولة ، وقد طبع بمطبعة المقتطف، ونذكر هنا نبذة عن كتائب فردوس
   الحكمة، قام بمراجعة هذا الكتاب وطبعه ونشره الدكتور محمد زبيو الصديق أستاذ جامعة

۱ - تاریخ طبرستان مؤلف عام ۱۱۳ هجری.

لكنو في مطبعة أفتاب ببرلين بتشجيع المرحوم الأستاذ الوارد برارن المستشرق الإنجليزي المعروف وإرشاده – وكان طبيبًا محبًا لإحياء الكتب الطبية وبمساعدة أوقاف جمعية جيب التنكارية) وذلك بمراجعة النسخ الخطية الثلاث المجودة في أوربا والنسختين المجودتين في الهند(۱) وكان ذلك عام ۱۹۲۸ بعد وفاة الأستاذ براون .

وقد كان كتاب (فريوس الحكمة) معروفًا منذ بدء تاريخ تأليفه حتى إن أشهر المؤرخين محمد بن جرير الطبرى كان يطالعه وهو مريض قد لزم الفراش ، واستشهد به الرازى والمسعودى وياقوت وأبو ريحان وغيره من المحققين في مواضع شتى من كتبهم (٢).

والكتاب مقسم إلى سبعة أنواع من العلوم، والأنواع مقسمة إلى ثلاثين مقالة، والمقالات إلى ثلاثمانة وستين بابًا .

ونجتزى فى حديثنا هذا الآن بالإشارة إلى أن النوع الأول من الكتاب مشتمل على مقالة واحدة يذكر فيها أنه أخذ المعارف التى ضمنها كتابه من بقراط وجالينوس وأخرين من علماء الطب ومن كتب أرسطو وسائر الفلاسفة ومن أثار معاصريه كيوحنا ابن ماسويه وحنين بن إسحق ، وأضاف إلى ذلك كله خلاصة كتب أخرى طالعها وألحق بها زيادة فى الإفادة مقالة خاصة فى كتب الطب.

وفى أبواب هذا المقالة يتحدث عن كليات المسائل الفلسفية والعلوم الطبيعية من قبيل الهيولى والصورة والكم والكيف وتأثير الفلك والأجرام السماوية والهواء والشهب والحيوان البرى والبحرى والهوائي وغير ذلك .

وفى النوع الثاني ويحتوى على خمس مقالات يشرح المسائل الطبية كالممل والجنين وعلل العقم والمُقر وخلقة الأعضاء والحواس والقوى المدبرة في البدن والقوى النفسانية والرويا والكابوس،

وفي النوع الثالث يبحث عن الأغنية وأنواعها والكمية اللازمة من أنواعها المختلفة وقوة كل نوع منها .

١- النسخ الخطية الثلاث الموجودة أحدها في المتحف البريطاني وهي أكمل نسخة موجودة والأخرى في
 مكتبة (جونا) بثلاثيا والثالثة في مكتبة براين . أما النسختان الموجودتان في الهند فإحداهما نسخة خاصة ملك كمال الدين الطبيب الهندي بلكنو والأخرى ملك رامغود .

٧- من مقدمة الدكتور الزبيري عن كتاب فردوس الحكمة.

وفي النوع الرابع وهو أكبر أنواع الكتاب وأكثرها تفصيلا يتحدث أولا عن الأمراض بصفة عامة كالبحث عن الأمراض الخاصة بكل دور من أدوار الحياة والأمراض الخاصة بكل فصل من فصول السنة وعلة هيجان الأخلاط والطبائع ثم يشرح بعد ذلك الأمراض الخاصة بكل عضو من أعضاء الجسم من قمة الرأس إلى أخمص القدم ويتحدث عن العلاج والفصد والحجامة وخصوصيات كل دواء وذكر علاجه.

وفي النوع الخامس يبين خواص الأشياء وروائحها وألوانها وفي النوع السادس منه يتحدث بالتفصيل عن المواد الغذائية والأدوية المختلفة كالحبوب والغلال والبقول والخضر والفواكه والزيوت واللحوم والمربيات والمخللات والأدوية المفردة والعقاقير والمسهلات ويذكر فيه أيضًا منافع أعضاء كثير من أنواع الحيوان وعن السموم وعلاماتها وترياقها والمراهم والأضمدة وغيرها.

وفي النوع السابع يتكلم عن الماء والهواء والأقليم والفصول والعلاقة الموجودة بينها وبين المدحة والمرض وفائدة علم الطب.

ويتبين من مطالعة كتب على بن ربن أنه لم يسهب فى الكلام عن الجراحة العملية والتشريح بينما نراه فى النوع الرابع من الكتاب وهو أهم قسم فيه ويؤلف خمسى الكتاب على وجه التقريب ، يتحدث عن الأمراض بتفصيل كلى غير أنه لايذكر حتى فى هذا النوع شيئًا مهما عن تجاريه الشخصية أو مطالعاته عن المرضى فى المستشفيات على عكس تلميذه العظيم الذى يمكن اعتباره أكبر الأطباء المسلمين ، أعنى محمد بن زكريا الرازى فإن كل كتبه ومؤلفاته مشحونة بمطالعاته الخاصة فى المستشفيات ، وبتجاربه المختلفة وبحوثه الدقيقة الشخصية.

ويستفاد من هذه الكتب الثلاثة الباقية من آثار هذا الرجل العظيم أنه فضلا عن مهارته في العلم العربية والأدب وحسن الإنشاء ومعرفة اللفات المتداولة في زمانه كان عالمًا بالطب والفلسفة والنجوم أيضًا كما أنه كان لديه اطلاع واسع على الديانات اليهودية والنصرانية والإسلامية.

وينسب بعض الكتاب الذين دونوا سيرة على بن الطبرى إليه أقوالا تعتبر من الحكم والأمثال السائرة (السلامة غاية كل سول- طول التجارب زيادة في العقل- التكلف يورث الخسارة- شر القول ما نقض بعضه بعضًا- الطبب الجاعل مستحث الموت.

# ٦- البيمارستانات في البلاد الإسلامية:

لقد أشرنا في حديثنا السابق إلى مطالعات الأطباء المسلمين بجانب سرير المريض، والتوضيح الناحية العملية من الطب الإسلامي وأعمال الأطباء في البيمارستانات وطريقة تمريض المرضى وعلاجهم وحالة دور الشفاء عندهم لابد من أن تلقى كلمة عن هذا الموضوع:

يأمر الدين الإسلامى مثل سائر الأديان السماوية بالرفق والشفقة ويدعو إلى البر بالفقراء والإحسان إليهم ومواساة المرضى والعجزة؛ وقد كان تمريض المجروحين ومواساتهم والعناية بأمرهم من أهم الأمور التي كان يعيرها النبي صلى الله عليه وسلم اهتمامًا خاصًا في غزواته. فقد جاء في سيرة ابن هشام أن سعد بن معاذ أصيب في غزوة الخندق في شوال من العام الخامس الهجرى بسهم في الأكحل(١) فأمر النبي صلى الله عليه وسلم أن يوضع في خيمة رفيدة الأسلمية، وكانت تداوى الجرحي وتحتسب بنفسها على خدمة من كانت به ضبعة من المسلمين قائلا: اجعلوه في خيمة رفيدة حتى أعود من قريب، ويمكن اعتبار خيمة رفيدة هذه أول مستشفى حربي متنقل عند المسلمين .

وبعد ذلك ازداد عدد هذه المستشفيات المتنقلة التي كانت تسمى بالبيمارستانات المحمولة<sup>(٢)</sup> مقابل البيمارستانات الثابنة،

وهذه البيمارستانات المحمولة زيادة على استعمالها في الحروب كانت تنقل من مكان إلى أخر ، وكانت مجهزة بكل ما يلزم المرضى عادة من أدوات وأدوية وأطعمة وأشربة وملابس وأطباء وصديادلة وكل ما يعين على ترقيه المرضى والعجزة والمزمنين والمسجونين وكانت تنقل من بلد إلى أخرى من البلدان الخالية من بيمارستانات ثابتة.

يقول ابن أبي أصيبعة نقلا عن ثابت بن سنان :

إن الوزير على بن عيسى بن الجراح فى أيام تقلده الدواوين من قبل المقتدر بالله وتدبير المملكة فى أيام وزارة حامد بن أبى العباس وقع إلى والده سنان بن ثابت فى سنة كثرت فيها الأمراض جداً وكان سنان يتقلد البيمارستانات ببغداد وغيرها توقيعا جاء فيه: «فكرت مد الله فى عمرك فى أمر من فى الحبوس وأنهم لايخلون مع كثرة عددهم وجفاء أماكنهم أن تنالهم

١- الأكحل الوريد.

Y- ويعبر عنها الأن بالفرنسية بكلمة Am bulance

الأمراض وهم معوقون عن التصرف في منافعهم ولقاء من يشاورونه من الأطباء في أمراضهم في نبيغي أكرمك الله أن تفرد لهم أطباء يدخلون إليهم في كل يوم ويحملون معهم الأدوية والأشربة وما يحتاجون إليه من المزورات (والمزورات هي حساء من الخضر دون لحم أو دسم أو البهريز في اللغة الدارجة) وتتقدم إليهم بأن يدخلوا سائر الحبوس ويعالجوا من فيها من المرضى ويريجوا عللهم فيما يصنعونه لهم إن شاء الله تعالى « ففعل سنان ذلك(١).

ثم وقع إليه توقيعًا آخر: «فكرت في من بالسواد من أهله وأنه لايخلو من أن يكون فيه مرضى لايشرف متطبب عليهم لخلو السواد من الأطباء، فتقدم مد الله في عمرك بإيفاد متطببين وخزانة من الأدوية والأشربة يطوفون السواد ويقيمون في كل صقع منه مدة ما تدعو الحاجة إلى مقامهم ويعالجون من فيه ثم ينتقلون إلى غيره».

فنفذ سنان هذا الأمر وانتهى أصحابه إلى (سورا) من بلاد العراق وكان معظم أهلها من اليهود فكتب سنان إلى الوزير يخبره أن بعض أصحابه كتب إليه من السواد يستأذنه فى المقام هناك لعلاجهم أو الانصراف عنهم إلى غيرهم وإنه لايعلم بم يجيبهم لأنه لايعرف رأيه فى أهل الذمة ، وقد عرض عليه فى كتابه هذا أن الطريقة المتبعة فى بيمارستان الحضرة هى علاج الملى والذمى؛ فوقع له الوزير توقيعًا أخبره فيه أن يقدم معالجة المسلمين على أهل الذمة، فإذا فضل عن المسلمين مالايحتاجون إليه صرف فى الطبقة التى بعدهم - أى أهل الذمة وقال دفاعمل أكرمك الله على ذلك واكتب إلى أصحابك به ووص بالتنقل فى القرى والمواضع التى فيها الأوباء الكثيرة والأمراض الفاشية، (٢).

وكانت عادة السلاطين في دولة المماليك أنهم عندما كانوا يخرجون إلى القصور التي كانواقد بنوها خارج المدن الإقامة أياما فيها، أن يصحبهم في السفر غالبًا حاشية من الأمراء والأعيان ومعهم كل ما تدعو إليه الحاجة حتى يكاد يكون معه بيمارستان كامل لكثرة من معه من الأطباء والكحالين والجراحين والفصادين والأشربة والعقاقير وغيرها.

وكان الأمراء المسلمون أيضًا يستعملون في حروبهم البيمارستان المحمول وكان يحمله ويحمل الآلات والأدوات والأدوية والعقاقير اللازمة عدد من الجمال خصصت لذلك (٢٠).

١- طبقات الأطباء لابن أبي أصيبعة الجزء الأول صفحة ٢٢١ .

٧- بتلخيص من طبقات الأطباء لابن أبي أصبيعة.

٣- طبقات الأطباء لابن أبي أصيبعة الجزء الأول صفحة ٢١٠ .

أما البيمارستانات الثابتة فهى ما كان بناؤها ثابتا فى مكان خاص؛ وكان هذا النوع موجودًا فى معظم البلاد المهمة ولاسيما فى العواصم الكبرى وكان فى بعضها أكثر من بيمارستان واحد ولاتزال أثار بعضها باقية إلى الآن كالبيمارستان المنصورى أو (قلاوون) والبيمارستان المؤيدى بالقاهةى والبميارستان النوري بدمشق وغيرها.

وكانت هذه البيمارستانات بوجه عام منقسمة إلى قسمين منفصلين قسم الذكور وأخر للإناث ، وكل قسم مجهز بما يحتاجه من آلات وعد وخدم من الرجال والنساء(١) وفي كل قسم منهما قاعات مختلفة فقاعة للأمراض الباطنة وأخرى الجراحة وثالثة للكحالة ورابعة التجبير، إلى غير ذلك من القاعات .

وكانت هذه لأقسام الخاصة مقسمة بدورها إلى شعب وأقسام فرعية مثل الفرع الخاص بالمحمومين والفرع الخاص بالمحرورين أى المجانين ، والفرع الخاص بالمصابين بالأمراض العادية والأسهال وغير ذلك، وكانت البيمارستانات نقام في أماكن حسنة الموقع طيبة المناخ.

يروى بعض المؤرخين في ترجمة حياة محمد بن زكريا الرازى أنه عندما طلب إليه أن يختار محلا مناسبًا لبناء بيمارستان في بغداد أمر أن يعلقوا قطعا من اللحم الغريض في أماكن مختلفة من المدينة ثم اختار المحل الذي كان تعفن اللحم فيه متأخرًا عنه في سائر الأماكن لبناء المستشفى المطلوب.

وكان من شروط انتخاب المحل المناسب لبناء البيمارستان أن يكون فيه ماء جار

ركان لكل بيمارستان شرابخاناه أى صيبلية (والكلمة ممرفة عن شرابخانة الفارسية ومعناه خزانة الشراب) ولكل شرابخاناه (مهتار) أى رئيس (وهذه الكلمة أيضًا محرفة عن مهتر الفارسية بمعنى الرئيس أو الكبير) وتحت يده غلمان عنده برسم الخدمة يطلق على كل واحد منهم (شراب دار) (٢).

ومما يسترعى النظر كثرة الأسامى والمصطلحات الطبية الفارسية التى كانت شائعة فى اللغة العربية ويدل ذلك على نفوذ الأطباء الايرانيين وأثر مدرسة جنديسابور منذ عهد الساسانيين، حتى إن العرب استعملوا نفس هذه المصطلحات واللغة الفارسية عينًا

١- طبقات الأطباء الجزء الأول.

<sup>\*</sup> هكذا في الأصل والسياق يقتضي كلمة «المناخ» بدلاً من «المناح» المحرر»

٢- صبح الأعشى للقلقشندي الجزء الرابع صفحة ١٠.

أو بتحريف بسيط في كتاباتهم ومحاوراتهم؛ فكلمة (بيمارستان) أو مخففتها (مارستان) شائعة ومتداولة في اللغة العربية أكثر من كلمتي المستشفى أو دار الشفاء.

وكانت كلمة (بيمارستان تطلق في بادئ الأمر على المستشفيات التي تعالج فيها الأمراض بصورة عامة؛ أما بعد ذلك لما أصابتها الكوارث وحل بها البوار وهجرها المرضى أقفرت إلا من المجانين حيث لامكان لهم سواها فصارت كلمة (مارستان) وهي تحريف بيمارستان لاتنصرف إلا إلى مستشفى المجانيب.

وكان لكل بيمارستان ناظر يشرف على إدارته ، وكان النظر عليه يعد من الوظائف الديوانية العظيمة، وكان تحت إدارته عدد من أرباب الوظائف في البيمارستان وهم:

١- رئيس الأطباء وهو الذي يحكم على طائفة الأطباء ويأثن لهم في التطبيب ونحو ذلك.

٢- رئيس الكحالين وحكمه في الكلام على طائفة الكحالة حكم رئيس الأطباء في طائفة الأطباء: رئيس الجرائحية (١).

وكان لكل طبيب حسب درجته ومقامه مرتب خاص وله زيادة على المرتب جامكية وصلات وعلوفة لدابته من الخلفاء والملوك والأمراء.

يقول القفطى وابن أبي أصيبعة أن معدل المرتبات الشهرية للأطباء كان كالآتي:

اطباء الخاص (أى المنقطعون للخليفة أو السلطان) وكان عددهم اثنين لكل منهما فى الشهر خمسون دينارًا (وكل دينار حوالى خمسة عشر فرنكا فرنسيًا ذهبًا(٢) أى ستين قرشًا مصريًا تقريبًا).

٢- أطباء الدرجة الثانية وهم ثلاثة أو أربعة ، وكان بعضهم يقيم بالقصر وإكل منهم عشرة دنانير؛ وكان بعضهم طبيبًا بالبيمارستان أيضًا فكان له رزقان أي ثلاثون دينارًا في كل شهر مثل رضى الدين الرحبي طبيب صلاح الدين الأيوبي، فقد أطلق له صلاح الدين ثلاثين دينارًا في الشهر ويكون ملازمًا للقلعة والبيمارستان؛ وكان للبعض الآخر مثل جبرائيل الكحال ألف درهم كل شهر (والدرهم نصف فرنك فرنسي ذهب أو قرشان مصريان) .

١- مبيع الأعشى للقلقشندي الجزء الثاني صفحة ١٦٨ والجزء ١١ الصفحة ١١٧ وصفحة ٢٦٨ .

٧- الخطط التوفيقية لعلى مبارك باشا الجزء الرابع صفحة ٤٦ .

يقول المقريزى: إن أول من بنى البيمارستان فى الإسلام ودار المضى هو الوليد بن عبد الملك الخليفة الأموى سنة ٨٨هجرية وجعل فيها الأطباء وأجرى لهم الأرزاق وأمر بحبس المجنوبين لئلا يخرجوا وأجرى عليهم وعلى العميان الأرزاق.

وكان في البيمارستان طريقان العلاج. علاج خارجي أي أن المريض يتناول الدواء من البيمارستان ثم ينصرف ليتعاطاه في منزله، وعلاج داخلي يقيم المريض في أثنائه في البيمارستان في القسم والقاعة الخاصة بمرضه حتى يشفى.

ففى الطريقة الأولى كان الطبيب يجلس فى محل خاص ويعاين المرضى ويعطيهم العلاج اللازم؛ وبما أن هذه المعاينة وهذا العلاج كان يتمان فى البيمارستان غالبًا فقد كان يجتمع التلاميذ بحضرة أستاذهم يعاينون معه المريض ويعرفون كيفية استدلاله على المرضى من أعراضه وعلائمه، وجملة ما يصفه له، والعلاج الذى يعالجه به، ومقدار الأدوية والعقاقير التى يوصى بها وطريقة استعمالها .

يروى ابن النديم وكان معاصراً لمحمد بن زكريا الرازى نقلا عن شيخ من أهل الرى (أن الرازى وكان شيخًا كبيراً كان يجلس فى مجلسه وبونه تلاميذه وبونهم تلاميذهم وبونهم تلاميذهم وبونهم تلاميذ أخر وكان يجيئ الرجل فيصف ما يجد لأول من تلقاه فإن كان عندهم علم وإلا تعداهم إلى غيرهم، فإن أصابوا وإلا تكلم الرازى فى ذلك(١).

إن هذه الطريقة تشبه إلى حد كبير الطريقة المتبعة الآن أو التي يجب أن تتبع في حالة مداولة الأطباء عن فحص المريض consulation فإن الأطباء بعد أن يعاينوا المريض يجتمعون للمداولة في غرفة خاصة ويبدأ الحاضرون بإبداء آرائهم في حالة المريض متدرجين من أصغرهم سنًا إلى أكبرهم ؛ وذلك لأن الأطباء الكبار والمشهورين إن أبدوا رأيهم في ذلك ربما خجل الطبيب الأصغر منهم بحكم سنه وإجلاله الطبيب الأكبر منه سنًا ومقامًا من إبداء رأى يخالف ذلك، وقد يكون أحيانًا أحسن من رأى غيره وأقرب إلى المعواب والخلاصة أن دراسة الأطباء لحالة المريض بجانب سريره ومطالعاتهم في البيمارستانات وأخذهم دروسًا عملية كانت تعد في تلك العهود – وكانت العلوم فيها على الأغلب الأعم نظرية ذات أهمية خاصة بالنظر لأهمية الطب والتبعة التي تقع على عائق المستغل به والمهارة التي تستلزمها هذه المنة.

١- الفهرست طبعة مصر صفحة ٤١٥ وطبعة ليبزك صفحة ٢٩٩ .

وإن شطراً هامًا من كتاب الحاوى الرازى مخصص لهذه الدروس الطبية (الأكلينيكية). ومنه فصل بعنوان (أمثلة من قصص المرضى)، يذكر فيه الحالات النادرة التى تربد فيها فى تشخيص المرضى، وفى كل حالة يذكر اسم المريض وأغراض المرض وطريقة العلاج ونتيجتها.

ويذكر الأستاذ بروان في كتابه الطب الإسلامي (Arabian Medicine) حالة من هذه الحالات مع ذكر النص العربي وهو كما يأتي:

(كان يئتى عبدالله بنسوادة حميات مخلطة تنوب مرة في ستة أيام ، ومرة غب، ومرة ربع ، ومرة كل يوم ويتقدمها نافض يسير ، وكان يبول مرات كثيرة ، وحكمت أنه لايخلو أن تكون هذه العميات تريد أن تنقلب ربعا ، وإما أن يكون به خراج في كلاه ، فلم يلبث إلا مديدة أعلمته أنه لايعاود هذه العميات، وكان كذلك، وإنما صدني في أول الأمر عن أن أبت القول بأن به خراجاً في كلاه أنه يجم قبل ذلك حمى غب وحميات أخر فكان للظن بأن تلك الحمى المخلطة من احتراقات تريد أن تصبر ربعًا موضعًا أقوى. ولم يشك إلى أن قطنه شبه ثقل معلق منه إذا قام وأغفلت أنا أيضًا أن أساله عنه، وقد كان كثرة البول يقوى ظني بالخراج في الكلي، إلا أني كنت لا أعلم أن أباه أيضًا ضعيف المثانة يعتريه هذا الداء، وهو أيضا قد كان يعتريه في صحته فينبغي ألا يفعل بعد ذلك غاية التقسى إن شاء الله، ولما بال المدة أكببت عليه بما يدر البول، حتى صفا البول من المدة ثم سقيته بعد ذلك الطين المختوم والكثير وهم الأخوين يتر البول، حتى صفا البول من المدة ثم سقيته بعد ذلك الطين المختوم والكثير وهم الأخوين في نحو من شهرين. وكان الفراج صفيرًا وهلي على نقم، فلو كان كثيرًا لقد كان يشكو ذلك، وأن المدة تنبث سريعًا تدل على صغر الخراج. فأما نعم، فلو كان كثيرًا لقد كان يشكو ذلك، وأن المدة تنبث سريعًا تدل على صغر الخراج. فأما غيرى من الأطباء فإنهم كانوا بعد أن بال مدة أيضًا لايعلمون حالته البتة».

قد استنبط الأستاذ براون من بيان هذه الحالة أن ابتلاء المريض بالحميات المخلطة مع وجود قشعريرة تتقدم العمى كان سببًا في أن ظن الرازي في بادئ الأمر مرضه حمى (الملاريا) ولاسيما أنه كان في بلاد تكثر فيها هذه الحمى. والحال أن هذه الأعراض لم تكن أعراض حمى الملاريا بل كانت نتيجة لمرض عفن، وإن الرازي غير رأيه عندما شاهد المدة في بول المريض وتحقق لديه أن المرض خراج في الكلي.

والغرض من استشهادنا بهذه الحادثة هو أن نبرهن على أن الأطباء كانوا يدرسون حالة المريض وأعراض المرض درسًا وافيا بقيقًا وبهذه الطريقة كان طلاب الطب يتلقون من أساتنتهم درسًا عمليا تجريبيًا عن الطب وعلاج الأمراض المختلفة .

وفى نفس الوقت كان الطبيب يداوى المرضى ويزداد تجربة ومهارة فى عمله، وكان الجميع يخدمون صناعة الطب ويساهمون فى ترقيتها بالدرس والبحث والتجارب المنظمة وفى القسم الداخلي من البيمارستانات عندما كان يصعب تشخيص مرض مريض فى قاعة من القاعات وتدعو الحال استدعاء طبيب أو أكثر من القاعات الأخرى غير القاعة التى فيها المريض للاستشارة كان يدعى عدد منهم فيتداولون فى الأمر(١).

وكان الأطباء يشتغلون في البيمارستان بالنوبة، فجبرئيل بن بختيشوع كانت نوبته في الأسبوع يومين وليلتين(٢).

وكانت دروس الطب تعطى على الأغلب في البيمارستانات فيجلس الطبيب لفحص المرضى ومعاينتهم فيصف العلاج اللازم المريض ويكتب له ويشرح كيفية استدلاله على المرض للحاضرين، وكان بين ينيه المشارفون والعوامل لضمة المرضى وكان كل ما يكتبه لكل مريض من المداواة والتدبير ونوع الطعام يوضع بجانب فراشه الرجوع إليه في تنفيذه وإجرائه.

وكان الطبيب يدور على المرضى بالبيمارستان ويتفقد أحوالهم ويصف لكل منهم علاجه وبعد فراغه من ذلك يأتى فيجلس في مجلس خاص في البيمارستان ويحضر كتب الاشتغال

١- طبقات الأطباء لابن أبي أصبيعة الجزء الثاني صفحة ١٧٩ .

٢- تاريخ الحكماء للقفطي معقحة ١٤٨ .

وكان جماعة من الأطباء والمشتغلين يأتون إليه ويقعدون بين يديه ثم يجرى مباحث طبية ويقرئ التلاميذ ولايزال معهم في اشتغال ومباحثة ونظر في الكتب مدة ثم يركب إلى داره(١).

وكانت هذه الطريقة في التدريس هي للمبتدئين من التلاميذ؛ أما المشتغلون بالطب والمطلعون على كتبه ومن لهم بعض الاختبارات في البيمارستانات فكانوا يحضرون مجلس درس الأستاذ ساعات كل يوم فيجرى البحث عن المواضيع الطبية المشكلة أو النادرة ويتداولون فيها علميا وفنيا بكل حرية.

وقد كان النظر في بول المريض، وكانوا يسمونه (القارورة) والاستنتاج من نظره ويسمونه (التفسرة) ، من الأمور الشائعة ولم يكن الأطباء يغفلون عنه .

وكات للأطباء العرب في هذا الباب مهارة كبيرة تدل على قوة استدلالهم وحسن استنتاجهم.

يقول ابن أبى أصيبعة: (أراد الرشيد أن يمتحن بختيشوع الطبيب أمام جماعة من الأطباء فقال الرشيد لبعض الخدم: «أحضره ماء دابة حتى تجربه» فمضى الخادم وأحضر قارورة الماء، فلما راء قال «يا أمير المؤمنين ليس هذا بول إنسان» قال له أبو قريش وقد كان حاضراً: «كذبت هذا ماء حظية الخليفة» فقال له يختيشوع (لك أقول أيها الشيخ الكريم، لم يبل هذا إنسان البتة، وإن كان الأمر على ما قلت فلعلها صارت بهيمة) فقال له الخليفة «من أين علمت أنه ليس ببول إنسان؟ قال بختيشوع «لأنه ليس له قوام بول الناس ولا لونه ولاريحه» ثم التفت الخليفة إلى بختيشوع فقال له (ما ترى أن نطعم صاحب هذا الماء) فقال (شعيرا جيداً» فضحك الرشيد ضحكا شديداً وأمر فخلع عليه خلعة حسنة جليلة، ووهب له مالا وافراً وقال «بختيشوع يكون رئيس الأطباء كلهم وله يسمعون ويطيعون» (١).

والخلاصة أن البيمارستانات لم تكن أعمالها قاصرة على معالجة المرضى فحسب ، بل إنها كانت أيضًا تقوم مقام مدارس الطب يتخرج منها الأطباء والكحالون والجراحون والمجبرون.

وكان لكل بيمارستان خزانة كتب أو مكتبة تحوى كثيرًا من الكتب كانت في متناول كل طالب علم؛ وكان طالب الطب في أول عهد الدولة الإسلامية بعد أن يتلقى أصول الطب على

١- طبقات الأطباء الجزء الثاني صفحة ١٥٥ .

٧- طبقات الأطياء الجزء الأول صفحة ١٢٦.

بعض مشاهير الأطباء ويقوم باختبارات شخصية وتجارب عملية كافية ويجد في نفسه القدرة على مذاولة الطب يباشرها بعد أن بجيزه بعض الأطباء النابهين في زمانه أو رئيس أطباء البيمارستان الذي كان يشتغل فيه.

ولم تكن هناك في أول الأمر قيود خاصة أو امتحانات منظمة لإعطاء أجازة التطبب، وإن أول من نظم هذه الصناعة وأخضعها لنظام خاص في تأثية امتحان الحصول على أجازة التطبب هو المقتدر الخليفة العباسي، وكان ذلك في سنة ٢١٩هـ. والسبب الذي دعا الخليفة إلى هذا العمل حسب رواية ابن أبي أصيبعة هو أنه اتصل به أن غلطا جرى على رجل من العامة من بعض المتطببين فمات الرجل، فأمر الخليفة المحتسب بمنع سائر المتطببين من التصرف إلا من امتحنه سنان بن ثابت بن قرة رئيس الأطباء وطبيب الخليفة الخاص، وكتب له رقعة بخطه بما يطلق له التصرف فيه من الصناعة. وبلغ عدد من ترددوا إلى سنان وامتحهم وأطلق لكل واحد منهم ما يصلع له التصرف فيه من الصناعة ثمانمائة رجل ونيفًا وستين رجلا في جانبي بغداد سوي من استغنى عن محنته باشتهاره بالتقدم في صناعته وسوى من كان في خدمة السلطان(١).

وكان سنان بن ثابت يمتحنهم فيسأل كلا منهم بعض الأسئلة الطبية ويعرف معارفه وبرجة تمكنه في الصناعة ، فيحدد له حدودًا يجيزه أن يتصرف ضمنه لايتجاوزها .

وكانت الامتحانات الطبية في ذلك العهد بسيطة جداً فيها كثير من التسامح والتساهل. يروى أنه دخل يوما في مجلس سنان بن قرة كهل موقر، مهيب الطلعة عليه سيماء أهل العلم ولباسهم فأخذ مكانه في جانب من المجلس، وكان مظهره يدل على أنه من أجلة العلماء. وبعد أن انتهى سنان من درسه ومعالجة المرضى خاطب تلاميذه قائلا: وعلينا الآن بالاستفادة من فضائل مولانا الشيخ، ولنستمع لجوامع كلمه لتبقى لدينا تذكاراً لتشريفه هذا المجلس، ثم سأل الشيخ عن اسم أستاذه فأخرج الشيخ من جيبه بدرة من المال وضعها أمام سنان وقال الست يا سيدى من العلماء؛ لكنى رب أسرة أريد أن أعيلها عن طريق التطبب. فاشترط عليه منان أن يكون محتاطاً في عمله فلايفصد أحداً ولايعطى من المسهلات إلا الأنواع السائجة البسيطة منها. فقال الشيخ كانت هذه ولاتزال طريقتى في التطبب فإني لم أعط أحداً غير السكنجيين والجلاب، فأعطاه سنان أجازة التطبب في هذه الدائرة المحدودة التي ذكرناها.

١- طبقات الأطباء لابن أبي أصبيعة الجزء الأول صفحة ٢٢٢ .

وجاءه غداة ذلك اليوم ضمن جماعة حضرت مجلسه لأخذ إجازات التطبب- شاب ساله سنان عن اسم أستاذه كما هي العادة فذكر اسم أبيه، وكان الشيخ الذي ذكرنا قصته، فسأله سنان عما إذا كان يسير على نهج والده ، ولما رد عليه بالإيجاب أجازه أيضاً للتطبب في نفس تلك الحدود.

كان هذا في بادئ الأمر لكن الحال لم تستمر على هذا المنوال وصار النظام بعد ذلك أن الطالب بعد أن يتم دروسه يتقدم إلى رئيس الأطباء برسالة في الفن الذي يريد الحصول على الأجازة في الاشتفال به له أو لأحد مشاهير الأطباء قد أجاد دراستها فيختبره فيها الطبيب ويسائه أسئلة عدة عن هذا الموضوع ، فإن استطاع اجتياز الامتحان أعطاه إجازة تطلق له التصرف في حدودها.

ويذكر المرحوم الدكتور أحمد عيسى بك مؤلف كتاب (تاريخ البعيارستانات في الإسلام) في كتابه القيم المذكور الذي نشرته جمعية التمدن الإسلامي بدمشق سنة ١٣٥٧هجرية أنه عثر في خزانة كتب المرحوم العلامة أحمد زكي باشا على صورتين لإجازتين طبيتين من القرن الحادي عشر من الهجرة منحت أحداهما لفصاد والأخرى لجراح(١) وها نحن ألاء نذكر هنا ملخصهما:

(وهذه صورة ما كتبه الشيخ الأجل عمدة الأطباء ، ومنهاج الألباء ، الشيخ شهاب الدين ابن الصانع الحنفى رئيس الأطباء بالديار المصرية إجازة الشاب المحصل محمد عزام أحد تلامذة الشيخ الأجل والكهف الأحول الشيخ زين الدين عبد المعطى رئيس الجراحين على حفظه لرسالة القصد كما سنبينه :

الحمدلله ومنه أستمد العنابة:

الحمدالله الذي وفق من عباده من اختاره لخدمة الفقراء والصالحين وهدى من شاء الطريق القويم والنهج المستقيم على ممر الأوقات والأزمان إلى يوم الدين. وبعد فقد حضر عندى الشاب المصمل شمس الدين محمد بن عزام ... بن ... بن ... على المؤذن الجردائى (أو الجردائن نسبة إلى جردائان وهي محلة بمدينة أصبهان بإيران)(٢) المتشرف بخدمة الجراح، والمتقيد بخدمة الشيخ الصالح بقية السلف الصالحين العارفين وشيخ طائفة الجراحين

١- كتاب تاريخ البيمارستانات في الإسلام منفحة ٤٣٠ .

٧- لب اللباب للسيوطي .

بالبيمارستان المنصورى وهو الشيخ عبد المعطى المشهور بابن رسلان نفعنا الله ببركاته ، ورحم أسلافه العارفين الصالحين ، وعرض على جميع الرسالة اللطيفة المشتملة على معرفة الفصد وأوقاته وكيفيته وشروطه وما يترتب عليه من المنافع المنسوبة ، والرسالة المذكورة الشيخ الإمام العلامة التمام شمس الدين محمد بن ساعد الأتصارى(١) شكر الله سعيه ورحمه وأسكنه بحابيح جناته بمنه وكرمه، عرضاً جيداً دل على حسن حفظه الرسالة المذكورة ، وقد أجزته أن يروبها عنى بحق روايتها وغيرها من الكتب الطبية (وباقى الإجازة مفقود) .

والإجازة الأخرى أيضًا من القرن الحادى عشر الهجرى وهي صادرة من رئيس الجراحين بدار الشفا المنصوري (قلاوين) .

وخلاصتها بعد حمدالله والثناء عليه والصلاة على نبيه محمد صلى الله عليه وسلم والسلام على أله وصحبه أنه وقف على الرسالة الموسومة (ببرء الآلام في صناعة الفصد والحجام) نظم لو ذعى زمانه وألمى عصره وأوانه ، الشمس شمس الدين القيم شهرة، الجراح صنعة ومهرة، التي أصلها الشيخ الفاضل حاوى الفضائل الشيخ شمس الدين الشربيني الجراح الموسومة (بغاية المقاصد فيما يجب على المفصود والفاصد) وقد قرأها عليه قراحة اتقان وإمعان فلم ير بداً من أن يبسطها ليتيسر حفظ تلك الفوائد. وقد أجاد ناظمها في تحقيقها ، وبذل الجهد في تحريرها وتنقيقها ... إلى أن يقول استحق راقم وشيها وناسج بردها أن يتوج بتاج الإجازة فاستخرت الله تعالى وأجزت له أن يتعاطى من صناعة الجراح، ما أتقن معرفته ليحصل له فاستخرت الله تعالى وأجزت له أن يتعاطى من صناعة الجراح، ما أتقن معرفته ليحصل له النجاح والفلاح، وهو أن يعالج الجراحات التي تبدأ بالبط، ويقلع من السنان ما ظهر له من غير شرط، وأن يفصد من الأوردة ويبتر الشرائين وإن يقلع من الإسنان الفاسد المسوسين (كذا) إلى أن يقول ونسأل الله سبحانه وتعالى أن يوفقنا وإياه لصالح الأعمال في كل حال ومال .

وإمضاء هذه الإجازة كما يأتي:

(رقعه بقلمه أحقر عباد الفتاح، الفقير للحق على بن محمد بن محمد بن على الجراح، خادم الفقراء الضعفاء بدار الشفا بمصر المحروسة ومصليًا ومسلمًا ومحمدًا ومحوقلاً ومستغفرًا بتاريخ صفر الخير من شهور سنة إحدى عشرة وألف من الهجرة النبوية على صاحبها أفضل الصلاة والسلام، والحمدلله وحده).

١- واسم الرسالة نهاية الفصد في صناعة القصد منها نسخة مخطوطة بدار الكتب المصرية .

وقد كان الصيادلة أيضاً خاضعين الرقابة في أعمالهم يؤدون امتحانًا خاصاً قبل اشتغالهم بهذه الصناعة حتى يوثق من علمهم بالأدوية والعقاقير ، ويؤمن مغبة غلطهم في إعطاء الأدوية والعقاقير...

يذكر ابن أصيبعة في الجزء الأول من مؤلفه طبقات الأطباء ضمن شرح حال زكريا الطيفوري الطبيب وكان من مشاهير الأطباء في زمن الخليفة المعتصم - قصة خلاصتها (أنه بينما كان الأفشين في معسكره وهو في محاربة بابك سنة ٢٢١هـ وكان معه زكريا الطيفوري الطبيب أمره بإحضار جميع من في عسكره من التجار وحوانيتهم وصناعة كل رجل منهم، فرفع ذلك إليه؛ فلما بلغت القراءة بالقارئ إلى موضع الصيادلة قال الأفشين لزكريا الطيفوري (يا زكريا ضبط هؤلاء الصيادلة عندي أولى مما تقدم فيه، فامتحنهم حتى نعرف منهم الناصح من غيره) فقال زكريا (إن يوسف لقوة الكيمائي) قال يومًا المأمون (إنما آفة الكيمياء المسيادلة؛ فإن الصيدلاني لايطلب الإنسان منه شيئًا من الأشياء كان عنده أم لم يكن إلا أخبره بأنه عنده ، وبغم إليه شيئًا من الأشياء التي عنده، وقال هذا الذي طلبت . فإن رأي أمير المؤمنين أن يضع اسمًا لايعرف ويوجه جماعة إلى الصيادلة في طلبه لتبتاعه فليفعل) أمير المأمون (قد وضعت الاسم وهو شقطيثا (وهي ضيعة تقرب من مدينة السلام) ووجه فقال المأمون (مد وضعت الاسم وهو شقطيثا فكلهم ذكر أنه عنده وأخذ الثمن من الرسل وهم عن شقطيثا فكلهم ذكر أنه عنده وأخذ الثمن من الرسل وبفع إليهم من أتى ببعض وهم من أتى ببعض البنور، ومنهم من أتى ببعض البنور، ومنهم من أتى بورد، فاستحسن المأمون نصح يوسف لقوة واهتم بأمر الصيادلة ومراقبتهم.

وبعد ذكر هذه الحكاية أشار زكريا الطيفورى على الأفشين أن يمتحن الصيادلة، فأعجب الأفشين برأى زكريا ودعا بدفتر الأشرو سنة فأخرج منها نحواً من عشرين إسما ووجه إلى الصيادلة من يطلب منهم أدوية مسماة بتلك الأسماء، فبعضهم أنكرها وبعضهم ادعى معرفتها وأخذ الدراهم من الرسل ودفع إليهم شيئا من حانوته . فأمر الأفشين بإحضار جميع الصيادلة ، فلما حضروا كتب لمن أنكر معرفته تلك الأسماء منشورات أذن لهم فيها بالمقام في عسكره ونفى الباقين عن العسكر ولم يأذن لواحد منهم في المقام. ونادى المنادى بنفيهم وباباحة دم من وجد منهم في معسكره (١).

١- الأطباء لابن أبي أصبيعة الجزء الأول صفحة ١٥٧ .

وكان من جملة وظائف المحتسب- وكانت يده مطلقة في الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر-مراقبة الأطباء والكحالين والجراحين والمجبرين.

جاء غى كتاب نهاية الرتبة فى طلب الحسبة (١) وينبغى للمحتسب أن يأخذ عليهم عهد أبقراط ويحلفهم أن لايعطوا أحد دواء مراً، ولايركبوا له سما، ولايذكروا للنساء الدواء الذى يسقط الأجنة، ولا للرجال الدواء الذى يقطع النسل، ولايفشوا الأسرار، ولايهتكوا الأستار، إلى غير ذلك من الأمور التى يجب على الأطباء مراعاتها في عملهم.

كما كان المحتسب أن يمتحن الأطباء بما ذكره حنين في كتابه المعروف (بمحنة الطبيب) وأما الكحالون فقد كانوا يمتحنون بكتاب العشر المقالات في العين المنين أيضًا، وكان على المجبرين أن يؤبوا امتحانًا في المقالة السابسة من كناش بولس الأجانيطي في الجبر الذي قام بنقله إلى العربية حنين بن أسحق .

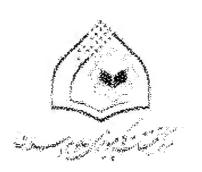
وأما الجراحون فكان عليهم أن يكونوا ملمين بكتاب جالينوس الخاص بالجراحات والمراهم وأن يعرفوا التشريح وما يتصل به .

وكان المحتسب أيضاً مراقبة الصيادلة بمساعدة الأطباء والمتخصصين في معرفة الأدوية والعقاقير وإرشادهم .

إن وصف شتى البيمارستانات التى كانت منتشرة فى مختلف البلاد الإسلامية وتبيان تاريخ بنائها وأسماء بُنّاتها وطريقة إدارة أوقافها وذكر أسماء كبار أطبائها والطلبة الذين كانوا يلتقون العلم فيها يحتاج لبحث خاص ، وقد وغى الموضوع حقه المرحوم الدكتور أحمد بك عيسى فى مؤلف القيم (تاريخ البيمارستانات فى الإسلام) وفيه يذكر رحمه الله أسماء ثمانين من هذه البيمارستانات التى كانت تدار فى مصر وإيران والعراق والبريرة وسوريا وجزيرة العرب وبلاد الروم أى أسيا الصغرى واسطنبول وبلاد المغرب والاندلس بتفصيل واف فليرجع إليه من أراد التفصيل فهو خير مرجع فى هذا الباب.

١- [طبقات] نهاية الرتبة في طلب الحسبة لعبد الرحمن الشعراني (مخطوط).

٢- طبع هذا الكتاب لحساب الحكومة المصرية مع تعليق للنكتور ماير هوف المستشرق الرمدى
 المعروف.



## الكتاب الثاني

# تاريخ البيمارستانات في الإسلام

تأليف

الدكتور أحمد عيسى بك



## الباب الأول

في

نشأة البيمارستانات ونظامها وأطبائها وأرزاقها

#### الحمد الله وصلى الله على سيبنا محمد وعلى أنبيانه أجمعين

. . .

هذه كلمة في تاريخ المستشفيات وهي التي كان يعبر عنها بكلمة بيمارستان في العهد الإسلامي إلى العصر الماضر ، أي إلى إنشاء مستشفى أبي زعبل بضاحية القاهرة ، وهو أول مستشفى أنشئ على النظام الحديث في مصر سنة ١٨٣٥م.

وهذه البيمارستانات هى إحدى المنشآت والعمائر كالمساجد والتكايا والقباب والدارس الغرب التى كان يشيدها الخلفاء والسلاطين والملوك والأمراء وأهل الخير على العموم ، صدقة وحسبة وخدمة للإنسانية وتخليدا لذكراهم ، ولم تكن مهمة هذه البيمارستانات قاصرة على مداواة المرضى، بل كانت في نفس الوقت معاهد علمية ومدارس لتعليم الطب، يتخرج منها المتطببون والجراحون «الجرائحيون» والكحالون كما يتخرجون اليوم من مدارس الطب.

#### تنسير كلمة بيمارستان

البيمارستُنان (بفتح الراء وسكون السين) كلمة فارسية مركبة من كلمتين (بيمار) بمعنى مريض أو عليل أو مصاب و (ستان) بمعنى مكان أو دار فهى إذا دار المرضى ، ثم اختصرت في الاستعمال فصارت مارستان كما ذكرها الجوهري في صحاحه .

وكانت البيمارستان من أول عهدها إلى زمن طويل مستشفيات عامة، تعالج فيها جميع الأمراض والعلل من باطنية وجراحية ورمدية وعقلية، إلى أن أصابتها الكوارث ودار بها الزمن وحل بها البوار وهجرها المرضى ، فأقفرت إلا من المجانين حيث لامكان لهم سواها . فصارت كلمة مارستان إذا سمعت لاتتصرف إلا إلى مأرى المجانين.

وقبل الشروع في ذكر البيمارستان رأينا أن نذكر كلمة في حال الطب عند العرب في مبدار نشئتهم في الإسلام؛ ثم تلحقها بالبيمارستان وترتيبها ونظام المداواة فيها واختيار الأطباء ومعاملتهم وأرزاقهم والرقابة عليهم ، ثم نذكر الحبوس والهبات والأعيان الموقوفة على البيمارستانات ووظائف الأطباء ورتبهم في الدولة.

## حالة الطب عند العرب في مبدأ نشأتهم

قال القاضى صاعد بن أحمد الأنداسى فى كتابه طبقات الأمم: «إن العرب فى صدر الإسلام لم تُعن بشئ من العلوم إلا بلغتها ومعرفة أحكام شريعتها حاشا علوم الطب فإنها كانت موجودة عند أفراد منهم غير منكورة عند جماهيرهم لحاجة الناس طراً إليها».

وقد كان في عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم أناس يعلّمون الطبّ ويعملون به: ذكر ابن الجوزى رحمه الله تعالى في (صَفْوَة الصفوة) عن هشام بن عُروة قال: كان عروة يقول لعائشة رضى الله عنها: يا أماه لا أعجب من فقهك ، أقول زوجة رسول الله صلى الله عليه وسلم وابنة أبي بكر، ولا أعْجَب من علمك بالشعر وأيام الناس، أقول: ابنة أبي بكر وكان من أعلم الناس. ولكني أعْجب من علمك بالطب. فضربت على منكبه وقالت: أي عروة! إن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان في آخر عمره فكانت تقدم عليه وفود العرب من كل وجه فتنعت له الأنعات فكنت أعالجها من ثمّ ، وفي تاريخ الإسلام للذهبي(۱) قال عروة بن الزبير: ما رأيت أعلم بالطب من عائشة ، فقلت يا خالة: من أين تعلمت الطب؟ قالت: كنت أسمع الناس ينعت بعضه م لبعض فأحفظه ، وروى أبو داود رحمه الله عن سعيد قال: «مرضت مرضاً فأتاني رسول الله صلى الله عليه وسلم يعودني فوضع يده بين ثديي حتى وجدت بردها على فؤادى فقال: إنك مفؤود، انت الحارث بن كلدة أخا ثقيف فإنه يتطبّب،(۲).

وفى الموطأ عن زيد بن أسلم: أن رجلاً فى زمان رسول الله صلى الله عليه وسلم أصابه جرح فاحتقن الجرح بالدم وأن الرجل دعا رجلين من بنى أنمار فنظر إليهما فزعما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «أيكما أطب» فقالا: «أو فى الطب خير يا رسول الله؟ فزعم زيد أن رسول الله قال: «أنزل الدواء الذى أنزل الأدواء».

وروى أبو داوود رحمه الله تعالى عن جابر رضي الله عنه قال: «بعث النبي صلى الله عليه وسلم إلى أبي طبيبًا فقطع منه عرقا . »

وكان في العرب كثير من المتطببين يخلط بعضهم بين الرُّقى والتطبيب ، وبعضهم الآخر كان قد تعلم الطب في فارس أو في إحدى البلاد المجاورة لجزيرة العرب ، ثم رجع إلى موطنه يعانى صفة التطبيب ، ومن هؤلاء المتطببين:

١- ص ٣٨ مخطوط بدار الكتب الملكية.

٢- الجزء الثاني من تخريج الدلالات السمعية.

الحارث بن كُلَدة الثقفي تعلم الطب في (جند يسابور) بلدة من مقاطعة خوزستان أحد أقاليم فارس.

وابنه النُفسُر بن المارث بن كلدة تعلم الطب حيث تعلم أبوه. وعبد الملك بن أبْجَر الكنانى كان في أول أمره مقيمًا بالإسكندرية لأنه كان المتولى التدريس بها بعد الإسكندرانيين.

وابن أبى رِمْنَة التميمي فقد كان جراحًا مشهورًا.

زينب طبيبة بنى أنَّ فقد كانت خبيرة بالعلاج بمداواة العين والجراحات ، مشهورة بين العرب بذلك .

الشُّمُردل(۱) بن قباب الكَمْبي النَّجْراني كان في وقد نجران بني الحارث بن كعب فنزل الشمردل بين يدى النبي صلى الله عليه وسلم فقال:

«يا رسول الله بئبى أنت وأمى إنى كنت كاهن قومى فى الجاهلية وإنى كنت أتطبب ، فما يحل لى فإنى تأتينى الشابة وقال: وفصد العرق ومجسة الطعنة إن اضطررت ولاتجعل من بوائك شر ما وعليك بالسنّا ولاتداد أحداً حتى تعرف دامه فقبل ركبتيه وقال : ووالذى بعثك بالحق أنت أعلم بالطب منى .

وضعاد بن ثعلبة الأردى من أرد شنونة ، قال ابن عباس : وقدم (٢) رجل من أرد شنوءة يقال له ضعاد مكة مُعتمرًا فسمع كفار قريش يقولون : محمد مجنون ، فقال : لو أتيتُ هذا الرجل فداويته فجاء فقال : ديا محمد إنى أداوى من الربح فإن شئت داويتك لعل الله ينفعك ه فتشهد رسول الله صلى الله عليه وسلم وحمد الله وتكلم بكلمات فأعجب ذلك ضعادًا فقال: داعدها عليه فقال: دلم أسمع مثل هذا الكلام قط، لقد سمعت كلام الكهنة والسُحرة والشعراء فما سمعت مثل هذا قط ، لقد بلغ قاموس البحر يعنى قعره ، فأسلم وشهد شهادة الحق وبايعه على نفسه وعلى قومه».

أم عطية الانصارية (٢) نسبة التي أمرها النبي صلى الله عليه وسلم أن تفسل بنته زينب، لها أحاديث، روى عنها محمد بن سيرين واخته حَفْصه وأم شُراحيل وعلى بن الأحمر

١- الإمنابة لابن حجر العسقلاني.

٢- الطبقات الكبرى لابن سعد جزء لا قسم ١ ص١٧٧٠ .

٣- تاريخ الإسلام النهبي مر١٤٧ مخطوط.

وعبد الملك بن عمير وهشام بن حسان عن حفصة بنت سيرين عن أم عطية قال : غزوت مع النبى صلى الله عليه وسلم سبع غزوات فكنت أصنع لهم طعامهم وأخلفهم فى رحالهم وأداوى الجرحى وأقوم على المرضى.

## أول من اتخذ البيمارستان في الإسلام

روى مسلم رحمه الله تعالى عن عائشة رضى الله عنها أنها قالت: أصيب سعد بن معاذ يوم الخندق رماه رجل من قريش ابن العرقة، رمى فى الأكحل(١)، فضرب رسول الله صلى الله عليه وسلم خيمة فى المسجد يعوده من قريب(٢). وقال ابن اسحاق فى السيرة: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم قد جعل سعد بن مُعاذ فى خيمة لامرأة من أسلّم يقال لها رُفَيْدُة فى مسجده، كانت تداوى الجرحى وتحتسب بنفسها على خدمة من كانت به ضبعة من المسلمين. وقد كان رسول الله قد قال القوم حين أصابه السهم بالفندق: «اجعلوه فى خيمة رفيدة حتى أعوده من قريب» (٢). فيفهم من ذلك أن النبى صلى الله عليه وسلم أول من أمر بالمستشفى الحربى المتنقل، وقال تقى الدين المقريزى: أول من بنى البيمارستان فى الإسلام ودار المرضى، الوليد بن عبد الملك الخليفة الأموى فى سنة ٨٨هـ (٢٠٧م) وجعل فى البيمارستان الأطباء وأجرى لهم الأرزاق وأمر بحبس المُجَدَّمين لئلا يخرجوا وأجرى عليهم وعلى العميان الأرزاق. وقال محمد بن جرير الطبرى فى تاريخ الرسل والملوك(٤): «كان الوليد بن عبد الملك عند أهل الشام أفضل خلائفهم ، بنى المساجد مسجد دمشق ومسجد المدينة، ووضع المنار، وأعطى الناس، وأعطى المُجدَّمين وقال: «لاتسالوا الناس، وأعطى كل مُقَد خادمًا وكل ضرير قائدًا.

#### أنواع البيمارستانات

كان للبيمارستانات نوعان : ثابت ومحمول

فالثابت ما كان بناءً ثابتًا في جهة من الجهات لاينتقل منها وهذا النوع من البيمارستانات كان كثير الوجود في كثير من البلدان الإسلامية، لاسيما في العواصم الكبرى كالقاهرة وبغداد

<sup>.</sup> Veine mediane basôligne الأكحل مو

٧- الجزء الثاني من تخريج الدلالات السمعية.

٣- سيرة ابن هشام ج١ ص١٨٨ طبع جوتنجي.

٤- حوادث سنة ٩٦ ص١٢٧.

ودمشق ... الخ. ولايزال أثر بعضها باقيًا على مر الدهور إلى الآن كالبيمارستان المنصورى (قلاوون الآن) بالقاهرة، والبيمارستان المؤيدى بالقرب من القلعة بالقاهرة أيضًا، والبيمارستان المؤيدى بها أيضًا ، وبيمارستان أرغون والبيمارستان القيمرى بها أيضًا ، وبيمارستان أرغون بطب ... الخ ، مما سيأتى ذكره.

#### البيمارستان المحمول

هو الذي ينقل من مكان إلى مكان بحسب ظروف الأمراض والأوبئة وانتشارها وكذا الحروب، وهو المعبر عنه في العصر الحاضر بكلمات Ambulance بالفرنسية و Feldlazareth بالألمانية و Ambulance بالإنجليزية و Ambulanza بالإنجليزية و Ambulanza

كان هذا النوع من البيمارستان معروفًا لدى خلفاء الإسلام وملوكهم وسلاطينهم وأطبائهم بل الراجح أن يكونوا هم أول من أنشأه ، وهو عبارة عن مستشفى مجهز بجميع ما يلزم للمرضى والمداواة من أدوات وأدوية وأطعمة وأشربة وملابس وأطباء وصيادلة وكل ما يعين على ترفيه الحال على المرضى والعجزة والمزمنين والمسجونين ينقل من بلد إلى أخرى من البلدان الخالية من بيمارستانات ثابتة أو التى يظهر فيها وباء أو مرض مُعُدر.

قال ثابت بن سنان بن ثابت بن قُرة (۱): «إن الوزير على بن عيسى بن الجراح(۲) في أيام تقلده الدواوين من قبل المقتدر بالله وتدبير الملكة في أيام وزارة حامد بن أبي العباس وقع إلى والده سنان بن ثابت في سنة كثرت فيها الأمراض جدًا، وكان سنان يتقلد البيمارستانات ببغداد وغيرها توقيعًا نسخته : «فكرت مد الله في عمرك في أمر من في الحبوس وأنهم لا يخلون مع كثرة عددهم وجفاء أماكنهم أن تنالهم الأمراض، وهم معوقون عن التصرف في منافعهم ولقاء من يشاورونه من الأطباء في أمراضهم، فينبغي أكرمك الله أن تفرد لهم أطباء يدخلون إليهم في كل يوم، ويحملون معهم الأدوية والأشربة وما يحتاجونه إليه من المزورات (۲)، وتتقدم إليهم بأن يدخلوا سائر الحبوس، ويعالجوا من فيها من المرضى، ويريحوا عللهم فيما يصفونه لهم إن شاء الله تعالىء. ففعل سنان ذاك.

١- ابن القفطى ص١٩٢ طبعة ليدن وابن أبي أصبيعة ج١ ص٢٢١ .

٧ - ولد سنة ٢٤٥ هـ وتوفى سنة ٢٢٥هـ .

٣- المزورات هي التي تسمى الأن (شربة الخضر) أي خضر بدون لحم ولا دسم.

## ثم وقع إليه توقيعًا أخر:

«فكرت فيمن بالسواد من أهله وأنه لايخلو من أن يكون فيه مرضى لايشرف متطبب عليهم لخلو السواد من الأطباء ، فتقدم مد الله في عمرك بإيفاد متطببين وخزانة من الأدوية والأشربة يطوفون السواد، ويقيمون في كل صقع منه مدة ما تدعو الحاجة إلى مقامهم، ويعالجون من فيه ثم ينتقلون إلى غيره». ففعل سنان ذلك وانتهى أصحابه إلى سورا(١) بلدة من بلاد العراق والغالب على أهلها اليهود. فكتب سنان إلى الوزير على بن عيسى يعرفه ورود كتب أصحابه عليه من السواد (١): بأن أكثر من بسورا وشهر ملك يهود، وأنهم استأذنوا في المقام عليهم وعلاجهم أو الانصراف عنهم إلى غيرهم ، وأنه لايعلم بما يجيبهم به إذا كان لايعرف رأيه في أهل الذمة، وأعلمه أن الرسم في بيمارستان الحضرة قد جرى للملى والذّميّ.

## فرقع الوزير توقيعًا نسخته:

وفهمت ما كتبت به أكرمك الله، وليس بيننا خلاف في أن معالجة أهل الذمة والبهائم معالب، ولكن الذي يجب تقديمه والعمل به معالجة الناس قبل البهائم ، والمسلمين قبل أهل الذمة، فإذا فضل عن المسلمين ما لايحتاجون إليه صرف في الطبقة التي بعدهم ، فاعمل أكرمك الله على ذلك واكتب إلى أصحابك به، ووص بالتنقل في القرى، والمواضع التي فيها الأوباء الكثيرة والأمراض الفاشية ، وإن لم يجدوا بذرقة (٢) توقفوا عن المسير حتى يصح لهم الطريق ويصلح السبيل فإنهم إن فعلوا هذا وفقوا إن شاء الله تعالى».

ونذكر مثلاً من البيمارستان المتنقلة التي كان يستعملها السلاطين في تنقلاتهم وحروبهم ما ذكره ابن خلكان(1) وابن القفطي(0) قالا: «إن أبا الحكم المغربي عبدالله(١) بن المظفر بن عبد

١- قال ياقوت : سورا على وزن بشرى موضع بالعراق من أرض بابل وهي مدينة السريانيين.

٢- السواد رستاق العراق وضياعها التي افتتحها المسلمون على عهد عمر بن الخطاب سمى بذلك لسواده
 بالزروع والنخيل والأشجار.

٣- بذرقة أي خفر وأمن.

٤- وأنيات الأعيان ج ١ ص ٣٤٤ طبعة بولاق وص ٣٨٤ طبعة باريس.

٥- تاريخ الحكماء ص٥٠٥ طبعة ليدن.

٦- وفي شذرات الذهب لابن العماد عبيدالله بن المظفر الباهلي الأندلسي توفي سنة ٤٩هه.

الله المرسى نزيل دمشق ، كان طبيب البيمارستان الذي كان يحمله أربعون حملاً ، المستصحب في معسكر السلطان محمود السلجوقي حيث خُيم . وكان القاضى السديد أبو الوفا يحيى بن سعيد بن يحيى بن المظفر المعروف بابن المرخم الذي صار قاضى القضاة ببغداد في أيام الإمام المقتفى فاصدًا وطبيبًا في هذا المارستان المحمول المذكور، وكان أبو الحكم يشاركه .

وكانت العادة في دولة الماليك(١) أن يخرج السلطان ومعه الأمراء والأعيان إلى القصور التي بنوها خارج المدن ويقيم فيها أيامًا فيمر بالناس في إقامتهم هناك، أوقات لايمكن وصف ما فيها من المسرات ، ولاحصر ما ينفقه فيها من الماكل والهبات والأموال. ويصحب السلطان في السفر غالب ما تدعو الحاجة إليه حتى يكاد يكون معه مارستان لكثرة من معه من الأطباء وأرباب الكحل والجراح والأشرية والعقاقير وما يجرى مجرى ذلك. وكل من عاده طبيب ووصف له ما يناسبه يصرف له من الشرابخاناه أو الدواء خاناه المحمولين في الصحبة . وكان من عادة السلطان الملك الظاهر برقوق(١) التردد على بلدة سرياقوس بركب عظيم وحفل كبير، والبيات فيها مستمرًا إلى سنة ٧٩١هـ مصحوبًا بكل ما سبق.

#### المكفوفون والنساء يتعاطون التطبيب

#### النساء اللاتي عانين صناعة الطب

كان تعلم الطب ومعاناة التطبيب مكفولين لأيّ كان ذكرًا أو أنثى مبصرًا أو مكفوفًا.

كانت زينب<sup>(۲)</sup> طبيبة بنى أند من الماهرات فى صناعة الكحالة عالمة بصناعة الطب والمداواة ولها خبرة جيدة بمداواة ألام العين والجراحات مشهورة بين العرب بذلك . ذكر أبو الفرج الأحسفهانى فى كتاب الأغانى : دقال رجل من الأعراب: أتيت امرأة من بنى أود لتكحلنى من رمد كان أصابنى، فكحلتنى ثم قالت : اضطجع قليلاً حتى يدور الدواء فى عينيك فاضطجعت ثم تمثلت قول الشاعر:

أمخت مى ريب المنون ولم أزر طبيب بنى أود على النأى زينبا

١- خطط القريزي ج٢ ص٢٠٠٠ طبعة بولاق .

٧- الخطط التوفيقية لعلى مبارك باشا ج١٢ ص٢٤ .

٢- طبقات الأطباء لابن أبي أصيبمة ج١ ص١٢٢٠ .

فضحكتُ ثم قالت: أتدرى فيمن قيل هذا الشعر؟ قلت: لا. قالت: في والله قيل، وأنا زينب التي عناها، وأنا طبيبة بني أود أفتدرى من الشاعر؟ قلت: لا . قالت: عمك أبوسماك الأزدى».

ورُفَيْدَة الأسلمية اتخذت خيمة في مسجد النبي صلى الله عليه وسلم وكانت تدارى الجرحى. وكانت أخت الحفيد (١)، أبي بكر ابن زُهر وبنتها عالمتين بصناعة الطب والمداواة ولهما خبرة جيدة فيما يتعلق بمداواة النساء وكانتا تدخلان لنساء المنصور أبي يوسف يعقوب ابن يوسف بن عبد المؤمن ولايقبل للمنصور وأهله ولدًا إلا أخت الحفيد أو بنتها لما توفيت أمها،

وكانت أم الحسن<sup>(۲)</sup> بنت القاضى أحمد بن عبدالله بن عبد المنعم أبى جعفر الطنجالى من أهل أوشة (بلدة بالأنداس) تجود القرآن وتشارك في فنون من الطلب وأفراد مسائل الطب وتنظم الشعر.

#### الأطياء المكفوفون

كان أبو الحسن على بن إبراهيم بن بكس طبيبًا مكفوفًا ، وكان فاضلاً عاملاً بصناعة الطب متقنًا لها غاية الإتقان ، وكان يدرس الطب في البيمارستان العَضدي ويفيد الطالبين. وكان إذا أراد معرفة سحنات الوجوه وحال بول المرضى حول على من يكون معه من تلاميذه في وصفه ذلك(٢).

وأبو الحسن بن مكين البغدادى الضرير<sup>(1)</sup> قاد الحكمة بزمامها وكان مكفوفًا يقوده تلميذه إلى ديار المرضى وكان أبو الخير يهجنه في كتاب (امتحان الأطباء) وقال: من قاد أعمى شهرًا (يعنى ذلك الطبيب) تطبب وعالج وأهلك الناس.

وأبو عبدالله محمد بن سليمان بن الحنّاط(٥) المكفوف الشاعر الضرير القرطبي كان أوسع الناس علمًا بعلوم الجاهلية والإسلام ، بصيرًا بالآثار العلوية حاذقًا بالطب والفلسفة ماهرًا في

١- طبقات الأطباء ج٢ ، ص٧٠ .

٢- الإحاطة في أخبار غرناطة لسان الدين بن الخطيب ج١ ص٥٢٦ .

٣- تاريخ الحكماء لابن القفطى ص٢٣٦ طبعة ليدن.

٤- تارخ حكماء الإسلام لظهير الدين البهيقي مخطوط.

٥- النخيرة لابن بسام ج١ ص٢٢٠ مخطوط.

العربية والأداب الإسلامية . ولد أعشى ضعيف البصر متوقد الخاطر فقراً كثيراً في حال عشاه ثم طفئ نور عينه بالكلية فازداد براعة، ونظر في الطب بعد ذلك فأنجع علاجًا . وكان ابنه يصف له مياه الناس المستفتين عنده فيهتدي منها إلى ما يهتدي إليه البصير ولايخطئ الصواب في فتواه لسرعة الاستنباط، وتطبب عنده الأعيان والملوك فاعترفوا له بمنافع جسيعة.

## التقسيم الفني لنظام البيمارستان

لم تكن البيمارستانات تسير اتفاقًا بغير نظام ولاترتيب، بل كانت على نظام تام وترتيب محمود تسير أعمالها على وتيرة منتظمة .

كانت البيمارستانات منقسمة إلى قسمين منفصلين بعضهما عن بعض، قسم الذكور وقسم للإناث (١) وكل قسم مجهز بما يحتاجه من آلة وعدة وخدم وفراشين من الرجال والنساء وقوام ومشرفين .

وفي كل قسم من هنين القسمين عدة قاعات لمختلف الأمراض: فقاعة للأمراض الباطنة ، وقاعة للجراحة ، وقاعة للكحالة ، وقاعة للتجبير (٢). وكانت قاعة الأمراض الباطنة منقسمة إلى أقسام أخرى : قسم للمحمومين(٢) وهم المصابون بالحمى، وقسم للممرورين وهو لمن بهم المرض المسمى (مانيا) وهو الجنون السبعى(٤)، وقسم للمبردودين أي المتخومين، ولمن به إسهال قاعة .. الغ.

وكانت قاعات البيمارستان نسيحة حسنة البناء وكان الماء فيها جاريًا(٠).

والبيمارستان مىيدلية تسمى شرابخاناه ولها رئيس يسمى شيخ مىيدلى البيمارستان(١).

١- طبقات الأطباء لابن أبي اصبيعة ج١ ص٢١٠ .

٧- ابن أبي أمييعة ج٢ ، ص٢٤٢ .

٢- ابن أبي أصيبعة ج٢ ، ص٢٤٢ وج١ ص٢٥٤ .

٤- ابن أبي أصيبعة ج٢ ، ص٢٦٠ .

ه- ابن أبي أمييمة ج٢ ، ص٢٦٠ .

٦- ابن أبي أصيبعة ج٢ ، ص٢٠٩ .

وللبيمارستان رئيس يسمى ساعور<sup>(۱)</sup> البيمارستان، ولكل قسم من أقسامه رئيس . فكان فيه رئيس للأمراض الباطنة ، ورئيس الجرائحية والمجبرين ، ورئيس الكحالين.

وللبيمارستان الفراشون من الرجال والنساء والمشارفون والقوام للخدمة أيضًا (٢) ولهم المعاليم الوافية والجامكية الوافرة.

#### خزانة الشراب

هى الصيدلية في البيمارستان . قال أبو العباس القلقشندي (٢): هذه الخزانة هي المعبر عنها في زماننا (أي زمن القلقشندي المتوفي سنة ٨١٨هـ ١٨٨٨م) بالشرابخاناه وهي المحواصل المعبر عنها بالبيوت، ذلك أنهم يضيفون كل واحد منها إلى لفظ خاناه كالشراب خاناه والطبل خاناه ونحوها . وخاناه لفظ فارسي معناه البيت فتأويلها بيت الشراب الخ . إلا أنهم يؤخرون المضاف عن المضاف إليه على عادة الفرس في ذلك. وكان فيها من أنواع الأشربة والمعاجين النفيسة والمربيات الفاخرة وأصناف الأدوية والعطريات الفائقة التي لاتوجد إلا فيها . وفيها من الآلات النفيسة والأنية الصيني من الزبادي والبراني والأزيار ما لايقدر عليه غير الملوك، وقد كان لكل مارستان خزانة الشراب كاملة كما في وقفية المارستان المنصوري (قلاوون) وغيره ولكل شراب خاناه «مهتار» يعرف بمهتار الشرابخاناه (ومهتر بالفارسية بمعني رئيس) متسلم لحواصلها له مكانة عالية وتحت يده غلمان عنده برسم الخدمة يطلق على كل واحد منهم شراب دار(٤).

وفي الشرابخاناه الخاصة بالسلطان وظيفة الشاد بها تكون لأمير من أكابر أمراء المئين الخاصنكية المؤتمنين ، ولها مهتار يعرف بمهتار الشرابخاناه متسلم لحواصلها(٥).

١- الساعور مقدم النصاري في معرفة علم الطب وهو بالسريانية ساعورا ومعناه متفقد المرضى.

٧- ابن أبي أصبيعة ج٢، ص٥٥٥ .

٢- صبح الأعشى ج٢ ص٤٧١ .

٤- صبح الأعشى ج٤ ص١٠.

٥- صبح الأعشى ج٤ ص١٩١.

ووظيفة الشاد موضوعها التحدث في أمر الشرابخاناه السلطانية وما عمل إليها من السكر والمشروب والفواكه وغير ذلك وتارة يكون مقدمًا(١) وتارة يكون طبلخاناه(٢) .

#### نظر البيمارستان ورتب أطبائه

كان للبيمارستان ناظر ينظر أو يشرف على إدارته ، وكان النظر عليه معبوداً من الوظائف الديوانية العظيمة ، قال أبو العباس أحمد القلقشندي (٢٠):

«من الوظائف الديوانية نظر البيمارستان وقد صار النظر عليه معدوقًا بالنائب (نائب السلطان) يفيض التحدث فيه إلى من يختاره من أرياب الأقلام ». وقال عند الكلام عن نائب السلطنة: «ومعه (أي نائب السلطان) يكون نظر البيمارستان الكبير النوري الذي بدمشق كما يكون نظر البيمارستان المنصوري (قلاوون) بالقاهرة مع أتابك(٤) المساكر» وقال عن الوظائف الكبيرة بالقاهرة : «إن منها صحابة ديوان البيمارستان وموضوعها التحدث في كل ما يتحدث به ناظر البميارستان والمراد البيمارستان النوري :

١- المقدم منصب من الدرجة الأولى من مناصب الدولة في حكم الماليك ويقال لأربابها مقدمو الألوف ، ولكل واحد منهم التقدمة على ألف فارس ممن دونه من الأمراء . وهذه الطبقة هي أعلى مراتب الأمراء على تقارب درجاتهم ومنهم يكون أكابر أرباب الوظائف والنواب وكانت عدتهم أربعة وعشرين مقدمًا بالديار المصرية، ثم نقصت عدة المقدمين عما كانت عليه بعد ذلك وصارت دائرة بين الثمانية عشر والمشرين مقدمًا منهم نائب الاسكندرية ونائبا الوجهين القبى والبحرى.

٢- الطبلخاناه منصب من الطبقة الثانية من مناصب الدولة في حكم المماليك ويكون الواحد منهم أربعون فارسًا إلى ثمانين فارسًا . وهذه الطبقة لاضابط لعدة أمرائها بل تتفاوت بالزيادة والنقص ومن أمراء الطبلخاناه تكون الرتبة الثانية من أرباب الوظائف والكشاف بالأعمال وأكابر الولاة (صبح الأعشى جاء صه١) .

٢- صبح الأعشى ج٤ ص١٨٤.

٤- أصله أطابك ومعناه الأمير ويعبر عنه أيضًا بالنائب الكافل وكافل المماليك الإسلامية وهو يحكم في كل ما يحكم فيه السلطان ويعلم في التقاليد والتواقيع والمناشير وغير ذلك مما يعلم عليه السلطان . وهذه رتبة لايخفى ما فيها من التمييز . وجميع نواب الممالك تكاتبه فيما تكاتب فيه السلطان ويستخدم الجند ويعين أرباب الوظائف الجليلة كالوزارة وكتابة السر فهو سلطان مختصر بل هو السلطان الثاني (صبح الأعشى ج٤ ص١٤) .

ه- مبيح الأعشى ج٤ ص٢٤ .

«هي من أجُل الوظائف وأعلاها وعادة النظر فيه من أصحاب السيوف لأكبر الأمراء بالديار المصرية(۱). وذكر ابن إياس(۲): «إن نظر البيمارستان كان من أهم وظائف الدولة يتولاه الأتابكي ويذهب إليه في حفلة حافلة» وقال في حوادث سنة ٩٠١هـ ومستهلها يوم الأحد: «في هذا اليوم خلع على الأتابكي تُمْراز وقرره في نظر البيمارستان المنصوري فتوجه هناك في موكب حافل» وذلك كان في سلطنة الملك الأشرف أبي النصر قايتباي المحمودي في عصر الخليفة المتوكل على الله العباسي، وقال خليل بن أيبك(٢) الظاهري «إن للبيمارستان شاداً وظيفته من وظائف الدولة تقضى لمن يستقر فيها إمرة عشرين حاجباً »، وقال أبوالعباس القلقسندي(١): «من الوظائف بدمشق وظائف أرباب الصناعات منها رياسة الطب ورياسة الكحالة ورياسة الجرائحية وكلها على نحو ما هو موجود في الديار المصرية وولاية كل منها بتوقيع كريم من النائب،(٥).

وألقاب أرباب الوظائف من أهل الصناعات هي :

- ١- رئيس الأطباء وهو الذي يحكم على طائفة الأطباء ويأذن لهم في التطبيب ونحو ذلك .
- ٢- رئيس الكحالين وحكمه في الكلام على طائفة الكحالة حكم رئيس الأطباء في طائفة الأطباء.
- ٣- رئيس الجرائصية وحكمه في الكلام على طائفة الجرائصية والمجبرين كالرئيس المتقدم(٦).

وكانت أعظم الوظائف الصناعية في الدولة الفاطمية بمصر وظائف الأطباء فكانت ألقاب أرباب الصناعات الرئيسية كرياسة الطب من الدرجة الأولى درجة المجلس أو إمرة المجلس وموضوعها التحدث على الأطباء والكحالين ومن شاكلهم ولايكون إلا واحدًا وفي المرتبة الأولى مرتبة المجلس العالى.

١- مبيع الأعشى ج٤ ص٢٨.

٧- بدائع الزهور في وقائع الدهور لابن إياس المتوفى ١٩٣٠هـ - ١٤٥٢م ج٢ ص١٩٢٠.

٣- زيدة كشف المالك ص١١٠ .

٤- صبح الأعشى ج٤ ص٢٤.

٥- صبح الأعشى ج٤ ص١٩٤.

٦- صبح الأعشى جه ص٤٦٧ .

وكان من الوظائف الصناعية العظيمة وظيفة الطبيب الخاص وهو الطبيب الخاص بالخليفة يجلس على باب دار الخلافة كل يوم ويجلس على الدكك التى بالقاعة المعروفة بقاعة الذهب بالقصر، دونه أربعة أطباء أو ثلاثة فيخرج الأستانون (الخدم والطواشية) فيستدعون منهم من يجدونه للدخول على المرضى بالقصر لجهات الأقارب والخواص ، فيكتب لهم رقاعًا على خزانة الشراب فيتخذون ما فيها وتبقى القراع عند مباشريها شاهدًا لهم ولكل منهم الجارى والراتب على قدره (١).

#### التراتيع بنظر البيمارستان

التواقيع بنظر البيمارستان هي المراسيم بتعيينهم في وظائفهم . وسنأتي هنا بيعض صور من تلك التواقيع . وهم أي النظار من الدرجة الأولى : درجة المجلس.

## نسخة توقيع لن كان في المرتبة الأولى مرتبة المجلس العالى

المجلس العالى القضائي العالمي الفاضلي الكاملي الأوحدي فلان ... جمال الإسلام والمسلمين سيد الرؤساء في العالمين أوحد الغضلاء والمقربين خاصة الملوك والسلاطين (٢).

وهذه صورة أخرى لما يكتب به من المراسيم لناظر البيمارستان لصاحب سيف كتب: توقيع شريف أن يفوض إلى المقر الكريم أو الجناب الكريم أو العالى (على قدر رتبته) الأميرى الكبيرى الفلانى فلان الناصرى (مثلا) أعز الله أنصاره أو نُصرته أو ضاعف الله نعمته (بحسب ما يليق به) نظر البيمارستان المعمور المنصورى على أجمل العوائد وأكمل القواعد بما لذلك من المعلوم الشاهد به الديوان المعمور على ما شرح فيه (٢).

وهذه نسخة توقيع بنظر البيمارستان العتيق (الناصرى) الذى رتبه السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب في بعض قاعات قصر الفاطميين وهي:

رسم بالأمر الشريف لا زالت أيامه تفيد علاء، وتستخدم أكفاء؛ وتُضْفى ملابس النعماء، على كل على فتكسوه بهجة وبهاء أن يستقر فلان في نظر البيمارستان الصلاحي بالقاهرة

١- مبيع الأعشى ع٢ ص٤٩١. .

٢- مبيع الأعشى ع مر مرا ١٠

٢- مبيع الأعشى ١١ م١٧٠٠ .

المحروسة بالمعلوم الشاهد به الديوان المعمور إلى آخر وقت لكفاءته التى اشتهر ذكرها، وأمانته التى صدَّق خُبْرُها خُبْرُها ، وبزاهته التى أَضْحى بها على النفس هغدا بكل ثناء مليًا ، ورياسته أحلت قدره أسمى رتبة ، فلا غرو أن يكون عليًا ، فليباشر البميارستان المذكور مباشرة يظهر بها انتفاعه، وتتميز بها أوضاعه، ويضحى عامر الأرجاء والنواحى، ويقول لسان حاله عند حسن نظره وجميل تصرفه: الآن كما بدا صلاحى، وليجعل همته مصروفة إلى ضبط مقبوضه ومصروفه ، ويظهر نهضته المعروفة بتثمير ربعه، حتى يتضاعف مداد معروفه ، ويلاحظ أحوال من فيه، ملاحظة تذهب عنهم الباس، ويراعى مصالح حاله في تنميته وتزكيته حتى لايزال منه شراب مختلف ألوانه فيه شفاء الناس، وليتناول المعلوم الشاهد به الديوان المعمور من استقبال تاريخه بعد الخط الشريف أعلاه (۱).

## أرزاق الأطباء:

## في البيمارستان وفي الخدمة الخامية

كان للأطباء على وجه العموم من لدن الخلفاء والملوك والأمراء، الإحسان الكبير والأفضال الغزيرة ، والجامكية الوافرة والصلات المتواترة ، وكانت تطلق للأطباء مع الجامكية الجراية وعلوفة للدابة التى يركبونها.

#### أما المرتبات الشهرية فكانت كما يأتى:

أطباء الخاص (أى المنقطعون للخليفة أو السلطان) وكانا اثنين لكل منهما في الشهر خمسون دينارًا(٢) ولمن دونهما من الأطباء وهم نحو ثلاثة أو أربعة ، المقيمين بالقصر لكل واحد منهم عشرة دنانير(٢) ولكل طبيب بالمارستان ما يقوم بكفايته (٤).

فكان للأطباء بالمارستان على العموم جامكية خمسة عشر دينارًا وكان لبعضهم رزقان أى ثلاثون دينارًا في كل شهر لعملين مختلفين كرضى الدين الرحبي، فقد أطلق له صلاح الدين

١- صبح الأعشى ج١١ ، ص٢٦٨ .

٢- الدينار خمسة عشر فرنكًا ذهبًا والخطط التوفيقية لعلى مبارك باشا ٤ ص٤٦٠٠.

٣- مبيح الأعشى ج٢ ص٢٥٠ .

٤- طبقات الأطباء ١٦٠ ص٤٤٤ .

يوسف بن أيوب فى كل شهر ثلاثين دينارًا(١) ويكون ملازما للقلعة والبيمارستان، وبعد وفاة صلاح الدين أطلق له الملك المعظم عيسى بن الملك العادل خمسة عشر دينارًا ويكون مترددًا إلى البيمارستان.

وكان لبعضهم كجبرائيل الكحال ألف درهم فى كل شهر (٢). وكان لماسويه جامكية من الفضل فى كل شهر ستماية درهم وعلوفة دابته، ثم تزيد إلى ألفى درهم ومعونة فى السنة عشرة ألاف درهم وعلوفة وبزل، وممن كان يأخذ رزقين جبريل بن عبدالله بن بختيشوع، فكان يأخذ برسم الفاص ثلاثمائة درهم شجاعية (٢) وبرسم البيمارستان ثلاثمائة درهم شجاعية سوى الجراية ، وكان لعز الدين بن السويدى جامكية فى أربع جهات (١) فى البيمارستان النورى وفى بيمارستان باب البريد فى دمشق والتردد على قلعة دمشق واتدريسه فى مدرسة الدخوارية .

وكان من أطباء الأمير سيف النولة بن حمدان من يأخذ رزةين لتعاطيه علمين ، ومن يأخذ ثلاثة أرزاق لتعاطيه ثلاثة علوم، وكان في جملتهم عيسى النفيس الطبيب فكان يأخذ ثلاثة أرزاق: رزقًا النقل من السرياني إلى العربي، ورزقين أخرين بسبب علمين أخرين().

ولم يكن حسن موقع الأطباء لدى الفلفاء والملوك وإطلاق الجامكية الوافرة لهم بمانع من أن يشتغل بعضهم في البيمارستان احتسابا ، فقد كان كمال الدين الحمصى يتردد على البيمارستان النورى يعالج المرضى فيه احتسابا(١).

وقد بلغ بعض الأطباء من حسن الحال ورغد العيش إلى درجة عظيمة، فقد بلغ بختيشوع في زمان الخليفة المتوكل في الجلالة والرفق وعظم المنزلة وحسن الحال وكثرة المال وكمال المرؤة ومباراة الخليفة في اللباس والزي والطيب والفرش والضيافات والتفسح في النفقات مبلغا يفوق حد الوصف .

١- تاريخ المكماء لابن القفطي م١٤٨.

٢- ابن القفطى ص١٥٧ - الدرهم يساوى قرشين مصريين أو نصف الفرتك الإفرنسي الذهب تقريبًا .

٣- لطها منسوبة إلى الأمير علم الدين سنجر الشجاعي لأنه صار وزيراً كبيراً.

٤ – ابن أبي أمسيعة ع٢ ص٢١٦ .

<sup>-</sup> ابن القفطي ص٠٥٠ .

٦- ابن أبي أمسيعة ج٢ م١٠٠٠.

٧- ابن القفطي س١٠٢.

#### كراء عملية جراحية

من المستملح أن يعرف أهل زماننا الحاضر مقدار ما كان يتناوله الطبيب في ذلك العصر السالف أجرًا لعملية أجريت لمريض . قال سليمان بن حسان: حدثنى أحمد بن يونس الحرانى قال: حضرت بين يدى أحمد بن وصيف الصابئ وقد حضر سبعة أنفس لقدح أعينهم (وهي العملية التي تعمل للماء أي الكتر كثا) وفي جملتهم رجل من أهل خراسان ، أقعده بين يديه ونظر إلي عينيه فرأى ماء تهيأ للقدح ، فساومه على ذلك واتفق معه على ثمانين درهمًا (أي ما قيمته جنيهان الآن) وحلف أنه لايملك غيرهما فلما حلف الرجل اطمأن وضمه إلى نفسه فوقعت يده على عضده فوجد فيها نطاقًا صغيرًا فيه دنانير . فقال له ابن وصيف : ما هذا ؟ فتلري فقال له ابن وصيف : قد حلفت بالله وأنت حانث وترجوه رجوع بصرك إليك ! والله لا أعالجك إذ خادعت ربك. فطلب إليه ، فأبي أن يقدحه وصرف إليه الثمانين درهمًا ولم يقدح عينه (١).

## نظام المعالجة في البيمارستان:

#### الدرس بجانب سرير المريش

كان فى البيمارستان طريقان للعلاج: علاج خارجى أى أن المريض يتناول النواء من البيمارستان ثم ينصرف ليتعاطاه فى منزله وعلاج داخلى يقيم المريض فى أثنائه فى البيمارستان فى القسم الخاص والقاعة الخاصة بمرضه حتى يشفى.

ففى الطريقة الأولى كان الطبيب يجلس على دكه ويكتب لمن يرد عليه من المرضى للعلاج أوراقًا يعتمنون عليها، ويأخذون بها من البيمارستان الأشربة والأنوية التي يصفها الطسب(٢).

وأما العلاج الداخلي أي في داخل البيمارستان ، فكان المرضى يوزعون على القاعات بحسب أمراضهم ، وكان لكل قسم من أقسام البيمارستان طبيب أو اثنان أو ثلاثة أطباء(٢)

١- ابن أبي أمسيعة ج٢ ص٢٢٠ .

٢- ابن أبي أصيبعة ج٢ ص٢٤٢ .

٢- ابن أبي أصيبعة ج٢ ص٢٤٢ .

بحسب اتساعه وكثرة المرضى ، وكان إذا دعا الحال يُدعى طبيب من قسم آخر غير القسم الذي فيه المريض للاستشارة(١).

وكان الأطباء يشتغلون في البيمارستان بالنوبة فجبريل بن بختيشوع كانت نربته في الاسبوع يومين وليلتين (٢).

## الدرس الطبية (الاكلينيكية)

قال موفق الدين أبو العباس بن أبي أصيبعة (٢):

كنت بعد ما يغرغ الحكيم مهذب الدين والحكيم عمران من معالجة المرضى المقيمين بالبيمارستان وأنا معهم أجلس مع الشيخ رضى الدين الرحبى فأعاين كيفية استدلاله على الأمراض ؛ وجملة ما يصفه المرضى وما يكتب لهم وأبحث معه فى كثير من الأمراض ومداواتها ثم قال : وكان معه (أى مع مهذب الدين) فى البيمارستان لمعالجة المرضى الحكيم عمران وهو من أعيان الأطباء وأكابرهم فى المداواة والتصرف فى أنواع العلاج فتضاعف الفوائد المقتبسة من اجتماعهما ومما كان يجرى بينهما من الكلام فى الأمراض ومداواتها وما كانا يصفان المرضى.

وذكر موفق الدين أبو العباس ابن أبى أصيبعة (1) نقلاً عن شيخه مهذب الدين عبد الرحيم ابن على: أنه كان في البيمارستان الكبير النوري وهو يعالج المرضى المقيمين به فكان من جملتهم رجل به استسقاء زقى قد استحكم به وقصد إلى بزله، وكان غى ذلك الوقت في البيمارستان ابن حمدان الجرائحي وله يد طولى في العلاج فجزموا على بزل المستسقى، قال: فحضرنا وبزل الموضع على ما يجب ، وذكر أن أبا المجد بن أبى الحكم (١) كان يدور على المرضى بالبيمارستان الكبير النورى، ويتفقد أحوالهم، ويعتبر أمورهم ، وبين يديه المشارفون والقوام لخدمة المرضى فكان جميع ما يكتبه لكل مريض من المداواة والتدبير لايؤخر عنه

١ - ابن أبي أمسيعة ج٢ م١٧٩٠ .

٧- ابن القفطي مر١٤٨ .

٢- ابن أبي أمسيعة ج٢ ص٢٤٢ .

٤- ابن أبي أصبيعة ج١ ص١٧٩.

ه– ابن أبي أصبيعة ج٢ ص١٥٥٠ .

ولايتوانى فى ذلك. قال: «وبعد فراغه من ذلك يأتى فيجلس فى الإيوان الكبير الذى للبيمارستان وجميعه مفروش، ويحضر كتب الاشتغال. وكان السلطان نور الدين محمود بن زنكى قد وقف على هذا البيمارستان جملة كبيرة من الكتب الطبية وكانت فى الخرستانين (الخزانتين) اللذين فى صدر الإيوان ، فكان جماعة من الأطباء والمشتغلين يأتون إليه ويقعون بين يديه ، ثم يجرى مباحث طبية ويقرئ التلاميذ ولايزال معهم فى اشتغال ومباحثة ونظر فى الكتب الطبية مقدار ثلاث ساعات، ثم يركب إلى داره.

وكان بعض متقدمى الأطباء قد جعل له مجاسًا عاما لتدريس صناعة الطب للمشتغلين عليه.

وقد وقف مهنب الدين عبد الرحيم بن على سنة ٦٢٢ ، الدار التى له بدمشق ، وجعلها مدرسة يدرس فيها صناعة الطب، ووقف لها ضياعا وعدة أماكن يشتغل منها ما ينصرف في مصالحها ، وفي جامكية المدرسة وجامكية المشتغلين بها .

ولم يكن الأطباء يغفلون النظر في أبوال المرضى، فقد كانوا يسمون ذلك القارورة، ويسمون الاستنتاج من نظر البول التفسرة ، فما كان يعالج مريض دون النظر إلى قارورته ، ولهم في نظرها أراء وعلامات يتعرفون منها حالة البول من صحة وسقم . ونحن نقص الحكاية الآتية للدلالة على مهارة الأطباء وقوة استدلالهم وحسن استنتاجهم من النظر في بول المريض:

أراد الرشيد أن يمتحن بختيشوع الطبيب، أمام جماعة من الأطباء فقال الرشيد لبعض الخدم: «أحضره ماء دابة حتى نجربه». فمضى الخادم وأحضر قارورة الماء، فلما رآه قال: «يا أمير المؤمنين ليس هذا بول إنسان». قال له أبو قريش وقد كان حاضراً: «كذبت هذا ماء حظية الخليفة». فقال له بختيشوع: «لك أقول أيها الشيخ الكريم، لم يبل هذا إنسان البتة، وإن كان الأمر على ما قلت فلعلها صارت بهيمة». فقال له الخليفة: «من أين علمت أنه ليس ببول إنسان »؟ قال بختيشوع: «لأنه ليس له قوام بول الناس، ولا لونه، ولاريحه»، ثم التفت الخليفة إلي بختيشوع فقال له: «ما ترى أن نطعم صاحب هذا الماء» فقال: «شعيراً جيداً». فضحك الرشيد ضحكاً شديداً وأمر فخلع عليه خلعة حسنة جليلة، ووهب له مالاً وافراً، وقال: «بختيشوع يكون رئيس الأطباء كلهم، وله يسمعون ويطيعون»(١).

۱ – ابن ابی اصیبعة ج۱ ص۱۲۱.

وكان الطبيب الحرية التامة في العمل والتجريب واستنباط الأساليب المناسبة العلاج. وكانت التجارب تنون في كتب خاصة يقرؤها الجمهور من الأطباء . فقد كان لأبي البيان المور المتوفى سنة ٨٠هه - ١٨٨٤ م بالقاهرة كتاب في مجرياته في الطب وكان الساهر يوسف القس كنّاش وهو ما استخرجه وجريه في أيام حياته (١) ولاقرايم بن الزُقّان تعاليق ومجربات ، ولابن العين رزيي مجريات في الطب، ولابن أبي الفضائل الناقد مجريات في الطب؛ ولحمد بن زكريا الرازي كتاب عنوانه (قصص وحكايات المرضي) ومنه نسخة في خزانة كتب بوبليان في الكسفورد وطبع منه الدكتور العالم المستشرق مكس مايرهون جزء .

وكان لبعض الأطباء أنواع من العلاج هي من مبتكرات قرائمهم كعلاج أوحد الزمان أبي البركات هبة الله بن على بن ملكا أحد الموسومين بالوهم(٢)، وفوق الهمة العظيمة والتدبير المسن والعناية التامة براحة المرضى ، فقد كان لهم من حسن الغلق وطول الأتاة والتسامع علم المرضى الشئ الكثير: كان أبو الحسن سعيد أبن هبة الله(٢) يتولى مداواة المرضى بالبيمارستان العضدى، فإنه كان يومًا بالبيمارستان وقد أتى إلى قاعة المدودين يتفقد أحوالهم ومعالمتهم ، وإذا بامرأة قد أتت إليه واستفتته فيما تعالج به ولاً لها فقال: «أن تلازميه بتناول الأشياء المبردة المرطبة، فهزأ به بعض من كان مقيمًا في تلك القامة من المدودين وقال: «هذه صفة يصلح أن تقولها لأحد تلامنتك ممن يكون قد اشتغل بالطب ومرف أشياء من قوانينه، وأما هذه المرأة فأى شئ تدرى ما هو من الأشياء المبردة المرطبة ، وإنما سبيله أن تصف لها شيئًا معينًا تعتمد عليه». فلم يتحرج الطبيب من هذا القول. وقد أوصلهم سمو الخلق وبسطة العلم إلى أعلى الدرجات . فإن القاضى ابن المرخم يحيى بن أوصلهم سمو الغلق وبسطة العلم إلى أعلى الدرجات . فإن القاضى ابن المرخم يحيى بن معد صار أقضى القضاة في أيام المقتفي ببغداد، وقد كان طبيبًا في المارستان المحمول وفصادًا فيه أن في أخر أيامه تولى التضاء الغونجي قد تميز في العلوم العالم العالم علامة زمانه أفضل الدين أبو عبدالله محمد بن نامادار الفونجي قد تميز في العلوم المحكمية وأتقن العلوم الشرعية . وفي أخر أيامه تولى التضاء

١- ابن أبي أصبيعة ج١ ص٢٠٢ .

٧- ابن أبي أمسيعة ج١ ص١٢٧ و ١٢٩ .

٢- ابن ابي اسبيعة ج٢ ص٢٥٠ .

ابن القفطي ص٠٤٠.

٠- ابن ابي اصبيعة ج٢ ص١٢٠٠

بمصر وصنار قاضى القضاة بها وبأعمالها توفى سنة ٦٤٦هـ وصنار سعيد بن البطريق بطريركًا بالاسكندرية (١).

#### تدريس الطب بالبيمارستان:

#### وقي مدارس خاصة

ذكرنا أن طلبة الطب كانوا يتلقون علومهم على أساتذتهم فى البيمارستان إذ كانت تهيأ لهم الإيوانات الخاصة المعدة والمجهزة بالآلات والكتب أحسن تجهيز ، فيقعدون بين يدى معلمهم بعد أن يتفقدوا المرضى وينتهوا من علاجهم ، كما كان يفعل أبو المجد ابن أبى الحكم فى البيمارستان النورى الكبير. وإن بعضًا من مشايخ الطب وكبار رؤسائهم كان يجعل له مجلسًا عامًا لتدريس صناعة الطب للمشتغلين عليه فى منزله أو فى المدارس الخاصة.

وذكر ابن أبى أصيبعة (٢) أن الفيلسوف الإمام العالم أبا الفرج بن الطيب كان يقرئ صناعة الطب فى البيمارستان العضدى ويعالج المرضى فيه ، وأن إبراهيم بن بكُس (٢) كان يدرس صناعة الطب فى البيمارستان العضدى لما بناه عضد الدولة وكان له منه ما يقوم بكفايته، وأن زاهد العلماء (١) ألف كتابه فى الفصول والمسائل والجوابات التى أجاب عنها فى مجلس العلم المقرر فى البيمارستان الفارقى.

وكان في بيمارستان أحمد بن طواون خزانة كتب كانت في أحد مجالس البيمارستان ، وكان فيها ما يزيد على مائة ألف مجلد في سائر العلوم (٥). وفي سنة ١٢٢هـ (١٢٢٥م) أوقف مهذب الدين عبد الرحيم بن على بن حامد المعروف بالدخوار شيخ الأطباء ورئيسهم داره بدمشق (المدرسة الدخوارية) شرقي سوق المناخليين عند الصاغة العتيقة قبلي الجامع الأموى، ووقف لها ضياعا وعدة أماكن يستغل منها ويتصرف في مصالحها وفي جامكية المدرسين وجامكية المشتغلين بها. فكان إذا فرخ من البيمارستان وافتقد المرضى من أعيان الدولة

١- ابن أبي أصبيعة ج٢ ص٨٦ .

٢- طبقات الأطباء ج١ ص٢٢٩ .

٣- ابن أبي أمييعة ج١ ص٢٤٤ .

٤- ابن أبي أمسيعة ج١ ص٢٥٣ .

٥- النجوم الزاهرة ص٤٧٢ .

وأكابرها وغيرهم ، يأتى إلى داره ثم يشرح في القراءة والدرس والمطالعة ، ولابد له مع ذلك من نُسْغ ، فإذا فرغ منه أيضا أذن الجماعة فيدخلون عليه ويأتى قوم بعد قوم من الأطباء والمستغلين . وكان يقرئ كل واحد منهم درسه ويبحث معه فيه، ويفهمه إياه بقدر طاقته . ويبحث في ذلك مع المتميزين منهم إن كان الموضع يحتاج إلى فضل بحث أو فيه إشكال يحتاج إلى تحرير وكان إلى جانبه ما يحتاج إليه من الكتب الطبية ومن كتب اللغة : كتاب الصحاح الجوهرى والمجمل لابن فاس وكتاب النبات لأبى حنيفة الدينورى فكان إذا جات في الدرس كلمة لغة يحتاج إلى كشفها وتحقيقها نظرها في تلك الكتب.

ثم مرض مهذب الدين عبد الرحيم بن على وتوفى فى يوم الاثنين الخامس عشر من شهر صنفر سنة ١٢٨هـ (٢٤ ديسمبر سنة ١٢٣٠م) ووصى (١) أن يكون المدرس فيها الحكيم شرف الدين على بن الرّحبي .

## المتتاح المدرسة الدخوارية(١)

لما كان في يوم الاثنين الثاني عشر من شهر ربيع الآخر سنة ١٦٨هـ (١٨ فبراير سنة ١٦٣٨م) حضر الحكيم سعد الدين إبراهيم بن الحكيم موفق الدين عبد العزيز والقاضي شمس الدين الخواتيمي والقاضي جمال الدين الخرستاني والقاضي عز الدين السنجاري وجماعة من الفقهاء والحكماء ، وشرع الحكيم شرف الدين أبو الحسن على بن يوسف بن حيدرة الرحبي في التدريس بها في صناعة الطب، واستمر على ذلك وبقي سنين عدة ثم صار المدرس فيما بعد الحكيم بدر الدين المظفر بن قاضي بعلبك ، وذلك أنه لما ملك دمشق الملك الجواد مظفر الدين يونس بن شمس الدين المنافر ابن الملك العادل ، كتب الحكيم بدر الدين ابن قاضي بعلبك ، منشوراً برياسته على سائر الحكماء في صناعة الطب، وأن يكون مدرسا الملب في مدرسة الحكيم مهذب الدين عبد الرحيم بن على المعروف بالدخوار . وتولى ذلك في يوم الأربعاء رابع صنفر سنة ١٩٧٧هـ ثم درس بعده عماد الدين المنيسري ومحمد بن عبد الرحيم بن مسلمة كمال الدين الطبيب المتوفى سنة ١٩٧٩هـ (١٩٧٩م) والجمال المحقق أحمد بن عبد الرحيم بن الحسين الأشقر وقد ولى مشيخة الدخوارية وتوفى سنة ١٩٧٩م) والجمال المحقق أحمد بن عبدالله بن الحسين الأشقر وقد ولى مشيخة الدخوارية وتوفى سنة ١٩٢٩م) وأمين الدين سلميان بن داود الدمشقي توفى سنة ١٩٧٩هـ ثم شهاب الدين الكحال توفى سنة ١٩٧٩هـ.

۱- ابن أبي أصييعة ج٢ ص٢٤٤ .

٧- كتاب تنبيه الطالب وإرشاد الدارس عما كان في دمشق من المدارس (مخطوط).

## إجازة العلب

كان الأطباء في أول عهد الدول الإسلامية تكتفى لمعاناة التطبيب بقراءة الطب على أي طبيب من النابهين في عصره، حتى إذا أنس من نفسه القدرة على مزاولة الصنعة ، باشرها بدون قيد أو شرط .

وإن أول من نظم صناعة التطبيب وقيدها بنظام خاص حرصاً على مصلحة الجمهور، هو الخليفة العباسى المقتدر بالله جعفر بن المعتضد الذي تولى الخلافة سنة ٢٩٥هـ، ففرض على من يريد معاناة التطبيب تأدية امتحان الحصول على إجازة تخوله هذا الحق بين الناس.

والسبب الذى دعا الخليفة المقتدر إلى هذا التقييد، هو ما نرويه عن لسان سنان بن ثابت رئيس الأطباء في عصره وطبيب الخليفة ومن النابهين بين الأطباء:

قال سنان بن ثابت (١): لما كان في عام ٢١٩هـ (٢٩٨) ، اتصل بالمقتدر أن غلطًا جرى على رجل من العامة من بعض المتطببين فمات الرجل ، فأمر الخليفة أبا إبراهيم بن محمد بن أبى بطيحة المحتسب بمنع سائر المتطببين من التصرف، إلا من امتحنه سنان بن ثابت بن قُرة ، وكتب له رقعة بخطه بما يطلق له التصرف فيه من الصناعة . فصاروا إلى سنان وامتحنهم وأطلق لكل واحد منهم ما يصلح أن يتصرف فيه. وبلغ عددهم في جانبي بغداد ثمانمائة رجل ونيف وستين رجلاً ، سوي من استغنى عن محنته باشتهاره بالتقدم في صناعته وسوي من كان في خدمة السلطان. وصار النظام بعد ذلك : متى أتم الطالب دروسه يتقدم إلى رئيس الأطباء في القطر المصرى، ووظيفته هي أكبر وظائف الأطباء ، ويطلب إليه إجازته لمعاناة معنعة التطبيب. وكان الطالب يتقدم إليه برسالة في الفن الذي يريد الحصول على الإجازة في معاناته . وهذه الرسالة أشبه بما يسمى اليوم أطروحة (تيز Thése ) وتكون هذه الرسالة له أو لأحد مشاهير الأطباء المتقدمين أو المعاصرين يكون قد أجاد دراستها فيمتحنه فيها ، ويسائه في كل ما يتعلق بما فيها من الفن . فإذا أحسن الإجابة أجازه الممتحن بما يطلق له التصرف فيه من الصناعة.

ومن محاسن الصدف أنى عثرت فى دشت قديم فى خزانة كتب أستاذنا وصديقنا العلامة أحمد ذكى باشا، على صورتين لاجازتين فى الطب من القرن السادس عشر الميلادى، منحت إحداهما لفصاد ومنحت الأخرى لجراح ، أنقلهما هنا لكى يعلم الباحث ما كان عليه الحال فى تلك العصور:

١- ابن أبي أصيبعة ج١ ص٢٢ .

#### الإجازة الأولى

#### وهي من القرن المادي عشر الهجري

وهذه صورة ما كتبه الشيخ الأجل عمدة الأطباء ومنهاج الألباء الشيخ شهاب الدين ابن المسايخ(١) الحنفى رئيس الأطباء بالديار المصرية إجازة للشاب المحصل محمد عزام ، أحد تلامذة الشيخ الأجل والكهف الأحول الشيخ زين الدين عبد المعطى رئيس الجراحين على حفظه ارسالة القصد كما سنبينه:

#### الحمداله رمنه أستمد العناية

الحمداله الذي وفق من عباده من اختاره لخدمة الفقراء والصالحين وهدى من شاء للطريق القويم والنهج المستقيم على ممر الأرقات والأزمان إلى يوم الدين.

وبعد فقد حضر عندى الشاب المحصل شمس الدين محمد بن عزام بن ... بن ... (هنا كلمات مفقودة) على المؤذن الجرواني (٢) المتشرف بخدمة الجراح والمتقيد بخدمة الشيخ الصالح بقية السلف الصالحين العارفين وشيخ طائفة الجراحين بالبيمارستان المنصوري هو الشيخ عبد المعطى المشهور بابن رسلان نفعنا الله ببركاته ورحم أسلافه العارفين الصالحين وعرض على جميع الرسالة اللطيفة المشتملة على معرفة الفصد وأوقاته وكيفيته وشروطه وما يترتب عليه من المنافع المنسوبة والرسالة المنكورة للشيخ الإمام العلامة التمام شمس الدين محمد بن ساعد الانصاري(٢) شكر الله سعيه ورحمه وأسكته بحابيح جناته بمنه وكرمه، عرضاً جيداً دل على حسن حفظه الرسالة المذكورة وقد أجزته أن يرويها عنى بحق روايتها وغيرها من الكتب الطبية (هذا آخر ما عثرت عليه وباقي الإجازة مفقود ضاع مع ما ضاع من نفائس الكتب العربية) .

١- هو أحمد بن سراج الدين الملقب شهاب الدين المعروف بابن العمايغ المنغى المصرى الشيخ الطبيب الفاضل أخذ الطوم من الشيخ الإمام على بن غانم المقدسى والإمام الفهامة محمد بن محى الدين ناصر الدين التحريرى وولده الرئيس الشهير سرى الدين وبه انتفع فى الطب وتولى قديمًا تعريس الحنفية بالمعرسة البرقوقية ومات عن مشيخة الطب بدار الشفا المنصورى (قلاون) ورياسة الأطباء قال الشيخ مدين وكانت ولادت كما أخبرنا به في سنة ١٩٤٥هـ (١٩٢٨م) وتوفى في ربيع الأول سنة ١٠٢٦هـ (١٦٢٦م) وبفن خارج باب النصر وام يعقب إلا بنتًا وتوات مكانه مشيخة الطب (عن خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادى عشر عالى .

٧- في لب اللباب السيوطي الجرواطني بالضم ومد الألف نسبة إلى جُرو اطن محلة بأصبهان.

٧- واسم الرسالة نهاية القصد في صناعة الفصد، منها نسخة مخطوطة بدار الكتب الملكية بالقاهرة.

## الإجازة الثانية

وهى كذلك من القرن الحادى عشر الهجرى، وصادرة من رئيس الجراحين بدار الشفا المنصورى (قلاون)

دصورة ما كتبه الفقير على ذلك:

#### بسم الله الرحمن الرحيم

من ممد الكرن استمد العون. الحمدلله الذي جعل لهذه الأمة بالطب المحمدي شفا ، وداوي علل أفهامهم بصحيح حديثه بعد ما كانوا في سقم الباطل على شفا. أحمد حمدًا يتقوى به الضعيف ، وأشكره شكرًا وافيًا يكون لنا نعم العلاج عند الحكيم اللطيف . وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لاشريك له الذي جعل الفصد والحجامة للأبدان من أنفع العلاج، إذ بهما ... (كلمة مفقودة) قف الحرارة الردية والمزاج، ونشهد أن محمدًا عبده ورسوله الذي قطع عرق الاشتراك ، وعلى أله وأصحابه السادة النسباك ، الذين جمعوا بالعلم والفصاحة بين الحكمة وفصل الخطاب، وعالجوا زمان الجهل بحسن تدبيرهم فعوفي وحفظ لهم الصحة وطاب.

وبعد فقد وقفت على هذه الرسالة العظيمة، والمقالة الكريمة، الموسومة دبيرء الآلام في صناعة الفصد والحجام، نظم لو ذعى زمانه، وألمعي عصره وأوانه: الشمس شمس الدين محمد القيم شهرة، الجراح صنعة ومهرة، التي أصلها للشيخ الفاضل حارى الفضائل الشيخ شمس الدين محمد الشربيني الجراح. لازالت شآبيب الرحمة والرضوان على قبره غادية رائحة ، وشذا العبهرى و والريحان من مرقده فائحة ، المرسوم دبغاية المقاصد فيما يجب على المفصود والفاصد، و إذ هي في هذا الفن أسمى المقاصد. وقد قرأها عليه قراءة إتقان وإمعان، وحل لمشكلات الألفاظ والمعان، فلم ير بداً من أن يبسطها ليتيسر حفظ تلك القوائد ، والتسهل ضبط تلك القواعد فجات بجملة أبهي من نور الأنحار، وأضوأ من نور الأسمار، كالتبر المنسبك أو القطر المنسكب . قد أجاد ناظمها في تحقيقها ، وبذل الجهد في تحريرها وتعقيقها ، وبذل الجهد في تحريرها وتعقيقها ، وأنقن ألفاظ مبانيها ، وغاص بحار معانيها، واستخرج الدر الثمين من أصلها ، وجمع بين فصلها ووصلها ؛ وصارت تجلي كالعروس لمعانيها، واقد صارت في هذه الصناعة وجمع بين فصلها ووصلها ؛ وصارت تجلي كالعروس لمعانيها . واقد صارت في هذه الصناعة

والمجررة

١- العبهر: النرجس والياسمين.

العمدة والكفاية واعترف لها الكامل أنها المنهاج والهداية . ونسيت بها التنكرة ، ولم يبق لهذا العلم تذكرة حعيدة . وأحجم عندها كل مهنب بالمكنون، وصرح تاريخ الأطباء أنها نص ما فى المقانون . فلما ظهرت نتيجة الانتخاب فى المسألة والجواب وتغذى ناظم سلكها بالغاص من اللباب، وصارت الغناصر عليها تعقد، وإن كان لساعد الانصاري(١) رسالة، فشتان رسالته ورسالة محمد. وكانت عين المقصود، ورقمت فيما يجب على الفاصد والمفصود، استحق راقم وشيها وناسج بردها أن يتوج بتاج الإجازة فاستخرت الله تعالى وأجزت له أن يتعاطى من مناعة الجراح، ما أتقن معرفته ليحصل له النجاح والفلاح . وهو أن يعالج الجراحات التي تبرأ بالبط ، ويقلع من السنان ما ظهر له من غير شرط. وأن يفصد من الأوردة ويبتر الشرايين وأن يقلع من الأسنان الفاسدة المسوسين (كذا) وأن يلم ما بعد من تقرق الاتصال، بقطان وغير ذلك وطهارة الأطفال. هذا مع مراجعته وخدمته لرؤساء هذا الفن المتبحرين ، والمهرة ونسال الله سبحانه وتعالى أن يوفقنا وإياه لصالح الأعمال، في كل حال ومال. اللهم إنى ونسال الله سبحانه وتعالى أن يوفقنا وإياه لصالح الأعمال، في كل حال ومال. اللهم إنى أسائك من فضلك العظيم مغفرة لذنوبنا وعافية لأبداننا، لا إله غيرك ، ولا مرجو إلا خيرك رب العالمنه.

رقمه بقلمه أحقر عباد الفتاح الفقير للحق على بن محمد بن محمد بن على الجراح خادم الفقراء الضعفاء بدار الشفا بمصر المحروسة ومصليا ومسلما ومحمدا ومحوقلا ومستغفراً بتاريخ صفر الخير من شهور سنة إحدى عشرة وألف (١٦٠٢م) من الهجرة النبوية على صاحبها أفضل المعلاة والسلام والحمد الله وحده ».

١- هو شمس الدين أبو عبدالله محمد بن إبراهيم بن ساعد الأنصارى المعروف بابن الأكفائي المتوفى
 سنة ٧٤٩هـ والرسالة تسمى نهاية القصد في صناعة الفصد.

#### امتحان الصيادلة

وكذلك حدث في أيام الخليفة المعتصم بن الرشيد (من ٢١٨-٢٧هـ) أنه بينما كان الأفشين حيدر بن كاوس أحد قواد جند المعتصم في معسكره وهو في محاربة بابك سنة المختلفة وكان معه زكريا الطيفوري الطبيب، أمره باحضار جميع من في عسكره من التجار وحوانيتهم وصناعة كل رجل منهم. فرفع ذلك إليه فلما بلغت القراءة بالقاري إلى موضع الصيادلة قال الأفشين لزكريا الطيفوري: «يا زكريا ضبط هؤلاء الصيادلة عندي أولى مما تقدم فيه فامتحنهم حتى نعرف منهم الناصح من غيره». فقال زكريا: «إن يوسف لقوة الكيميائي قال يومًا للمأمون: إنما أفة الكيميا الصيادلة فإن الصيدلاني لايطلب الإنسان منه شيئًا من الأشياء كان عنده أم لم يكن ، إلا أخبره بأنه عنده ودفع إليه شيئًا من الأشياء التي عنده، وقال: هذا الذي طلبت. فإن رأى أمير المؤمنين أن يضع رسمًا لايعرف ويوجه جماعة إلى الصيادلة في طلبه لتبتاعه فليفعل ه. فقال المأمون: «قد وضعت الاسم وهو شقطيئًا فكلم ذكر أنه عنده وأخذ الثمن من الرسل ودفع إليهم شيئًا من حانوته ، فصاروا إلى المأمون بأشياء مختلفة فمنهم من أتى ببعض البنور ومنهم من أتى بقطعة من حجر ومنهم من أتى ببعض المنور ومنهم من أتى بقطعة من حجر ومنهم من أتى بوور

فدعا الأفشين بدفتر الأسروشنية(١) فأخرج منها نحوًا من عشرين اسمًا ووجه إلى الصيادلة من يطلب منهم أدوية مسماة بتلك الأسماء ، فبعضهم أنكرها وبعضهم ادعى معرفتها وأخذ الدراهم من الرسل ودفع إليهم شيئًا من حانوته . فأمر الأفشين بإحضار جميع الصيادلة فلما حضروا كتب لمن أنكر معرفته تلك الأسماء منشورات أذن لهم فيها بالمقام في عسكره، ونفى الباقين عن العسكر، ولم يأذن لواحد منهم في المقام ونادى المنادى بنفيهم وبإباحة دم من وجد منهم في معسكره. وكتب إلى المعتصم يسائه البعثة إليه بصيادلة لهم أديان ومذهب جميل ومتطبين كذلك فاستحسن المعتصم ذلك ووجه إليه بما سأل(١).

١- الأسروشنية أو الشين تقدم على السين بلدة بما وراء النهر بين سيحون وسمرقند.

٢- ابن أبي أصبيعة ج١ ص٧٥١ .

# الحسبة

ذكرنا الحسبة لأنها في ذلك الزمن بمثابة التفتيش والرقابة في هذه الأيام على الأطباء والصيادلة.

الحسبة (۱) وظيفة جليلة رفيعة الشأن وموضوعها التحدث في الأمر والنهى والتحدث على المعايش والصنائع والأخذ على يد الخارج عن طريق الصلاح في معيشته وصناعته. قال الماوردي في الأحكام السلطانية: وهو مشتق من قواك حسبك بمعنى اكْفُف لأنه يكفى الناس مؤونة من يبخسهم حقوقهم. قال النحاس: وحقيقة المحتسب في اللغة المجتهد في كفاية المسلمين ومنفعتهم، إذ حقيقة افتعل عند الخليل وسيبيويه بمعنى اجتهد.

# (٢)بستمأا

هو من أرباب الوظائف الدينية الست المشهورة ، وكان عندهم من وجوه العدول وأعيانهم . وكان من شأنه أنه إذا خلع عليه قرئ سجله بمصر والقاهرة على المنبر. ويده مطلقة في الأمر بالمعروف والنهى عن المنكر على قاعدة المسبة ، ولايمال بينه وبين مصلحة أرادها ويتقدم إلى الولاة بالشد منه، ويقيم النواب عنه بالقاهرة ومصر وجميع الأعمال كنواب الحكم. ويجلس بجامعي القاهرة ومصر يومًا بيوم، قال : ورأيت في بعض سجلاتهم إضافة الحسبة بمصر والقاهرة إلى صاحبي الشرطة بهما أحيانًا (٣).

#### ني الحسبة :

#### على الأطباء والكحالين والجرائحين والمجبرين

جاء في كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة(1) خاصًا بالأطباء وصناعتهم قال: وينبغي للمحتسب أن يأخذ عليهم عهد أبقراط(0) الذي أخذه على سائر الأطباء ، ويحلفهم أن لايعطوا

١- مبع الأعشى جه ص٢٥١ .

٢- صبح الأعشى ج٤ ص٢٧٠ .

٣- صبح الأعشى ج٢ م٧٨٠٠ .

٤- نهاية الرتبة في طلب الحسبة تأليف الشيخ الإمام العالم عبد الرحمن بن نصر الدين عبد الله الشعراوي مخطوط.

ه- سيأتي ذكر عهد أبقراط بعد .

أحدًا دواءً مرًا ، ولايركبوا له سمًا، ولايصنعوا السمائم عند أحد من العامة، ولايذكروا للنساء الدواء الذي يسقط الأجنة، ولا للرجال الدواء الذي يقطع النسل، وليغضوا من أبصارهم عن المحارم عند دخولهم على المرضى، ولايغشوا الأسرار ولا يهتكوا الأستار ، وينبغى للطبيب أن يكون عنده جميع آلات الطب على الكمال مما يحتاج إليه في صناعة الطب ، غير آلة الكحالين والجرائحين مما يأتي ذكره في موضعه، وللمحتسب أن يمتحن الأطباء بما ذكره حنين في كتابه المعروف بمحنة الطبيب فأما (محنة الأطباء) لجالينوس فلايكاد واحد يقوم بما شرط عليهم .

وأما الكحالون فيمتحنهم المحتسب بكتاب حنين بن إسحاق، أعنى العشر المقالات في العين العين وعدد طبقاتها السبع، وعدد رطوباتها الثلاث، فمن وجده فيما امتحنه به عارفًا بتشريح العين وعدد طبقاتها السبع، وعدد رطوباتها الثلاث، وعدد أمراضها الثلاثة، وما يتفرع من ذلك من الأمراض، وكان خبيرًا بتركيب الأكحال وأمزجة العقاقير أذن له المحتسب بالتصدى لمداواة أعين الناس، وألا ينبغى أن يفرط في شئ من ألات صنعته مثل سنانير السُبل والظَفْرة ومحك الجرب ومباضع القصد ودرج المكاحل وغير ذلك.

وأما كحالو الطرقات فلايوثق بأكثرهم ، إذ لا دين لهم يصدهم عن التهجم على أعين الناس بالقطع والكحل بغير علم وخبرة بالأمراض والعلل الحادثة، فلاينبغي لأحد أن يركن إليهم في معالجة عينه ولايثق بأكحالهم وشيافاتهم \*، فإن منهم من يضع أشيافا أصلها من النشا والصمغ وبصبغها ألوانًا مختلفة فيصبغ الأحمر بالأسريقون، والأخضر بالكركم ، والنيل والأسود بالقاقيا ، والأصغر بالزعفران ، ومنهم من يجعل أشياف ماميتا(١) أو يجعل أصله من البان المصرى ويعجنه بالصمغ المحلول ومنهم من يعمل كحلاً من نوى الإهليلج المحرق والفلفل وجميع غشوش أكحالهم لايمكن حصر معرفتها ، فيحلفهم المحتسب على ذلك إذلا يمكن منعهم من الجلوس لمعالجة الناس.

۱- هذا الكتاب قد علق عليه الأستاذ الدكتور مايرهوف العالم المستشرق الرمدى بالقاهرة وطبع لحساب
 الحكومة المصرية.

Collyrx du suc glaucium -Y

<sup>\*</sup> الشَّيَاف : أنوية للعين . «القاموس المحيط» [المحرر]

وأما المجبرون فلايحل لأحد أن يتصدى للجبر إلا بعد أن يحكم معرفة المقالة السادسة من كناش فيواوس Pandecte de Paul d'Fgine في الجبر (وهو ترجمة حنين بن إسحاق) وأن يعلم عدد عظام الأدمى وهو مئتا عظم وثمانية وأريعون عظما، وصورة كل عظم فيها وشكله وقدره حتى إذا انكسر منها شئ أو انخلع ردّه إلى موضعه على هيئته التي كان عليها فيمتحنهم المحتسب في جميع ذاك.

وأما الجرائميون فيجب عليهم معرفة كتاب جالينوس المعروف بقطاجا جانوس(١) فـــى الجراهات والمراهم، وأن يعرفوا التشريح وأعضاء الإنسان، وما فيه من العضل والعروق والشرايين والأعصاب ، ليتجنب ذلك في وقت فتح المواد وقطع البواسير ويكون معه دست المباضع فيه مباضع معورات الرأس والموربات وفاس الجبهة ومنشار القطع ومجرفة الأنن وورد السلع ومرهمدان المراهم، وبواء الكندر القاطع الدم الذي قدمنا صنعته . وقد يبهرجون على الناس بعظام تكون معهم فيدسونها في الجرح ثم يخرجونها منه بمحضر من الناس ويزعمون أن أدويتهم القاطعة أخرجتها ، ومنهم من يضع مراهم من الكلس المفسول بالزيت ثم يصبغ لونه أحمر بالمفرة أو أخضر بالكركم والنيل أو أسود بالفحم المسحوق . فيعتبر عليهم العريف جميع ذلك.

#### عهد أبقراط

نكرنا في كلامنا في المسبة على الأطباء أن المحتسب يأخذ عليهم عهد أبقراط قال ابن أبي أصيبعة : إن أبقراط قد وضع عهداً استحلف فيه المتعلم لمناعة الطب على أن يكون لازماً الطهارة والفضيلة وهذه نسخة العهد(٢) قال أبقراط:

إنى أقسم بالله رب الحياة والموت وواهب المسحة وخالق الشفا وكل علاج، وأقسم باسقليبيوس وأقسم بأولياء الله من الرجال والنساء جميعًا، وأشهدهم جميعًا على أنى أفى بهذه اليمين وهذا الشرط، وأرى أن المعلم لى هذه الصناعة بمنزلة آبائى وأواسيه في معاشى، وإذا احتاج إلى مال واسيته وواصلته من مالى، وأما الجنس المتناسل منه فأرى أنه مساو

<sup>\*</sup> الأصول التي تتشعب منها الفروع «القاموس المحيط» . [المحرر]

De medicamentorum compositione Secundum locos et gen- هذا الكتاب اسمه باللاينية –۱ era, libri XVII.

٢- ابن أبي أمبيعة ج١ ص٥٠ .

لإخوتى وأعلمهم هذه الصناعة إن احتاجوا إلى تعلمها بغير أجرة ولاشرط، وأشرك أولادى وأولاد المعلم لى والتلاميذ الذين كتب عليهم الشرط وأحلفوا بالناموس الطبى فى الوصايا والعلوم وسائر ما فى الصناعة، وأما غير هؤلاء فلا أفعل به ذلك . وأقصد فى جميع التدبير بقدر طاقتى منفعة المرضى. وأما الأشياء التى تضر بهم وتدنى منهم بالجور عليهم فأمنع منها بحسب رأيى . ولا أعطى إذا طلب منى دواء قتالاً ولا أشير أيضاً بمثل هذه المشورة. وكذلك أيضاً لا أرى أن أدنى من النسوة فرزجة تسقط الجنين وأحفظ نفسى فى تدبيرى وصناعتى على الزكاة والطهارة ولا أشق أيضاً عمن فى مثانته حجارة لكن أترك ذلك إلى من كانت حرفته هذا العمل. وكل المنازل التى أدخلها إنما أدخل إليها لمنفعة المرضى وأنا بحالة عن كل جور وظلم وفساد إرادى مقصود إليه فى سائر الأشياء وفى الجماع النساء والرجال الأحرار منهم والعبيد. وأما الأشياء التى أعاينها فى أوقات علاج المرضى أو أسمعها ، أو فى غير منهم والعبيد. وأما الأشياء التى ألشياء التى لاينطق بها خارجاً فأمسك عنها وأرى أن مثالها لاينطق به».

فمن أكمل هذه اليمين ولم يفسد منها شيئًا كان له أن يكمل تدبيره وصناعته على أفضل الأحوال وأجملها وأن يحمده جميع الناس فيما يأتى من الزمان دائمًا ومن تجاوز ذلك كان بضده أه. .

#### الحسية على الصيادلة

ذكرنا الحسبة على الأطباء، ونذكر كذلك الحسبة على الصيادلة لعلاقة ذلك بالطب قال الإمام عبد الرحمن بن نصر الدين عبدالله الشيرازي(١):

«تدليس هذا الباب كثير لايمكن حصر معرفته على التمام فرحم الله من نظرفيه ، وعرف استخراج غشوشه فكتبها في حواشيه، تقربًا إلى الله تعالى، فهى أضر على الخلق من غيرها، لأن العقاقير والأشربة مختلفة الطبائع والأمزجة ، والتداوى على قدر أمزجتها فمنها ما يصلح لمرض ومزاج فإذا أضيف إليها غيرها أخرجها عن مزاجها فأضرت بالمريض لامحالة. فالواجب عليهم أن يراقبوا الله عز وجل في ذلك فينبغى للمحتسب أن يخوفهم ويعظهم وينذرهم بالعقوبة والتعزير ويعتبر عليهم عقاقيرهم في كل أسبوع». ثم ذكر المؤلف غشوشهم مما لايتسع المقام هنا لذكرها فتجتزئ عنها بما ذكرنا.

١- من كتاب نهاية الرتبة في طلب العسبة الباب السابع (مخطوط).

# الباب الثاني

في

بيمارستانات البلاد الإسلامية على التفصيل



## بيمارستان جُنْدَيْسابور

كان هذا البيمارستان من أكبر البيمارستانات في العصر السابق على الإسلام بثلاثة قرون وإنما ابتدأنا بذكره لأنه كان نعم المعين للعرب على إنشاء البيمارستان بعد ذلك ، وتخريج الأطباء اللازمين لها وظل حافظًا لكيانه وشهرته عهدًا طويلاً إلى ما بعد قيام الدولة العباسية ، حيث ابتدأ المسلمون ينشئون البيمارستانات في بلادهم وأمصارهم التي افتتحوها.

وجنديسابور(۱) مدينة بخورستان ويقال لها الخور، وقد اشتهرت هذه المدينة بمدرستها الطبية ويبيمارستانهما اللذين انشأهما كسرى الأول وجلب إليهما المعلمين من يونان . وتلقى التعاليم اليونانية باللغة الأرامية، ولذلك كان للسريان نصيب كبير فيهما، وكانوا أول من ساعد الخلفاء على نشر الطب في بلادهم بما تخرج منهما من الأطباء والمترجمين النين برزوا في الفضائل. قال ابن القفطى: إن أهل جنديسابور من الأطباء فيهم حنق بهذه الصناعة، وعلم من زمن الأكاسرة . وذلك سبب وصولهم إلى هذه المنزلة. ثم قال: ولم يزل أمرهم يقوى في العلم ويتزايدون فيه ويرقبون العلاج على مقتضى أمزجة بلادهم حتى برزوا في الفضائل وجماعة منهم يفضلون علاجهم وطريقهم على اليونان والهند، لأنهم أخنوا فضائل كل فرقة فزانوا عليها بما استخرجوه من قبل نفوسهم ورتبوا لهم نساتير وقوانين وكتبًا جمعوا فيها كل خسنة مما يستدل منها على فضلهم وغزارة علمهم ولم يزالوا كذلك حتى ولى المنصور الخلافة وبنى مدينة السلام فعرض له مرض فاستدعى منهم جورجيس بن بختيشوع ... الخ) . وكان الطلاب يؤمون معاعدها ويبمارستانها من كل حدب وصوب من البلاد المجاورة.

وكان العرب قبل الإسلام يستمدون أطباعهم من خريجى جنديسابور ، واستطب النبى صلى الله عليه وسلم والخلفاء الراشدون من بعده أطباء تخرجوا من جنديسابور كالمارث بن

۱- جند يسابور مدينة بخوزستان ويقال لها الخوز وهو إقليم واسع بين البصرة وفارس بناها سابور الأول الساساني بن ازبشير ؛ وأسكنها سبى الروم الذين وقعوا في أسره إثر حربه مع الامبراطور الروماني الدليان Ourélian ثم افتتعها المسلمون صلعًا في سنة ١٧ من الهجرة (١٦٢٨م) في أيام عمر بن الغطاب، فتحها أبو موسى الأشعري عقب احتلاله تُستر. ومن جند يسابور إلى تستر ثمانية فراسخ وإلى السوس ستة فراسخ وتسمى بالسريانية بيت لاباط ثم حرفت إلى بيل آباد ثم أخذت في الانحطاط والتدهور حتى عفا أثرها قال ياقوت (المتوفى سنة ١٦٦هـ ١٢٨م) في معجمه : اجتزت بها مراراً ولم يبق منها عين ولا أثر إلا ما يدل على شئ من آثار بائدة وكانت مدينة خصبة كثيرة الخير ويها نخيل وزروع كثيرة.

كلدة وابنه النَضْر بن الحارث بن كلدة . واستطب خلفاء بنى أمية ابن أثال الطبيب النصرانى أصنفاه لنفسه معاوية بن أبى سفيان أول خلفاء بنى أمية ، وأبا الحكم وحكمًا الدمشقى وتياذوق وغيرهم من الأطباء الذين عرفوا بالعمل في هذا البيمارستان:

#### ١- جورجيس بن بختيشوع

كان رئيس الأطباء بالبيمارستان في صدر الدولة العباسية استطبه الخليفة أبو جعفر المنصور لضعف أصابه سنة ١٤٨هـ فبرئ الخليفة فأكرم مثواه وجازاه أحسن الجزاء وفي سنة ١٥٢ مرض جورجيس وعاد إلى جنديسابور.

#### ٧- بختيشوع بن جورجيس

كان يلحق بأبيه في معرفة صناعة الطب وكان مقيمًا بالبيمارستان بجنديسابور ، وعالج المنصور والمهدى، والرشيد في سنة ١٧١ فجعله الرشيد رئيسًا على كافة الأطباء.

#### ٣- ابراهيم تلميذ جورجيس

كان تلميذًا لجورجيس بن بختيشوع وصحبه عند معالجته للخليفة المنصور.

#### ٤- سرجيس

تلميذ جورجيس كان مديرًا للبيمارستان في غيبة أستاذه.

#### ٥- عيسى بن شهلاتا

تلميذ جورجيس بن بختيشوع صحبه في ذهابه إلى بغداد لمعالجة المنصور.

#### ٦- جبريل بن بختيشوع

ابن جورجيس كان طبيبًا حاذقًا نبيلا خدم الخليفة الرشيد ثلاثًا وعشرين سنة ثم خدم من بعده الأمين والمأمون مات سنة ٢١٣هـ ٨٢٨م.

#### ٧- بختيشوع بن جبريل

ابن بختيشوع كان نبيل القدر وبلغ من عظم المنزلة والحال وكثرة المال لم يبلغه أحد من معاصريه من الأطباء خدم الخلفاء الواثق بالله ، ثم المستعين بالله ابنى المعتصم، ثم المهتدى بالله والمتوكل على الله، فصلحت حاله، وعلت منزلته، وكثر ماله، واتسعت نفقاته إلى درجة تفوق الوصف. مات يوم الأحد لثمان بقين من صفر سنة ٢٥٦هـ ٧٠٨م.

#### ۸- ساپور پڻ سهل

كان ملازمًا لبيمارستان جنديسابور عالمًا بقوى الأدوية خدم المتوكل وتوفى يوم الاثنين والسبع بقين من ذى الحجة سنة ه٢٥هـ.

#### ۹- ماسویه

أبو يوحنا أقام بيمارستان جنديسابور أربعين سنة تعرف الأدواء وصار أعلم أهل زمانه بالأدوية وأتصل بالفضل بن يحيى فلوصله بعد ذلك بالخليفة هرون الرشيد وازم خدمته.

#### ١٠- يعشنك

كان رئيسًا للبيمارستان بجنديسابور فأمره الرشيد باتخاذ بيمارستان وقلده رياسته ثم أعفاه منه.

#### ١١- ميخائيل ابن أخي معشتك

كان مقيمًا بالبيمارستان بجنديسابور مع دهشتك

#### ١٧- عيسي بن طاهر بخت

من أطباء البيمارستان بجنديسابور وهو تلميذ جورجيس ابن بختيشوع

#### بيمارستانات مصر

#### ١- بيمارستان زقاق القنابيل

قيل إنه كان في الدولة الأموية مارستان<sup>(۱)</sup> في زقاق القناديل دار أبي زبيد . وزقاق القناديل— ويقال له زقاق القنديل — من أزقة الفسطاط . قال القضاعي <sup>(۲)</sup> إنما وسم زقاق القناديل أو القنديل لأنه كان برسم قنديل كان على باب عمرو بن العاص وفي هذا الزقاق ولد الإمام الحافظ ابن سيد الناس صاحب السيرة<sup>(۲)</sup> المتوفى سنة 3۲۷هـ .

#### ٧- بيمارستان المعافر

هذا المارستان(1) كان في المعافر(٥) التي موضعها ما بين العامر من مدينة مصر (الفسطاط) وبين مُصلًى خولان(٦) التي بالقرافية، بناه الفتح بن خاقان(٧) في أيام الخليفة المتوكل على الله وقد باد أثره.

#### ٣- البيمارستان العتبق

ويعرف بالبيمارستان الأعلى<sup>(A)</sup> أنشأه أحمد بن طواون في سنة ٩٥٩هـ ٢٧٢م وقيل ٢٦١هـ وذكر أن مبلغ ما أنفق عليه وعلى مستغله ستون ألف دينار . وحبس عليه سوق الرقيق وغيره ولم يكن قبل ذلك في مصدر مارستان. وشرط ألا يعالج فيه جندي ولامملوك، وكان يشارف بنفسه ويركب إليه يوما في كل أسبوع.

١- الانتصار لواسطة عقد الأمصار لابن بقماق المتوفى سنة ٨٠٩هـ ج٤ ص٩٩٠ .

٢- الانتصار ج٤ ص١٢ .

٣- اسمها عيون الأثر في فنون المفازي والشمايل والسير.

٤- خطط المقريزي ج٢ ص٢٠١ .

٥- هم بنو المعافر بن يعفر بن مرة بن أدد من قبائل العرب التي نزلت هذه الجهة.

٦- هم بنو خولان بن عمر بن مالك بن زيد بن عربب من القبائل التي نزلت هذه الخطة.

٧- الفتح بن خاقان وزير المتوكل على الله وحمو أحمد بن طولون قتل مع الخليفة في ليلة واحدة سنة ٢٤٧
 هـ١٦٨م.

٨- الانتصار لابن دقماق ج٤ ص٩٩.

قال أبو العباس أحمد القلقشندى(١) أول من اتخذ البيمارستان بمصر أحمد بن طواون بناه بالفسطاط وهو موجود إلى الأن(١) وبلغت أجرة مقعد بكري عند البيمارستان الطواونى بالفسطاط في كل يوم اثنى عشر درهمًا . وهذا المارستان(١) كان موضعه في أرض العسكر(١) وهي الكيمان والمحراء التي تقع بين جامع ابن طولون وكوم الجارح(١) وفيما بين قنطرة السد التي على الخليج ظاهر مدينة مصر وبين السور الذي يفصل بين القرافة وبين مصر . وقد اندثر هذا المارستان في جملة ما اندثر من الآثار ولم يبق له الآن أثر، وقال أبو عمر محمد بن يوسف الكندي(١) في كتاب الأمراء : وأمر أحمد بن طولون ببنيان المارستان للمرضى فبني لهم في سنة ٢٥٩هـ (٢٧٨م) .

وقال محمد بن داود في نم أحمد بن طواون وبيمارستانه :

ألا أيُّها الأغْفالُ إِيهًا تأملوا وهل يوقظ الأذهان غيير التامل

١- مبيم الأعشى ج٢ مر٢٢٧ .

٧- أي إلى عصر القلقشندي المتوفى سنة ٧١٨هـ (١٤١٨م).

٢- خطط القريزي ج٢ من٥٠٤ .

<sup>3-</sup> في سنة ١٣٢ هـ تولى أبو عون عبد الملك بن يزيد ولاية مصر باستخلاف صالح بن على بن عبدالله بن عباس بن عبد المطلب الهاشمى . وهو أول من ولى مصر من قبل خلفاء بنى العباس . ففى أيام أبى عون هذا سكنت أمراء مصر المسكر، وسببه أنه لما قدم صالح بن على العباسي وأبو عون بجموعهما إلى مصر في طلب مروان العمار نزلت عماكرهما الصحراء جنب جبل يشكر الذي هو الأن جامع ابن طواون، وكان فضاء ظما رأى أبو عون ذلك أمر أصحابه بالبناء فيه فبنوا ويني هو أيضا دار الإمارة ومسجداً عرف بجامع الصكر وعملت الشرطة أيضاً في المسكر وقبل لها الشرطة العليا. وإلى جانبها بنى الأمير أحمد بن طواون جامعه الموجود الآن وسمى من يومئذ ذلك الفضاء والمسكر ، وصار منزلا لأمراء مصر بعد أبي عون . وصار المسكر مدينة ذات أسواق وبور عظيمة وفيه أيضاً بنى الأمير أحمد بن طواون بيمارستانه، وكان البيمارستان المنكور بالقرب من بركة قارون التي صارت الآن كيمانا ؛ ويمضها بركة على يسار من مشي من حَدْرة أبي قميمة يريد قنطرة المد (النجوم الزاهرة لابن تفرى بردى ص٢٦٦ طبع ليدن سنة ١٨٥٧ ومر٢٢٦ طبعة دار الكتب بالقاهرة) .

هو الكوم المتميل برحية موقف الطحانين وكان هذا الغط من أعمر الأخطاط بالفسطاط.

٦- كتاب الولاة وكتاب القضاة ص١٦٢ طبع اليسوعيين ببيروت.

ألم تعلموا أن ابن طول ون نُقْمة ولولا جناياتُ الدُّنوب لما عُلَمت علما علما علما علما علما يعالج مرفضاكم ويُرْمى جريحكم فياليت مارستانه نيط باستته فكم ضبعة للناس من خُلْف سيتُره

تُسُيرُ من سُفْل إليكم ومن على عليكم يدُ العلْج السخيف المُجَهُّلِ حبيب الْهُمَ أَعْزَلِ؟ حبيب النَّهَمَ أَعْزَلِ؟ وما فيه من عليج عُتُل مُقَلُّلٍ تُضَعَ إلى قلْب عن الله مُفْفِل لِ

وقال جامع السيرة الطولونية وفي سنة ٢٦١هـ بنى أحمد بن طولون المارستان، ولم يكن قبل ذلك في محمر مارستان ولما فرغ منه حبس عليه دار الديوان ودوره في الأساكفة والقيسارية وسوق الرقيق وشرط في المارستان ألايعالج فيه جندى ولا مملوك وعمل حمامين للمارستان أحدهما الرجال والآخر النساء ، حبسهما على المارستان وغيره ، وشرط أنه إذا جئ بعليل تنزع عنه ثيابه ونفقته وتحفظ عند أمين المارستان ثم يلبس ثيابًا ويفرش له ويغذى ويراح بالأدوية والأغذية والأطباء حتى يبرأ فإذا أكل فَروجًا ورغيفًا أمر بالانصراف وأعطى ماله وثيابه ، وفي سنة ٢٦٦هـ (٥٧٨م) كان ما حبسه على المارستان والعين والمسجد في الجبل الذي يسمى تتور فرعون أعيانًا كثيرة وكان بلغ ما أنفق على المارستان وما فيها والأطباء وينظر إلى المرضى وسائر المعلولين والمحبوسين من المجانين. دخل مرد حتى وقف عند المجانيين فناداه واحد منهم مغلول : «أيها الأمير اسمع كلامي ما أنا بمجنون ، وإنما عملت على حيلة، وفي نفسى شهوة رمّانة عريشية أكبر ما يكون ». فأمر له بها من ساعته ففرح بها على حيلة، وفي نفسى شهوة رمّانة عريشية أكبر ما يكون ». فأمر له بها من ساعته ففرح بها وهزها في يده ورازها ثم غافل أحمد بن طولون ورمى بها في صدره فنضحت على ثيابه، ولو تمكنت منه لاتت على صدره فامرهم أن يحتفظوا به ، ثم لم يعاود بعد ذلك النظر في الليمارستان .

وبخل مصر في سنة ٧٨هـ (١٨٢م) ابن جبير(١) الرحالة المغربي العظيم وشاهد البيمارستان الذي بالقاهرة وقال: إنه مفخرة من مفاخر السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب وأطنب في وصفه بما سيأتي ذكره بعد. ثم قال: « وفي مصر (الفسطاط) مارستان

۱- رحلة ابن جبير س٢٥ طبع ليدن (ولد ابن جبير ببلنسية سنة ٤٠هـ (١١٤٥م) وتوفى بالاسكندرية سنة ٦١٤ هـ (١٢١٧م) .

آخر على مثل ذلك الرسم بعينه يريد مارستان أحمد بن طواون . وقال السخاوى<sup>(۱)</sup> إن أحمد بن طواون بنى إلى جانب جامعه البيمارستان وكان فى أحد مجالس البيمارستان العتيق أى بيمارستان أحمد بن طواون خزانة كتب كان فيها ما يزيد على مائة ألف مجلد فى سائر العلوم يطول الأمر فى عدتها<sup>(۱)</sup>.

ولما آلت الدولة الطواونية إلى الزوال بخروج شيبان بن أحمد ابن طواون آخر ملوكها من مصر في ليلة الخميس لليلة خلت من ربيع الأول ٢٩٢هـ ودخلها محمد بن سليمان الكاتب من قبل المكتفى بالله، أخذ الشعراء في رثائهم والتحسر عليهم فنظموا القصائد الطوال في ذلك. ومن هؤلاء الشعراء سعيد القاضى . قال يرثى الدولة الطولونية (وما تركت) من جلائل الآثار في قصيدة مطلعها :

جرى نَمْعُه ما بين سَحْر إلى نَحْرِ ولم يَجْر حتى أَسْلَمَتْه يد الصبْرِ الى أَنْ قال يرثى المارستان(٣):

ولاتنس مارستانه واتساعه وتُوسَعة الأرزاقِ المُولِ والشهر ولاتنس مارستانه واتساعه ورفِقهم بالمُعتَفين نوى الفَقرِ وما فيه من قوامه وكُفاتِه ورفِقهم بالمُعتَفين نوى الفَقرِ فلا في الفَقرِ فلا علاج وفي جَبْرِ

وعمل أحمد بن طواون<sup>(1)</sup> في مؤخرة جامعه ميضاة وخزانة شراب فيها جميع الشرابات والأنوية وعليها خدم وفيها طبيب جالس يوم الجمعة لحادث يحدث للحاضرين للصلاة (٠).

١- تحفة الأحباب ج٤ من عامش نفح الطيب طبع القاهرة.

٧- النجوم الزاهرة ص٤٧٢ طبع ليدن (ج٤ ص١٠١) طبع دار الكتب.

٣- كتاب الولاة وكتاب القضاة لأبي عمر محمد بن يوسف الكندي ص٢٥٦.

<sup>\*</sup> العانى: طالب فضل أو رزق [المحرد] .

٤-خطط المقريزي ج١ ص٥٠٥ .

٥- في كتاب أسرار الحكماء لياقوت المستعصمي (ص١٠٨ طبع الجوائب) : «أن أحمد بن طولون أراد أن يكتب صكاك أحباسه التي حبسها بمصر من المسجد العنيق والمارستان فتولى كتابة ذلك أبو حازم قاضى بمشق فلما جات الصكاك أحضر علماء الشروط لينظروا هل فيها شئ يفسدها ؛ فنظروا فقالوا ليس فيها شئ فنظر فيها أبو جعفر أحمد بن محمد بن سلامة الطحاري وهو يومئذ شاب فقال : «فيها غلطه فطلبوا منه بيانه فابي. فلحضره ابن طولون وقال : «إن كنت لم تذكر الفلط لرسلي فانكره لي، فقال: «لا أفعله قال : وولم؟» قال: «لان أبا حازم رجل عالم وعسى أن يكون الصواب معه وقد خفي على، فأعجب ذلك ابن طولون =

## من عُرِف من الأطباء بخدمة البيمارستان العتيق :

1- محمد بن عبدون الجيلى العذرى رحل إلى المشرق ودخل البصرة وإلى مدينة فسطاط مصر ودبر مارستانها ومهر في الطب ورجع إلى الأندلس سنة ٢٦٠ . وخدم بالطب المستنصر بالله والمؤيد بالله وكان قبل مؤدبًا في الحساب والهندسة . قال القاضى صاعد الأندلسي(١) : دوأخبرني أبو عثمان سعيد بن البُغُونش الطليطلي : أنه لم يلق في قرطبة أيام طلبه من يلحق بمحمد بن عبدون الجيلي في الطب.

٢- مىعيد بن ئوفل<sup>(۲)</sup> طبيب نصرانى كان فى خدمة أحمد بن طواون .

٣-شمس الدين محمد بن عبدالله بن عبد الرحمن المصرى مدرس الأطباء بجامع ابن طولون كان فاضلاً له نظم مات في شوال (١٧) سنة ٢٧٧هـ(٢).

#### ٤- المارستان الأسفل(١)

بالفسطاط أو بيمارستان كافور الاخشيد، بناه الخازن الذي عمر المقياس بالأهراء، عُمره وعُمر الميضاتين المرسومة إحداهما لتغسيل الموتى والسقاية ، والحمامين المعروفين بحمامي بوران ... وذلك في سنة ٣٤٦هـ قال القضاعي: «إن الاخشيد أمير مصر حبس جميع ما بناه من قيسارية وبور وحوانيت على المارستان الأسفل والميضاتين والسقايتين وأكفان الموت» وذكر شيوخ مصر المؤرخون أن هذا المارستان كان فيه من الأزيار الصيني الكبار والبراني والقدور النحاس والهواوين والطسوت وغير ذلك ما يساوى ثلاثة آلاف دينار . ونقل إليه من المارستان

<sup>=</sup> وأجازه وقال له: دتخرج إلى أبى حازم وتوافقه على ما ينبغى ه فخرج إليه فاعترف أبو حازم بالفلط. فلما رجع الطحاوى إلى مصر وحضر مجلس ابن طولون سأله فقال: دكان الصواب مع أبى حازم وقد رجعت إلى قوله وأسر ما كان بينهما فزاد في نفس ابن طولون وقريه وشرفه اهـ وهذا غاية ما يستطيعه بشر في الاحتياط لمصلحة الوقف فانظر مقدار حرصهم واجتهادهم لتبقى أوقافهم عامرة يعم نفعها وخيرها الناس كافة ...

١- طبقات الأمم ص٨١ .

٢- حسن المعاشرة للسيوطي ج١ ص٢١١ .

٣- الدرر الكامنة لابن حجر وحسن المحاضرة للسيوطي ج١ ص٥١٦ .

٤- الانتصار لابن يقماق ج٢ وج٤ ص٩٩.

الذى بناه أحمد بن طواون أضعاف ذلك وايس به الأن<sup>(۱)</sup> شراب ولا دواء يلتمسه فقير وإنما يطبخ فيه فى السنة ... (كلمة غير مفهومة) يسير أكثر الضعفاء لايصلون إليه ثم بطل ذلك، وقال تقى الدين المقريزى: هذا المارستان بناه كافور الاخشيد وهو قائم بتدبير دولة الأمير أبى القاسم أنوجور بن محمد الاخشيد بمدينة مصر فى سنة ٣٤٦هـ ١٩٥٧م.

#### ٥- بيمارستان القشاشين

قال القاضى محى الدين بن عبد الظاهر(٢): بلغنى أن البيمارستان كان أولاً بالقشاشين يعنى المكان المعروف الآن (أى فى زمن ابن عبد الظاهر) بالضراطين على القرب من الجامع الأزهر، وهناك كانت دار الضرب بناها مأمون البطائحى وزير الآمر بأحكام الله قبالة البيمارستان.

قال تقى الدين المقريزي<sup>(۲)</sup> فى كلامه عن درب خربة صالح: دهذا الدرب على يسرة من سلك من أول الخراطين إلى الجامع الأزهر ، كان موضعه فى القديم مارستانًا ثم صار مساكن، وعرف بخربة صالح، وفيه سوق الصنادقيين . وقال عن سوق الصنادقيين : إنه تجاه المدرسة السيوقية ، كان موضعه القديم من جملة المارستان فيستفاد من ذلك أن ذلك المارستان قد عفا أثره قبل محى الدين بن عبد الظاهر (1).

١- هذا قول ابن بقماق المولود ٥٥٠هـ المتوفى سنة ١٠٨هـ (١٣٤٩-١٤٠٦م) .

٧- مبيع الأعشى ج٢ م١٤٠٠ .

٢- الخطط والآثار ج٢ ص١٠ .

٤ - هو محمد بن عبد الله بن عبد الظاهر بن نشوان بن عبد الظاهر القاضى فتح الدين ابن القاضى محى الدين البودامى الرومى المصرى المعروف بابن عبد الظاهر صاحب ديوان الإنشاء ومؤتمن المملكة بالديار المصرية ؛ مواده بالقاهرة سنة ٨٠٨هـ تفقه ومهر فى الإنشاء والأدب وسار فى الدولة المنصورية (قلاون) برأيه وعقله وحسن سياسته توفى بقلعة دمشق سنة ١٩٦هـ ودفن بسفح قاسيون(المنهل الصافى) دمخطوطه.

# ٦- بيمارستان السُقطيين

كان هذا البيمارستان في سوق السقطيين خارج باب زويلة بجوار دار التفاح . قال ابن أمييعة(١):

كان أبن العجاج يكمل في البيمارستان بالقاهرة غير الموضع الذي صار حينئذ بالقاهرة بيمارستان وهو من جملة القصر، يريد أنه غير بيمارستان صلاح الدين أن البيمارستان الناصري . قال : وكان البيمارستان في ذلك الوقت في السقطيين أسفل القاهرة .

#### الأطباء الذين عملها في هذا البيمارستان:

١- شبهاب الدين أبو المجاج يوسف الكمال كان يكحل في هذا البيمارستان.

### ٧- البيمارستان الناصري أو المعلاحي

أو بيمارستان مسلاح الدين

لما ملك السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب<sup>(۲)</sup> الديار المصرية (سنة ٦٧هـ ١٩٧١م) واستولى على القصر قصر الفاطميين ، كان في القصر قاعة بناها العزيز بالله في سنة ٦٨هـ (٩٩٤م) فجعلها السلطان صلاح الدين بيمارستانًا ، وهو البيمارستان العتيق داخل القصد . وهو باق على هيئته إلى الأن (أي إلى زمن القلقشندي وكانت وفاته سنة ١٨٨هـ (١٤٨٨م) ويقال: إن فيها أي القاعة طلِسمًا لايدخلها نمل، وإن ذلك هو السبب الموجب لجعلها معارستانا.

وقال أبو السرور البكري(٢) في كلامه على البيمارستان:

قصر أولاد الشيخ من جملة القصر الكبير وكان قاعة فسكنها الوزير الصاحب معين الدين حسين بن شيخ الشيوخ صدر الدين بن حموية ، في أيام الملك الصالح نجم الدين أيوب فعرف به المارستان العتيق.

١- طبقات الأطباء ج٢ - ١٠٠٠

٢- صبح الأعشى ج٢ ص١٠ .

٢- كتاب قطف الأزهار في الخطط والآثار مخطوط.

قال القاضى الفاضل في متجددات سنة ٧٧هـ (١٨١م):

«أمر السلطان معلاح الدين يوسف بن أيوب بفتح مارستان للمرضى والضعفاء فاختير مكانًا بالقصر، وأفرد برسم من جملة الرباع الديوانية ، مشاهرة (١) مبلغها مائتا دينار وغلات جهتها الفيوم واستخدم له أطباء وكحالين وجراحيين وشارفًا وعاملاً وخُدامًا ووجد الناس به رفقًا وبه نفعًا ». وقال ابن عبد الظاهر:

دكان البيمارستان قاعة بناها العزيز بالله سنة ٢٨٤هـ (٩٩٤م) وقيل: إن القرآن مكتوب على حيطانها. ومن خواصها أنه لا يدخلها نمل لطلسم بها ولما قيل ذلك لصلاح الدين يوسف ابن أيوب قال: هذا يصلح أن يكون بيمارستانًا وسألت مباشريه عن ذلك فقالوا صحيح».

قال أبن المسن محمد بن جبير<sup>(۲)</sup> الرحالة الأندلسي عند زيارته لمدينة القاهرة سنة ٧٨هـ (١٨٢) وذلك في عهد السلطان مسلاح الدين:

وومما شاهدناه في مفاخر هذا السلطان، المارستان الذي بمدينة القاهرة، وهو قصر من القصور الرائعة ، حسنًا واتساعًا ، أبرزه لهذه الفضيلة تأجّرًا واحتسابًا ، وعين قيمًا من أهل المعرفة وضع لديه خزائن العقاقير ومكنّه من استعمال الاشربة وإقامتها على اختلاف أنواعها، ووضعت في مقاصير ذلك القصر أسرّة يتخذها المرضى مضاجع كاملة الكسى. وبين يدى ذلك القيم خدمة يتكلفون بتفقد أحوال المرضى بكُرة وعشيّة ، فيقابلون من الأغذية والأشربة بما يليق بهم. وبإزاء هذا الموضع موضع مقتطع النساء المرضى ولهن أيضًا من يكفلهن . ويتصل بالموضعين المذكورين موضع آخر متسع الفناء فيه مقاصير عليها شبابيك من الحديد اتخذت بالموضعين المذكورين موضع أخر متسع الفناء فيه مقاصير عليها شبابيك من الحديد اتخذت مجالس المحجانين . ولهم أيضًا من يتفقد في كل يوم أحوالهم ويقابلها بما يصلح لها. والسلطان يتطلع هذه الأحوال كلها بالبحث والسؤال ، ويؤكد في الاعتناء بها والمثابرة عليها غاية التأكيده وقال على مبارك باشا (<sup>7</sup>): «لما تولى السلطان صلح الدين يوسف بن أيوب السلطنة وفرق أماكن قصر الخلافة على أمرائه ليسكنوا فيها ، جعل موضعا منها مارستانًا وهو المارستان المشهور بالعتيق وجعل بابه من حارة ملوخية ، وهي حارة قائد القواد قديمًا وموضعه الآن الدار المعروفة بدار غمرى الحصرى مع ما جاورها من الدور كما وجدنا ذاك وموضعه الآن الدار المعروفة بدار غمرى الحصرى مع ما جاورها من الدور كما وجدنا ذاك

١- السلوك المقريزي ص٨٧.

٢- رحلة ابن جبير ص١٥ طبع ليدن.

٢- المطط الجديدة ج٢ ص٨١ .

فى حجج الأملاك وهو بأخر الحارة من جهة بابها الصغير الذى هو من جهة قصر الشوك. وأصل هذا الباب أحد أبواب القصر الكبير الشرقى وكان يسمى باب قصر الشوك ويدخل منه إلى البيمارستان العتيق .

#### الأطباء الذين عملوا في هذا المارستان:

1- رضى الدين الرحبى: هو الإمام العالم رضى الدين أبو الحجاج يوسف بن حيدرة بن الحسن الرحبى كان والده من الرحبة وكانت صناعة الكحل أغلب عليه ، كان مولده بجزيرة ابن عمر سنة ٣٥هه (١١٣٩م) سافر إلى بغداد واشتغل بصناعة الطب، وكان وصوله إلى دمشق مع أبيه سنة ٥٥٥هه وكان في ذلك الوقت ملكها السلطان الملك العادل نور الدين محمود بن زنكى، واجتمع بالملك الناصر صلاح الدين يوسف بن أيوب فحسن موقعه عنده وأطلق له في كل شهر ثلاثين دينارًا. ويكون ملازمًا للقلعة والبيمارستان بالقاهرة ولما توفى صلاح الدين سنة ٩٨٥هه (١٩٢٢م) عاد إلى دمشق وبقى فيها إلى أن توفى سنة ١٣٦هه (١٩٢٢م) وعاش نحو المائة سنة. وكان من محاسن عادات رضى الدين أنه ما كان يقرب الطعام إلا إذا طلبته شهوته؛ وأنه كان أبدًا يتوخي ألاً يصعد في سلم وكان يصف السلّم بأنه منشار العمر.

Y- ابراهيم بن الرئيسى ميمون: هو أبو المني إبراهيم بن الرئيس موسى بن ميمون منشؤه فسطاط مصر، وكان طبيبًا مشهورًا عالمًا بصناعة الطب وكان في خدمة الملك الكامل محمد بن أبى بكر بن أيوب، ويتردد إلى البيمارستان الذي بالقاهرة من القصر ويعالج المرضى فيه. قال ابن أبى أمسيبعة . «واجتمعت به في سنة ١٣٦ أو ١٣٢هـ بالقاهرة وكنت حينئذ أطب في المارستان فوجدته شيخًا طويلاً نحيف الجسم لطيف الكلام، توفى سنة نيف وثلاثين وستمائة وعاش ٨٦ سنة».

7- مواق الدين أبن العباس أحمد بن القاسم بن خليفة بن يونس السعدى الخزرجى المعروف بابن أبى أصيبعة . ولد بدمشق وكان متقنًا لصناعة الكحل وعمه رشيد الدين على بن خليفة كان كحالاً ببيمارستان دمشق . قرأ المكمة على رضى الدين الجيلى واجتمع بابن البيطار بدمشق سنة ٣٦٣هـ (١٢٣٥م) وشاهد معه في ظاهر دمشق كثيرًا من النبات في مواضعه . وخدم الطب في البيمارستان الذي أنشأه الملك الناصر صلاح الدين يوسف بن أيوب بالقصر، ثم دخل في خدمة الأمير عز الدين فرخشاه صاحب صرخد وتوفى سنة ٨٨٨هـ (١٢٦٩م) وقد جاوز السبعين .

٤- الشيخ السعيد بن أبى البيان: هو سعيد الدين أبو الفضائل داود بن أبى البيان سليمان بن أبى الفرح إسرائيل بن أبى الطيب سليمان بن مبارك إسرائيل قراء، مواده سنة ٥٠هـ (١١٦٠م) بالقاهرة كان شيخًا خبيرا بالأدوية المفردة والمركبة وكان يعالج المرضى بالبيمارستان الناصرى بالقاهرة خدم الملك العادل أبا بكر ابن أيوب وعاش فوق الثمانين.

٥- القاضى نفيس الدين بن الزبير: هو القاضى نفيس الدين أبو القاسم هبة الله بن صدفة بن عبدالله الكولى (والكولم من بلاد الهند) ولد سنة ٥٥هـ (١١٦٠م) قرأ صناعة الطب وأتقن صناعة الكحل وعلم الجراحة ، ولاه الملك الكامل بن الملك العادل رياسة الطب بالديار المصرية ويكمل في البيمارستان الناصري الذي كان من جملة القصر وتوفي سنة بالديار ١٢٣٨م) .

#### ٨- بيمارستان الاسكندرية

قال تقى الدين المقريزى (١): فى السابع عشر من شوال سنة ٧٧ههـ سار السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب إلى الاسكندرية فدخلها فى الخامس والعشرين من شهر شوال وشرع فى قراءة الموطأ وانشأ بها مارستانًا ودارًا للمغارية ومدرسة على ضريح المعظم توران شاه .

١- كتاب السلوك لمرقة يول الملوك.

# ٩- البيمارستان الكبير المنصورىأن دار الشفاء

#### أن مارستان قلاوون(١)

هذا المارستان<sup>(۲)</sup> بخط بين القصرين<sup>(۲)</sup> من القاهرة ، كان قاعة للسيدة الشريفة ست الملك<sup>(1)</sup> ابنة العزيز بالله نزار بن المعز لدين الله أبى تميم مُعَدٌ وأخت الحاكم مأمر الله منصور، ثم عرف بدار الأمير فخر الدين جهاركس<sup>(0)</sup> بعد زوال الدولة الفاطمية وبدار مُوسك<sup>(1)</sup> شم صارت للملك المفضل قُطب الدين أحمد بن الملك العادل أبى بكر بن أيوب. فاستقر بها هو وذريته فصار يقال لها الدار القطبية . ولم تزل بيد ذريته إلى أن أخذها الملك المنصور سيف الدين قلاوون الألفى الصالحى من الست الجليلة عصمة الدين مؤنسة خاتون القطبية ابنة الملك العال وأخت الملك المفضل قطب الدين أحمد، وعوضت عن ذلك قصر الزُمرُد برحبة باب العيد في ١٨ ربيع الأول وقيل في ١٢ منه سنة ١٨٧هـ ١٨٢٨ بعباشرة الأمير علم الدين سنجر

۱- قلاوون هو الملك المنصور قلاوون الصالحى الشهير بالألفى ملك مصر فى سنة ١٧٧٨ الموافقة ١٢٧٩ منيلادية ، وسمى بالألفى لأن أق سنقر الكاملى كان قد اشتراه بألف دينار توفى بظاهر القاهرة سنة ١٨٩هـ ١٢٩٠م وهو قاصد الغزو فى ذى القعدة ودفن بتربته بالقبة المنصورية داخل البيمارستان.

٣- هما القصر الكبير الشرقى الذى بناه جوهر قائد الفاطميين وفاتح مصر للمعز لدين الله الخليفة
 الفاطمى وتم بناؤه سنة ٣٦٠هـ والقصر الصغير الغربى بناه العزيز بالله أبر منصور نزار قيل إنه بنى سنة
 ٤٥٠ .

٤- توفيت ست الملك في مستهل جمادي الآخرة سنة ٢٥هـ وخلفت ثمانية آلاف جارية ووجد في نخائرها قطمة ياقوت أحمر زنته عشرة مثاقيل (عقد الجمان للعيني).

ه- قال ابن خلكان : هو أبو منصور جهاركُس بن عبدالله الناصرى الصلاحى الملقب فخر الدين كان من كبار أمراء الدولة الصلاحية وكان كريما نبيل القدر عالى الهمة بنى بالقاهرة القيسارية الكبرى المنسوية إليه. رأيت جماعة من التجار الذين طافوا البلاد يقولون لم نر في شئ من البلاد مثلها في حسنها وعظمها وإحكام بنائها . وبنى بأعلاها مسجدًا كبيرًا وربعًا معلقًا وتوفى في شهور سنة ٦٠٨ بدمشق ودفن بها في جبل الصالحية ومعنى جهاركس أربعة أنفس.

٦- الأمير عز الدين موسك الصلاحي من كبار أمراء الدولة الأيوبية.

٢- الخطط والآثار للمقريزي ج٢ ص٢٠٤ .

الشدجاعى(١) مدير المالك ورسم بعمارتها مارستانًا وقبة ومدرسة. فتولى الشجاعى أمر العمارة وأظهر من الاهتمام والاحتفال ما لم يسمع بمثله حتى تم الغرض فى أسرع مدة وهى أحد عشر شهرًا وأيام. وكان نرع هذه الدار عشرة آلاف وستمانة نراع . وكان الشروع فى بنائها مارستانًا فى أول ربيع الآخر سنة ١٨٦هـ – ١٨٨٤م فأبقى القاعة على حالها وعملها مارستانًا وهى ذات إيوانات أربعة بكل إيوان شانروان ، ويدور قاعتها فسقية يصير إليها الماء من الشانروان . ولما نجزت العمارة وقف عليها الملك المنصور من الأملاك بديار مصر القياس والرباع والحوانيت والحمامات والفنادق والأحكار وغير ذلك، والضياع بالشام ما يقارب ألف ألف درهم فى كل سنة ورتب مصارف المارستان والقبة والمدرسة ومكتب الأيتام. ووكل الأمير عز الدين أيبك الأفرم الصالحى أمير جندار فى وقف ما عينه من المواضع وترتيب أرباب الوظائف وغيرهم، وجعل النظر لنفسه أيام حياته ثم من بعده لأولاده ، ثم من بعدهم لحاكم المسلمين الشافعي فضمن وقفه كتابًا(١) تاريخه يوم الثلاثاء ثالث عشر شهر صفر سنة ١٨٠هـ المسلمين الشافعي فضمن وقفه كتابًا(١) تاريخه يوم الثلاثاء ثالث عشر شهر صفر سنة ١٨٠هـ الأمراء والقضاة والعلماء، وأخبر بعض من شهد السلطان وشهد عليه أنه استدعى قدحًا من الأمراء والقضاة والعلماء، وأخبر بعض من شهد السلطان وشهد عليه أنه استدعى قدحًا من

۱- هو سنجر بن عبدالله الشجاعى المنصورى الأمير الكبير علم الدين وزير الديار المصرية ومشد دراوينها ثم نائب سلطنة دمشق، وكان رجلا طوالا تام الخلقة أبيض اللون أسود اللحية عليه وقار وهيبة وسكون. وكان في أنفه كبر وفي خلقه شراسة وفي طبيعته جبروى وانتقام وعسف. وله خبرة بالسياسة والعمارة وكان أولاً قد ربى بدمشق عند امرأة تسمى بست قجا بجوار المدرسة المنكلاية، ثم انتقل إلى القاهرة وتعلم الخط وقراءة الأدب واتصل بالأمير عز الدين الشجاعى مشد الدواوين وإليه ينسب بالشجاعى ، ثم اتصل باللك المنصور قلاوين وهو في جملة الأمراء ولما تسلطن قلاوين تقدم سنجر المنكر: عنده وجعله شاد الدواوين ثم ولاه الوزارة بالديار المصرية، ثم ولاه نيابة دمشق ثم عزل عنها وكان له ميل إلى الدين وتعظيم الإسلام وهو الذي كان مِندًا على عمارة البيمارستان المنصوري بين القصرين فتممه في منة يسيرة، ونهض بهذا العمل العظيم وفرغ منه في أيام قلائل ، وكان يستعمل السناع والفعلة بالبندق حتى لاينوته من هو بعيد عنه في أعلى سقالة أو غيرها، ثم عمل الوزارة في أول الدولة الناصرية محمد بن قلاوين أكثر من شهر وحدثته نفي أعلى سقالة أو غيرها، ثم عمل الوزارة في أول الدولة الناصرية محمد بن قلاوين أكثر من شهر وحدثته نفي أعلى سقالة أو غيرها، ثم عمل الوزارة في أول الدولة الناصرية محمد بن قلاوين أكثر من شهر وحدثته نفي الوزارة فعصي ويقع له أمور فقتل وعلق رأسه على صور القلمة . وكانت وفاك في ٢٤ صفر سنة ٢٩٢ (المنهل الصافي والمستوفي بعد الوافي لابن تغرى بردى حوادث تلك السنة) .

٢- سناتي على نكره مفصلاً.

٣- نهاية الأرب في فتون الأدب النويري حوادث سنة ١٨٢هـ .

شراب قشربه ، وقال : قد وقفت هذا على مثلى فمن دونى وأوقفه السلطان على الملك والمملوك الكبير والصغير والحر والعبد والذكر والأنثى ، وجعل لمن يخرج منه من المرضى عند برئه كسوة ومن مات جهزه ، وكفن ودفن . ورتب فيه الحكماء الطائعية والكحالين والجرائحية والمجبرين لمعالجة الرغد والمرضى والمجرحين والمكسورين من الرجال والنساء ، ورتب به القراشين والفراشات والقومة لخدمة المرضى وإصلاح أماكنهم وتنظيفها وغسل ثيابهم وخدمتهم في الحمام ، وقرر لهم على ذلك الجامكيات الوافرة وعملت التخوت والفرش والطراريح والاقطاع والمغدات واللُحف والملامات لكل مريض فرش كامل. وأفرد لكل طائفة من المرضى أمكنة تختص بهم، فجعلت الأواوين الأربعة المتقابلة للمرضى بالحميات وغيرها. وجعلت قاعدة للرمد، وقاعة للجرحى ، وقاعة لمن أفرط به الإسهال، وقاعة للنساء ، ومكان حسن المرورين من الرجال ومثله للنساء، والمياه تجرى في أكثر هذه الأماكن . وأفردت أماكن لطبخ الطعام والاشربة والأدوية والمعاجين وتركيب الأكمال والشيافات(١) والسفوفات وعمل المراهم والأدهان وتركيب الدرياقات، وأماكن لحواصل العقاقير وغيرها من هذه الأصناف المنكرة ومكان يفرق منه الشراب وغير ذلك مما يحتاج إليه .

ورتب فيه مكان يجلس فيه رئيس الأطباء لإلقاء درس طب ينتفع به الطلبة. ولم يحصد السلطان أثابه الله هذا المكان المبارك بعده في المرضى يقف عندها المباشر ويمنع من عداها، بل جعله سبيلا لكل من يصل إليه في سائر الأوقات من غنى وفقير ، ولم يقتصر أيضًا فيه على من يقيم به من المرضى بل رتب لمن يطلب وهو في منزله ما يحتاج إلى من الأشربة والأغنية والأدوية، حتى إن هؤلاء زادوا في وقت من الأوقات على مئتين غير من هو مقيم بالبيمارستان ، ولقد باشرته في شوال (النويري يروى ذلك) سنة ٧٠٧هـ إلى أخر رمضان سنة ٧٠٧ فكان يصرف منه في بعض الأيام من الشراب المطبوخ خاصة ما يزيد على خعسة قناطير بالمصرى في اليوم الواحد للمرتبين والطوارئ غير السكر والمطابيخ من الأدوية وغير ذلك من الأغنية والأدهان والدريافات وغيرها .

ورتب في البيمارستان من المباشرين والأمناء من يقوم بوظائفه وابتياع ما يحتاج إليه من الأصناف وضبط ما يدخل إلى المكان وما يخرج منه خاصة من غير أن يكون لهم تعلق في استخراج الأموال ، وإنما يبتاعون الأصناف ويحيلون بثمنها على ديوان صندوق المستخرج ويكتبون في كل شهر عمل استحقاق لسائر أرباب الحامكيات والخزانات من سائر أرباب

١- الشيافة : الفتيلة.

الوظائف والمباشرين يكتبه العامل ويكتب عليه الشهود ويأمر الناظر بصرفه يحيلون بثمنها على ديوان صندوق المستخرج ويصرف على حكمه . وهذه الطائفة من المباشرين بالبيمارستان هم مباشرو الإدارة ، وأما مباشرو الصندوق والرباع فإليهم يرجع تحرير جهات الأوقاف فى الخلق والمسكون والمعطل واستخراج الأموال ومحاسبات المستأجرين وصرف الأموال بمقتضى حوالة مباشرى الإدارة ومباشرة العمارة وعمل الاستحقاق، ولايتصرفون فى غير ذلك كما لايتصرف مباشر الإدارة فى صرف الأموال إلا حوالة بإرادتهم.

وأما العمارة فلها مباشرون ينفردون بها من ابتياع الأصناف واستعمال الصباغ ومرمة الأوقاف وغير ذلك مما يدخل في وظيفتهم وهم يحالون بأثمان الأصناف على الصندوق كما يفعل في الإدارة وينقل عليهم من الصندوق من المال ما يصرفونه لأرباب الأجر خاصة ويكتبون في كل شهر عمل استحقاق بثمن الأصناف وأرباب الأجر ويخصمونه بما أحالوا به على الصندوق وما وصل إليه من المال، ويسوقونه إلى فايض أو متأخر ويرفع كل طائفة من هؤلاء المباشرين حساباتهم مياومة ومشاهرة ومساناة إلى الناظر والمستوفى في هذا ما يتعلق بالبيمارستان.

#### من أين بني البيمارستان المنصوري

قال ابن دقماق (۱): في سنة ٢٤٩ أمر المعز بإخلاء قلعة الروضة ولم يترك بها أحدًا. ثم إن الملك المنصور قلاوون لما أراد عمارة البيمارستان أخربها وأخذ حواصلها وعمر بها المارستان والمدرسة والتربة. وقال جلال الدين السيوطي(٢): فلما تسلطن الملك المنصور قلاوون وشرع في بناء المارستان والقبة والمدرسة المنصورية، نقل من قلعة الروضة ما يحتاج إليه من العمد الصوان والعمد الرخام التي كانت قبل عمارة القلعة بالبرابيو غير ذلك . ولما تمت عمارة المدرسة والبيمارستان وكان على عمارتها الأمير علم الدين سنجر الشجاعي ، دخل عليه الشرف اليوميري فمدحه بقصيدة أولها:

أنشات معرسة ومارستانا لنمسح الأديسان والأبدانا فأعجبه ذلك منه وأجزل عطاءه ، ورتب في المدرسة غير الدروس الفقهية درس طب.

١- كتاب الانتصار لواسطة عقد الأمصار جا ص١١٠٠.

٢- حسن المحاضرة ج٢ ص٢٧٠ طبع القاهرة.

#### مرتبة نظر البميارستان

قال أبو العباس أحمد القلقشندى (١): ابتنى السلطان قلاوون رحمه الله دار ست الملك أخت الحاكم، المعروفة بالدار القطبية، بيمارستانا في سنة ٦٨٣هـ ١٢٨٤م بمباشرة الأمير علم الدين سنجر الشجاعي، وجعل من داخله المدرسة المنصورية والتربة فبقى معالم بعض الدار على ما هو عليه وغير بعضها . وهو من المعروف العظيم الذي ليس له نظير في الدنيا. ونظره مرتبة سنية يتولاه الوزراء ومن في معناهم قال في مسالك الأبصار: «وهو الجليل المقدار، ، الجليل الآثار، الجميل الإيثار ، لعظم بنائه وكثرة أوقافه وسعة إنفاقه وتنوع الأطباء والكحالين والجرائحية فيه» .

وقال ابن بطوطة (٢): «وأما المارستان الذي بين القصرين عند تربة الملك المنصور قلاوون فيعجز الواصف عن محاسنه ، وقد أعد فيه من المرافق والأدوية ما لايحصى ويذكر أن محياه ألف دينار كل يوم».

#### سبب بناء المارستان

قال تقى الدين المقريزى (٢): «وكان سبب بنائه أن الملك المنصور لما توجه وهو أمير إلى غزاة الروم فى أيام الظاهر بيبرس سنة ٥٧٥هـ - ١٢٧٦م، أصابه بدمشق قوانج عظيم، فعالجه الأطباء بأدوية أخذت له من مارستان نور الدين الشهيد، فبرأ وركب حتى شاهد المارستان فأعجب به ونذر إن أتاه الله الملك أن يبنى مارستانا، فلما تسلطن أخذ فى عمل ذلك فوقع الاختيار على الدار القطبية، وعوض أهلها عنها قصر الزمرد، وولى الأمير علم الدين سنجر الشجاعي أمر عمارته.

وذكر المؤرخون سببًا أخر في بناء المارستان فقال ابن إياس (٤): إن سبب بناء المارستان

١- صبح الأعشى ج٢ ص٢٦١ .

٢- رحلة ابن بطوطة ج١ ص٧١ طبع باريس خرج ابن بطوطة من طنجة موطنه الأصلى قاصداً الحج فى سنة ٥٧١هـ من خطر له أن يزور بلاد كثيرة فى طريقه إلى مكة فاتسع فى سياحته وأمضى ٢٤ عامًا متنقلا بين البلدان ومنها مصر وكتب ما شاهده لما عاد إلى بلاده .

٣- الخطط والآثارج ا ص١١٦ .

٤- بدائع الزهور ج١ ، ص١١٦ .

هذا: أن الملك المنصور قلاوون أمر مماليكه أن يضعوا السيف في العوام لأمر واجب تغيير خاطر السلطان عليهم ، فإنهم خالفوا أمره في شئ فعل بجهلهم ، فأمر بقتلهم فلعب فيهم السيف ثلاثة أيام فقتل في هذه المدة ما لايحصى عدده، وراح الصالح بالطالح، وربما عوقب من لم يجن . فلما زاد الأمر عن الحد، طلع القضاة ومشايخ العلم إلى السلطان وشفعوا فيهم فعفا عنهم وكف عنهم القتل ، فلما جرى ما جرى وراق خاطر السلطان ندم على ما فعله، وبني هذا المارستان وجعل له جملة أوقاف على رواتب بر وإحسان ، وفعل من أنواع الخير ما لم يفعله غيره من الملوك ، ليكفر الله عنه ما فعله بالناس لعل الحسنات تذهب السيئات كما قال الله تعالى.

وعابوا المارستان(١) لكثرة عسف الناس في عمله وذلك أنه لما وقع اختيار السلطان على عمل الديار القطبية مارستانًا ، ندب الطواشي حسام الدين بلالاً المغيثي للكلام في شرائها فساس الأمر في ذلك حتى أنعمت مؤنسة خاترن ببيعها ، على أن تعوض عنها بدار تلمّها وعيالها ، فعوضت قصر الزمرد برحبة باب العيد مع مبلغ من المال حمل إليها. ووقع البيه على هذا فندب السلطان الأمير سنجر الشجاعي للعمارة فأخرج النساء من القطبية من غير مهلة، وأخذ ثلاثمائة أسير، وجمع صناع القاهرة ومصر وتقدم إليهم بئن يعملوا بلجمعهم في الدار القطبية ، ومنعهم أن يعملوا لأحد في المدينتين شفلاً وشدد عليهم في ذلك، وكان مهاباً فلازموا العمل عنده ونقل من قلعة الروضة ما احتاج إليه من العمد الصوان والعمد الرخام والقواعد والأعتاب والرخام البديع وغير ذلك. وصار يركب إليها كل يوم وينقل الانقاض المذكورة على العجل إلى المارستان ، ويعود إلى المارستان فيقف مع المناع على الاساقيل حتى لايتوانوا في عملهم وأوقف مماليكه بين القصرين، وكان إذا مر أحد ولو جلُّ ألزموه أن يرفع حجراً ويلقيه في موضع العمارة فينزل الجندي والرئيس عن فرسه حتى يفعل ذلك فترك أكثر الناس ويلقيه في موضع العمارة فينزل الجندي والرئيس عن فرسه حتى يفعل ذلك فترك أكثر الناس المورد هناك.

١- الخطط والآثار للمقريزي مس٤٠٧ .

#### استمرار تهد \* البميارستان المنصوري بالعمارة والإصلاح

وفي عهد الملك الناصر محمد بن المنصور قلاوين في سنة ٢٧٦هـ حصل<sup>(٢)</sup> الشروع في إصلاح البعيارستان المنصوري والقبة والمدرسة وكان الأمير جمال الدين أقوش الأشرفي ناظر الأوقاف قبل ذلك، كان قد رسم أن لايترك أحدًا من المرضى بالبيمارستان ومن عوفي أو أبل يخرج منه فخلت بذلك الأواوين من المرضى وأكثر القاعات ولم يبق بالبيمارستان إلا المرورون وبعض المرضى وحصل الشروع في العمارة فأصلحت الجدران وجدد البياض والأدهان ونحت ظاهر القبة والمدرسة والمأثنة بالأزاميل ، واستمرت العمارة إلى أواخر جمادي الأولى وخلت الأولوين الأربعة بالبيمارستان من مستهل هذه السن إلى يوم الثلاثاء حادى عشر جمادي الأولى فرسم في هذا اليوم بتنزيل المرضى وكان جملة ما صرف على هذه العمارة تقارب ستين ألف بنيار.

وقال المقريزي<sup>(۲)</sup>: دفى يوم الاثنين سادس شعبان سنة ۲۲۱هـ أنشأ الأمير جمال الدين أقوش نائب الكرك قاعة بالبيمارستان المنصوري ونحت جدر البيمارستان والمدرسة المبنية بالحجر كلها داخلاً وخارجًا وطرا (طلا) الطراز الذهب من خارج القبة والمدرسة حتى صار كأنه جديد وعمل خيمة يزيد طولها على مائة ذراع وركبها لتستر على مقاعد الأقفاص وتستر أهلها من الحر، ونقل الحوض من جانب باب المارستان لكثرة تأذى الناس برائحة النتن ، وعمل موضعه سبيل ماء عذب لشرب الناس وكان مصروف ذلك كله من ماله دون مال الوقف.

وقال الفيومى (<sup>۲)</sup>: « كان الأمير الكبير جمال الدين أقوش الأشرفي في أثناء توليته نظر البيمارستان المنصوري ، يحسن إلى المرضى ويتفقد أحوالهم في الليل ويتنكر ويدخل إليهم قبل الفجر ويسأل الضعفاء عن سائر أحوالهم حتى عن الفرّاش والطبيب.

<sup>\*</sup> هكذا في الأصل ولعل الصواب «تعهد» على نحو ما ينبئ السياق «المحرر»

١- نهاية الأرب في فنون الأدب للنويري حوادث سنة ٧٢٦ .

٢- السلوك في معرفة دول الملوك ج٢ ص٢٦١ .

٣- نثر الجمان في تراجم الأعيان للفيومي حوادث سنة ٧٣٦هـ (توفي الأمير أقوش في يوم الأحد ٧
 جمادي الأولى سنة ٧٣٦).

ويدخل إلي مارستان المجانين وبياشر أحوالهم بنفسه ويتحدث معهم ولايغفل عن مصلحة تتعلق بمباشرته ، وقال خالد البلوي(١) عن مارستان القاهرة في عصره يريد المارستان الكبير المنصوري : وأخبرني الشيخ العالم المؤرخ شمس الدين الكركي أنه يكحل فيه كل يوم من المرضى الداخلين إليه والناقهين الخارجين أريعة آلاف نفس وتارات يزيدون وينقصون،

المرضى الداخلين إليه والناقهين الخارجين أريعة آلاف نفس وتارات يزيدون وينقصون، ولايخرج منه كل من بيراً من مرض حتى يعطى إحسانًا إليه وإنعامًا : كسوة الباسه، ومراهم لنفقاته .

وأما ما يعالج المرضى به من قناطير الأشرية المقطرة والأكحال الرقيقة الطبية التى تسحق فيها دنانير الذهب الإبريز ، وفصيوس الياقوت النفيس ، وأنوع اللؤاؤ الثمين، فشئ يهول السماع، ويعم ذلك الجمع ، إلى ما يضاف إلى ذلك كله من لحوم الطير والأغنام على اختلافها وتباين أصنافها مع ما يحتاج إليه كل واحد ممن يوافيه ويحل فيه ، لفرشه وعرشه من غطاء ووطاء ومشموم ومزرور وشبه ذلك مما هو مُعد على أكمله هنالك، وما ليس مثله إلا في منزل أمير أو خليفة وقد رتب على ذلك كله من الأطباء الماهرين والشهود المبرزين والنظار العارفين والخدام المتصرفين كل من هو في معالجته موثوق بعدالته ، مسلم له في معرفته ، غير مقصر في تصرفه وخدمته. ولو استقصيت الكلام في هذا المارستان وحده لكان مجاداً مستقلاً بنفسه، أو في مبانيه الرائقة وصناعاته الفائقة وتواريخه المذهبة ونقوشه العجيبة المنتخبة التي ترفل في ملابس الإعجاب وتسحر العقول والألباب ما يفتن النفوس، ويكسف أنواع البدور والشموس وتعجز عن وصف بعضها خطأ الأقلام في ساحة الطروس فما وقعت عين على مثله ولاسمعت أنن بشبهه وشكله :

تجاوز حدُّ الوهم واللعظ والمنى وأعشى العجا الآلام المتضارى في تنعكس الأفكار وهي خواسر وتنقلب الأبصار وهي خواسي وفي يوم الأثنين(٢) ٢ صفر سنة ٧٤٢ استقر الأمير جنكلي بن البابا في نظر البيمارستان عوضاً عن الجاولي.

الفرق في تحلية أهل الشرق لأبي البقاء خالد البلوي الأندلسي قاضي قنتورية Cantoria وهـي
 رحلته إلى الحجاز مشحونة بالفوائد والفرائد خرج فيها من بلدة بالمغرب يوم السبت ١٨ صفر سنة ٧٣٦ هـ
 ومر بالقاهرة فوصف ما شاهده فيها وهي مخطوط بخزانة كتب المرحوم أحمد تيمور باشا رحمه الله

٧- السلوك المقريزي ج٢ مس١٦٤.

وفي يوم الخميس<sup>(۱)</sup> ربيع الأول سنة ٧٤٣ وقعت منازعة بين الأمير جنكلي بن البابا وبين الضياء المحتسب بسبب وقف الملك المنصور على القبة المنصورية ، فإنه أراد إضافته إلى المارستان وصرف متحصله في مصارف المارستان فلم يوافقه الضياء ، واحتج بأن لهذا مصرفًا عينه واقفه لقراء وخدام ، ووافقه القضاة على ذلك .

وفى المحسرم<sup>(۲)</sup> من سنة ٧٤٧ خلع على الأمير أرغون العلائى ، واستقر فى نظر البيمارستان المنصورى عوضاً عن الأمير جنكلى بن البابا، فنزل إليه وأعاد جماعة ممن قطعهم ابن الأطروش بعد موت الأمير جنكلى . وانشأ بجوار باب المارستان سبيل ماء ومكتب سبيل لقراءة أيتام المسلمين القرآن الكريم ووقف عليه وقفًا بناحية من الضواحى.

وفي ١٤ محرم ٢٥٧هـ خلع السلطان الملك الصالح الحسن بن محمد بن قادوون على الضياء يوسف الشامى وأعيد إلى حسبة القاهرة ونظر المارستان عوضًا عن ابن الأطروش ، بسفارة النائب لكلام نقله ابن الأطروش عن الوزير فسبّه وأهانه وتحدث في عزله وعود الضياء. فعرض الضياء حواصل المارستان فلم يجد فيها شيئًا وكتب بذلك أوراقًا وأوقف النائب عليها، فنزل النائب معه إلى المارستان ، واستدعى القضاة وأرباب الوظائف بالمارستان وأحضر ابن الأطروش وطلب كتاب الوقف وقرأه حتى وصل فيه القارئ إلى قوله عن الناظر «القيّم» : «ويكون على وفاء بالحساب وأمور الكتابة ، فقال الضياء لابن الأطروش : «قد سمعت ما شرطه الواقف فيك وأنت عامى مشهور ببيع الخرائط لاتدرى شيئًا مما شرط الواقف وناوله ورقة حساب ليقرأها ، فقام إليه بعض الفقهاء وقال: هذا معه تدريس وإعادة ، وأنا أسائه عن شئ خبن أجاب استحق المعلوم. وأخذته الألسنة من كل جهة فقال النائب : «يا قوم هذا رجل عامى وقد أخطأ وما بقى إلا الستر عليه ، فاعترف أنه لايدرى الحساب وأنه عاجز عن المباشرة وألزم نفسه ألا يعود إليها أبدًا بإشهاد وكتب فيه قضاة القضاة ونوابهم يتضمن قوارع مُشنعة وما زال النائب بأخصامه حتى كفوًا عنه ، ثم قام لكشف أحوال المرضى فوجدت فرشه ، قد تلفت زال النائب بأخصامه حتى كفوًا عنه ، ثم قام لكشف أحوال المرضى فوجدت فرشه ، قد تلفت ولها ثلاث سنين لم تغير، فسد النائب خلله والصرف.

وفى شهر ذى القعدة سنة ٧٥٥ فى عهد سلطنة السلطان الملك الناصر حسن بن محمد بن قلاوون خلع السلطان على الأمير صرغتمش واستقر فى نظر المارستان المنصورى وكان قد

١- السلوك في معرفة دول الملوك للمقريزي ج٢ ص١٦٧.

۲- السلوك ج٢ ص٥٥٧ .

تعطل نظره من متحدث ترك وانفرد بالكلام فيه القاضى علاء الدين بن الأطروش وفسد حال وقفه، فإنه كان يكثر من مهاداة أمراء الدولة ومديريها ويهمل عمارة رباعه حتى تشققت، فنزل إليه الأمير صبرغتمش ودار فيه على المرضى فساء ما رأى من ضياعهم وقلة العناية هم، فاستدعى القاضى ضياء الدين يوسف بن أبى بكر محمد بن خطيب بيت الآبار الشامى وعرض عليه التحدث في المارستان كما كان عوضاً عن ابن الأطروش ، فامتنع من ذلك ، فما زال به حتى أجاب وركب إلى أوقاف المارستان بالمهندسين لكشف ما يحتاج إليه من العمارة؛ فكتب تقدير المصروفات ثلاثمائة ألف درهم ومنع من يتعرض لهم وانصلحت أحوال المرضى

وفي شعبان سنة ٩٠٢(١) أمر السلطان الملك الناصر أبو السعادات محمد بن الأشرف قايتباي (وكان الخليفة وقتئذ المتوكل على الله العباسي) بئن تقطع الحيات التي تصنع في البيمارستان بحضرته حتى يتفرج عليها ، فأحضروها بين يديه بقاعة البحرة فقطعت بحضرته وهو ينظر إليها وخلع على رئيس الطب شمس الدين القوصوني وولده والحاوي الذي أحضر الحيات وأخرين.

وفي سنة ١٩٠٠هـ (١٧٧٦م) جدد الأمير عبد الرحمن كتخدا<sup>(٢)</sup> المارستان المنصوري وهدم أعلي القبة الكبيرة المنصورية والقبة التي كانت بأعلى النسحة من خارج ، ولم يعد عمارتها بل سقف قبة المدفن فقط، وترك الأخرى مكشوفة . ورتب له أرزاقًا وأخبازًا زيادة على البقايا القديمة ولما عزم على ترميمه وعمارته أراد أن يحتاط بجهات وقفه فلم يجد له كتاب وقف (٢) ولا دفترًا ، وكانت كتب أوقافه ومفاتره في داخل خزانة الكتب فاحترقت بما فيها من كتب العلم والمصاحف ونسخ الوقفيات والدفاتر . ووقفه يشتمل على وقف الملك المنصور قلاوين الكبير الأصلى ووقف ولده الملك الناصر محمد بن قلاوين ووقف ابن الناصر أبي الفداء إسماعيل وغير ذلك من مرتبات الملوك من أولاده . ثم إنه وجد دفتر من دفاتر الشطب المستجدة من بعض المباشرين وذلك بعد الفحص والتفتيش فاستدل به على بعض الجهات المحتكرة .

١- بدائع الزهور في وقائع الدهور لابن إياس ج١ ص٠٥٠ طبع اسطنبول.

٢- عجائب الأثار في التراجم والأخبار لعبد الرحمن الجبرتي ع٢ ص١٠ طبع بولاق.

T- خطط مصر Description de l'Egypte يه ١٨٠ الطبعة الثانية.

وفي خطط مصر التي وضعتها الحملة الفرنسية على مصر من سنة١٧٩٨إلى سنة ١٨٠١ النين جرمارا Gomara أحد العلماء الذين استقدمهم نابليون مع الحملة : أنشئ في القاهرة منذ خمسة قرون أو سنة ، عدة مارستانات تضم الأعلاء والمرضى والمجانين ، ولم يبق منها سبى مارستان واحد هو مارستان قلاوين، تجتمع فيه المجانين من الجنسين. ومارستان القاهرة هذا لايزال أكثر شهرة من مارستان دمشق، وقد كان في الأصل مخصصاً للمجانين ثم جعل لقبول كل نوع من الأمراض ، وصرف عليه سلاطين مصر مالاً وافراً ، وأفرد فيه لكل مرض قاعة خاصة وطبيب خاص، وللذكور فيه قسم منعزل عن قسم الإناث . وكان يدخله كل المرضى فقراء وأغنياء بدون تمييز، وكان يجلب إليه الأطباء من مختلف جهات الشرق ويجزل لهم العطاء ، وكانت له خزانة شراب «صيدلية» مجهزة بالأدوية والأدوات. ويقال: إن كل مريض كانت نفقاته في كل يوم دينارًا، وكان له شخصان يقومان بخدمته. وكان المؤرقون من المرضى يعزلون في قاعة منفردة يشنفون فيها أذانهم بسماع ألحان الموسيقي الشجية أو يتسلون باستماع القصص يلقيها عليهم القصاص . وكان المرضى الذين يستعيدون صحتهم يعزاون عن باقى المرضى ويمتعون بمشاهدة الرقص ، وكانت تمثل أمامهم الروايات المضحكة وكان يعطى لكل مريض حين خروجه من المارستان خمس قطع من الذهب، حتى لايضبطر إلى الالتجاء إلى العمل الشاق في الحال. وبني السلطان قلاوون المدرسة التابعة للمارستان في المكان الذي هي فيه في الوقت الحاضر وكان يدرس فيها الطب والفقه.

وقال بريس ونفن(١) Prisse d;avennes كانت قاعات المرضى تدفأ بإحراق البخور أو تبرد بالمراوح الكبيرة الممتدة من طرف القاعة إلى الطرف الثاني، وكانت أرض القاعات تغطى بأغصان شجر الحناء أو شجر الرمان، أو شجر المصطكى أو بسعاليج الشجيرات العطرية، وكان البلسان(٢) يؤتى به من عين شمس إلى المارستان لعلاج المرضى. وقد كان يصرف من

Prisse d'avennes: L'Art Arabe; les monuments du caire Paris 1877. - \

Y-جاء في كتاب بدائع الزهور في وقائع الدهور لابن إياس حوادث سنة ٩٩٤ : ومن النوادر أن البلسان وهو الذي يسمونه البلسم كان قد انقطع زريعته من أرض المطرية في أوائل سنة ٩٠٠ هـ وكانت مصر تفخر بذلك على سائر البلاد وكانت ملوك الفرنج تتغالى في دهن هذا البلسم ويشترونه بثقله ذهبًا ولايتم عندهم التنصر حتى يضعوا من دهنه شيئًا في ماء المعمودية وينغمسون فيه وكان يستخرج دهنه في فصل الربيع في برمهات . فلما انقطعت زريعته من أرض المطرية تنكر السلطان لذلك ولازال يفحص عن أمره حتى أحضر إليه بلسان برى من بعض أماكن الحجاز وهو في طينه فزرعه في المطرية في مكانه المشهور به فنتج وطلع لما سقى من ماء تلك البئر التي هناك فنتج في هذه السنة وطلع ما كان قد بطل أمره من مصر فعد ذلك من محاسن الملك الأشرف قانصوه الغوري.

الوقف على بعض أجواق تأتى كل يوم إلى المارستان لتسلية المرضى بالغناء أو بالعزف على الآلات الموسيقية ولتخفيف ألم الانتظار وطول الوقت على المريض كان المؤننون في المسجد يؤننون في المسجر وفي الفجر ساعتين قبل الميعاد حتى يخفف قلق المرضى الذين أضجرهم السهر وطول الوقت وقد شاهد علماء الحملة الفرنسية هذه العناية بانفسهم وجاء في هذه المنطط أيضا: إن هذا البناء الذي كان فيما غبر من الأيام ملجاً مفتوحًا في الشدائد ، قد المسمحلت حالته بعد ذلك وزالت عنه السعادة الأولى التي كان يرفل في حلاها ، أو بعبارة أخرى كاد لايبقى منه غير ظله بسبب ظلم الترك والمماليك وإهمالهم ولاسيما تبديد أمواله.

وعندما دخله السيو جومار كان عدد المرضى فيه خمسين أو ستين عدا المجانين وكانوا يسكنون قاعات في الدور الأرضى مفتوحة من كل جانب ، وايس بها أسرة أو أثاث . وكان المجانين يشغلون قسمًا آخر من البناء منقسمًا إلى قاعتين ، لكل من الزوجين قاعة خاصة . وكان عدد المجانين عشرة يسكنون حجرات مقفلة بشابيك الحديد وفي رقابهم السلاسل ، وكان بينهم نوبيان أحدهما فتى مسرور محتبس منذ ثلاث سنين والثانى عبد للألفى بك (أحد أمراء المماليك) احتبس منذ أربعة شهور، ورجل سرى بعتريه الجنون في كل شهر مرة وأخر معه زوبيت الغ وكانت النساء عرايا أو أشبه بالعرايا وهذا البناء المتسع متصل بمسجد السلطان المنصور قلاوون ، وقد أمر القائد العام الفرنسي رئيس الأطباء في الحملة بزيارة المارستان وتقديم تقرير عن حالته وعن الإصلاح اللازم له فتوجه إليه المسيو بيجانت Degeanette ومن الإصلاح اللازم له فتوجه إليه المسيو بيجانت اليوم إلى مستصحبًا معه الشيخ عبدالله الشرقاوي فصحبني إلى المارستان وربما كنت أول مسيحي وطئت قدمه أرض الشيخ عبدالله الشرقاوي فصحبني إلى المارستان وربما كنت أول مسيحي وطئت قدمه أرض الشيخ عبدالله الشعور بقلق ربما كان سببه وجودي بينهم ، ثم فرش بساط جلس فوقه ولكن كان يشوبها الشعور بقلق ربما كان سببه وجودي بينهم ، ثم فرش بساط جلس فوقه الشيخ ثم تكلم يكلام أدركت منه أنه يلقي عليهم موضوع مهمتي وأنه يأمرهم بمعاونتي على الشيئه .

فاللمارستان مكان متسع ردئ الموضع يسع في المتوسط مائة مريض وفيه في الوقت الحاضر سبعة وعشرون مريضاً ، وأربعة عشر مجنوبًا سبعة رجال وسبع نسوة، وفي المرضى كثير من العميان وأكثرهم مصاب بالسرطان وبعضهم أنهكته الأمراض العضالة المتروكة من غير علاج، وجميعهم من غير إسعاف سوى توزيع الفذاء عليهم وهو من الخبز والأرز والعدس وهم لايتصورون أن في الإمكان تخفيف أوجاعهم ، وهم بتركهم هكذا تحت رحمة الأقدار لم يعرفوا قط حتى أبسط الأدوية . ويقيم المجانين في ناحيتين منعزلتين في إحداهما ثماني عشرة

حجرة الرجال وفي الأخرى ثمانى عشرة النساء. وقد رأيت الرجال مصابين بالبرد والمالنخوليا وأكثرهم مُسن ورأيت فتى فقط كان في حالة هياج فكان يزأر كالأسد ثم انتقل فجأة إلى هدوء أعقبه ابتسام ودهشة . وحجر النساء ليست كلها محاطة بشابيك الحديد وكانت النسوة كلهن مسفدات ولكنهن غير مثبتات في الجدران كالرجال، وإحدى هاته النسوة وهي طاعنة في السن تقدمت نحوى حتى وسط الحوش وهي تبكى وتطلب إحسانا وكانت الأخيرات متحجبات حتى لم يمكن أن ألحظ شيئًا من ملامحهن . ووقف الذين اصطحبوني في كل مكان على باب هذه الدايرة وكانت امرأتان تحرسان بابها الداخلي محجبتان على الدوام ومتجهتان بوجوههما إلى الجدار أثناء زيارتي وكانت هناك فتاة صغيرة جميلة قاعدة القرفصاء ووجها وجسمها يكادان يكونان عاريين فلما لمحتنى داخلا فرحت كثيرًا وسلمت على مرارًا بحني رأسها ووضع يديها المغلولتين فوق صدرها وكانت نتكلم بنشاط، ولكني لم أفهم منها غير كلمة سنيور وكانت تعيدها مرارًا ولكنها غريبة عن لسانها.

ولقد شككت في كونها مجنونة لأن ظلم الرجال كثيرًا ما زج بالعقلاء في هذه المحال المحزنة.

على أن شكوك الطبيب وهو الذكى الفواد كان لها أساس من الصحة فقد علمنا بعد ذلك أن هذه الفتاة الشقية الحظ قد أطلق سراحها ولكن الذين زجوا بها في هذ اللكان لم ينلهم عقاب.

وبعد أن زرت كل شئ بالعناية التامة لحقت بالشيخ الذى كان ينتظرنى بالمسجد الذى هو من البيمارستان فوجدته يصلى أمام التربة الفخمة المدفون فيها الملك الناصر محمد بن قلاوون الذى أعد هذا المكان لأيام الشدائد.

وجاء في الخطط أيضنا (١): إنه كان للبيمارستان وقف كاف للصرف عليه وكانت له عدا ذلك مصادر أخرى متعددة للإيراد مثل الترياق المعمول به في القاهرة فقد كان محتكر! له ومخصصاً إيراده للصرف على البيمارستان.

وقال فيجرى بك(٢): كان هذا المارستان قد أخذ في الاضمحلال ففتحه جنتمكان [أي

١- الخطط الفرنسية ج١٨ مر٢٢٤ .

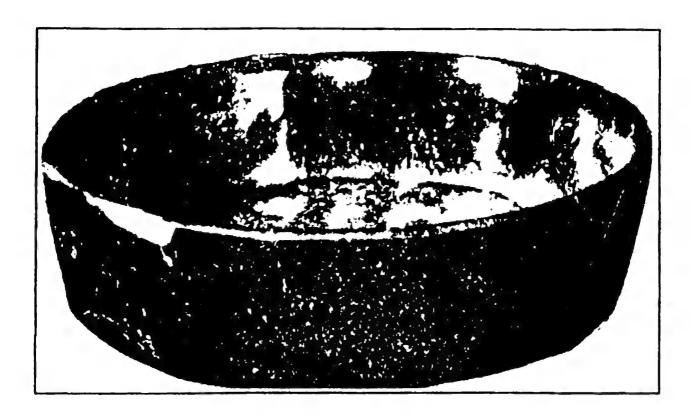
٢- كتاب حسن البراعة في علم الزراعة ج٢ ص١٦٧ طبع سنة ١٢٨٢هـ ١٨٦٦ م بولاق.

Georges Ebers: L'gypte Alexandrie et le Caire Traduction Gaston Maspero. Paris - T 1800.

ساكن الجنة] الحاج محمد على باشا ورتب له مبلغا من الدراهم أيضا يصرف على الفقراء والمساكين الذين يأتون إليه.

رفى أواسط القرن التاسع عشر الميلادي زار القاهرة العالم الأثرى الألماني جورج ابيرس Georges Ebers وكتب عن مارستان قانوون ما ننقله هنا قال: إنه موجود في سوق النحاسين وهم يشتغلون في قاعاته ، ولقد تخرب ولم ييق منه سوى تربة مؤسسة يأتي إليها المرضى يزورون مخلفات السلطان بقصد الشفاء فيمسون عمامته اشفاء أوجاع الرأس؛ وقفطانه للشفاء من الحميات المنقطعة وتجتمع الشابات من النساء والأمهات ومعهن أولادهن فتطلب الواحدة منهن في القبلة من الله أن يرزقها ولدًا نكرًا الأهمية النكور عند الوطنيين فالتكون المرأة سعيدة إذا لم ترزق واداً نكراً. فتأتى النساء أمام القبلة فينزعن اللباس عن أنفسهن ويغطين وجرههن بأيديهن ويقفزن من ناحية من نواحي القبلة إلى الناحية الأخرى بخطوة واحدة ويكررن القفز مراراً حتى ينهكهن التعب ، حتى لقد ترى بعضهن من التعب ممددة ومطروحة فوق الأرض مغمى عليها حتى تفيق من غشيتها . وكان كثير من النسوة يأتى بالأطفال الصغار حتى قبل أن تقوى على المشى أجسامهم ويطلب فك عقدة السنتهم. وكانت النساء تأتى بالأطفال إلى حجر أسود عريض بقرب الشباك الذي إلى اليمين وتعصر ليمونة خضراء فوق الحجر وتفرش العصارة فوق المجر وتحكه بحجر أخر صغير حتى إذا تلون حامض الليمون باللون الوردي الناشئ من الحجر الأسود الحديدي، تحمل الأطفال على لحسه فتتألم الأطفال من حموضة الليمون، وتصبيح صارخة بأصواتها، فتسر الأم اسماعها صياح طفلها وكلما علا مدوته من شدة المعوضة أيقنت الأم بتمام المعجزة وشفاء ابنها وانفكاك عقدة لسانه ، والنساء اعتقاد خاص في عمودي القبلة وجزأيهما السطيين وهما مغطيان بطبقة تجعل منظرهما سمجا بسبب عصارة الليمون.

وفي دار الآثار العربية طبق كبير من العقيق ارتفاعه عشرة سنتيمترات وقطره خمسة وأربعون سنتميترا وبه ثمانية عشر ضلعا من الخارج. وشكل الطبق ينم على كونه رومانى الأصل ربما يكون قد أهداه أحد ملوك الروم إلى السلطان الملك المنصور قلاوون أو إلى ابنه الملك الناصر محمد، وقد رجح ذلك حضرة الباحث المحقق حسين راشد أمين دار الآثار العربية. وكان هذا الطبق أولا بيمارستان قلاوون ثم نقل إلى دار الآثار حفظا له وصيانة من التلف أو الضياع لنفاسته وندورته، وأرجح أن هذا الطبق هو الذي كان يعصر فيه الليمون ويحك بحجر أخر حتى يحمر السائل ثم يرغم الطفل على لحسه ، وأما قفز النسوة أمام القبلة كما ذكر إبيرس، فالراجح أيضا أن النسوة كن يضعن الطبق أمام القبلة ثم يخطون قوقه مسع مرات فكًا لعقمهن وطلبا للحبل وهذه عادة مشهورة في مصر من تخطي أي شيء غريب جملة مرات من أجل الحبل وهذه صورة الطبق:



الشكل (١)

#### طبق من العقيق وجد في بيمارستان قلاوون

وفي سنة ١٨٥٦ كان البيمارستان المنصوري قد بلغ الغاية من الاضمحلال وهجره المرضى ولم يبق به سوى المجانين ، فنقلت منه المجانين<sup>(۱)</sup> إلى ورشة الجوخ ببولاق ولم يكن بهذا المحل الاستعداد اللازم لذلك وكانوا غير معتنى بهم فأنشئ مستشفى للمجانيب في بعض السراى الحمراء التي أنشأها الخديوي إسماعيل باشا بالعباسية ثم أحرقت وكان نقل المجانيب من ورشة الجوخ ببولاق إلى العباسية سنة ١٨٨٠م.

وقال بريس دافن الذي زار القاهرة في ذلك العصر ورصف البميارستان في كتابه: إنه قد حصلت تغييرات عديدة في أبنيته في عصور مختلفة، ولاسيما قد نقلت المجانين منه إلى غيره من الأمكنة فقد انصرف المشرفون عليه بتنجير قاعاته السكن فصار كنته وكالة، وصارت مرافقه مخازن لصناع النحاس وتجاوره وقال: إن درس هذا المارستان الكبير له أهمية عظمي في تاريخ العمارة العربية حيث لم يبق الأن بناء مثله من عصره.

١- خطط مصر لعلى باشا مبارك ج١ ص١٦٠ .

وبعد أن انتقات المجانين من بيمارستان قالاوين إلى ورشة الجوخ ببولاق تحول حال البيمارستان، فبعد أن كان خاصاً بالمجانين عاد إلى ما كان عليه فى السابق من معالجة سائر الأمراض وكان يتولى العلاج فيه ويدير شؤونه أطباء كيفما كانوا، حتى تولى شؤونه الدكتور حسين عوف بك وكان من خيرة الأطباء المتطمين فن الحلب طبقاً النظام العلمى الحديث. وكان الدكتور حسين عوف هذا طبيباً كحالاً فطناً ، فتولى علاج أمراض العيون فيه هو ثم ابنه الدكتور محمد عوف باشا مساعداً له أولاً ثم متواياً اشؤونه من بعده . ومن هنا أخذ البيمارستان يكون خامهاً بأمراض العيون إلى اليوم .

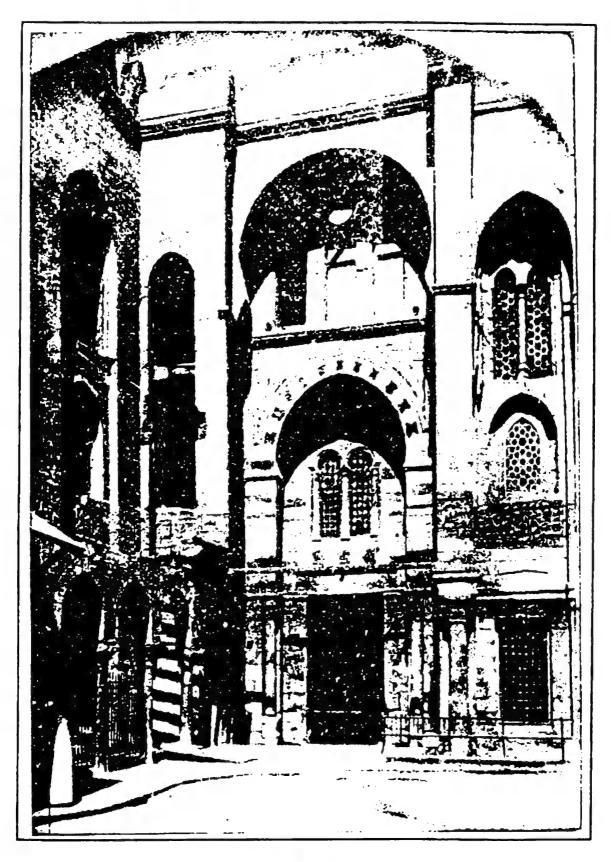
وممن عمل في هذا البيمارستان بعدهم الدكتور محمد بكير والدكتور محمد أمين بك . وفي سنة ١٨٩٥ عين الدكتور سعد سامح بك الطبيب الكحال مديراً للبيمارستان ورئيساً لأطبائه ثم أحيل إلى المعاش في يناير سنة ١٩١٢، ثم خلفه في رياسة البيمارستان الدكتور محمد شاكر بك إلى شهر مارس سنة ١٩١٥ . وفي أبريل سنة ١٩١٥ تولى رياسة البيمارستان الدكتور محمد طاهر بك إلى شهر نوفمبر سنة ١٩١٨ حيث خلفه في الرياسة الدكتور سالم هنداوي بك، ولايزال إلى الآن متواياً رياسة المارستان وكبير أطبائه ، ويعاونه في علاج الرمد نحو عشرة أطباء أخرون.

## الأثار الباقية من البيمارستان المنصوري (قلاوين)

لعبت بالبيمارستان المنصوري يد الزمان ، فأصبح أثراً بعد عين وعفت آثاره، وزالت معالمه، ولم يبق منه سوى النزر اليسير من رصومه ومرافقه ، ولما كانت لجنة حفظ الآثار العربية عى المنوط بها المحافظة على مثل هذه الآثار القيمة ، والعناية بما أبقته يد التخريب رأينا أن ناتى هنا بما كتبه المؤرخ المهندس العالم مكس هرتزيك كبير مهندسى اللجنة، عن حال المارستان العاضرة منقولاً عن محاضر جلساتها المندرجة في مجموعتها السابعة والعشرين الصادرة في سنة ١٩١٠م صفحة ١٩١٤(١) قال:

المارستان المنصوري هو من أهم عمائر الفن العربي في مصر ولم يبق منه في الوقت الحاضر إلا بقايا نادرة هي:

 $C=\sin 6$  de conservation des monuments de l'art Arabe exercice 1910 dassicale 2 éme p.141 .



شكل (٢) الكبير لبيمارستان قلارون

\- جزء من الإيوان الشرقى ونسقية من الرخام Bassin والقاعة القبلية وبعض ألواح منقوشة في سقف الإيوان البحرى وتدل التحلية الجبسية Ornement en Platre في النسقية، النوافذ التي لاتزال موجودة على حالها في الردهة الشرقية وأعمال الفسيفساء في الفسقية، على أن زخارف المارستان لم تكن تقل نفاسة عن زخارف الترية التي هي أسلم بناء حفظ لكن من أبنية قلاوون، وتوجد في أخر ردهة المارستان القديم مكسوتين بخطوط من الرخام المان وقاع الفسقية مغطى بالفسيفساء النقيقة المسنع جدًا ولاتزال سليمة وهي مكونة من جزأين : فرغ مستطيل مسطح في وسط جزء مربع مجوف ، وكان الماء يأتي إلى الفسقية كما يكون في الفساقي العمومية يخرج من جدار القاع بأتبوب ثم يجرى فوق لوح من الرخام كالسلسبيل في الفساقي العمومية. والبناء المسند فوقه لوح الرخام لايزال قائمًا.

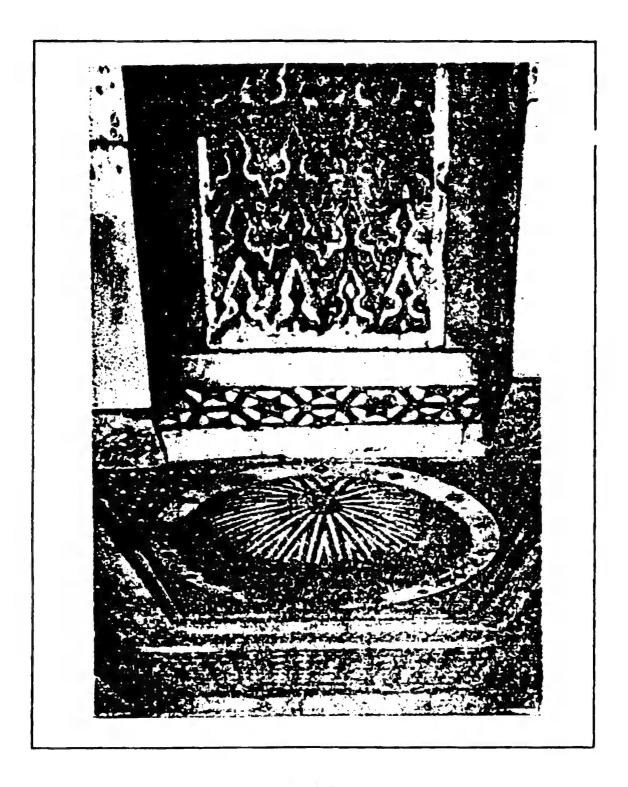
واللوحة الفامسة عشر من كتاب بسكال كوست<sup>(۱)</sup> تبين معورة البيمارستان . وفي اللوحة التالية قطاع أفقى للبيمارستان مار بردهة البيمارستان التي في وسطها الفسقية ، وقد اعتمد المؤلف على كثير من الأصول لإعادة تخطيط البيمارستان ، وعلى الأقل المعالم الكبيرة منه فعدد ٢٥ في الرسم المذكور يدل على الردهة المسماة قاعة الناقهين من الرجال والفسقية مبيئة فيه بعدد ٢٥ وهكذا ، ويخرج من الفسقية قناة تخترق القاعة بطوالها وهذا النظام يشبه مثيله في قصر زيزا.

والمنائون أن هذا النظام كان شائعًا في القصور في جميع البلدان الإسلامية. وقد أفاض المقريزي في الكلام عن معلومات قيمة عن هذا البيمارستان الذي يعد أشهر مارستان في المقريزي في الكلام عن معلومان قيمة عن هذا البيمارستان الذي يعد أشهر مارستان في المعصور الوسطى وذكر الشائروان Jetdéau الذي فيه والفسقية التي تعد المثل الوحيد من نوعها.

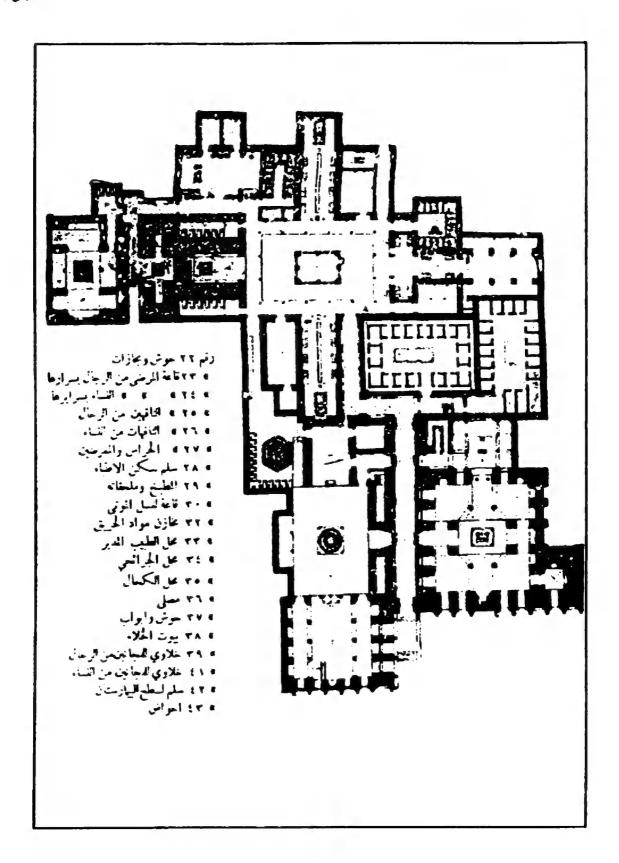
وفى سنة ه ١٩٠ صحت عزيمة لجنة حفظ الأثار العربية على الاحتفاظ بالأجزاء القديمة التالية(٢):

<sup>1-</sup> Coste (pascal) - Architecture arabe ou monuments du kaire mesurés et dessinés de 1818 à 1828. Paris 1839.

<sup>2-</sup> Rapport de la Section technique, exercice 1906 fascicule 23 éme page 7.



شكل (٣) الفسقية والسلسبيل



شكل (٤) تخطيط أساسات بيمارستان قلاوون نقلاً عن بكال كست

- ١- بقايا الإيوان الشرقى حيث توجد فيه ثلاثة منافذ بزخرفها ، ونظرًا لحالة التلف القائمة بهذا الإيوان يجتهد فى حالة تعذر الاحتفاظ بأجزائه القيمة غى أماكنها فى أن تنقل إلى المتحف، وإلا يكتفى بعمل قوالب منها بالملاط اجتنابًا لتهدمها التدريجي بفعل الزمن.
  - ٢- قوس الإيوان الجنوبي وزخارفه الجبسية النفيسة.
  - ٣- الإيوان الغربي ولاسيما طرف هذا الإيوان حيث تنجد زخارف مفطاة بطلاء حديث.
- ٤- الإيوان الشمال المطل على الحوش الوسطانى: لم يحتفظ بشكله الأصلى ولايزال قوسه الكبير موجودًا، ولكن سد جزء منه للمساعدة على تثبيت ثلاث أقواس بالبناء بالحجر المنحوت، خلافا للموجود في الإيوانات الأخرى التي هي مبنية جميعها بالطوب الأحمر. ولو أن اختلاف مادة البناء هذا ، دليل واضح على أن الإيوان الشمالي ، جدد بناؤه فإن القسم الفني يرى مع ذلك وجوب الوصاية بالاحتفاظ به .
- ٥- القاعة الكبرى المربعة في جنوب المارستان المذكورة في تقرير عدد ٣٤١ والتي تشتمل
   على عمد من الرخام وأقواس عنى بتشابهها بعضها لبعض وقد كشفت حديثًا بعناية كبير
   مهندسي اللجنة.

ويرى القسم الفنى أنه يتعذر الاحتفاظ بهذه القاعة بسبب بعدها من مجموعة الأجزاء المهمة في هذا الأثر والتي سبق ذكرها، إلا إذا ألحقت كما هي بالبناء الجديد للمستشفى ، وفي حالة تعذر إلحاق هذه القاعة بالبناء الجديد تنقل من مكانها الحالي ويعاد بناؤها في حوش جامع الحاكم،

## الكتابات الأثرية في البيمارستان المنصوري

فوق الباب المعد للدخول إلى المدرسة والقبة والمارستان الكتابة الآتية:

\- أمر بإنشاء هذه القبة الشريفة المعظمة والمدرسة المباركة والبيمارستان المبارك ، مولانا السلطان الأعظم الملك المنصور سيف النبيا والدين قلاوون الصالحي. وكان ابتداء عمارة ذلك في ربيع الأخر سنة ثلاث وثمانين وستمائة والفراغ منه في جمادي الآخرة سنة أربع وثمانين وستمائة.



شكل (٥) قوس الإيوان الجنوبي دمن كتاب هرتز باشاء

وعلى فخذى باب الدخول أسفل البوابة الكبرى، لوحان من الرخام ملصقان على ارتفاع مترين من الأرض على يمين الباب ويساره، سعة كل منهما ٧٠ فى ٧٠ سنتميترا ومنقوش عليهما الكتابة الآتية المركبة من سبعة سطور بالخط النسخى الملوكي والحرف الدقيق وهي كثيرة النقط قليلة الحروف اللينة وصورتهما واحدة إلا اختلافًا قليلا وهذا نصها(١):

الحمد لله رب العالمين وصلى الله على محمد وأله، لما كان بتاريخ يوم الاثنين سابع عشر ذى الحجة سنة ٧٩١ في نظر المقر السيفي قان تمر، عزّ نصره ، برز المرسوم الشريف السلطاني الملكي المنصوري الصالحي خلد الله ملكه، أن ينعم على مستحق ريع وقف البيمارستان المنصوري ما يخص بيت المال السلطاني من إرث من يتوفى من أرباب وظائفه ومباشريه وسكان أوقافه نعمة مستمرة على الدوام والاستمرار ، لايتغير حكمها ولايندرس رسمها ولعنة الله على من يسعى في تبديله أو إبطاله فمن بدله بعد ما سمعه فإنما إثمه على النين يبدلونه.

## الأعيان التي كانت موقوفه على البيمارستان المنصوري

الأعيان التي كانت محبوسة على المارستان المنصوري كثيرة وقد تغيرت معالمها وباد الكثير منها بطول الزمن ، وتغير الدول وكثرة القلاقل والفتن ولم يبق منها إلى اليوم إلا القليل جدًا بحيث لايكفي للقيام بالصرف على المارستان كشروط واقفه . وسننكر تلك الأعيان التي كانت موقوفة ومكان وجودها ، نقلاً عن مؤرخي ذلك العصر للدلالة على ما كان عليه المارستان من الشهرة والعظمة. ولقد يأتي الكثير من ذلك أيضنًا عند ما ننقل القسم الخيرى من الوقفية الأصلية.

فمن الأوقاف بمدينة الفسطاط:

۱- قيسارية الصبانة بالفسطاط (۲): هذه القيسارية من الأوقاف المنصورية (قلاوون) على مصالح البيمارستان المنصوري بالقاهرة .

<sup>1-</sup> Max van Berchem: materiaux pour un corpus inscriptionum arabicorum tome XIX fassicale II Egypte 1896, p. 128 et 134.

٢- الانتصار لواسطة عقد الأمصار لابن دقماق ج٤ ص٢٨٠ .



شكل (٦) الإيوان القبلي من بيمارستان قلاوون ونقلا عن ماكس هرتزه

۲- فندق الملك السعيد بالفسطاط(۱) وهو فندق كبير يعلوه ربع كبير عُمر في أيام الملك السعيد محمد بن بركة خان ثم ملكه قلاوين الألفى وهو اليوم (أي في زمن المؤرخ ابن دقماق المتوفى سنة ٨٠٩) وقف على المارستان المنصوري وكراؤه في كل شهر نحو الألفى درهم .

وبالقاهرة: ٣- حمام الساباط(٢) قال ابن عبد الظاهر: «كان في القصر باب يعرف بباب الساباط كان الخليفة في العيد يخرج منه إلى الميدان وهو الحرنشف (الخرنفش الآن) إلى المنحر لتنحر فيه الضحايا ويعرف هذا الحمام في زماننا (أي زمن المقريزي المتوفى سنة ١٤٤١م بحمام المارستان المنصوري وهذا الحمام هو حمام القصر الصغير الغربي ويعرف أيضًا بحمام المئنيمة فلما زالت الدولة الفاطمية من القاهرة ، بيع هذا الحمام جملة مرار فلما تملكه الملك المنصور قلاوون وأنشأ المارستان الكبير المنصوري صارت فيما بعد فيما هو موقوف عليه وهي الآن من أوقافه».

- ٤- تسارية المحلى وقيسارية الضيافة وقف المارستان المنصوري<sup>(٢)</sup>.
- ٥- قيسارية الفاضل(1) هذه القيسارية على يمنة من يدخل من باب زويلة عرفت بالقاضى
   عبد الرحيم بن على البيساني وهي الآن في أوقاف المارستان المنصوري
- 7- سوق القفيصات<sup>(0)</sup> (بصيغة الجمع والتصغير جمع قفص) فإنه كان معدًا لجلوس أناس على تخوت تجاه شبابيك القبة المنصورية وفوق تلك التخوت أقفاص صغار من حديد مشبك، فيها الطرائف من الخواتيم والفصوص وأساور النسوان وخلاخيلهن وغير ذلك وهذه الأتفاص يأخذ أجرة الأرض التي عليها مباشرة المارستان المنصوري.

٨- سوق الكتبيين (١): أحدثت بعد سنة ٧٠٠ يحيط بها سوق الأمشاطيين وسوق النقليين
 وهما بين المدرسة الصالحية والصاغة وجميع ذلك جار في أوقاف المارستان المنصوري.

١- الانتصار لواسطة عقد الأمصار لابن دقماق ج٤ س٠٤ .

۲ - المقریزی ، ج۲ ، ص۸۰ .

۲ - القريزي ، ج۲، ص۲۸ .

٤- المقريزي ج٢ ص٨٩.

٥- المقريزي الخطط والآثار ج٢ ص٩٧ .

٦- المقريزي ، الخطط والأثار ج٢، ص٨٩ .

## صورة من حال البيمارستان المنصوري في بعض عصوره

#### بعض من تولى النظر على البيمارستان

إن السلطان قلاوون حينما أوقف البيمارستان جعل النظر عليه في حياته لنفسه ثم لأولاده من بعدهم لحاكم المسلمين الشافعي.

وسناتى فى هذا الفصل بذكر بعض الذين تولوا النظر على البيمارستان فى عصور مختلفة من حياته، لبيان ما كان عليه البيمارستان من المكانة والعظمة ، فمن تولى النظر عليه:

۱- على بن عبد الواحد<sup>(۱)</sup> بن أحمد بن الخضر الشيخ علاء الدين الحلبى نزيل بمشق، كان شيخًا كبيرًا متميزًا من رؤساء الدولة الناصرية خدم فى الجهات وولى نظر البيمارستان المنصورى وغيره وتوفى سنة ١٩٧هـ .

Y- محمد بن على (٢) بن محمد بن محمد بن على بن عثمان الشيخ شمس الدين أبو عبدالله بن الفاضل نور الدين أبى الحسن البدرشي ثم القاهري المواود بالقاهرة سنة ٨٨٧هـ اختص بجاني بك الصوفي وباشر البيمارستان في أيامه وعلا كلامه وعظم أمره ، مات يوم الاثنين في ١٧ شوال سنة ٨٤٦هـ .

٣- محمود بن محمد(٢) بن على بن عبدالله قاضى القضاة جمال الدين أبو الثناء القيصرى الرومى الأصل العجمى الحنفى ، قاضى قضاة الديار المصرية وبناظر جيوشها وشيخ الشيخونية، باشر عدة وظائف كالتدريس فى الصرغتمشية وغيرها والخطابة بمدرسة السلطان برقوق ونظر البيمارستان المنصورى توفى ليلة الأحد فى ٧ ربيع الأول سنة ٧٩٩.

٤- على بن عبدالله بن محمد الأمير علاء الدين بن الطبلاري(١) نسبة إلى قرية بالمنوفية بالوجه البحرى تسمى طبلاه ، نشأ بالقاهرة من جملة العوام إلى أن مات عمه بهاء الدين الطبلاري وكان تاجراً بقيسارية جهاركس بالقاهرة وله مال قورثه بنو عمه على هذا وغيره، فلما صار متمولاً سعى إلى أن صار مشد القصر السلطاني بقلعة الجبل، ثم ولى شد فلما صار متمولاً سعى إلى أن صار مشد القصر السلطاني بقلعة الجبل، ثم ولى شد من المناسلة على بقلعة الجبل، ثم ولى شد المناسلة على بقلية المناسلة على بقلية المناسلة على بناسلة على بناسلة

١- المنهل الصافي والمستوفى بعد الوافي لابن تغرى بردى ج٢ ص ٤٠٨ مخطوط .

٧- التبر المسبوك في نيل السلوك للسخاوي ص٨٥ .

٣- المنهل الصافي لابن تغرى بردي.

٤- المنهل الصافي ج٢ ص٧٠٤ .

البيمارستان المنصورى ، ولا يزال يتقرب عند الملك الظاهر برقوق حتى أدخله فى غالب أشغاله وصار له كلمة فى الدولة ثم غضب عليه السلطان لأمور صدرت منه ثم نفى إلى الكرك وقتل بغزة سنة ٨٠٢هـ .

٥- محمد بن أحمد بن عبدالملك القاضى شمس الدين الدميرى(١) الملكى ولى حسبة القاهرة فى الأيام الأشرفية شعبان بن حسين ثم ولى بعد ذلك مرة، وولى نظر الأحباس ونظر البيمارستان المنصورى وقضاء العسكر على مذهب الإمام مالك رضى الله عنه . ولم يزل ينتقل فى الوظائف إلى أن توفى يوم الاثنين ٩ رمضان سنة ٨١٣هـ .

القاضى نور الدين(٢) ناظر البيمارستان المنصورى ووكيل بيت المال بالأطباق بالقلعة وعد من رؤساء الناس وتوفى يوم الجمعة ١٢ ذى الحجة سنة ١٤٨هـ .

٧- محمد بن محمد بن محمد بدر الدین بن شمس الدین الدمیری(۲) ثم القاهری، کان جده ناظر البیمارستان وولی الحسبة واستمر هذا فی مشارفة المارستان ، مات فی رمضان سنة ٨٤٦هـ .

۸- محمد بن محمد بدین بن الدین العباسی المعروف بالعجمی<sup>(۱)</sup> زوج أخت البدر الدمیری ورفیقه فی مشارفة البیمارستان مات فی شوال سنة ۸٤٦هـ .

٩- في يوم الاثنين ثاني شهر ربيع الآخر سنة ١٥٠ استقر المواوي السفطي في نظر البميارستان المنصوري بعد عزل المحبى بن الأشقر ولبس الخلعة لذلك ، وفي يوم الخميس خامس ربيع الآخر انتقض الأمر وألبس المحبى خلعة الاستمرار في اليوم المذكور.

•١٠- في يوم الأربعاء سلخ شهر ذي الحجة ١٥٨هـ طلع القاضى الشافعي(٥) إلى السلطان بأربعة عشر ألف دينار من حاصل البيمارستان ، فعرضها عليه فشكره على ذلك، وغفل عن كونه لم يعمل فيه بمراد الواقف بل حَجَر في تنزيل المرضى وغيره وأمر بمسح دهاليزه وكنسه وعدم التمكين من المشى فيه بالنعال حتى أنشدني الشيخ أبو عبدالله الراعي لنفسه:

١- المنهل المنافي.

٢- المنهل الصافي ج٢ ص٠٥٠ .

٣- التبر المسبوك في نيل السلوك للسخاوي ص٠٦.

٤- التبر المسبوك من ٥٠.

ه- التبر المسبوك مس ١٤٤.

مرستانكم يشكر الخيلاء وما به من الكنس والمسح الذي ليس ينفع وناظره إذا جار في حكمه له فيمنعه المرضى ومع ذا يجعجع بتعميره قنفراً مضيعا فياله خليًا من المرضى ولكن مقرقع أوارينه مئرى الكلاب لتعجبوا ولا رمد فيها ولا مترجع وبلنتنا مملوة من مريضنا في فلاعينه تهمى ولا القلب يخشع بمشى مريض العين بالباب حافيًا فورح مرضانا ونو الجور يرفع(۱) فنسأل ربى أن يفرج كربنا ويرحم مرضانا ونو الجور يرفع(۱)

۱۱- في يوم الاثنين ٣ جـمادي الأخبرة سنة ١٥٨هـ خلع على الشرفي الأنصباري باستقراره في نظر البيمارستان والخانقاه الصلاحية سعيد السعداء والجوالي والكسوة ووكالة بيت المال(٢).

۱۸- محمد بن أحمد بن يوسف بن حجاج القاضى بلى الدين (۱) السفطى المولود سنة ۱۸۹ه قرره السلطان في نظر البيمارستان المنصورى سنة ۱۸۶۹ فازداد وجاهة وعزا واجتهد في عمارته وعمارة أوقافه والحث على تنمية مستثجراته وسائر جهاته حتى الأحكار وما نسب إليه من الآثار مع التضييق على مباشريه ، والتحرى في المريض المنزل فيه بحيث زاد على الحد وقل من المرضى فيه العدد، وتحامى الناس المجئ إليه باتفسهم أو بمرضاتهم ، فصار بذلك مكنوسًا ممسوحًا . ومنع الناس من المشى فيه إلا حفاة وحجر في كل ما أشرت إليه غاية التحجير فاجتمع في الوقف بسبب هذا كله من الأموال ما يفوق الوصف وفيه نوع شبه بما سلكه الشمس محمد بن أحمد بن عبد الملك الدميرى في المارستان أيضًا ، وإن لم يبلغ حد معاحب الترجمة ولا كاد . وقد تعرض لمنبعه في ذلك أبو عبدالله الراعى في نظمه مياسياتي .

۱۳ - فى شهر صفر من سنة ۱۰۱ه خلع على الأتابكى تمراز<sup>(1)</sup> وقسر فى نظر البيمارستان المنصورى، فتوجه إلى هناك فى موكب حافل وسلطان العمس فى ذلك الوقت الملك الأشرف أبو النصر قايتباى المحمودى الظاهرى.

١- هذا الشعر ركيك للغاية ولايكاد يكون شعرًا ولكنه صورة صحيحة لذلك العصر.

٢- التبر المسبوك ص٢١٠.

٣- التبر المسبوك ص ٢٢٠ والضوء اللامع السخاري .

٤- بدائم الزهور في وقائم الدهور لابن إياس ج٢ مر٢٩٢ .

۱٤- في شوال سنة ۱۰۸هـ خلع على معين الدين شمس<sup>(۱)</sup> وقرر في وكالة بيت المال ونظر البيمارستان المنصوري فعظم أمره جدًا .

ملك الأمراء خاير بك بن بلباس نائب السلطان سليم المعروف بابن عثمان(٢) خلع المقر السيفى ملك الأمراء خاير بك بن بلباس نائب السلطنة بالديار المصرية على الزينى بركات بن موسى وقرره مدبر المملكة وناظر الحسبة الشريفة وناظر البيمارستان المنصوري الخ ...

#### الثقة بالبيمارستان المنصوري

للدلالة على ما كان للبيمارستان المنصورى من الثقة في نفوس الناس نذكر بعض الذين عولجوا به من أكابر العلماء ومشاهير الوقت منهم .

۱- عثمان بن على بن عثمان بن إسماعيل بن يوسف قاضى القضاة فخر الدين المعروف بابن خطيب جبرين قاضى حلب مواده فى ربيع الآخر سنة ٦٦٢ هـ بالحسينية بالقاهرة مرض بالبيمارستان المنصورى ومات به سنة ٧٣٨هـ (٢).

٢- زين الدين أبو يمين ركريا الأنصارى رأس القضاء الشافعى توفى سنة ١٢٦هـ
 بالبيمارستان بالقاهرة .

ونكتفى بهذين الاسمين خشية الإطالة.

### وقفية السلطان قلاوون على البيمارستان المنصوري

من الوثائق التاريخية الثمينة التى قل أن يجود الزمان بمثلها لطول العهد واضطراب الأحوال وتغير الدول، الوقفية التى أوقفها السلطان الملك المنصور قلاوون على تربته ومدرسته وبيمارستانه . فإنها من أوثق المصادر التى يستعان بها فى تحقيق أحوال ذلك الزمان الذى وضعت فيه، ومعرفة ما بلغته مصر فيه من الرقى والمدنية ولقد كانت هذه الوقفية فى حكم الشئ المفقود ، فإن المؤرخ عبد الرحمن حسن الجبرتى المتوفى سنة ١٨٢٠هـ ١٨٢٥ م قد ذكر ضمن حوادث كتابه: أن وقفية السلطان قلاوون قد احترقت فى داخل خزانة كتب البيمارستان

١- بدائع الزهور لابن إياس ج٤ ص٥٠ .

٢- بدائع الزهور ج٢ ص١٢٥ .

٣- المنهل الصافى والمستوفى بعد الوافى.

وأن الأمير عبد الرحمن كتخدا عندما أراد تجديد البيمارستان في سنة ١١٩٠هـ وحبس بعض الأموال عليه لم يجد كتاب وقفه .

ومن حسن الاتفاق أنه غى المدة التى تولى فيها المرحوم إبراهيم باشا نجيب إدارة ديوان الأوقاف (من ديسمبر سنة ١٩١٢ إلى ١٥ نوفمبر سنة ١٩١٢) عثر فى محفوظات الديوان على وقفية السلطان قلاوون، وطلب الديوان من العلامة المرحوم أحمد زكى باشا قراءة الوقفية ، فانتهز الفرصة واستنسخ لنفسه منها نسخة الخزانة الزكية، ولم يسبق لأحد ما قبل ذلك رؤية هذه الوقفية أو معرفة ما فيها . وقد تفضل الأستاذ المرحوم أحمد زكى باشا فأعارنيها ضمن ما أعارنى من نفائس خزانته .

وهذه الوقفية هي أربع وقفيات معًا الثلاث الأوليات منها تمت في عهد قسلاون نفسه في ثلاث سنين متتالية وهي سنوات ١٨٤ و ١٨٥ و ١٨٨ ، والرابعة عملت في عهد الأمير عبد الرحمن كتفدا من أمراء الماليك النين حكموا مصر في العهد العثماني وذلك في سنة ١١٩٠ هـ وذلك طبقًا لما نكر في وقفية الأمير كتخدا فقد جاء فيها في السطر ٩٩ ما يلي : د......... التي من جملة كتب الأوقاف المنكورة الثلاثة كتب الرق الغزال الملصقة المؤرخ أحدهم (كذا) في ١٢ من شهر ذي الحجة الحرام ختام سنة ١٨٤ والثاني مؤرخ في ١٢ شهر صفر الخير، والضم والإلحاق الشرعي الملحق بنيله المؤرخ في حادي عشر شهر صفر المنكور كلاهما سنة ٥٨٠، والثالث مؤرخ في ٢٤ شهر رجب الفرد الحرام سنة ١٨٦ هذا ما دلت عليه كتب الأوقاف المنكورة على الحكم المعين والمشروح بأعاليه».

وسنأتى على ديباجة الوقفية ثم على الشروط الخاصة بالبيمارستان وحده دون الخاص منها بالتربة أن المدرسة أن القبة أن المسجد ، ثم نتتبع ذلك بذكر وقفية الأمين كتخدا لما احتوت عليه من الأمور العظيمة الهامة للإنسانية .

## سياجة وقفية السلطان الملك المنصور قلاوون

معد	أما	 	• • • •	 	 	••••	••••

فإن أحق ما انتهزت فرص أجره العزائم، وأحرزت مواهب	سطر
بره الغنائم ، وأجدر ما تنبه لاغتنام ثوابه كل نائم، وأولى ما توجه إليه كل	
متوجه رقبام إليه كل قبائم، منا عبانت بالغييرات عوائده ، وزانت في	77
المسرات زوائده ، واستمرت على الآباء فوائده ، واستقرت على التقوى	72
بتطاول الأمال قواعده ، وهي الأوقاف العميم برها ، المقيم أجرها،	80
الجسسيم وفسرها ، الكريم نخسرها ، فسهى الحسنات التي هي أثمسان	77
الجنان، والقربات التي فيها رضوان الرحمن ، والصدقات التي هي مهور	**
الحور الحسان ، والنفقات التي هي بصور الأجور لا اللؤلؤ والمرجان	44
ولايخفى ما فيها من إنضال السرور على المريض الفقير، وإيصال الحبور	27
إلى قلب الكسيس، وإغنائه بإيوائه ومداواته ، الذي لايعبس عن وفور	23
أجرها بتعبير ، فطوبي لن عامل مولاه العزيز الفقار ، وراقب	11
مراقبة العالم بسره ونجواه في الإيراد والإمندار، وأقرضه أحسن القروض	٤٥
على حسب الإمكان والاقتدار، وانتهز الفرصة بالاستباق	73
وأحرن باغنتام أجرها قصب السباق، فساعد الفقير المسلم على	٤٧
إزالة ألمه ، ومداواة سقمه مساعدة تنجيه غداً من عذاب ربه الخلاق	8.8
ورجاء أن تكون له بها عند الله الرتبة العظمى ، والقرية التي لايخاف باجرها	٤٩
ظلمًا ولا هضمًا ، والحسنة التي لاتبقى لننبه غمًا	٥.
ولما علم بذلك مولانا السيد الأجل	۱۰
السلطان الملك المتصور العالم العادل	۲٥
فتقدم أمره الشريف ، العالى المنيف ، إلى ولى دولته، وغذى نعمته	٨٣
مالة شريف بيفري في مالغ مريم في المقلس في التي التي المناس	4 4

۸۲ ..... فتقدم أمره الشريف ، العالى المنيف ، إلى ولى دولته، وغذى نعمته والمتشرف بضدمته ، والمضموص في هذا الوقف بوكالته، الجناب العالى الأمرى الأجلى الأوحدى الكبيرى المؤيدى المجاهدى المقدمي العضدي النصري المني عز الدين، عز الإسلام نخر الأنام، مقدم الجيوش نصرة المجاهدين

عضد الملوك والسلاطين أبي سعيد أيبك بن عبدالله الملكي الصالحي النجمي	٨٧
المعروف	

- ٨٨ بالأفرم أمير جاندار الملكى المنصورى السيفى أدام الله نعمته، أن يقف عنه
- ٨٩ خلد الله ملكه ويحبّس ويسبل جميع ما هو جار في ملك مولانا السلطان الملك المنصور
  - ه ۹ میم أراضی البستان
  - ٩٦ ..... الذي ذلك بظاهر القاهرة
- ٩٧ خارج بابي الشعرية والفتوح غربي الجامع الظاهري المستجد العامر
  - ٩٨ بذكر الله
- ۲۲۰ على ما نص مولانا السلطان المنصور الموقوف عنه بإذنه المذكور خلد الله
   مملكته على بيانه
- ۲۹۱ وذكر تعيينه ذكرًا مصدقًا خبره لعيانه ، وشرح مصارفه شرحًا يبقى على الأبد وترادف زمانه؟
- ۲٦٢ وبين شروطه بيانًا لاينقضى بانقضاء أوانه، من مصالح البيمارستان المبارك المنصوري المستجد
  - ٢٦٢ إنشاؤه ، والبديع بناؤه ، والمعدوم في الآفاق مثاله، والمشهور في الأقطار
- ٢٦٤ حسن وصفه وجماله، لقد أعجز همم الملوك الأول ، وحوى كل وصف جميل واكتمل
- ٢٦٥ وحدُّث عنه العيان والخبر، ودل على علو الهمة فيه كالسيف دلَّ على التأثير بالأثر؛
- ٢٦٦ من أكحال تكون فيه معدة للسبيل ، وأشربة تحلو كالسبيل، وأطباء تحضره في

البكرة والأصبيل ، غير ذلك مما يشفى السقيم ويبرى العليل، وفروض وأوان،	177
وقومة وخُدًّام ومطعوم ومشروب ومشموم مستمرًا أبدا على الدوام وسيأتى	77/
بيان ذلك	
فيه مفصلا مبينًا ، ومشروحًا معينا. وهذا المارستان المذكور بالقاهرة	779
المحروسة بين القصرين	
بخط المدارس الكاملية والمسالحية والظاهرية ، رحم الله واقفيها على يمنة	۲٧.
السالك من المدرسة	
الكاملية إلى باب الزهومة وفنادق الطواشي شمس الخواص مسرور رحمه	141
الله، وفندقى الحجر والفاكهة	
والمريريين والسقطيين والشرابشيين وغير ذاك، وإلى بسرة السالك من ذلك	777
إلى المدرسة الكاملية والجامعي الأصغر والأنور	
ويتوصل إلى هذا المارستان المنكور من الباب الكبير المبنى بالرخام	**
المفصوص ، المقابل لباب ٢٧٤ الترية الصالحية النجمية رحم الله واقفها	
المدخول منه إلى الدهليز المستطيل المسلوك منه إلى القبة المباركة التي	
على يمنة الداخل فيه وإلى المدرسة التي هي بالعلم الشريف معظمة	240
وهذا المارستان هو الذي وقفه مولانا السلطان الملك المنصور الموكل	791
الموقوف عنه خلد الله ملكه	
بيمارستان لمداواة مرضى المسلمين الرجال والنساء من الأغنياء المثرين	797
والفقراء المحتاجين	
بالقاهرة ومصدر وضواحيها من المقيمين بها والواردين إليها من البلاد	448
والأعمال على اختلاف	
أجناسهم وأرصافهم وتباين أمراضهم وأوصابهم، من أمراض الأجسام قلت	190
أو كثرت	

اتفقت أو اختلفت ، وأمراض الحواس خفيت أو ظهرت، واختلال العقول التي

حفظها أعظم

- ٢٩٧ المقامسة والأغراض ، وأول ما يجب الإقبال عليه دون الانحراف عنه والإعراض، وغير ذلك مما تدعو
- ٢٩٨ حاجة الإنسان إلى صلاحه وإصلاحه بالأدوية والعقاقير المتعارغة عند أهل مناعة الطب
- ٢٩٩ والانشغال فيه بعلم الطب والاشتغال به، يدخلونه جموعًا ووحدانا وشيوخا وشيانا ، وبلغاء
- ..٣ وصبيانًا ، وحرمًا وولدانا ، يقيم به المرضى الفقراء من الرجال والنساء لداواتهم إلى حين برئهم وشفائهم
- ٣٠١ ويصرف ما هو معد فيه للمداواة، ويفرق للبعيد والقريب، والأهلى والغريب،
   والقوى والضعيف،
- ٣٠٢ والدنى والشريف، والعلى والحقير ، والغنى والفقير، والمأمور والأمير، والأعمى والبصير.
- ٣٠٣ والمفضول والفاضل، والمشهور والضامل والرفيع والوضيع ، والمترف والصعلوك،
- ٣٠٤ والمليك والمملوك، من غير اشتراط لعوض من الأعواض ، ولا تعويض بإنكار على ذلك
- ٣٠٥ ولا اعتراض ، بل لمحض فضل الله وطوله الجسيم، وأجره الكريم وبره العميم، لينتفع بذلك
  - ٣٠٩ ..... فقبل هذا الوكيل المذكور هذا التوكيل قبولاً صحيحًا سائفًا
- ٣١٠ شرعيًا ، ووقف بإذن مولانا السلطان الملك المنصبور الوكل المذكور خلد الله مملكته ، وحبس عنه
- ٣١٤ المارستان المستجد المنصوري المحدود أعلاه ، وعلى من يقوم بمصالح المرضى به من الأطباء والكحالين
  - ه ۲۱ والجرائحيين وطباخي الشراب والمزاور والطعوم وصانعي المعاجين والأكحال والأدوية والمسهلات

- ٣١٦ المفردة والمركبة ، وعلى القومة والفراشين والضزان والأمناء والمباشرين وغيرهم ممن جرت عادة أمثالهم بذلك.
- ٣١٧ وعلى ما يقوم بمداواة المرضى من الأطعمة والأشرية والأكحال والشيافات والمعاجين والمراهم
- ٣١٨ والأدهان والشربات، والأدوية المركبة ، والمفردة ، والفرش والقدور والآلات المعدة للانتفاع
- ٣١٩ بها في مثله . وسيأتي نكر ذلك مفصلا فيه مبينا مشروحا معينا، على أن الناظر في هذا الوقف
- ٣٢٠ والمتولى عليه يزُجر العقار من هذا الوقف المنكور وما شاء منه بنفسه أو بنائبه مدة ثلاث سنين
- ٢٢١ فما دونها بأجرة المثل فما فوقها ويؤجر الأراضى مدة ثلاث سنين فما دونها بأجرة المثل فما فوقها
- ۲۲۲ ولايدخل عقداً على عقد ولايؤجره لمتشرد ولا لمتعزز ، ولا لمن تخشى سطوته، ولا لمن ينسى الوقف
- ٣٢٢ في يده، ويبدأ من ذلك بعمارة ما يجب عمارت في الوقف والبيمارستان، المذكور ذلك فيه من إصلاح وترميم
- ٣٢٤ أو بناء هديم ، على وجه لاضرر فيه ولاضرار ولا إجحاف بلحد في جد ولا إصرار ، ويتغير
- ٣٢٥ الناظر في تحصيل ريع هذا الوقف وحسن الحال على حسب الإمكان ويطلب ذلك
- ٣٢٦ حيث كان في كل جهة سكان ، بحيث لا يُفْرط ولا يُفَرَّط ولايخرج في سلوكه عن السنين المتسطة
- ٣٧ ولايهمل حقا معينا ولايففل عن أمر يكون مسلاحه بينا، لتكون هذه المستقة طيبة مقبوله

- ۳۲۸ وهذا السعى يرجو مولانا السلطان الملك المنصور خلد الله ملكه به من ربه قبوله
- ٣٢٩ فقد قال صلى الله عليه وسلم فيما ورد عنه من الأخبار الصحيحة المنقولة: «إذا مات العبد اقتطع عمله
- ٣٣٠ إلا من ثلاث صدقة جارية أو علم ينتفع به أو ولد صالح يدعو له، ثم ما فضل بعد ذلك
- ٣٣١ صرف منه الناظر ما يرى صرفه لمن يتولى إنجاز ذلك واستخراج أجرته وعمارته وصرف ربعه في وجوهه المشترطة فيه وتفرقة أشربته وأدويته
  - ۲۳۲ من شد
- ۳۳۲ وناظر ومشارف ومشاهد وكاتب وخازن ، ويمسرف لكل منهم من ريع هذا الوقف
- ٣٣٤ أجرة مثله عن تصرفه في ذلك وفعله، ولا يولى الناظر في هذا الوقف يهوديا ولا
- ٣٣٥ نصرانيًا ولايمكنه من مباشرة شئ من هذا الوقف بل يكون المتولى مسلما ظاهر الأمانة
  - ٣٣٦ عارفًا بأنواع الكتابة، كافيًا فيما يتولاه موصوفا بدينه ودرايته وخبرته
    - ٣٢٧ ويصرف الناظر من ربع هذا الوقف، ثمن ما تدعق
- ٣٣٨ حاجة المرضى إليه من سرر حديد أو خشب على ما يراه مصلحته ولحف محشوة قطنًا وطراريح محشوة
- ٣٣٩ بالقطن أيضا، وملاحف قطن ومخاد طرح أو أدم محشوة على ما يراه ويؤدى إليه اجتهاده وهو مخير بين
- ۲٤٠ أن يفصل كل نوع من ذلك ويصرف أجرة خياطته وعمله وثمن حشوه وبين أن يشترى ذلك
- ٣٤١ معمولا مكملا فيجعل لكل مريض من الفرش والسرد على حسب حاله وما يقتضيه مرضه عاملا في

حق كل منهم بتقوى الله وطاعته باذلا جهده وغاية نصيحته ، فهم رعيته وكل	787
مسئول عن	
رعيته ويصرف الناظر في هذا الوقف	727
ثمن سكر يصنعه أشرية مختلفة الأنواع، ومعاجين وثمن ما يحتاج إليه لأجل	728
ذلك من الفواكه	
والخماير، رسم الأشرية وثمن ما يمتاج إليه من أصناف الأدوية والمعاجين	780
والعقاقير والمراهم	
والأكحال والشيافات والنرورات والأدهان والسفوفات والدرياقات والأقراص	727
وغير ذلك يصنع كل صنف في وقته وأوانه ، ويدخره تحت يده في أرعية معدة	454
له، فإذا	
فرغ استعمل مثله من ربع هذا الوقف ولايمسرف من ذلك لأحد شيئًا إلا بقدر	437
حاجته إليه	
ولايزيده عليها، وذلك بحسب الزمان، وما تدعى الماجة إليه بحسب الفصول	729
وأوقات الاستعمال	
ويقدم في ذلك الأحوج فالأحوج من المرضى والمعتلجين والضعفاء والمنقطعين	ro.
والفقراء	
والساكين ويمسرف الناظر من ريع هذا الوقف	701
ما تنعو حاجة المرضى إليه من مشموم في كل يوم، وزيادي فخار برسم	707
أغنيتهم وأقداح	
زجاج وغرار برسم أشريتهم وكيزان وأباريق فخار وقصارى غخار	707
وزيت الوقود عليهم ، وبماء من بحر النيل المبارك برسم شريهم وأغذيتهم	307
و لأجل تغطية أغنيتهم عند صرفها عليهم وفي ثمن مراوح خوص لأجل	800
استعمالهم إياها في الحرّ	
مرمي في الناظر يثمن ذلك من ربو هذا الوقف في غير اسراف ولا لحجاف	707

ولازيادة على

- ٣٥٧ ما يحتاج إليه كل ذلك بحسب ما تدعو الحاجة لزيادة الأجر والثواب
  - ٣٥٨ ويصرف الناظر في هذا الوقف لرجلين مسلمين موصوفين
- ٣٥٩ بالديانة والأمانة يكون أحدهما خازنًا لمخزن حاصل التفرقة ، يتولى تفرقة الأشرية والأكحال والأعشاب
- .٣٦ والمعاجين والأدهان والشيافات ، المأنون له في صدرف ذلك من المباشرين، ويكون الآخر أمينًا
- ٣٦١ يتسلم صبيحة كل يوم وعشيته أقداح الشراب المختصة بالمرضى والمختلين من الرجال والنساء.
- ٣٦٢ المقيمين بهذا المارستان ، ويفرق ذلك عليهم ويباشر شرب كل منهم لما وصف له من ذلك.
- ٣٦٣ ويباشر المطبخ بهذا المارستان وما يطبخ به للمرضى من مزاور ودجاج وفراريج ولحم وغير ذلك،
- ٣٦٤ ويجعل لكل مريض ما طبخ له في كل يوم فى زبدية منفردة له من غير مشاركة مع مريض آخر ويغطيها
- ٣٦٥ ويوصلها إلى المريض إلى أن يتكامل إطعامهم ويستوفى كل منهم غذامه وعشامه وما وصف له
- ٣٦٦ بكرة وعشية . ويصرف الناظر لكل منهما من ربع هذا الوقف ما يرى صرفه إليه من غير حيف
- ٣٦٧ ولا شطط . والناظر الشهادة عليها في العدة إذا لم يكفيا ما اشترط عليهما مباشرته ويصرف
  - ٣٦٨ له أجرة مثله من ربع هذا الوقف ويصرف الناظر
- 779 من ربع هذا الوقف لمن ينصب بهذا المارستان من الأطباء المسلمين الطبائعيين والكحالين والجرائحيين
- ٣٧٠ بحسب ما يقتضيه الزمان وحاجة المرضى وهو مخير في العدة وتقرير الجامكيات ما لم يكن في ذلك

حيف ولا شطط يباشرون المرضى والمختلين الرجال والنساء بهذا المارستان TVI مجتمعين ومتناوبين باتفاقهم على التناوب ، أو بإذن الناظر في التناوب، ويسألون عن أحوالهم وما TVY يتجدد لكل منهم من زيادة مرض أو نقص ويكتبون بما يصلح لكل مريض من TVT شراب وغذاء وغيره، في دستور ورق ليصرف على حكمه، ويلترمون المبيت في كل ليلة 277 بالبيمارستان مجتمعين أو متناوبين ويجلس الأطباء الكمالون لمداواة أعين الرمداء(١) بهذا المارستان ولداواة من 200 يرد إليهم به من المسلمين بحيث لايرد أحد من المسلمين الرمداء من مداواة عينيه بكرة كل 277 يهم ويباشرون المداواة ويتلطفون فيها ويرفقون بالرمداء في ملاطفتهم وإن كان بينهم من به قروح أو 77 أمراض في عينه تقتضي مراجعة الكحال للطبيب الطبائعي، راجعه وأحضره معه وباشر معه من غير TYX انفراد عنه ويراجعه في أحوال برئه وشفائه ويصرف الناظر في 779

٣٨٢ الناظر ما يرى صرفه إليه وليكن جملة أطباء البيمارستان المبارك من غير زيادة عن العدد

بالسطية الكبرى المعينة له

الأوقات التي يعينها له .

٣٨.

771

١- لم نجد هذا الجمع في كتب اللغة فأبقيناه على حاله كما فطنا في غيره من الأغلاط
 والكلمات العامية الواردة في نصوص الوقف أو غيرها من النقول.

هذا الوقف لن ينصبه شيخًا للاشتغال عليه بعلم الطب على اختلافه يجلس

في كتاب الرقف المشار إليه للاشتغال بعلم الطب في اختلاف أوضاعه في

- ٣٨٣ ويصرف الناظر من ربع هذا الوقف للقومة والفراشين
- ٣٨٤ الرجال والنساء بهذا البيمارستان ما يرى صرفه إلى كل بحسب عمله على أن كلاً منهم يقوم بخدمة المرضى
- ٣٨٥ والمختلين الرجال والنساء بهذا البيمارستان ويغسل ثيابهم وتنظيف أماكنهم وإمدال شؤونهم
- ٣٨٦ والقيام بمصالحهم على ما يراه من العدة والتقرير بحيث لايزيد في العدة ولا في المقادير على الحاجة إليه
  - ٣٨٧ في ذلك بحسب الزمان والمكان ويصرف الناظر
- ٣٨٨ ما تدعو الصاجة إليه في تكفين من يموت بهذا المارستان من المرضى والمختلين الرجال والنساء، فيصرف
- ٣٨٩ ما يحتاج إليه برسم غسله وثمن كفنه وحنوطه وأجرة غاسله وحافر قبره ومواراته في قبره على السنة
- ٣٩٠ النبوية والحالة المرضية، ومن كان مريضًا في بيته وهو فقير كان للناظر أن يصرف إليه ما يحتاج إليه
- ٣٩١ من حاصل هذا المارستان من الأشربة والأدوية والمعاجين وغيرها مع عدم التضييق في الصرف
  - ٣٩٢ على من هو مقيم به، فإن مات بين أهله صرف إليه الناظر
- ٣٩٢ في موته بتجهيزه وتغسيله وتكفينه وحمله إلى مدفنه ومواراته في قبره ما يليق بين أهله . وليس الناظر
- ٣٩٤ في هذا الوقف أن ينزل بهذا المارستان من المرضى ولا من المختلين ولا من المختلين ولا من الأطباء ولا من المباشرين
- ٣٩٥ ولا من أرباب الوظائف بهذا المارستان يهوديًا ولانصرانيًا فإن فعل شيئًا من ذلك أو أذن فيه
- ٣٩٦ ففعله مردود وإذنه فيه غير معمول به، وقد باء بسخطه وإثمه. ومن حصل له الشفا والعافية

- ٣٩٧ ممن هو مقيم بهذا المارستان المبارك صرف الناظر إليه من ربع هذا الوقف المنكور كسوة مثله
- ٣٩٨ على العادة ، بحسب الحال من غير زيادة تقتضى التضييق على المرضى والقيام بمصالحهم ، كل ذلك على ما
- ٣٩٩ يراه الناظر ويؤدى إليه اجتهاده بحسب ما تدعق إليه العاجة ويحصل منه مزيد الأجور لمولانا
- ٤٠٠ السلطان الملك المنصور سيف الدنيا والدين، أعز الله به الدين وأمتع ببقائه الإسلام والمسلمين
- ٤٠١ فإن نقص ربع الوقف المنكور عن استيعاب المسارف المنكورة أعلاه ، قدم الناظر معرف
- ٤٠٢ الأهم فالأهم من ذلك، من الأطعمة والأشرية والأدوية والسفوفات والمعاجين ومداواة
- ٤٠٢ الرمد، وتقديم الأحوج فالأحوج بمسب ما تقضيه المسلمة وزيادة الأجور والثراب.
- 3 · 3 وعلى الناظر في هذا الوقت أن يراعي تقوى الله سبساته وتعالى سراً وجهراً، ولايقدم صاحب جاه على
- ه ٠٠ ضعيف ولا قويًا على ماهن أضعف منه ولا متأهلاً على غريبه بل يقدم في الصرف إليه
- ٤٠٦ زيادة الأجور والثواب والتقرب إلى رب الأرياب، فإن تعفر المسرف والعياد بالله تعالى و بالله تعالى و المسرف والعياد بالله تعالى و المسرف والعياد و بالله تعالى و المسرف والعياد و المسرف و المسرف والعياد و المسرف و الم
- إلى الجهاد المنكورة أن إلى شئ منها كان نلك مصروفًا إلى الفقراء
   والمساكين من المسلمين أينما كانوا
  - ٤٠٨ وحيث ما وجنوا وجعل هذا الجناب العالى الأميري
- ٤٠٩ العزى الوكيل الوكيل الواقف بإذن موكله مولانا السيد الأجل السلطان الملك المنصور

<sup>\*</sup> تمييز الكلمات من عندي والمحررة

<sup>\*\*</sup> لعلها دالرقف، دالمحرره

الوكيل

	1
ثم من بعده رزقه الله أطول الأعمار وملكه سائر النواحي والأقطار	817
للأمثل فالأمثل	
من أولاده وأولاد أولاده ، وإن سفلوا ثم للأمثل فالأمثل من عتقاء	٤١٢
مولانا السلطان	
الملك المنصور المسمى أعز الله أنصاره وإذا انقرضوا كان النظر في ذلك	٤١٤
لحاكم المسلمين الشافعي	
المذهب بالقاهرة ومصر المحروسة ، ثم من بعده لمن يوجد من حكام المسلمين	٤١٥
يوم ذلك على اختلاف مذاهبهم	
***************************************	
وصار جميع ما وصف وحدد بعاليه وقفًا محرمًا بحرمات الله الأكيدة التي	373
هي أجمع للتحريم ، فلايحل	
لأحد يؤمن بالله واليوم الآخر ويعلم أنه إلى ربه الكريم صائر من سلطان أو	240
وزیر ، أو مشیر أو قاضى	
أو محتسب أو وكيل بيت مال، أو أمير أو آمر ، نقض هذا الوقف ولانقض	577
شئ منه ولاتعطيله ولافسيفه .	
ولاتحويله ولا السعى في إبطال شئ منه ولا الاعتراض إليه ولا إخراجه عن	277
سبيله	
فمن فعل ذلك أو أعان عليه أو سعى فيه	271
وقعت	227
الشهادة عليه بعد قراحته بتاريخ اليوم المبارك يوم الثلاثاء الثاني عشر من	271
شهر صغر المبارك	
من شهور سنة خمس وثمانين وستمائة، الله يقضيها بخير وحسبنا الله ونعم	279

		( وهم ثمانية)	الشهود
ويذلك أشهد	شهد	وبذلك أ	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
د بن عبد العزيز بن أحمد	A3-4	ن محمد بن محمد	يوسف بن سليمار
ابن عمر بن اللهب؟			
وبذلك أشهد	••••••	لك أشهد	ويذ
عيسى بن عمر بن خالد بن	ن رشیق	بن عبد العزيز بز	محمد بن محمد
عبد المحسن الشاقعي			
بن محمد بن محمد البكرى	(محمد	سن الأنصاري)	ما نب ليدلمسا
			المسيئي

على عبد العزيز بن على

#### وقفية الأمير عبد الرحمن كتخدا

هى إعلام شرعى صادر من مجلس الشرع الشريف إلى الأمير عبد الرحمن كتفدا بتثبيته ناظرًا على وقف السلطان المنصور قلاوون وهو الذى ذكر الجبرتى أنه جدد عمارة المارستان المنصورى وأراد أن يحتاط بجهات وقفه . ومن هذا الإعلام تعلم تمام العلم الحال التي كان عليها المارستان في ذلك العصر من نظام وترتيب في الإدارة والعلاج، وهو من دواعي الاغتباط لمصر، وها هو ذا الإعلام(١)

سيد الملوك والسلاطين إسكندر صاحب

القرآن مولانا السلطان الملك المنصور أبو المظفر قلاوون الصالحي قسيم أمير
 المؤمنين

وسلطان الديار المصرية، كان تغمده الله بالرحمة والرضوان وأسكنه أعلى فراديس الجنان وقف وحبس وسبل

- ۱۱ وأبد وأكد وخلد وتصدق بجميع القبة العظمى وجميع المدرسة المباركة وجميع المارستان بصدر الدهليز الجامع لذلك، ومكتب السبيل علو باب القيسارية المستجدة والصهريج بداخل
- ۱۲ البيمارستان المرقوم ، وما يتبع ذلك من الرجال والنساء، وأواوين الضعفاء والمرضى ، وفساقى المياه وبيوت الأخلية وغير ذلك .......
- ه المعلى الأماكن والحوانيت والحواصل والخزائن والربوعة والطباق والعقارات
   الكائنة بمصر المحروسة بالخط المذكور
- ۱۲ والأطيان التابعة لذلك، المرصد ذلك جميعه على مصالح القبة والمدرسة والبيمارستان والمكتب والصهريج المذكورين أعلاه ، المشمول ذلك جميعه وما ألحق به من قبل مولانا السلطان الأشرف برسباى والمرحومة جانم

١- أثبتناه بالحرف ولم نصلح من لغته شيئًا.

عتيقة الجمالي يوسف زوجة بشتك الداوادار الضازندار مولانا السلطان	11
المومى إليه، وما أنجز لجهة وقف مولانا السلطان المومى إليه من الأوقاف	
التابعة لذلك على الحاكم المعين باستيمار الوقف بنظر وتحدث	
فخر الأكابر والأعيان الجناب المكرم الأمير عبد الرحمن كتخدا بن المرحوم	١.٨
الأمير حسن كتخدا طائفة مستحفظان القاز دغلى بمصر كان بموجب تقريره	
في ذلك من قبل مولانا شيخ الإسلام المشار إليه أعلاه المؤرخ في شهر	
ذى المجة المرام ختام سنة أربع وسبعين ومائة وألف (١١٧٤) المرتب على	11
الفرمان الشريف الواجب القبول والتشريف من حضرة الوزير المعظم	
والدستور المكرم والمشير المفخم مولانا أحمد باشا محافظ الديار المصرية	
دامت سعانته السنية المزرخ في شهر ذي العجة المنكور سنة ١١٧٤ المنكور	۲.
وقفًا منحيحًا شرعيًا على ما يبين فيه : فأما القبة المذكورة فإنه وقف رواقها	
وأما الخزاين التي بالقبة المنكورة فإنه وقفها لحفظ	**
الكتب	
وأما المرسة المباركة فإنه وقفها على الفقهاء والمتفقهة على مذاهب	Yo
الأثمة الأربعة	
وأما البيمارستان المنكور المستجد من قبل مولانا السلطان	**
المشار إليه	
قبإنه وقف ذلك بيمارمستانا لماواة مرضى للسلمع الرجال	72
والنساء والأغنياء والفقراء بالقاهرة ومصد وضواحيها من المقيمين بهما	
والواردين إليهما ، من الباك والأعمال على اختلاف أجناسهم وأوصافهم	
وسائن أمراضهم ، من أمراض الأجسام قلت أن كثرت اتفقت أن لختلفت ،	
وأمراض المواس خفت أن ظهرت *	
واختلال العقول التي حفظها أعظم المقاصد والأغراض، وأول ما يجب الإقبال	m

<sup>\*</sup> تمييز الكلمات من عندى والمحرر،

- على نوى الانحراف عنه والإعراض، وغير ذلك مما تدعو حاجة الإنسان إلى صلاحه وإصلاحه بالأدوية والعقاقير
- ٣٧ المتعارفة عن أهل صناعة الطب والاشتغال فيه بعلم الطب والاشتغال به، ويدخلونه جموعا ووحدانا وشيوخا وشبابا وبُلاغًا وصبيانًا وحرما وولدانا تقيم المرضى الفقراء من الرجال
- ٣٨ والنساء الداواتهم إلى حين برئهم وشفائهم ويصرف ما هن معين فيه المداواة ويقرق على البعيد والقريب، والأهل والفريب والقوى والضعيف، والدائي والفني والفني
- 7٩ والمامور والأمير، والأعمى والبصيين ، والمفضول والفاضل، والمشهول والخامل، والمستول والخامل، والمستول والرقيع والوضييع ، والمترف والمستطوك والمليك والملوك من غير اشتراط لعوض من الأعواض ، ولاتعريض بإنكار
  - ٤٠ على ذلك ولا اعتراض ، بل لمحض فضل الله العظيم .... على أن تكون
- المسطبة الكبرى التى بالبيمارستان المرقوم مرصدة ، لجلوس مدرس من الحكماء الأطباء عارفًا بالطب وأوضاعه متبحرًا في فضله لكثرة عمله واطلاعه عالمًا بأسباب الأمراض وعلاجاتها ، ولجلوس المشتغلين
- بعلم الطب على اختلاف . وتكون المسطبة المقابلة لها مرصدة لجلوس المستخدمين والمباشرين لإدارة البيمارستان المرقوم وتكون القاعة التي على يمنة باب الدخول للبيمارستان المرقوم مرصدة \*
- 27 لحفظ ما يفرق من حواصل البيمارستان المذكور من أشربة وأكحال وأدوية مفردة ومركبة رمعاجين وأدهان وبرياقات ومراهم وشيافات وغير ذلك . وتكون القاعة المتوصل إليها من الباب الثالث
- 23 مرصدة لإقامة الرمداء من الرجال الفقراء أو لمن يرى الناظر إقامته بها من المرضى . ويكون المخزن الكبير المتوصل إليه من الباب السادس مرصداً لحفظ الأعشاب ، وتكون القاعة المتوصل إليها من الباب
- ه٤ السابع برسع إقامة المرضى الفقراء الرجال المسهولين، وتكون المسطبة

بخ برسم إقامة	لذى بأوله باب المط	س الدهليـز اا	نممل إليها،	الكبرى المت
	ن القاعات الثلاث	النساء، وتكور	والمكسورات من	المجروحات

- 27 الباقيات من البيمارستان المذكور المتوصل إلى ذلك من الدهليز المتوصل منه إلى المطبخ المرصد لطبخ الأشربة وإلى المخزنين بجوار المرصدين لحفظ حواصل المطبخ مرصدان برسم إقامة المريضات الفقيرات
- ٤٧ من النساء وعلى ذلك برسم إقامة من يخدمهن من النساء وباقى بيوت قاعة البيمارستان المرقوم ولإقامة من يرى النيمارستان المرقوم ولإقامة من يرى الناظر إقامته بها من المرضى الفقراء الرجال
- ٤٨ والنساء وتكون القاعة المرصدة لإقامة المختلين من الرجال برسم إقامة كل من يرد إليها من المختلين الرجال ، وكذلك القاعة المجاورة لها فإنها مرصدة برسم المختلات من النساء ، وأذن مولانا
- ٤٩ السلطان المشار إليه أعلاه في الإنشاء على سطح بيوت المختلين من الرجال والنساء مساكن برسم القومة والخدام بالبيمارستان المرقوم. وتكون أواوين قاعة البيمارستان المرقوم برسم
- وعلى الأطباء المرتبين بالبيمارستان المرقوم والكحالين والجرائحيين مباشرة
   المرضى بالبيمارستان الرجال والنساء مريضاً بعد
- مريض بحيث يستوعبون جميع المرضى بالمباشرة في كل يهم بكرة وعشية ،
   وعلى كل من القومة والفراشين بالبيمارستان المرقوم أن يتعاهد المرضى
   ويقوم بما يحتاج إليه من غسل ثيابه وتنذرف
- ٥٢ مكانه وإصلاح شأنه وحك رجليه والقيام بمسالحه ، والاهتمام بشرابه وغذائه وترتيب المشموم له على العادة بحسب ما تدعو الحاجة إليه ولايشرك مريضًا مع مريض آخر في شراب ولا في غذا ويتقى الله
- ٥٣ سبحانه رتمالي في خدمتهم ويراقب ربه جل جلاله في ملاطفتهم ويجتهد في إتمامه عندهم .....
- ٦٩ ..... ويصرف الناظر من ربع هذا الوقف المذكور على مصالح

- البيمارستان المرقىم من أكحال تكون فيه معدة للسبيل
- وأشربة تعلق كالسلسبيل ، وأطباء تحضره في البكرة والأصيل، وغير ذلك
  مما يشفى السقيم ويبرى العليل وفروض وأوان وقومة وخدام ومطعوم
  ومشروب ومشموم مستمرًا أبدًا على الدوام
- وعلى من يقوم لمصالح المرضى به من الأطباء والكحالين والجرائحيين وطباخى
   الشراب والطعوم وصانعى المعاجين والأكحال والأشربة
- ٧٢ والمسهلات المفردة والمركبة ، وعلى القومة والفراشين والخزان والأمناء والمباشرين وغيرهم ممن عادة أمثالهم في ذلك ، وعلى من يقوم بمداواة المرضي من الأطعمة والأشربة والأكحال
- ٧٣ والشيافات والمعاجين والمراهم والأدهان والشربات والأدوية المركبة والمفردة والفرش والقدور والآلات المعدة للانتفاع بها في مثله ويصرف الناظر من ريع هذا الوقف
- ٧٤ المذكور ثمن ما تدعو حاجة المرضى إليه من سرير حديد أو خشب على ما يراه مصلحته ولحف محشوة قطنا وطراريح محشوة بالقطن أيضًا وملاحف قطن ومخاد وطرح أو أدم محشوة على ما يراه
- ويصرف أجرة خياطته وعمله وثمن حشوه وبين أن يفصل كل نوع من ذلك ويصرف أجرة خياطته وعمله وثمن حشوه وبين أن يشترى ذلك معمولا مكملا ويجعل لكل مريض من الفرش والسرر
- ٧٦ على حسب حاله وما يقتضيه مرضه عاملا في حق كل منهم بتقوى الله ... ويصرف الناظر من ربع هذا الوقف
- ٧٧ المذكور ثمن سكر يصنعه أشربة مختلفة الأنواع ومعاجين وثمن ما يحتاج إنيه لأجل ذلك من الفواكه والضماير وبرسم الأشربة وثمن ما يحتاج إليه من أصناف الأدوية والعقاقير والمعاجين
- ٧٨ والمراهم والأكحال والشيافات والذرورات والأدهان والسفوفات والدرياقات والأرياقات والأرياقات والأرياقات والأقراص وغير ذلك ، يصنع كل صنف في وقته ويدخره تحت يده في أوعية معدة له فإذا

- فرغ استعمل مثله من ربع هذا الوقف ولايصرف من ذلك لأحد شيئا إلا بقدر حاجته إليه ... ويقدم من ذلك الأحوج ، فالأحوج من المرضى والمحتاجين والضعاء والمنقطعين ٨. والفقراء والمساكين . ويصرف الناظر من ربع هذا الوقف المذكور ما تدعى حاجة المرضى إليه من مشموم في كل يوم وزبادى فخار برسم أغنيتهم وأقداح زجاج برسم أشربتهم وكيزان وأباريق 11 فخار وشيرج وقناديل وزيت الوقود عليهم، وماء من بحر النيل المبارك برسم شربهم ومكبات خوص لأجل أغطية أغذيتهم عند صدرفها عليهم ، وفي ثمن مراوح خوص لأجل 77 استعمالهم إياها في الحر وغير ثلك " ..... ويصرف الناظر من ربع هذا الوقف المذكور ارجلين أحدهما ٨٢ خازن بمخزن حاصل التفرقة بغرف الأشريه والأكحال والأعشاب ، والمعاجين والأدهان والشيافات ، والآخر يتسلم صبيحة كل يوم ٨٤ وعشيته أقداح الشراب المختصة بالمرضى والمختلين من الرجال والنساء ريفرق عليهم ذاك ربياشر شرب كل منهم لما وصف له من ذلك وبياشر البيمارستان وما يطبخ به ۸٥ للمرضى من فراور وبجاج وفراريج ولحم وغير ذلك ويجعل لكل مريض ما يطبخ له في كل يوم في زيدية منفردة من غير مشاركته مع مريض أخر ويغطيها فيوصلها له إلى أن يتكامل 77 إطعامهم ويستونى كل منهم غداء وعشاء وما وصنف له بكرة وعشية ..... والناظر أن ينصب من الأطباء AV المسلمين الطبائميين والكحالين والجرائحيين بحسب ما تقتضيه الزيادة وحاجة W المرضى ، وهو مخير في العدة وتقدير الجامكيات بالترتيب في ذلك ، يباشرون المرضى والمختلين مجتمعين
- أو متناوبين باتفاقهم على التناوب ، ويسالون عن أحوالهم وما يتجدد لكل 11 منهم من زيادة مرض ويكتبون ما يصلح لكل مريض من شراب وغذا وغير ذلك في يستور ورق ليصرف

<sup>\*</sup> تمييز الكلمات من عندي «المحرر»

- على حكمه ويلترمون المبيت في كل ليلة بالبيمارستان وتجلس الأطباء
   الكحالون لمداواة أعين الرمداء بالبيمارستان ومن يرد إليهم ويتلطفون بهم [ وإن احتاجوا الأطباء من
- ٩١ الطبائعين إلى مراجعة الكحال يراجعوه ويحضره يباشر معهم]<sup>(١)</sup> ويصرف الناظر من ربع هذا الوقف المذكور للقومة والفراشين للرجال والنساء في نظير القيام بهم وتفسيل ثيابهم
- ٩٢ ...... ويصرف الناظر من ربع هذا الوقف المذكور ما تدعو الحاجة إليه من تكفين من يموت من المرضى
- ٩٢ والمختلين وما يحتاج إليه برسم غسله وتكفينه وحنوطه وأجرة غاسلة وحافر قبره ومواراته في قبره على السنة النبوية ..... ومن كان مريضا في بيته وهو فقير
- ٩٤ كان للناظر أن يصرف ما يحتاج إليه من حاصل هذا البيمارستان والأشربة والأدوية والمعاجين وغيرها مع عدم التضييق في الصرف على من هو مقيم به، ومن حصل له الشفاء والعافية
  - ٩٥ ممن هو مقيم به يصرف له الشفاء والعافية
  - ٩٦ ممن هو مقيم به يصرف له كسوة مثله على العادة بحسب الحال
    - ٩٧ ..... ذلك جميعه مُعُين
    - ٨٨ ومبين ومفصل ومشروح بكتب الأوتاف الصحيحة الشرعية
- ٩٩ ........... من جملة كتب الأوقاف المذكورة (الثلاثة كتب الرق الغزال الملصق المؤرخ أحدهم) (٢) في ثالث وعشرين شهر ذي الحجة الحرام سنة ٦٨٤ والثاني
  - مؤرخ في ثاني عشر شهر صغر الخير .... سنة ٦٨٥ والثالث مؤرخ في رابع وعشرين شهر رجب الفرد سنة ٦٨٦ هذا ما دلت كتب الأوقاف ....
- ١٠٠ من المرتبات والخيرات على الوجه المسطور طلب الأمير عبد الرحمن كتخدا
  - ۱۰۱ الناظر
- ۱۰۲ .... وقع التحرير في اليوم المبارك الموافق لثامن شهر محرم الحرام افتتاح سنة ١٠٧ من هجرة من له كمال العز ومزيد الشرف صلى الله عليه وعلى
  - ١١٠ أله وصحبه وسلم.

<sup>(</sup>١) ، (٢) كذا في الأصل .

# الأطباء النين عمل بالبيمارستان المنصوري طي طول العصور

الأطباء الذين عملوا بالبيمارستان المنصورى من عهد إنشائه إلى يومنا هذا كثيرون، فإن هذا البيمارستان لم ينقطع يومًا عن تعية الوظيفة التى أنشئ من أجلها وهى علاج المرضى، غير أن استقصاء جميعهم غير ميسور لأن أسماهم ضاعت مع الزمن ، وإنّ القليل منهم من ترجم فى كتاب، والتراجم الموجوبة مشتتة فى بطون الكتب على اختلاف أنواعها من كتب أنب وتاريخ وتراجم عامة أو خاصة ، وسننشر فى هذا الفصل بعض الذين وقعت لنا تراجمهم والكتب المنقولة عنها مرتبة بحسب الزمن، حتى يلم القارئ بشئ من أحوال البيمارستان على طول سنيه، ومن أحوال الطب والأطباء فى تلك العصور فمنهم:

١- أحمد بن يوسف بن هلال بن أبى البركات شهاب الدين الصفدى(١) الطبيب . ولد سنة ٦٦١ ثم قدم إلى صفد ونشأ بها ثم انتقل إلى القاهرة وخدم فى جملة أطباء السلطان وبالبيمارستان المنصورى. وكان بارعًا فى الطب وله قدرة على وصف الشجرات توفى سنة ٧٣٧هـ.

Y- الشييخ ركن الدين بن القويم هو ركن الدين أبو عبدالله محمد بن عبد الرحمن بن يوسف بن عبد الرحمن بن عبد الجليل الجعفرى التونسى: ولد بتونس سنة ١٦٤ في رمضان وأخذ عن جماعة وصار يجيد كل ما يعرفه من أصول وحديث وفقه وأدب ولغة ونحو وعروض وأسماء رجال وشعر يحفظه عن العرب والمولدين والمتأخرين وطب ، وحكمة ومعرفة الخطوط. قدم مصر في سنة ١٩٠ وتولى نيابة الحكم للقاضى المالكي بالقاهرة مدة ثم تركها تُدينا منه وقال: ويتعنر فيها براخ النمة، وكان يدرس في المنكتمرية بالقاهرة ويدرس الطب بالبيمارستان المنصوري . ينام أول الليل ثم يستفيق وقد أخذ راحت ويتناول كتاب الشفاء لابن سينا ينظر فيه لا يكاد يخل بذلك. وكان حسن التوبد إلى الناس وكان يتصدق سرًا توفي بالقاهرة في تاسع ذي الحجة سنة ٧٢٨ عن أربع وسبعين سنة (٢).

١- المنهل الممافي والوافي بالوفيات والعرر الكامنة

٢- الوانى بالونيات للمملاح الصندى والبداية والنهاية لابن كثير حوادث سنة ٧٢٨ .

٣- محمد بن إبراهيم بن ساعد شمس الدين أبو عبدالله (١) السنجارى الأصل المعرى المعرى المعرى المعروف بابن الأكفانى: ولد بسنجار وتعلم الطب ومهر في معرفة الجواهر والعقاقير حتى رتب بالبيمارستان وألزم الناظر ألا يشترى شيئا، إلا بعد عرضه عليه توفى سنة ٧٤٩ ومن مؤلفاته: إرشاد القاصد إلى أسنى المقاصد (طبع بمصر) ونخب النخائر في معرفة الجواهر، واللباب في الحساب، وغنية اللبيب في غيبة الطبيب، ونهاية القصد في صناعة الفصد.

4- عمر بن منصور بن عبد الله سراج الدين البهادري<sup>(٢)</sup> القاهري الحنفي ولد سنة ٧٦٢ واشتغل بالفقه والعربية والطب واستقر في تدريس البيمارستان وجامع بن طواون في الطب ومات يوم السبت غرة شوال سنة ٤٢٨هـ .

ه- محمد بن اسماعيل بن إبراهيم أبر الوفاء(٢) القاهرى الطبيب ويعرف بوفاء: ولد بعد سنة ٨٣٠ بالقاهرة ونشأ بها وتدرب بالطب وصار من نوى النواب بالبيمارستان وصار يشار إليه بالبراعة والمتانة.

7- تقى الدين الكرمائي يحيى بن محمود بن يوسف بن العلامة شمس الدين الكرمائي<sup>(1)</sup> البغدادى ولد في رجب سنة ٧٦٧ سمع عن أبيه وغيره، ونشأ ببغداد وتفقه وبرع وشارك في عدة علوم والتجأ إلى الأمير شيخ المجمودى وجعله إمامه في الصلاة . ولما تسلطن الأمير شيخ المحمودي في سنة ٥٨٨هـ جعله من خواصة وولاه نظر البيمارستان المنصوري بالقاهرة ومات بالطاعون يوم الخميس ٨ جمادى الآخرة سنة ٨٣٨ وله مصنفات من ذلك مصنف في الطب وشرح مسلم وشرح البخاري واختصر الروض الأنف.

٧- محمد بن على بن عبد الكافى بن على بن عبد الواحد بن صغير (٥) الشمس أبو عبدالله القاهرى الحنبلى الطبيب والد الكحال محد، ويعرف بابن صغير ، تميز فى الطب وعالج وتدرب به جماعة وله فى الطب كتاب اسمه الزبد وكان أحد الأطباء بالبيمارستان وبخدمة السلطان مات سنة ٨٣٩ عن ٨٤ سنة.

١- الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة.

٢- الضوء اللامع والمنهل الصافي.

٣- الضوء اللامع في أعيان القرن التاسم

٤- المنهل المنافي .

ه- الضوء اللامع .

۸- عبد الوهاب بن محمد بن محمد بن طريف الشيخ تاج الدين بن الشيخ شمس الدين الشياري القاهري(۱) ولد سنة ٧٦٦ بالقاهرة وسمع دروسه في الفقه والميقات ، على جماعة من العلماء وفي الكحل على السراج البلاذري، وبرع في الميقات وباشر العمل به في عدة أماكن كالمنصورية وجامع الحاكم ، وكذا خدم بالكحل في البيمارستان المنصوري ، وكان إنسانًا خيرًا ثقة محبا للطلبة ذا ثروة من وظائفه وغيرها ينتفع بالقليل منها ويصرف باقيه في وجوه الخير مات يوم الجمعة ١٢ شوال سنة ٨٥١ وصلى عليه بجامع الحاكم .

٩- محمد بن عبد الوهاب بن محمد المدير بن البهاء السبكي<sup>(۱)</sup> الأصل القاهري المتطبب ولد قريبًا من سنة ٧٧٣هـ وحفظ القرآن والنحو ثم عاني الطب والكحل وخدم بالبيمارستان مات في جمادي الأولى سنة ٨٦٦هـ وقد شاخ وضعف بصره.

۱۰ - محمد بن أحمد بن إبراهيم بن أحمد بن عيسى بن عمر بن خالد بن عبد المحسن (۲) بن نشوان الشرفى العالى بن الصدر أبى البركات بن قاضى طيبة البدر أبى إسحاق المخزومي ولد سنة ۷۹۳هـ بالقاهرة ونشأ بها وبرس بالبيمارستان المنصوري وجامع ابن طواون مات سنة ۷۸۳هـ .

۱۱ – محمد بن محمد بن على بن عبد الكافى بن على بن عبد الواحد بن محمد بن صعد بن محمد بن محمد بن معدر (١) الكمال بن الشمس بن العلاء القاهرى الطبيب حفيد رئيس الأطباء ويعرف كسلفه بابن صغير؛ حفظ القرآن وقرأ النحو وعانى الطب وأخذ فيه عن أبيه والعز بن جماعة. واستقر في نوبة البيمارستان وله كتاب (تشريح الأعضاء) (والزبد) في الطب مات في صفر سنة مدهر ابن ٩٦ سنة.

۱۷ – محمد بن يعقوب بن عبد الوهاب الشمس التفهني() ثم القاهري الكحال كان أبوه خيراً من أهل القرآن ، فنشأ وتدرب في الطب والكحل ومهر فيهما وصارت له نوبة في البيمارستان ومولده سنة ٥٨٩ ومات في ذي الحجة سنة ٨٩٦هـ .

١- التبر المسبوك في ذيل السلوك ص١٩٤ .

٧- الضوء اللامع،

٢- الفيوء اللامع.

٤- الضوء اللامع.

ه- الضوء اللامع.

۱۲- محمد بن محمد ولى الدين ابن الشيخ العالم محب الدين المحرق(١) المباشر بالبيمارستان المنصوري بالقاهرة وتوفى بها في يوم الخميس ختام ربيع الأول سنة ٩٠٩ .

١٤- الشيخ محمد شمس الدين القوصونى: رئيس الأطباء بالقاهرة وطبيب السلطان
 الغورى والطبيب بدار الشفاء توفى فى ربيع الأول سنة ٩١٧.

١٥- على بن محمد بن محمد بن على الجراح بدار الشفاء توفي سنة ١٠١١هـ .

۱٦- شهاب الدين ابن الصائغ<sup>(۲)</sup> وهو أحمد بن سراج الدين الملقب شهاب الدين، مات عن مشيخة الطب بدار الشفاء المنصوري ورياسة الأطباء ، وكانت ولادته سنة ٥٤٥هـ وتوفى سنة ١٠٣٦هـ وأم يخلف إلا بنتًا تولت مكانه مشيخة الطب.

٧١- مدين (١) بن عبد الرحمن القوصونى المصرى الطبيب رئيس الأطباء بدار الشفاء بمصر: أخذ العلوم عن الشهاب أحمد بن أحمد المتبولى الشافعى والشيخ عبد الواحد البرجى والطب عن الشيخ داود، ولى مشيخة الطب بمصر بعد السرى أحمد الشهير بابن الصائغ وألف التأليف النافعة منها: (ريحان الألباء وريعان الشباب في مراتب الأداب) وكتاب (قاموس الأطباء وناموس الألباء في المفردات) وفي خزانة كتبي نسخة منه وله غير ذلك قال صاحب خلاصة الأثر: إنه في سنة ١٤٤ مد كان موجودًا بين الأحياء.

• الروم على بن على بن الغطاب المعروف بالحاج باشا (٤): كان من ولاية آيدين من الروم وارتحل إلى القاهرة وقرأ على أكمل الدين ومبارك شاه المنطقى ثم عرض له مرض شديد فاضطره إلى الاشتغال بالطب فمهر فيه وفوض إليه بيمارستان مصر فدبره أحسن تدبير وصنف كتاب (الشفا) في الطب ومختصراً فيه بالتركية سماه (التسهيل) . وصنف قبل اشتغاله بالطب حواشى على (شرح المطالع) للقطب الرازى على تصوراته وتصديقاته وشفاء الأسقام وتوفى سنة ١١٠٠ه.

19- على بن جبربل() المتطبب شيخ دار الشفاء بالمارستان المنصوري رئبس الرؤساء

١- الكواكب السائرة ج١ مر١٩ .

٢- خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر

٢- خلاصة الأثر محبى.

٤- القواعد البهية في تراجم الحنفية وكتاب الشقائق النعمائية

٥- عجائب الآثار لعبد الرحمن الجبرتي ج١ ص٢١٦ .

أتقن فن الطب وشارك في غيره من الفنون ، كان أحد جلساء الأمير رضوان كتخدا الجلفي ونديمه وأنيسه وحكيمه ، وكان أحد من منحت له يمين ذاك الأمير بالألوف ومنها بيت على بركة الأزبكية نو رونق بديع غريب زجاجي النواحي والأرجاء توفي سنة ١١٧٧هـ .

•٢- الشريف السيد قامم بن محمد التونسي(١) كان إمامًا في الفنون وله يد طولى في العلوم الخارجة مثل الطب والحرف وكان معه وظيفة تعريس الطب بالبيمارستان المنصوري وتولى مشيخة رواق المفارية بالأزهر مرتين وكان له باع في النظم والنثر وتوفى سنة ١١٩٣هـ، ١٧٩٧م بعد أن تعلل كثيرًا.

# المارستان المنصوري في نظامه العصري

يعد الشريف السيد قاسم التونسي لم أعثر على طبيب أخر تولى العلاج في المارستان المنصوري، والظاهر أن أمر المارستان كان مهملاً من العلاج في الفترة بين وفاة التونسي سنة ١٧٩٧م وهو العام السابق على الحملة الفرنسية، من سنة ١٧٩٩ م إلى سنة ١٨٠١ . قال المسيو جومار أحد علماء الحملة : «إن هذا البناء الذي كان فيما غبر من الأيام ملجأ مفتوحًا من الشدائد قد اضمحلت حالته بعد ذلك وزالت عنه السعادة الأولى التي كان يرفل في حلاها، أو بعبارة أخرى كاد لايبقى منه غير ظله بسبب ظلم الترك والمماليك وإهمالهم ، ولاسيما تبديد أمواله . ثم بلغ غاية اضمحلاله في سنة ١٨٥٦ م وهجره المرضى ونقلت منه المجانين إلى بولاق، وأجرت قاعاته ومرافقه ، كأنه وكالة لمخازن الصناع وتجار النحاس ، وظل كذلك إلى سنة ١٨٧٩ أي نحو ثمانين عامًا إلى أن تولى المرحوم الدكتور حسين عوف بك أمر العلاج فيه فانتقل بذلك إلى العمس الجديد في العلاج، وتولى بعده في العلاج بالمارستان غيره من الأطباء العصريين، إلى أن صحت عزيمة مصلحة الأوقاف في ذلك الزمن على تجديد بناء المارستان المنصوري في الحوش الواسع المتخلف عن المارستان القديم . فابتدأت في البناء وتشييد المارستان الجديد في عام ١٩١٢ م وقدر له من النفقات ٨٤٠٠ جنيهًا مصريًا ثم رتب عليها ستمائة جنيه فبلغ ما أنفق على تجديد البناء تسعة آلاف من الجنيهات وصرف نحو ستمائة جنيهًا ثمنًا للأموات والآلات اللازمة . وتم بناؤه وابتدأ العلاج فيه في ١٥ أبريل سنة ١٩١٥ حيث كانت الحرب العالمية مشتعلة الأوار في ذلك الزمن، غلم يحتفل بافتتاحه كما جرت العادة بذلك .

١- عمائب الآثار المبرتي ج٢ من٤٥ .

ولاتزيد أوقاف مارستان قلاوون فى الوقت الحاضر على الحمام المجاور للمارستان وبعض دكاكين فى المساغة المجاورة. ويبلغ ربع هذه الأوقاف نحو ألفى جنيه تقريبًا يصرف من هذا الربع على مدرسة النحاسين والمسجد والتربة والمارستان وتسد وزارة الأوقاف النقص فى النفقات من الأوقاف الخيرية الأخرى. ففى تاريخ ٢ جمادى الآخرة سنة ١٣١٤هـ الموافق ٩ نوفمبر سنة ١٨٩٦م صدرت إرادة سنية من الخديوى عباس باشا الثانى بناء على فتوى شرعية تقضى بتوحيد حسابات جميع الأوقاف الخيرية وجعلها كلها حسابًا واحدًا إيرادًا ومصروفًا ، تتصرف فيه وزارة الأوقاف بحسب ما تراه من أعمال الخير، فلاتتقيد بإيراد كل وقف ومصروفه على حدته إذ كان غرض الواقفين عمل الخير، وذلك ابتداء من شهر يناير سنة ١٨٩٧م.

والعلاج في مستشفى قلاوون الأن خاص بأمراض العيون وفيه قسمان قسم للعلاج الخارجي تفحص فيه المرضى وتعالج ثم تنصرف إلى منازلها ، وقسم داخلي فيه نحو تسعين سريراً يقيم فيها المرضى للعلاج حتى يشفوا من أدوائهم. وفيه من الأطباء نحو ستة وصيدلاني وكتبة وممرضون وممرضات وطباخ وغسالون وسائر ما يلزم من الخدم وكان جملة ما ينفق عليه في سنة ١٩٢٧ نحو ١٣٢٦ جنيها مصرياً .

## الأطباء العصريون الذين تواوا العلاج في مارستان قلاوون

إن أول من عانى العلاج في بيمارستان قلاوون من الأطباء العصريين بعد الفترة الكبيرة بعد السيد قاسم بن محمد التونسي هم:

المكتور حسين عوف بك: تضرج من مدرسة القاهرة ثم اختير السفر إلى بلاد النمسا سنة ١٨٤٥م حيث أتقن علم الرمد وعاد منها سنة ١٨٤٦ م وعين أستاذًا للرمد بمدرسة الطب سنة ١٨٤٨م وكان برتبة (الصباغ قول اغاسى) وذلك في عهد سعيد باشا والى مصر . وفي سنة ١٨٦٧ أنعم عليه بالوسام المجيدى الرابع. وظل أستاذًا إلى أن أحيل على المعاش سنة ١٨٧٧ وخلفه ابنه أستاذًا بمدرسة الطب وقد كان مساعدًا له في عمله فيها وبعد إحالته على المعاش تولى العلاج في مارستان قلاوون وتوفي سنة ١٨٨٧م

Y- الدكتور محمد عوف باشا: هو ابن الدكتور حسبن بك عوف السابق، تعلم بمدارس مصر ثم دخل مدرسة القصر العينى وأرسل بعد ذلك إلى فرنسة فى بعثة طبية سنة ١٨٦٢م لاتقان أمراض العيون، وعاد منها سنة ١٨٧٠م فعين بمدرسة الطب طبيبًا مساعدًا لوالده فى الكحالة ، ولما أحيل والده على المعاش ، تعين فى مكانه أستاذًا وطبيبًا للرمد فى مدرسة الطب

ومستشفى القصر العينى وذلك فى ٢ نوفمبر سنة ١٨٧٩ واستمر فى وظيفته نحو ثلاثين عاما ثم أحيل على المعاش وأنعم عليه الخديوى عباس باشا برتبة الميرميران (باشا) فى سنة ١٩٠٢ ثم تولى العلاج فى مارستان قلاون بعد ذلك وتوفى سنة ١٩٠٨م.

٣- الدكتور سعد سامع بك: ولد بالاسكندرية سنة ١٨٥١ وتعلم الطب بالقاهرة وتخرج سنة ١٨٧١ وخدم طبيبًا بالجيش المصرى وتنقل بين وظائفه والوظائف المدنية إلى سنة ١٨٨٦ ثم سافر إلى باريس لإتقان فن الكحالة ، وفي سنة ١٨٩٥ في عهد الخديوي عباس باشا الثاني عين طبيبًا كحالاً بمارستان قلاوون ومفتشًا صحيًا في ديوان الأوقاف معًا. وفي سنة ١٨٩٨ أنعم عليه بالرتبة الثانية ويلقب صاحبها بلقب بك وأحيل في سنة ١٩١١ على المعاش وتوفى في ٢٧ فبراير سنة ١٩١٧ وبفن بالقاهرة وله جملة مؤلفات منها:

- ١- مرشد الطبيب للعلاج المجيب طبع ١٣١٦هـ- ١٨٩٩م.
- ۱۸۹۰ منوانها: ۱۸۹۰ منوانها: Nouvelle étude sur la photoposopie
- ٣- رسالة في الالتهاب الملتمي الفشائي الكانب طبعت سنة ١٣١٢م.
  - ٤ تقرير بالفرنسية عنوانه :

Rapport sur l'oplithalmologie Egyptienne et les granulations en Egypte le Caire 1902.

قدمه إلى المؤتمر لطبي الرمدي المنعقد في القاهرة في ١٩ -٢٣ ديسمبر سنة ١٩٠٢م.

٤- الدكتور محمد شاكر بك: تعلم علومه في مصر ثم أتم علومه في فرنسة وعين أول الأمر طبيبًا بالخاصة الخديوية وفي يناير سنة ١٤١٢ نقل إلى مارستان قلاوون عالج فيه الرمد إلى سنة ١٩١٥ حيث أحيل على المعاش.

٥- الدكتون محمد طاهر بك: ولد بدمياط ونشأ بها وتعلم الطب بمدرسة القصر العينى وتخرج سنة ١٩٠٤ وعين طبيبًا بمستشفيات الرمد المتنقلة التابعة لوقفية السير أرنست كاسل. وفي سنة ١٩٠٦ عين طبيبًا مساعدًا للرمد في مستشفى القصر العيني وفي سنة ١٩٠٩ انتقل إلى مصلحة الصحة مفتشًا لمستشفيات الرمد. وفي سنة ١٩١٤ ألحق بوزارة الأوقاف وعين

و هكذا في الأصل والمحررة

رئيسًا لمستشفى قلاوون إلى سنة ١٩١٨ ثم عين مدرسًا للرمد بمدرسة الطب في يونية سنة ١٩١٨ ثم استقال في السنة نفسها.

7- الدكتور سالم هنداوى بك: ولد بسنجلف من أعمال إقليم المنوفية ونشأ بالقاهرة ، وحصل على إجازة الطب فى سنة ١٩١٠ وعمل فى المستشفى العباسى الذى أنشأه الخديوى عباس باشا طبيبًا للرمد ، وفى سنة ١٩١٨ عين مديرًا وكحالاً لبيمارستان قلاوون ولايزال يعمل فيه إلى الآن \*.

### ١٠- البيمارستان المؤيدى

قال تقى الدين المقريزي(١): «هذا المارستان فوق الصوة تجاه طبلخاناه قلعة الجبل(٢) حيث كانت مدرسة الأشرف شعبان ابن حسين(٢) التى هدمها الناصر فرج بن برقوق وبابه هو حيث كان باب المدرسة إلا أنه ضيق عما كان أنشأه الملك المؤيد شيخ(١) في مدة أولاها جمادى الأخرة سنة ٨٢٨ وأخرها رجب سنة ٨٢٣ وبزل فيه المرضى في نصف شعبان وعملت مصارفه من جملة أوقاف الجامع المؤيدي المجاور لباب زويلة، فلما مات المؤيد في ثامن المحرم سنة ٨٢٤ تعطل ثم سكنه طائفة من العجم المستجدين في ربيع الأول منها . وصار منزلاً للرسل الواردين من البلاد إلى السلطان ثم عمل فيه منبر ورتب له خطيب وإمام ومؤذن وبواب وقومة وأقيمت به الجمعة في شهر ربيع الآخر سنة ٨٢٥ فاستمر جامعًا تصرف معاليم أرباب وظائفه المذكورين من وقف الجامع المؤيدي».

١- الخطط والأثر ج٢ ص١٠ عليم بولاق.

٢- السكة الموصلة إلى المارستان لاتزال تسمى إلى اليوم حارة المارستان على يسار السالك من القلعة
 إلى شارع باب الوزير.

٣- ابتدأ الملك الأشرف حسين بن محمد بن قلاون. بعمارة مدرسته التي انشأها بالمدوة في النصف الأوسط من منفر سنة ٧٧٧هـ (المنهل المنافي).

٤- هو السلطان الملك المؤيد أبو النصر شيخ المحمودي الظاهري الجركسي الأه على ولا قريبا من سنة الامهال المؤيد أبو النصر شيخ المحمودي الظاهري الجركسي الأه على البردي تاجر المماليك فنسب محموديا لذلك وقدمه للملك الظاهر برقوق وهو حينئذ أتابك العساكر فأعتقه ونشأ ذكيا وجعله الإمام المستعين بالله رئيسا لشوراه وفي لا ربيع الأول سنة ٥/٨هـ (١٤١٢م) ولاه الخليفة نيابة الملك وأشركه في سلطنته ولقبه بالملك المؤيد ثم خلع الخليفة ونفاه بالاسكندرية في سنة ٨/٨هـ وأقام أخاه خليفة ولقبه المعتضد بالله وفي المحرم سنة ٨٢٤ توفي الملك المؤيد وكان يحب العلماء ويكرم مشواهم وقد أناف على الخمسين.

تاريخ صدور الكتاب ولم يتيسر معرفة سنة وفاته .

وقد ذكر تقى الدين المقريزى هذا المارستان في كتاب أخر من كتبه<sup>(١)</sup> بالنص الآتى: فى شهر ربيع الأخر سنة ٥٨٨ه فى سلطنة السلطان الملك الأشرف سيف الدين أبو النصر برسباى الدقماقى الظاهرى الجركسى عمل المارستان المؤيدى الذى بالصوة تحت القلعة جامعًا تقام فيه الجمعة والجماعة، وكان المؤيد قد جعل هذا الموضع مارستانًا وبزل به المرضى، فلما مات لم يوجد فى كتاب الوقف المؤيدى له جهة مصرف ، فلخرجت المرضى منه وأغلق وصدار منزلاً للرسل الواردين من ملوك الشرق ، فبقى حانة خمار برسم شرب المسكرات وضرب التنابير وعمل الفواحش ، ومع ذلك تربط به الخيول ، فكان هذا منذ مات المؤيد إلى وضرب التقابير وعمل الفواحش ، ومع ذلك تربط به الخيول ، فكان هذا منذ مات المؤيد إلى

ولقد تخرب هذا المارستان وامتدت إليه الأيدى بالهدم والبناء حتى ضاعت معالمه وظل مجهولاً ومطموساً بين العمارات والمساكن قروناً عديدة ، لايعرف مكانه ولايعرف عنه شئ حتى قيض الله له لجنة حفظ الآثار العربية (۲) فزارت مكانه وكتبت عنه تقريراً في سنة ١٨٩٤ باعتباره أثراً يستحق العناية والحفظ كغيره من الآثار، ولم يكن يرى فيه سوى أنه بناء أثرى بجانب مسجد الحاج أحمد أبى غالية من الجهة القبلية في حارة السكرى بشارع المجر. وكان الجدار الجنوبي أو القبلي لمسجد أبي غالية . هو الوجهة البحرية من هذا البناء الآثرى . وكان في هذا الجدار بعض النقوش والمقرنصات وفيه باب صغير تحت بوابة فخمة البناء لاتزال موجودة كاملة ويبعد عن ذلك ببضع خطوات بعض جدران هذا الأثر القديمة وفيها بعض النوافذ.

وقد تبين الجنة أن مسجد أبى غالية يستند جداره القبلى على تلك البوابة الفخمة المارستان المؤيدى ويحجبها عن الأنظار حجابًا تامًا ، فقررت اللجنة لكشف هذا الأثر إزالة المسجد المستجد ، فظهرت واجهة البيمارستان بجمالها وفخامتها ورونقها وما فيها من بديع النقوش والزخرفة وعنيت اللجنة بإرجاع البيمارستان إلى حالته الأصلية بقدر ما تسمع به حال الموجود من آثار ؛ والمنتظر – نظرًا لصعوبات قضائية شرعية بالنسبة لإزالة مسجد الحاج أحمد أبى غالية – تحويل المارستان بعد ترميمه ورصلاحه إلى مسجد أو مصلى وذاك تحقيقًا لتمسك المحكمة الشرعية بإعادة بناء مسجد أبى غالية.

١- السلوك في معرفة دول الملوك ج٤ ص١١١ مخطوط.

٧- مجمرعة لجنة حفظ الآثار العربية أعمال سنة ١٨٩٤ م ص١١٤٠ .

### وقف البيمارستان المؤيدي

لما انشأ الملك المؤيد شيخ المحمودي الجامع العامر الرحب بباب زويلة وأنشأ خانقاه الصوفية والبيمارستان للمرضى والصهاريج للسقاية، أوقف على ذلك كله أوقافًا جمة من عقار وطين وكتاب وقفه مذكور في الخطط التوفيقية(١) لعلى مبارك باشا بالتفصيل الوافي فاختصرناها وأثبتنا هنا منها ما يخص البميارستان فقط. وهنا بعض ما اخترناه منها:

....... ومن هذه الأوقاف الكبيرة العظيمة يرتب طبيبا طبائعيا وكحالا وجرائحيا و... الخ ولكل منهم ثلاثون نصفًا في الشهر وجعل النظر عليه لنفسه ثم للأرشد فالأرشد من ذريته الذكور خاصة لكن بالاشتراك مع من يكون داوادارًا كبيرًا ومع كاتب السر مجتمعين غير منفردين ، فإن تعنر لنريته كان النظر للداودار وكاتب السر معًا ، ويصرف لكل منهما خمسمائة نصف شهريًا وإن تعنر فلحاكم المسلمين بالديار المصرية.

وتاريخ الحجة رابع جمادى الآخرة سنة ٨٢٢هـ (١٤٢٠م) .

١- الخطط الترفيقية لعلى مبارك باشا جه ص ١٢٥ .



شكل ٧ - الواجهة وانباب البيمارستان المؤيدى

### بيمارستانات العراق والجزيرة

#### بيمارستانات بغداد

#### ١- بيمارستان الرشيد

أمر هارون الرشيد خامس خلفاء بنى العباس والذى تولى الخلافة سنة ١٧١هـ (٢٨٦م) جبريل بن بختيشوع(١) أن ينشئ بيمارستانًا فى بغداد فأنشأه ورشح لرياسته ماسويه الفوزى من أطباء بيمارستان جنديسابور وتولى جبريل رعايته

#### ٧- بيمارستان البرامكة

جاء فى كتاب الفهرست (٢): أن من نقلة الهند والنبط ابن دهن الهندى وكان إليه بيمارستان البرامكة ونقل إلى العربى من اللسان الهندى وجاء فيه أيضًا عن كتاب أنه تفسير ابن دهن صاحب البيمارستان فيفهم من ذلك أنه كان للبرامكة فى بغداد بيمارستان وكان ابن دهني طبيبًا له.

### ٣- بيمارستان أبي المسن على بن عيسى

في سنة (٢) ٢٠٢هـ (٩١٤م) اتخذ الوزير أبو المسن على بن عيسى بن الجراح (٤)

٤- هو أبر الحسن على بن عيسى بن داود بن الجراح البغدادى الكاتب الوزير، وزر المقتدر والقاهر وحدث عن أحمد بن شعيب النسائي والحسن بن محمد الزعفرائي وحميد بن الربيع وروى عنه ابن عيسى والطبرائي وأبو طاهر الهذلي وكان صدوقًا دينًا خيرًا صالحًا عالمًا من خيار الوزراء . وكان كثير البر والمعروف والصلاة والصيام ومجالسة العلماء. قال الصولى : ما أعلم أنه وزر لبني العباس وزير يشبه على بن عيسى في زهده وعفته وحفظه القرآن وعلمه بمعانيه وصدقاته ومبراته . كان دخل على بن عيسى من ضياعه في كل سنة نيفًا وثمانين ألف دينار ينفق نصفها على النقراء والضعفاء ونصفها على نفسه وعياله وأصحابه ، وقف وقوفًا كثيرة من ضياع السلطان وأفرد لها ديوانًا سماه ديوان البر جعل حاصله الإصلاح الثفور والحرمين الشريفين وكان يجلس لرد المظالم من الفجر إلى العصر ، واقتصر على أقل الطعام وأخشن الملبوس توفى يوم الجمعة من شهر ذي الحجة سنة 377هـ وقيل سنة 770 وله مؤلفات عظيمة مثل: كتاب جامع الدعاء وكتاب معاني القرآن وتفسيره ، وكتاب الكتاب، وسياسة المملكة وسيرة الخلفاء.

١- تاريخ الحكماء لابن القفطى ص٢٨٢ طبع ليرسيك وعيون الأنباء ج١ ص١٧٤.

٧- كتاب الفهرست لابن النديم ص٥٤٧ .

٣- عيون الأنباء ج١ مس٢٧٤ .

البيمارستان بالحربية<sup>(١)</sup> أنفق عليه من ماله وقلده با عثمان سعيد بن يعقوب الدمشقى متطببه وهو أحد النقلة المجيدين وكان منقطعًا إليه.

# ٤- بيمارستان بُدُر غلام المعتضد

قال ثابت (٢) بن سنان بن ثابت بن قُرة في بيمارستان بدر ما يأتي : كانت النفقة على البيمارستان الذي لبدر غلام المعتضد بالمُغَرِّم (٢) من ارتفاع وقف سجاح أم المتوكل على الله. وكان الوقف في يد أبى الصنَّر وهب بن محمد الكُلُودَاني ، وكان قسط من ارتفاع هذا الوقف يصرف إلى بني هاشم، وقسط إلى نفقة البيمارستان . وكان أبو الصنقر يُروَّح على بني هاشم ما لهم ويؤخر ما يصرف إلى نفقة البيمارستان ويضيقه فكتب والدي (أي والد ثابت وهو سنان بن ثابت بن قرَّة) إلى أبى الحسن على بن عيسى بن الجراح يشكو إليه هذه الحال ويعرفه ما لحق المرضى من الضرر بذلك وقصور ما يقام لهم من الفحم والمؤن والدثار وغير ذلك عن مقدار حاجتهم ؛ فوقع على ظهر رقعته إلى أبى الصقر توقيعًا نسخته : «أنت أكرمك الله تقف مقدار حاجتهم ؛ فوقع على ظهر رقعته إلى أبى الصقر توقيعًا نسخته : «أنت أكرمك الله تقف من الإثم فيه وقد حكيت عنى في الهاشميين قولاً است أنكره وكيف تصرفت الأحوال في زيادة من الإثم فيه وقد حكيت عنى في الهاشميين قولاً است أنكره وكيف تصرفت الأحوال في زيادة المال أن نقصانه ويفوره أن قصوره ولابد من تعديل الحال فيه بين أن تؤخذ منه وتجعل البيمارستان قسطًا ، بل هو أحق بالتقدم على غيره لضعف من يلجأ إليه وعظيم النفع به نعوفني أكرمك الله ما النكتة في قصور المال ونقصانه في تخلف نفقة المارستان هذه الشهور فعرفني أكرمك الله ما النكتة في قصور المال ونقصانه في تخلف نفقة المارستان هذه الشهور فعرفني أكرمك الله ما النكتة في قصور المال ونقصانه في تخلف نفقة المارستان هذه الشهور

١- الحربية محلة مشهورة ببغداد عند باب حرب قرب مقبرة أحمد بن حنبل ينسب إلى حرب بن عبد الله
 البلخى أحد قواد أبى جعفر المنصور .

٢- بدر أبو النجم مولى المعتضد بالله المعروف بالحمامى (نسبة إلى الطير) ريسمى بدر الكبير وكان أبو بدر اسمه خير ، من مماليك الموفق ثم تقدم بدر عند المعتضد بالله وولى الإمارة في بلدان جليلة وتولى الأعمال بمصر مع ابن طولون إلى أن فسد أمر ابن طولون وقتل فقدم بدر بغداد وأتمام بها مدة ثم ولاه السلطان بلاك فارس كلها وأقام هناك مدة إلى أن توفى في شهر ربيع الأول سنة ٢١١هـ ودكر أبونعيم أنه كان عبداً صالحاً حدث وروى عنه وقام بالأمر بعده ابنه محمد . وقيل : إن من أكبر مناقب بدر أنه كان من أكبر السعاة في الحسين بن منصور الحلاج حتى قتل وكان كثير المال كريماً سخياً كثير المروة .

٢- كتاب عيون الأنباء ج١ مس٢٢١ .

٣- المُخَرَّ محلة كانت ببغداد وهو منسوب إلى مُخَرَّم بن يزيد ابن شريح بن مخرم بن مالك كان ينزله أيام
 قبل أن تعمر بغداد وهي بين الرصافة ونهر المعلى.

المتتابعة وفي هذا الوقت خاصة مع الشتاء واشتداد البرد. فاحتُلُ بكل حيلة لما يطلق لهم ويعجل حتى يدفأ من في البيمارستان من المرضى والمعرورين بالدثار والكسوة والفحم ويقام لهم القوت ويفصل لهم العلاج والخدمة، وأجبني بما يكون منك في ذلك وانفذ لي عملاً يدلني على حجتك واعن بأمر المارستان فضل عناية إن شاء الله».

### ه- بيمارستان السيّدة

فى أو المحسرم<sup>(۱)</sup> سنة ٢٠٦هـ فتع أبو سعيد سنان بن ثابت بيمارستان السيدة<sup>(۲)</sup> أم المقتدر، وقد اتخذه بسوق يحيى<sup>(۲)</sup> على نهر دجلة وجلس فيه ورتب ببغداد المتطببين وقبل المرضى . وكانت النفقة عليه فى كل شهر ستمائة دينار على يدى يوسف بن يحيى المنجم لأن سنان لم يدخل يده فى شئ من نفقات البيمارستان<sup>(۱)</sup> وقال ابن تغرى بردى <sup>(۱)</sup>:كان مبلغ النفقة عليه فى العام سبعة آلاف دينار.

۱- ابن أبي أصيبعة ج١ ص٢٢٢ .

Y- السيّدة أم المقتدر هي شُغُب جارية المعتضد أم أمير المؤمنين جعفر المقتدر بالله الخليفة، الملقبة بالسيدة كان بخل أملاكها في كل سنة ألف ألف دينار، وكانت تتصدق بها وتخرج من عندها مثلها على الحجيج في أشربة وأزواد وأطباء يكونون معهم وتسهيل الطرقات والموارد، وكانت في غاية الحشمة والرياسة ونفوذ الكلمة أيام خلافة ولدها، فلما قتل كانت مريضة بالاستسقاء فزاد مرضها ، وجزعت لقتله جزعا شديدًا ولما استقر أمر الخلافة لابن زوجها المعتضد ، وهو القاهر ، وقد كانت حضنت حين توفيت أمه وخلصته من ابنها، وكان مؤنس الخادم قد بايعه ولم يتم ذلك عاقبها القاهر . عقوبة عظيمة جدًا ليقررها على الأموال التي في يدها، فلم يجد لها شيئا سوى ثيابها ومصاغها وحليها في صناديق لها قيمتها مائة ألف وثلاثون ألف دينار، وجميع ما كان بداخلها تتصدق به ووقفت شيئا كثراً وأخرجت إلى دار ابن ياقوت فأقامت بعد ابنها سبعة أشهر وثمانية أيام ثم ماتت في جمادى الأول سنة ٢٢١ ودفنت بالرصافة وكانت صالحة دينًة.

٣- سوق يحيى ببغداد بالجانب الشرقى بين الرصافة ودار الملكة التى كانت عند جامع السلطان بين بساتين الزاهر على شاطئ دجلة منسوبة إلى يحيى بن خالد البرمكى كانت إقطاعا له من الرشيد ثم صارت بعد البرامكة لأم جعفر ثم خربت بعد ورود السلجوقيين إلى بغداد فلم يبق منها أثر البتة.

٤- ابن القفطى ص٥٩١ طبع ليبزيج.

٥- النجوم الزاهرة ج٢ م٠٢٠٠ طبع ليدن.

### ٦- البيمارستان المتكرى(١)

فى سنة ٣٠٦هـ أشار سنان بن قرة (٢) على الخليفة المقتدر بالله أن يتخذ بيمارستانًا ينسب إليه فأمره باتخاذه فاتخذه له فى باب الشام (٢) وسماه البيمارستان المقتدري وأنفق عليه من ماله فى كل شهر مائتى دينار(٤).

### الأطباء النين خدموا البيمارستان المقتدري

١- يوسف الواسطى(٠) الطبيب كان ملازمًا لبيمارستان المقتدر وقرأ عليه جبريل بن بختيشرع.

٢- جبريل بن عبيد الله بن بختيشوج كان عالمًا فاضلاً متقنًا لصناعة الطب كان من أطباء المقتدر ولازم البيمارستان والعلم والدرس ، أقام ببغداد ثلاثين سنة ثم دخل إلى ميًا فارقين عند الأمير مُمهِد الدولة وتوفي يوم الجمعة ثامن رجب سنة ٣٩٦ وكان عمره ٨٥ سنة.

#### ٧- بيمارستان ابن الفرات

قىال أبن العيمن ثابت بن منان بن ثابت بن قيرة (١): في سنة ٢١٣ قلدني الوزير الخاقاني (١) البيمارستان الذي اتخذه ابن الفرات (٩) درب المفضل ينفق عليه من ماله في كل شهر مائتي دينار.

١- نسبة الخليفة المقتدر بالله جعفر بن المعتضد بن الموفق بن المتوكل على الله بن المعتصم بن مرون الرشيد مواده في ليلة الجمعة لثمان بقين من رمضان سنة ٢٣٢ وأمه أم واد اسمها شغب . بويع بالغلافة يوم الأحد ١٤ ذي القعدة سنة ٢٤٥ وقد كان كريما جوادًا له عقل جيد وفهم وافر وكان كثير التنقل بالصلاة والمسوم والعبادة ، واكنه كان مؤثرًا لشهوات مطيعا لحظياته كثير التلون الولاية والعزل ، وما زال كذلك، حتى قتل عند باب الشماسيه اليلتين بقيتا من شوال سنة ٢٧٠ .

٢- ابن أبي أمييعة ج١ ص٢٢٢هـ .

٣- باب الشام محلة بالجانب الغربي من بغداد.

٤- ابن القفطى ص١٩٤ طبع لييزيج .

٥- ابن أبي أصبيعة ج١ ص١٤٤ .

٦- ابن أبي أصييعة ج١ ص٢٢٤ .

٧- هو أبو على محمد بن عبيدالله بن يحيى بن خاقان وزير المقتدر استوزره المقتدر بعد قبضه على ابن الفرات.

٨- هو أبو الحسن على بن محمد بن موسى بن الفرات وزير المقتدر وزر له ثلاث دفعات الثالثة سنة =

# ٨- بيمارستان الأمير أبي الحسن بَجُكُمْ

قال ثابت بن سنان بن ثابت بن قرة: لما مات الراضى بالله استدعى الأمير أبو الحسن يُحْكُمُ (١) والدى سنانًا وساله أن ينحدر إلى واسط ثم أمره فعمل بواسط فى وقت المجاعة (١) دار ضيافة وببغداد بيمارستانًا (٢) يعالج فيه الفقراء ويُعللون، وأنفق فى ذلك جملة ، ورفه الرعية وأرفقها (١) وأكرم سنانًا غاية الإكرام .

### ٩- بيمارستان معنُ الدولة بن بويه

في سنة ه٣٥هـ ابتدأ معز الدولة بن بويه (٩) ابتدأ معز الدولة بن بويه (٦) في بناء مارستان وأرصد له أوقافًا . وفي المرأة (السبط بن الجوزي): أنه في سنة ٣٥٥ أمر معز الدولة أن يبني موضع السجن المعروف بالجديد ببغداد مارستانًا وأمر أن يوقف عليه الأوقاف وأن يكون مغلً الضياع الموقوفة عليه في كل سنة خمسة ألاف دينار فمات قبل أن يتم .

- ٢- ابن القفطي ص١٩٢٠.
- ۲- ابن أبي أصيبعة ج١ ص٢٢٤ .
- ٤- ابن أبي أمسيعة ج١ ص٢٢٤ .
- ٥- عقد الجمان للعيني حوادث سنة ٥٥٥ وعيون التواريخ لمحمد شاكر الكتبي.
- ٦- هو أبو الحسن أحمد بن أبى شجاع بويه بن قنا خسرو بن تمام بن كوهى الغ من ولا يزدجر بن شهريار أخر ملوك الفرس ويلقب معز الدولة وهو عم عضد الدولة وأحد ملوك الديلم . وكان صاحب العراق والأهواز وكان يقال له الاقطع لأنه كان مقطوع البد البسرى وبعض أصابع اليمنى أثر حرب . دخل بغداد من

<sup>=</sup> ٣١١ وينو الفرات من صريفين من أعمال دُجيل ، وهم من أجل الناس فضلا وكان هذا أبو الحسن على ابن الفرات من أجل الناس وأعظمهم كرمًا وجودًا و كانت أيامه مواسم للناس . حدث عنه أنه قال: ما رأيت أحدًا ببابي من أرياب الحوائج إلا كان اهتمامي بالإحسان إليه أشد من اهتمامه. وله حكايات تدل على الحكمة والتعقل والحلم وما زال ابن الفرات يتنقل في الوزارة إلى المرة الثالثة فقبض عليه وقتل وذلك سنة

١- هو يحكم التركى الذى تولى إمرة الأمراء ببغداد قبل بنى بويه وكان عاقلاً يفهم العربية ولايتكلم بها يقول: أخاف أن أخطئ والخطأ من الرئيس قبيح . وكان مع ذلك يحب العلم وأهله، كان كثير الأموال والمستقات ابتدأ بعمل المارستان ببغداد غلم يتم ، فجدده عضد الدولة بن بوره وكان يدخر، أموالاً كثيرة وكانت وفاته لسبع بقين من رجب سنة ٣٢٩هـ وكانت إمرته على بغداد سنتين وثمانية أشهر وتسعة أيام .

#### ١٠- البيمارستان العضدي

في صغر من سنة ٣٧٢هـ فتح البيمارستان العضدي(١) الذي أنشأه عضد النولة بن بويه في الجانب الغربي من بغداد، ورتب فيه الأطباء والخدم والوكلاء والخُرَّان ، ونقل إليه من الأدوية والأشربة والعقاقير شي كثير ومن كل ما يحتاج إليه. قال عبيدالله بن جبريل(٢): إنه لما عمر عضد النولة(٦) البيمارستان الجديد الذي على طرف الجسر من الجانب الغربي من بغداد

= المستكفى ركانت مدة ملكه العراق إحدى وعشرين سنة وأحد عشر شهراً وتوفى يوم الاثنين ١٧ ربيع الأخر سنة ٢٥هـ ببغداد ودفن في مشهد بنى له في مقابر قريش ومولده سنة ٢٣هـ وكان عمره يوم توفى ٥٣ سنة ولما توفى ملك موضعه ولده عن الدولة أبو النصر بختيار.

١- البداية والنهاية لابن كثير وتاريخ الإسلام الذهبي.

٢- ابن أبي أمييعة ج١ ص٢٠٠٠ .

٣- عضد الدولة هو أبو شجاع قناخسوو بن ركن الدولة أبو على الحسن بن بويه الديلمي أحد ملوك الديلم ما ماحب العراق وملك بغداد. وهو أول من تسمى شاهنشاه ومعناه ملك الملوك ولم يبلغ أحد من ملوك الديلم ما بلغه عضد الدولة من سعة الملك والاستيلاء على الملوك وممالكهم. وهو أول من خطب له ببغداد مع الخليفة . وكان ذا همة ومسرامة وعزم وقد جرى له من التعظيم من الخليفة ما لم يقع الحد ممن كان قبله ، واجتهد في عمارة بغداد والطرقات وأجرى النفقات والمستقات على المجاورين بالحرمين وأهل البيوتات ، وحفر الانهار ويني المارستان العضدي ، وكان عاقلاً فاضلاً شديد الهيبة ، وكان يحب العلم والغضيلة وقد امتحه الشعراء بعدائح هائلة كالمتنبي وغيره فمن قول المتنبي فيه:

هى الفررض الأقريمي ورؤيتك المنى ومنزلك الدنيا وأنت الخرائق وقال أبويكر أحمد الأرجاني:

لقيية فرأيت الناس في رجل والدهر في ساعة والأرض في دار وقد ذكر أن له شعراً فمن قوله:

ليس شرب الكاس إلا في مطروع وغناء من جرسواري في السعر الي أن قال:

عسفسد الدولة وابن ركنها ملك الأمسلاك غسانب القسدر فيقال: إنه مذ قال (غلاب القدر) لم يقلع بعدها. ثم كانت وفاك بعد ذلك في شوال سنة ٢٧٣ بعلة الصرع عن سبع أو ثمان وأربعين سنة وحمل إلى مشهد على فدفن فيه وكان فيه تشيع. كان من الذين جمعهم فيه من كل موضع وأمر الراتب منه أربعة وعشرون طبيبًا وكان من جمعهم أبو الحسن على بن إبراهيم بن بكس ، وكان دأبه أن يدرس فيه الطب لأنه كان محجوبًا، وكان منهم أبو الحسن بن كشكرايا المعروف بتلميذ سنان، وأبو يعقوب الأهوازى وأبو عيسى بقية ونظيف النفس الرومي وبنو حسون وجماعة طبائعيون .

قال عبيدالله: وكان والدى جبريل قد أصعد على عضد الدولة من شيراز، ورتب فى جملة الطبائعيين فى البيمارستان وفى جملة الأطباء الخواص، قال: فكان فى البيمارستان مع هؤلاء من الكحالين الفضيلاء أبو النصر الدّحنى ومن الجرائصيين أبو الخير وأبو الحسن بن تفاح وجماعة ومن المجبرين المشار إليهم أبو الصلت، قال ابن خلكان (۱): «والبيمارستان العضدى ببغداد هو فى الجانب الغربى وغرم عليه مالا عظيمًا وليس فى الدنيا مثل ترتيبه وفرغ من بنائه سنة ٨٦٦هـ ٩٧٨م، وأعد له من الآلات ما يقصر الشرح عن وصفه ».

وقال جمال الدين بن القفطى: «لما عمر عضد الدولة قنًا خسرو البيمارستان ببغداد جمع إليه الأطباء من كل موضع فاجتمع فيه أربع وعشرون طبيبا وابن مندويه الأصفهانى واحد منهم وفى سنة ١٠٤٤(٢) توفى الحاجب الكبير الشباسى أبو نصر مولى شرف الدولة بن بهاء الدولة ولقبه بهاء الدولة بن بويه بالسعيد وكان كثير الصدقه والأوقاف على وجوه القربان فمن ذلك أنه وقف ضياعًا على المارستان وكانت تغل شيئًا كثيرًا من الزرع والثمار والخراج . وقال العينى (٢):

«استهات سنة ٤٤٩هـ والخليفة القائم بأمر الله والسلطان طغرلبك في هذا الوقت نظر عميد الملك في المارستان العضدي ، وكان قد خلا من دواء وشراب وكان المرضى على وجه الأرض فوجد عند رأس المريض بصلة يشمها ، وعطش بعضهم فقام بنفسه إلى حيث الماء فوجد فيه حمأة ودوداً . وكان أبو الحسين بن المهتدى ويعرف بابن العريق قد عرف أن يهوديا يعرف بالهاروني استولى عليه وأكل أوقافه ، فاستخلصها من المتغلبين عليها ، وشرع في العمارة وخلص المارستان من أيدى الطامعين ، فهاب المتغلبين بخمسة آلاف طابق وقيل بعشرة آلاف؛ وكان على بابه سوق فيه مائة دكان قد دثرت فأعادها وجمع فيه من الأشربة والأدوية والعقاقير

١- وفيات الأعيان ترجمة عضد الدولة.

٢- البداية والنهاية لابن كثير ج ١١ ص٨٦٨ حوادث هذه السنة.

٣- عقد الجمان حوادث سنة ١٤٤٩هـ .

التى يعز وجودها شيئا كثيرًا، وأقام الفُرش واللحف للمرضى، والأرابيح الطبية والأسرة والثلج والمستحدمين والأطباء والفراشين . وكان فيه ثمانية وعشرون طبيبًا ونساء طباخات وبوابون وحراس، والحمّام ، والبستان إلى جانبه فيه أنواع الثمار والبقول والسُّفُن على مائه تتقل الضعفاء والفقراء ، والأطباء يتناوبونهم بكرة وعشية وببيتون عندهم بالنوبة. وكان فيه عدة جباب (جمع جب وهو الخابية) فيها السكر الطبرزد والأبلوج واللوز والمشمش والخشخاش وسائر الحبوب والبراني الصينية فيها العقاقير وأربع قواصر فيها الإهليلج الأصفر والكابلي والهندي وأربع قواصر فيها الإهليلج الأصفر والكابلي والبراني والموائد الصيني في والبراني ومنادي وجميع الأفاويه وصناديق فيها أكفان وقدور كبار وصغار وألات وأربعة وعشرون فراشاً . وذكر ابن صابي أشياء ما يوجد في دور الخلفاء مثلها.

وفى سنة (١) ٢٩ هـ (١٩٧٣م) فى رمضان كان الزمان ربيعًا فتوالت الأمطار فى ديار بكر والجزيرة والموصل فدامت أربعين يوما، فما رأينا الشمس فيها غير مرتين (هذا قول ابن الأثير) كل مرة مقدار لحظة ، وخربت المساكن وغيرها وكثر الهدم ومات تحته كثير من الناس، وزادت دجلة زيادة عظيمة وكان أكثرها ببغداد ، فإنها زادت على كل زيادة تقدمت منذ بنيت بغداد بذراع وكسر، وخاف الناس الغرق وفارقوا البلد وأقاموا على شاطئ دجلة خوفا من انفتاح القورج (بمعنى السور أو السد) وغيره، وكانوا كلما انفتح موضع بادروا بسده ونبع الماء فى البلاليع وخرب كثير من الدور، وبخل الماء إلى المارستان العضدى وبخلت السفن من الشبابيك التى له غإنها كانت قد تقلّعت ، فمن الله على الناس بنقص الماء بعد أن أشرفوا على الفرق وفى يوم ٣ صفر(١) سنة ١٨٥٠م (١٧ مايو سنة ١٨٥٤م) دخل أبو الحسن محمد بن أحمد بن جبير بغداد سائحًا ونزل فى محلة منها، وكل محلة منها مدينة مستقلة. ومعلوم أن محلاتها كلها فى الجانب الغربي من نهر دجلة .

أما الجانب الشرقى فكانت عمارته محدثة قال: وبين الشارع ومحلة باب البصرة سوق المارستان وهي مدينة صغيرة غيها المارستان الشهير ببغداد وهو على دجلة، وتتفقده الأطباء كل يوم اثنين وخميس ويطالعون أحوال المرضى به ، ويرتبون لهم أخذ ما يحتاجون إليه وبين أيديهم قوّمة يتناولون طبخ الأدوية وجميع مرافق المساكن الملوكية والماء يدخل إليه من دجلة .

١- ابن الأثير حوادث سنة ٦٩ه.

٢- رحلة ابن جبير ص٢٢٥ طبع ليدن.

ومن الحوادث التاريخية العظيمة التي لها اتصال بهذا المارستان صلب محمد بن محمد ابن بقية وزير عز الدولة قتله عضد الدولة بن بويه لما ملك بغداد بعد أخيه ، لما كان يبلغه عنه من الأمور القبيحة ثم صلبه بحضرة المارستان العضدى وذلك يوم الجمعة است خلت شوال سنة ٢٦٧ ورثاه أبو الحسن محمد بن عمر بن يعقوب الأنبارى بقصيدة مشهورة لم يرث مصلوب بأحسن منها وأولها (١):

بحق أنت إحدى المعجزات وفصود نداك أيام المسلاة وكلهصم قيام للمسلاة كمدهما إليهم بالهبات يضم علاك من بعد المات عن الأكفان ثوب السافيات بحُفَّاظ وَحُراس ثقات كذلك كنت أيام المياة

عُلُوُ في الحسياة وفي المسات كان الناس حواك حين قاموا كانك قائم فيهم خطيبا مددت يديك نحوهم احتفاء ولما ضاق بطسن الأرض عن أن أصاروا الجو قبرك واستنابوا لعِظْمك في النفوس تبيت تُرعى وتشعل عندك النيسران ليسلاً وتشعل عندك النيسران ليسلاً

كتبها الشاعر المذكور ورمى بها نسخًا في شوارع بغداد فت اولها الأدباء إلى أن وصل خبرها إلى عضد الدولة ، وأنشدت بين يديه فتمنى أن يكون هو المصلوب.

#### الأطباء الذين عملوا بالبيمارستان العضدي

الأطباء الذين عملوا بالبيمارستان العضدى كثيرون نذكر منهم:

- ١- جبريل بن عبيد الله بن بختيشوع: تقدم ذكره في البيمارستان المقتدري.
- ٢- أبن المسن على بن ابراهيم بن بكس: نقل كتبًا كثيرة إلى العربى ثم كف بصره وكان
   مع ذلك يحاول صناعة الطب توفى سنة ٢٩٤هـ .
- ٣- أبو الحسن على بن كشكرايا: كان طبيبًا مشهورًا ببغداد وكان في خدمة الأمير سيف
   الدولة بن حمدان ولما بني عضد الدولة البيمارستان استخدمه فيه.

١- الوافي بالوفيات للمملاح المنفدي ج١ مر١٠١ طبع اسطنبول.

- ٤- أبويعقوب الأهوازي: كان من جملة الأطباء الذين جعلهم عضد الدولة في البيمارستان الذي أنشأه ببغداد وجعله من جملة المرتبين فيه الطب.
- ٥- أبن عميمسي بُقِرِيدًا كان ضمن الأطباء الذين اختارهم عضد الدولة للعمل في البيمارستان.
- ٦- نظیف النفس الرومی: كان خبیراً باللغات وكان ینقل من الیونانی إلى العربی وكان یعد
   من الفضلاء فی صناعة الطب استخدمه عضد الدولة فی بیمارستانه وكان یتطیر به.
  - ٧- أبن المين الجرائمي: خبير قيم مشهور الصناعة ممن اختارهم عضد النولة.
    - أبن المسن بن تفاح : جرائحى مشهور اختاره عضد الدولة للبيمارستان.
      - ٩- الصلت: من المجبرين المشهورين الذين اختارهم عضد الدولة.
        - ١٠- أبن نصر النحتى: من الكحالين.
  - ١١- بنن حسون: من الأطباء الذين اختارهم عضد الدولة للبيمارستان عند إنشائه.
- ۱۷ عبد الرحيم بن على المرزبان: أبو أحمد الطبيب المرزباني كان من أهل أصبهان عالمًا فاضلاً بعلم الشريعة وعلم الطبيعة ، تقدم في النواة البويهية، وكان قاضيًا بتستر وخوزستان وكان إليه أمر البيمارستان بمدينة السلام ولم يزل على ذلك إلى أن توفي بتُستر في جمادي الأولى سنة ٢٩٦هـ .
- 17- أبو الفرج بن الطيب هو الفيلسوف الإمام العالم أبو الفرج عبدالله بن الطيب اعتنى بشرح كتب كثيرة من كتب أرسطوطاليس في المنطق، وكتب جالينوس في الطب وكان يقرئ صناعة الطب في البيمارستان العضدي ويعالج المرضى فيه، وكان معاصراً للشيخ الرئيس ابن سينا وتتلمذ له جماعة سانوا وأفانوا ، كالمختار بن الحسن المعروف بابن بطلان وابن بدروج والهروى وبنو حيون رعلى بن عيسى وأبو الحسن البصري وغيرهم وتوفى سنة ٥٤٤هـ (١٠٤٣م) .
- 18- أبو المسن بن منان بن تابت بن قرة المعايى: من البيت المشهور فى الطب وهم أل سنان ، وكان ساعور البيمارستان ببغداد وكان فى حدود سنة ٤٣١ ، ولم يكن بالمقصر فى مناعة الطب عن مرتبة أسلافه من أبائه وأجداده ونسبائه .
- ۱۵ هارون بن صاعد بن هرون الصابئ الطبيب أبو نصر: كان مقدم الأطباء وساعورهم
   في البيمارستان العضدي توفي ليلة الخميس الثالث من رمضان سنة ٤٤٤هـ (١٠٥٢م) .

17- أبو الحسن على بن هبة الله بن الحسن: من الأطباء المتميزين فى صناعة الطب، كان فى أيام المقتدى بأمر الله وخدمه بصناعة الطب وخدم ولده المستظهر بالله وكان يتولى مداواة المرضى فى البيمارستان العضدى. ولد ليلة السبت فى ٢٢ جمادى الأخرة سنة ٤٣٦هـ (١٠٠١م) وتوفى ليلة الأحد سادس ربيع الأول سنة ٥٩٥هـ (١١٠١م) .

٧١- أمين الدولة بن التلميذ هو موفق الملك أمين الدولة أبو الحسن هبة الله بن أبى العلى صاعد بن إبراهيم بن التلميذ: كان والده أبو العلى صاعد طبيبًا مشهورًا وكان جده لأمه الحكيم معتمد الملك أبو الفرج يحيى بن التلميذ، فلما توفى نسب إليه. خدم الخلفاء من بنى العباس وارتفعت مكانته العباس وارتفعت مكانته لديهم وانتهت إليه. خدم الخلفاء من بنى العباس وارتفعت مكانته لديهم وانتهت إليه رياسة الصناعة ببغداد، وكان ساعور البيمارستان العضدى إلى حين وفاته، وكان خبيرًا باللسان السرياني والفارسي ومتبحرًا في اللغة العربية ، وعمر طويلا وكان يحضر عند المقتفى كل أسبوع مرة فيجلسه لكبر سنه ، وتوفى في صفر سنة ٥٠هه (١٩٦٤م) وله من العمر ٩٤ سنة .

۱۸ جمال الدين بن أثرى هو أبو الغنايم سعيد بن هبة الله بن أثرى: من الأطباء المشهورين ببغداد وكان ساعوراً للبيمارستان العضدى ومتقدماً في أيام الإمام المقتفى لأمر الله.

١٩- ابن المارستانية هو أبو بكر عبدالله بن أبى الفرج على بن نصر بن حمزة عرف بابن المارستانية: كان فاضلاً في صناعة الطب وسمع شيئًا من الحديث وكان عنده تمييز وأدب وتولى نظر البيمارستان العضدي. توفى في ذي الحجة سنة ٩٩ههـ بموضع يقال له جرخ بند وبفن هناك.

-۲۰ أبن على بن أبى الغير مسيحى بن العطار النصرائى النيلى الأصل البغدادى المولد والمنشأ وهو ابن مسيحى بن أبى البقاء: تقدم فى زمن أبيه بسمعته وجاهه وجعل ساعورا للبيمارستان . وكان قليل التحفظ فى أمر دينه ودنياه، وكان جاه أبيه يستره فلما مات أبوه سنة ۲۰۸ زال من كان يحترمه لأجله.

#### ١١ – بيمارستان محمد بن على بن خلف ببغداد

قال الذهبي (١): إن محمد بن على بن خلف الوزير فخر الملك أبو غالب الصيرفي(٢) أنشأ بيمارستانًا ببغداد قل أن عمل مثله.

١- تاريخ الإسلام الذهبي حوادث سنة ١١٦-١٦ ٤هـ .

٧- هو محمد بن على بن خلف الوزير فخر الملك أبو غالب بن الصيرفي ولي وزارة بغداد في أيام القادر=

#### ١٢- بيمارستان واسط

فى سنة ١٢٤هـ(١) أنشأ مؤيد الملك أبو على المسن بن الحسن الرُّخُجى(١) وزير شرف الدولة بن بهاء الدولة مدبر دولة الخليفة القادر بالله فى العراق جميعه، بيمارستانًا بواسط وأكثر فيه من الأدوية والأشربة والعقاقير ورتب له الغُرَّان والأطباء وغير ذلك مما يحتاج إليه ورقف عليه الوقوف الكثيرة.

### ١٢- البيمارستان الفارقي بميافارقين

قال ابن أبى أصيبعة (٢): إن زاهد العلماء هو الذى بنى بيمارستان مَيّافارقين(٤) وحدثنى الشيخ سديد الدين بن رقيقة الطبيب: أن سبب بناء بيمارستان مَيّافارقين ، هو أن نصير الدولة بن مروان صاحب ديار بكر فى أيام الخليفة القائم بأمر الله (تولى الخلافة سنة ٤٢٢هـ) لما كان بمَيّافارقين مرضت ابنة له وكان يرثى لها كثيراً ، فالى على نفسه أنها متى برئت أن يتصدق بوزنها دراهم فلما عالجها زاهد العلماء وصلحت ، أشار على نصير الدولة أن يجعل جملة هذه الدراهم التى يتصدق بها تكون فى بناء بيمارستان ينتفع به الناس ويكون له بذلك أجر عظيم وسمعة حسنة قال: فأمر ببناء المارستان وأنفق عليه أموالاً كثيرة ووقف له أملاكاً

<sup>=</sup> بالله فعمر البلاد ونشر العدل والإحسان ولد بواسط في ربيع الأول سنة ٢٥٤هـ وكان أبوه صيرفيًا بديوان واسط فنشأ في الديوان وتنقلت به الأحوال حتى ولى الوزارة، وناب لبهاء الدولة بفارس ثم ولى وزارة العراق سنة ٢٠١ فلم يزل حاكمًا عليها حتى قتله مخدومه سلطان الدولة بن السلطان بهاء الدولة بن عضد الدولة بنواحى الأهواز في سنة ٢٠١هـ وكان طلق الوجه جواداً جمع بين الحلم والكرم وجمع بين الكتابة ولكور الهمة.

١- عقد الجمان للعينى حوادث سنة ١٤١٦هـ و ١٤٠٠هـ وعيون التراريخ لمحمد بن شاكر الكتبى والبداية والنهاية لابن كثير حوادث سنة ١٤٦٣هـ .

<sup>١- هو مؤيد الملك أبو على الحسن بن الحسن الرحمي كان شرف الدولة بن بهاء الدولة قد استوزره في سنة ١٤ هـ وامدتمه مهيار وغيره من الشعراء واستمر في الوزارة سنتين ثم عزل وكان عظيم الجاه في زمن عطلته ومات سنة ٤٣٠هـ وقد قارب الثمانين.</sup> 

٢- طبقات الأطباء ج١ ص٥٦٣ .

٤- ميافارقين أشهر مدينة بديار بكر واسمها فارسى أطلقه بعض أكاسرة الفرس وأصلها رومية واسمها
 بالرومية Martyropolis .

تقوم بكفايته وجعل فيه من الآلات وجميع ما يحتاج إليه شيئًا كثيرًا جدًا، فجاء لامزيد عليه في الجودة ، وكان مقررًا في هذه البيمارستان مجلس للعلم يجيب فيه زاهد العلماء على المسائل والجوابات.

# ١٤- بيمارستان باب مُحَوَّل

ذكر العيني(١) في حوادث سنة ٤٤٩هـ أنه كان مارستان في باب مُحَوُّل ، ولكنه دثر فلا عين ولا أثر ، وباب مُحَوُّل محلة كبيرة كانت منفردة بجنب الكرخ ببغداد وكانت متصلة بالكرخ أولاً.

#### ١٥- بيمارستان الموصل

قال ابن كثير(٢): في سنة ٧٧هـ بنى الأمير مجاهد الدين قايماز(٢) نائب قلعة الموصل على الجامع المجاهدي) حسنًا ورباطًا ومدرسة ومارستانا متجاورات بظاهر مدينة الموصل على دجلة وأوقف عليه الأوقاف. وذكر الصغدى في الوافي بالوفيات: أن الحسن بن على بن سعيد بن عبدالله علم الدين بن محمد بن على بن أبى منصور وزير الموصل، كثير الأفضال عليه فولاه البيمارستان بالموصل وبعد وفاته وفد على نورالدين الشهيد فأكرمه إلى أن مات سنة ٧٧٥هـ وفي سنة ٨٥هـ زار الموصل أبو الحسين محمد بن أحمد بن جبير(١) الرحالة المغربي فذكر أن أحد أمراء بلدة الموصل وكان يعرف بمجاهد الدين بني جامعًا على شط دجلة وأمامه مارستان حفيل من بناء مجاهد الدين المذكور وحوالي سنة ٧٢٨ هـ بخل الرحالة ابن بطوطة مدينة الموصل فوجد بها مارستانًا أمام مسجدها الجامع.

١- كتاب عقد الجمان في تاريخ زهل الزمان حوادث سنة ١٤٤هـ.

٢- البداية والنهاية حوادث سنة ٧٧٥ .

٣- الأمير مجاهد الدين قايماز أبو منصور الرومي الزيني الخادم الابيض كان لزين الدين صاحب أربل، فأعتقه وأمره . انتقل إلى الموصل سنة ٧١ه ف وفوض إليه صاحب الموصل غازي بن موبود أمورها وامتدت أيامه ، فلما وصلت السلطنة إلى أرسلان شاه قبض على قايماز شاه وسجنه إلى أن مات في السجن سنة ٥٩ه في وكان دينا مالحا يتصدق كل يوم خارجا عن الرواتب بمائة دينار وكان يصوم في السنة ستة شهور ومدحه ابن التعاويذي وغيره من الشعراء ويني بالموصل الجامع والمدرسة والرباط والمارستان (تاريخ الاسلام للذهبي وشذرات الذهب لابن العماد والبداية والنهاية).

٤- الرحلة ص٥٢٢ طبع ليدن.

# ١٦- بيمارستان حُرَّان(١)

ذكر أبو الحسين محمد بن أحمد بن جبير<sup>(٢)</sup> الرحالة المغربي في رحلته إلى المشرق حوالي سنة ٨٠هـ أن ببلدة حران مدرسة وبيمارستاناً.

# ۱۷ - بيمارستان الرهي

لم نعرف عن هذا البيمارستان شيئًا سوى ما ذكره ابن أبى أمسيعة من أن الحكيم بدر الدين بن قاضى بعلبك خدم بالرُقة في البيمارستان الذي بها وصنف مقالة حسنة في مزاج الرقة وأحوال أهويتها وما يغلب عليها وأقام بها سنين.

#### ۱۸ - بیمارستان نصییین

قال ابن بطوطة الرحالة المغربي<sup>(1)</sup> زرنا مدينة نصيبين حوالي سنة ٢٧٠هـ وهي مدينة عتيقة متوسطة قد خرب أكثرها وهي بسيط أفيح. فيه المياه الجارية والبساتين الملتفة والأشجار المنتظمة والفواكه الكثيرة وبها يصنع ماء الورد الذي لانظير له في العطارة والطيب ويدور بها نهر يعطف عليها انعطاف السوار، منبعه من عيون في جبل قريب منها، وينقسم انقسامًا فيتخلل بساتينها. ويدخل منه نهر إلى المدينة فيجرى في شوارعها وبونها ويخترق مدحن مسجدها الأعظم وينصب في صهريجين أحدهما وسط الصحن والآخر عند الباب الشرقي . وبهذه المدينة مارستان ومدرستان وأهلها أهل صلاح وبين .

١- حُران مدينة عظيمة قصبة ديار مضر بينها وبين الرها يهم ، وبينها وبين الرقة ، يومان وهي على طريق الموسل والروم وكانت منزل الصابئة وينسب إليها جماعة من أهل العلم ، فتحت في أيام عمر بن الخطاب وهي الآن بولاية [محافظة] حلب.

٢- الرحلة ص٢٤٧ طبع ليدن.

٣- الرقة مدينة مشهورة من بلاد الجزيرة على الفرات بالقرب من حران بينها ويين حران ثلاثة أيام لأتها
 من جانب الفرات الشرقى وهي وحران تقمان شرقى حلب.

٤- تحفة النظار في غرايب الأمصار وعجائب الأسفار ج٢ من ١٤٠.

# بيمارستانات الشام

### ١- بيمارستان الوليد بن عبد الملك الخليفة الأموى

قال الشيخ أبو العباس أحمد القلقشندى (١): إن أول من اتخذ البيمارستان بالشام للمرضى الوليد بن عبد الملك وهو سادس خلفاء بنى أمية تولى الخلافة سنة ٨٦هـ - ٥٠٥م وقال رشيد الدين بن الوطواط (٢): أول من عمل البيمارستان وأجرى المسدقات على الزمنى والمجنومين والعميان والمساكين ، واستخدم لهم الخُدّام : الوليد بن عبد الملك . وقال تقى الدين المقدريزي (٢): أول ما بنى البيمارستان في الإسلام ودار المرضى الوليد بن عبد الملك. وهو أيضا أول من عمل دار الضيافة وذلك سنة ٨٨هـ ٢٠٠م وجعل في البيمارستان الأطباء وأجرى لهم الأرزاق وأمر بحبس المجذّمين لئلا يخرجوا ، وأجرى عليهم وعلى العميان الأرزاق ولم يصل إلينا أي علم أو إشارة عن المكان الذي أنشأ فيه الوليد البيمارستان .

#### ٢- بيمارستان انطاكية

جاء في كتاب كنوز الذهب في تاريخ حلب<sup>(1)</sup> عن المختار بن الحسن بن بُطُلان : أنه هو الذي بني البيمارستان بأنطاكية وقال: وقفت على مقالة وضعها ابن بطلان في علة نقل الأطباء تدبير الأمراض التي كانت تعالج قديمًا بالأدوية الحارة إلى التدبير المبرد كالفالج واللقرة ، ومخالفتهم في ذلك لمسطور القدماء صنفها سنة هه ٤هـ ١٠٦٢م بأنطاكية قال في آخرها : قال المختار بن الحسن : صنفت هذه المقالة لمعديق لي وأنا يومئذ مكبود الجسم منقسم الفكر في جمع الآلات لبناء بيمارستان أنطاكية.

١- مبيع الأعشى ج١ ص٤٢١ .

٢- غرر النقائض الفاضحة وغرر الخصائص الواضحة ص٢٤٨ طبع بولاق.

٢- الخطط والآثارج ٢ ص٥٠٤ طبع بولاق.

٤- كتاب كنوز الذهب لموفق الدين أبى در أحمد بن إبراهيم الشهير بسبط ابن العجمى الطبى المتوفى
 سنة ١٨٨٤ ١٤٢٩م وهو ذيل لتاريخ حلب لابن العديم المتوفى سنة ٦٦٠ مخطوط.

وقال جمال الدين أبو الحسن على بن يوسف القنطى (١) في سياق كلامه عن أنطاكية ودخول ابن بُطلان إليها نقلا عن أبن بطلان نفسه: وفي البلد بيمارستان يراعي البطريرك المرضى فيه بنفسه، وكذلك قال ابن أبي أصيبه (٢) عن مقالة أبن بطلان في علة نقل الأطباء: وصنف ابن بطلان هذه المقالة بأنطاكية سنة ٥٥٥هـ وكان في ذلك الوقت قد أُمَّلُ لبناء بيمارستان بأنطاكية.

#### ابن بطلان

هو أبو الحسن المفتار بن الحسن بن عبدون بن سعدون بن بطلان نمدراني من أهل بغداد:

خرج من بغداد إلى مصر قصداً منه إلى مشاهدة على بن رضوان الطبيب، وكان دخوله إلى الفسطاط في مستهل جمادي الآخرة سنة ١٤٤٨هـ ١٠٤٩م وأقام بها ثلاث سنين وذلك في دولة المستنصر بالله الفاطمي، وجرت بينهما مناظرة ومنافرة، وألف أبن بطلان كتابا تضمن كثيراً مما وقع بينه وبين أبن رضوان ، وسافر أبن بطلان إلى قسطنطينية وأقام بها سنة ثم ورد أنطاكية وبني بها البيمارستان إلى أن توفي سنة ٥٥٥هـ وقيل ١٥٥٨هـ .

#### ٣- المارستان الصغير بنمشق

نكر أبن العماد في شنرات الذهب (٢٠): المارستان الصنير بدمشق أقدم من المارستان النورى وكان مكانه في قبلة مطهرة الجامع الأموى وأول من عمره بيتًا وخرب رسوم المارستان منه أبو الفيضل الأختاري، ثم ملكه بعده أخوه البرهان الأختاري وهو تحت المئذنة الغربية بالجامع الأموى من جهة الغرب وينسب إلى أنه عمارة معاوية أو ابنه .

١- تاريخ المكماء ص٢٩٧ طبع ليبسبك .

٢- عيين الأنباء ج١ ١٣٠٠ .

٣- شذرات الذهب ج٣ ص٤٠٧ .

#### ٤- البيمارستان الكبير النورى

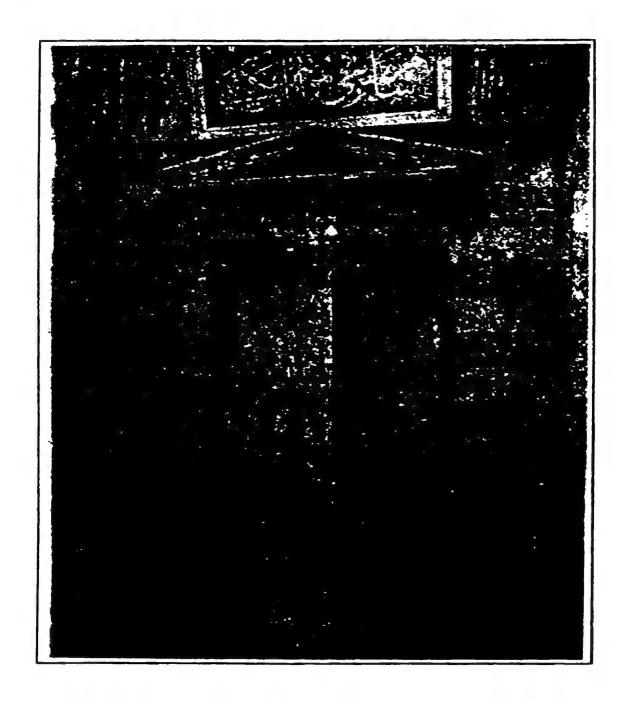
ملك السلطان الماك العادل نور الدين محمود بن زنكي دمشق سنة ١٥١هـ ١١٥٤م، وكان قد أسر بنفسه (١) في بعض الغزوات بعض ملوك الفرنج، فاستشار الأمراء فيه : عل يقتله أو يأخذ منه ما يبذله من المال في الفداء؛ فاختلفوا عليه ثم حسن له رأيه إطلاقه وأخذ الفداء. فحين جهز بعن الفداء مات ببلده فأعجب ذلك نور الدين وأصحابه، وابتنى نور الدين من ذلك المال البيمارستان الذي بني بدمشق- وهو أحسن ما بني من البيمارستان بالبلاد ومن شرطه: أنه على الفقراء والمساكين وإذا لم يوجد بعض الأدوية التي يعز وجودها إلا فيه فلا يمنع منه الأغنياء ، ومن جاء إليه مستومعنًا غلايمنع من شرابه. ولهذا جاء إليه نور الدين وشرب من شرابه رحمه الله. ويقول بعض الناس: إنه لم تخمد عنه النار منذ بني إلى زماننا (أي زمان ابن كثير الذي ننقل عنه هذا الكلام وقد توفي سنة (٧٧٤هـ) . وقال ابن جبير (٢) : وقد دخل دمشق سنة ٨٠ه: وبها مارستان قديم وحديث والحديث ، أحفلهما وأكبرهما وجرايته في اليوم نحى الخمسة عشر دينارًا، وله عَومَة وبأيديهم الأزمّة المحتوية على أسماء المرضى وعلى النفقات التي يحتاجون إليها في الأدوية والأغذية وغير ذلك حسبما يليق بكل إنسان منهم ، والأطباء يبكرون إليه في كل يوم، ويتفقدون المرضى ويأمرون بإعداد ما يصلحهم من الأدوية والأغذية. والمارستان الآخر على هذا الرسم ، لكن الاحتفال في الجديد أكثر وهذا المارستان القديم هو غربي الجامع المكرم. والمجانين المعتقلين أيضا ضرب من العلاج وهم غي سلاسل موثوقون ومده المارستانات مفخر عظيم من مفاخر الإسلام، وقال ابن أبي أصيعه(٢): 1 أنشئ الملك العادل نور الدين محمود بن زنكي(٤) البيمارستان الكبير ، جعل أمر الطب فيه إلى أبي المجد

١- البداية رانهاية لابن كثير حوايث سنة ٦٩ه مخطوط.

٢- الرحلة ص٢٨٢ طبع ليدن.

٢- عيون الأنباء ج٢ ص ١٠٠٠ .

٤- هــ أبن القاسم هـعمود بن عماد الدين رنكي بن أق سنقر الملقب بالملك العادل نور الدين. ولد يوم الأحد ١٧ شوال سنة ١١٥ هـ ملك الشام وديار الجزيرة ومصر. وكان ملكًا زاهدًا عابدًا ورعًا مائلاً إلى أهل الخير، كثير الصدقات. قال أبن الأثير: قد طالعت سير الملوك المتقدمين فلم أر فيها بعد الخلفاء الراشدين وعمر بن عبد العزيز أحسن من سيرته ، ولا أكثر تحربا منه العدل، وكان لايأكل ولايلبس ولايتصرف في الذي يخصمه إلا من ملك كان له قد اشتراه من سهمه في الغنيمة، ومن الأموال المرصدة لمصالح المسلمين. وكان عارفًا بالفقه وسمع الحديث وأسمعه طلبا للأجر. وأما عدله فإنه لم يترك في بلاده على سعتها مكسًا ولاعشرًا، وكان يعظم الشريعة ويقف عند أحكامها ، وقد حصن البلاد وبني المدارس الكثيرة والجوامع والبيمارستانات=



شكل ٨- باب بيمارستان نور الدين منقولاً عن كارل وازنجر وكارل وتزنجر

ابن أبى الحكم بن عبيدالله بن المظفر بن عبدالله الباهلى، وأطلق له جامكية وجراية، وكان يتردد إليه ويعالج المرضى فيه، وكان أبو المجد بن أبى الحكم يدور عليهم ويتفقد أحوالهم ويعتبر أمورهم، وبين يديه المشارفون والقوام لخدمة المرضى ، فكان جميع ما يكتبه لكل مريض من المداواة والتدبير لايؤخر عنه ولايتوانى فى ذلك. ثم قال: وبعد فراغه من ذلك وطلوعه إلى القلعة وافتقاده المرضى من أعيان الدولة يأتى ويجلس فى الإيوان الكبير الذى بالبيمارستان ، وجميعه مفروش ، ويحضر كتب الاشتفال. وكان نور الدين رحمه الله قد وقف على هذا البيمارستان جملة كتب من الكتب الطبية، وكانت فى الخرستانين اللذين فى صدر الإيوان فكان جماعة من الأطباء والمشتغلين يأتون إليه ويقعدون بين يديه، ثم تجرى مباحث طبية ويقرئ التلاميذ ولايزال معهم فى اشتغال ومباحثة ونظر فى الكتب مقدار ثلاث ساعات.

قال جمال الدين بن تغرى بردى(١) فى سنة ٩٧٥ جاءت فى شعبان زلزلة من مصر امتدت إلى دمشق فرمت بعض المنارة الشرقية بجامع دمشق وأكثر الكلاسة البيمارستان النورى.

وقال خليل بن شاهين الظاهري(٢) بعد أن زار دمشق: وبها مارستان لم ير مثله في الدنيا قط، واتفقت نكتة أحببت أن أذكرها: وهي أني دخلت دمشق في سنة ١٩٨١هـ (١٤٢٧م) وكان بصحبتي رجل عجمي من أهل الفضل والنوق واللطافة، وكان قصد الحج في تلك السنة فلما دخل البيمارستان المذكور ونظر ما فيه من المآكل والتحف واللطائف التي لاتحصي، قصد اختبار رجال البيمارستان المذكور فتضاعف (تمارض) وأقام به ثلاثة أيام، ورئيس الطب يتردد إليه ليختبر ضعفه، فلما حبس نبضه وعلم حاله وصف له ما يناسبه من الأطعمة الحسنة والدجاج المسمنة والحلوي والأشربة والفواكه المتنوعة. ثم بعد ثلاثة أيام كتب له ورقة من معناها: أن الضيف لايقيم فوق ثلاثة أيام، وهذا في غاية الحذاقة والظرافة، وقيل إن البيمارستان المذكور منذ عمّر لم تنطفئ فيه النار، ولما أتي بدر الدين بن قاضي بعلبك إلى

<sup>=</sup> والخانات في الطرق ، والخانكاهات في جميع البلا .، وأوقف على الجميع الوقوف الكثيرة وكان يكرم العلماء وأهل الدين ويعظمهم ولايرد إليهم قولاً وكان وقوراً مهيبًا مع تواضعه ، وبالجملة فقد كان له من المفاخر والمأثر ما يستفرق الوصف ، توفى يوم الأربعاء عشر شوال سنة ٦٩هـ بقلعة دمشق ودفن بها في تربته بمدرسته التي أنشأها عند باب سوق الخواصين.

١- النجوم الزاهرة ج٦ ص١٧٤ .

٢- زبدة كشف الممالك وبيان الطرق والمسالك لفرس الدين خليل بن شماهين الظاهري طبع باريس سنة
 ١٨٩٤م.

دمشق ولاه الملك الجواد مظفر الدين يونس بن شمس الدين موبود بن الملك العادل بعد أن تملك دمشق في سنة ١٦٥ الرياسة على جميع الأطباء والكحالين والجرائحيين ، فلم يزل مجتهداً حتى اشترى دوراً كثيرة ملاصقة للبيمارستان الكبير النورى، وتعب في ذلك تعبا كثيراً واجتهد بنفسه وماله حتى أضاف هذه الدور المشتراة إليه، وجعلها من جملته ، وكبر بها قاعات كانت صفيرة وبناها أحسن البناء وشيدها وجعل الماء فيها جارياً فتكمل بها البيمارستان(۱) وذكر ابن الوردى (۱):أنه في سنة ٨٢٧هـ جاء سيل عظيم على عجلون (دمشق) خرب سوق التجار والمارستان والدباغة وبعض الجامع. وذكر ابن تغرى بردى(۱) أن شيخ الاسلام شهاب الدين الغزى المتوفى سنة ٨٢٧ مولى نظر البيمارستان النورى .

ونكر السخاري (1): أن الشيخ المؤرخ تقى الدين المقريزي كاتب التوقيع في ديوان الإنشاء بمصر والمتوفى سنة ه ٨٤ه كان قد دخل دمشق مراراً وتولى بها نظر وقف القالانسى والبيمارستان الكبير النوري مع كون شرط نظره لقاضيها الشافعي، وهذا يشبه بالتمام نظر البيمارستان المنصوري بالقاهرة فإنه لقاضيها الشافعي. وقد كان للبيمارستان الكبير النوري من المكانة بحيث كان النظر عليه لنائب السلطنة بدمشق(٩) قال القلقشندي: ومن الوظائف الديوانية الكبيرة بدمشق نظر البيمارستان الكبير النوري وقد صار معدوقًا بالنائب (أي نائب السلطنة) يفوض التحدث فيه إلى من يختاره من أرباب الأقلام ، وكذلك يكون معه نظر الجامع الأموى مدمشق.

ولبيان حال هذا المارستان في العصور المتأخرة بما كان عليه من الأهمية والمكانة ننقل هنا ما ذكره للصبي(١) بصنده قال: وإن حسن باشا بن عبدالله الأمين المعروف بشوريزه حسن، أحد صنور نمشق وأعيانها المتوفى سنة ١٠٢٧ هـ ولى وقف البيمارستان الكبير النورى فأقام شعائره بعد أن كانت اضمحلت وعمر أوداغه وأتى فيه من حسن التنمية بما لا مزيد عليه.

١- طبقات الأطباء لابن أبئ أميييه، ج٢ ص ٢٦.

٢- تاريخ ابن الوردي س٢٩٠ .

٣- المنهل الصافي والمستوفى بعد الوافي مخطوط.

٤- التبر المسبوك في نيل السلوك ص٢٢ .

٥- مبيع الأعشى ع٤ ص١٨٤.

٦- خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر المحبي ج٢ ص٢٥٠ .

وأخبرنى العالم الجليل الأستاذ محمد كرد على بك من أعلام دمشق حالاً: أن البيمارستان الكبير النورى ظل عامراً يعالج فيه المرضى إلى سنة ١٢١٧ هـ (١٨٩٩م) وكان أطباؤه وصيادلته لايقلون عن العشرين حتى قامت بلدية دمشق ، في عهد ولاية حسين ناظم باشا والى سوريا سابقًا بإنشاء مستشفى للغرباء في الجانب الغربي من تكية السلطان سليمان، المطلة على المرج الأخضر، وجمعت له الإعانات بأساليب مختلفة، من واردات البلدية وأوقاف البيمارستان النورى لتنفق عليه، وسمى المستشفى الحميدي نسبة إلى السلطان العثماني عبد الحميد الذي بني المستشفى الجديد في عهده ، وهكذا خلف المستشفى الحميدي البيمارستان النورى نفسه فقد جعل مدرسة البنات(۱) ولاتزال واجهته على حالها ويها بعض الحجرات والنوافذ من البناء القديم وسطت الأيام على بقية البيمارستان فعفا أثرها.

. . .

فى رأس مصراعى باب البيمارستان النورى الكبير شكل ٩ سطر دقيق محفور على النحاس يمتد طولاً كشف حديثًا هذا نصه:

عز لمولانا الملك العادل العالم الزاهد المجاهد المرابط المؤيد المعظم المنصور نور الدين ركن الإسلام والمسلمين محيى العدل في العالمين (ناصر) الحق بالبراهين منصف المظلومين من الظالمين قاتل الكفرة والمشركين أبى القاسم محمود ابن زنكي بن أفنسقر ناصر أمير المؤمنين أدام الله أيامه.

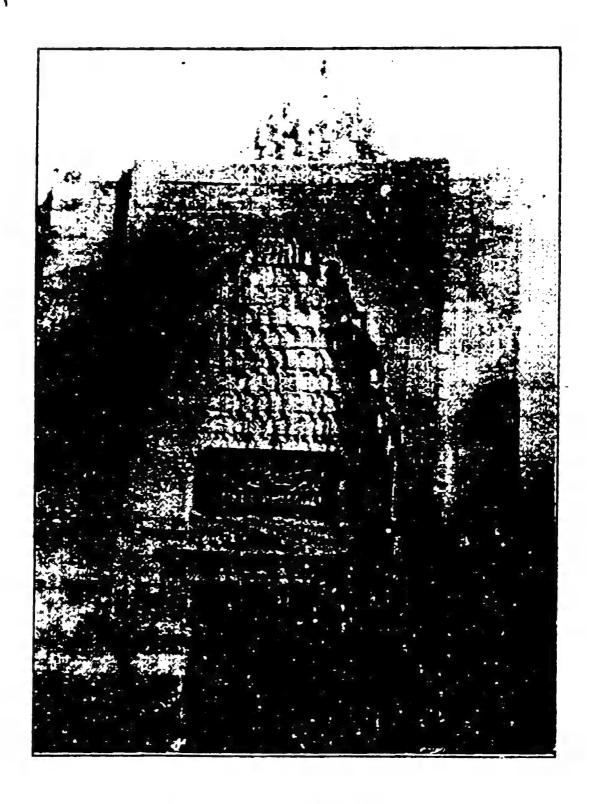
وهذه صورة ما هو مكتوب على الباب الداخلي تحت القبة الظاهرة في الشكل (٩) وفيه إشارة إلى من جدد بناءه:

بسم الله الرحمن الرحيم: «الذين ينفقون أموالهم في سبيل الله ثم لايتبعون ما أنفقوا منا ولا أذى لهم أجرهم عند ربهم ولاخوف عليهم ولا هم يحزنون، «وما تقدموا لأنفسكم من خير تجدوه عند الله هو خيرًا وأعظم أجرًا» وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إذا مات ابن أدم انقطع عمله إلا من ثلاث: علم ينفع أو ولد صالح يدعو له أو صدقة جارية» والمولى الشهيد السلطاني الغازي في سبيل الله نور الدين أبو القاسم محمود بن زنكي قدس الله روحه ممن

١- ثم اتخذ سنة ١٩٣٧ دارًا لمدرسة التجارة الرسمية. وهمة دار الآثار الآن ميئولة في إعادة معالمه كما
 كانت في القديم.

<sup>\*</sup> البقرة : ٢٦٢ ،

<sup>•</sup> البقرة: ١١٠ .



شكل ٩- وجه البيمارستان النورى بدمشق ويرى أعلاه قبة المدخل رممت حديثًا على الشكل الذي كانت عليه في القديم

جمع الله سبحانه وتعالى لذاته وصف العالمين. ومن شرط وقفه الذى أشهد به على نفسه أنه وقف على البيمارستان المعروف (باسمه) وجعله مقراً لتداوى الفقراء والمنقطعين من ضعفه المسلمين الذين يرجى برؤهم وهو يستعدى إلى الله تعالى على من يساعد فى تغيير مصارف وقفه وإخراجها عما شرط حاكمه وتخاصمه بين يديه «يوم تجد كل نفس ما عملت من خير محضراً وما عملت من سوء تود لو أن بينها وبينه أمداً بعيداً (۱) وجدد ما كان تهدم من بنائه وبناء أوقافه فى الأيام السلطانية العادلة المنصورية الصالحة خلد الله سلطانها بنظر الفقير إلى الله تعالى عمر بن أبى الطيب غفر الله له ولمن أعانه من البنائين على عمارة هذا الوقف المبارك وكان الفراغ منه فى العشر الأوسط من شهر ربيع الآخر.

### الأطباء الذين عملوا في البيمارستان الكبير النوري

۱- مهنب الدين بن النقاش: هو الشيخ الإمام أبو الحسن على بن أبى عبدالله عيسى بن هبة الله النقاش مولده ومنشؤه ببغداد ، عالم بعلم العربية والأدب ، واشتغل بصناعة الطب وكان له مجلس علم للمشتغلين عليه. وتوجه إلى مصر وأقام بالقاهرة مدة ثم رجع إلى دمشق وخدم بصناعة الطب الملك العادل نور الدين محمود بن زنكى، وكان يعانى كتابة الإنشاء وخدم في البيمارستان الكبير النورى وكانت وفاته يوم السبت ۱۲ محرم سنة ۷۶هـ (۱۱۷۸م) .

Y- مواق الدين بن المطران: هو الحكيم العالم مواق الدين أبو نصر أسعد بن أبى الفتح إلياس بن جرجيس المطران: كان مواده ومنشؤه بدمشق وكان أبوه أيضنا طبيبًا. وخدم بصناعة الطب الملك الناصر صلاح الدين يوسف بن أيوب وأسلم ابن المطران في أيامه. وكانت له همة عالية في تحصيل الكتب ومات وفي خزانة كتبه ما يناهز عشرة ألاف من الكتب الطبية. وكان ابن المطران بالبيمارستان الكبير النوري يعالج المرضى المقيمين به توفي في شهر ربيع الأول سنة ١٨٥هـ (١٩٩١م) بدمشق.

٣- ابن حمدان الجرائحى: كان من جملة أطباء البيمارستان الكبير النورى ومعاصراً
 لموفق الدين بن المطران.

3- أبن الفضل بن عبد الكريم المهندس: هو مؤيد الدين أبن الفضل محمد بن عبد الكريم ابن عبد الكريم المناعبة معرفته الرحمن الحارثي: مولده ومنشرة بدمشق وكان يعرف بالمهندس لجودة معرفته بالمهندسة قبل أن يتحلى بمعرفة صناعة الطب، واشتغل أيضًا بصناعة النجوم وعمل الزيج وكانت له جامكية لطبه في البيمارستان الكبير النوري وبقى فيه إلى أن توفى سنة ٩٩هه (١٢٠٢م) بدمشق وعاش نحق السبعين.

۱ – آل عمران : ۲۰ .

- ٥- موفق الدين عبد العزيز: هو الشيخ الإمام موفق الدين عبد العزيز عبد الجبار بن أبى محمد السلمى: كان كثير الخير شديد الشفقة على المرضى وكان فى أول الأمر فقيهًا ثم اشتغل بعد ذلك بصناعة الطب وخدم فى البيمارستان الكبير النورى، خدم الملك العادل أبابكر بن أيوب وتوفى بدمشق فى يوم الجمعة ٢٠ ذى القعدة سنة ١٠٤هـ (١٢٠٧م) وعُمر نحو الستين سنة.
- ٦- كمال الدين العمصى: هو أبو منصور المظفر على بن ناصر القرشى اشتغل بصناعة الطب والأدب وكان محبًا التجارة وأكثر معيشته منها ويكره التكسب بصناعة الطب، وبقى سنين يتردد إلى البيمارستان الكبير النورى ويعالج المرضى فيه احتسابًا إلى أن توفى في يوم الثلاث، ٩ من شعبان سنة ٦١٢ هـ (١٢١٥م).
- ٧- رشيد الدين على بن خليفة: هو أبى الحسن على بن خليفة بن يونس بن أبى القاسم بن خليفة بن الخزرج مولده بحلب سنة ٧١هه (١١٨٢م) ثم توجه إلى مصر واشتغل بصناعة الطب، ولازم جمال الدين بن أبى الحوافر رئيس الأطباء بمصر وملكها العزيز عثمان بن الملك الناصر صلاح الدين ولازم مشاهدة المرضى بالبيمارستان . وفي سنة ٩٣هه انتقل إلى الشام وباشر المرضى في البيمارستان الكبير النورى وجعل له مجلسا لتعريس صناعة الطب توفى يوم الاثنين في ١٧ شعبان سنة ١٦٨هه .
- ٨- مهنب الدين عبد الرحيم بن على: هو الشيخ الإمام العالم مهنب الدين أبو محمد عبد الرحيم بن على بن حامد ويعرف بالدخوار ، مولده ومنشؤه دمشق، وكان أبوه كحالاً مشهوراً . وخدم مهنب الدين كحالاً بالبيمارستان الكبير النورى ثم اشتغل بصناعة الطب ثم توجه إلى الديار المصرية ، وخدم الملك العادل أبا بكر بن أيوب وولاه رياسة الطب بمصر والشام. ثم أقام بدمشق وتولى العلاج بالبيمارستان الكبير النورى ثم شرع في تدريس صناعة الطب واجتمع إليه كثير من أعيان الأطباء ووقف داره وجعلها مدرسة للطب ووقف لها ضياعا وعدة أماكن وتوفى ليلة الاثنين ١٥ شهر صفر ١٩٧٨هـ ١٩٣٠م.
- ٩- مهنب العين أحمد بن الحاجب : كان طبيبًا مشهورًا في الصناعة الطبية متقنا للعليم الرياضية معتنيًا بالأنب مواده بدمشق ونشأ بها وخدم بصناعة الطب البيمارستان الكبير النوري.
- ١٠- لبن اللبولى: هو العالم شمس الدين أبو عبدالله محمد بن عبدان بن عبد الواحد بن اللبودى: أتقن الحكمة ومناعة الطب وكان له مجلس لتدريس هذه الصناعة وخدم الملك الظاهر

غياث الدين غازى بن الملك الناصر. وأقام عنده بحلب ، ثم أتى إلى دمشق وأقام بها يدرس الطب ويطب في البيمارستان الكبير النورى ، وتوفى بدمشق في ٤ ذى القعدة سنة ٦٢٢هـ وله من العمر ١٥ سنة.

۱۱ عمران الإسرائيلى: هو الحكيم أوحد الذين عمران بن صدقة، مولده بدمشق فى سنة ١٦٥هـ وكان أبوه طبيبًا مشهورًا وكان الملك المعظم قد أطلق له جامكية ويتردد إلى البيمارستان الكبير النورى وتوفى فى حمص في شهر جمادى الأولى سنة ١٣٧هـ (١٢٣٩م).

17- سديد الدين بن رقيقة: هو أبو الثناء محمود بن عمر بن محمد بن إبراهيم بن شجاع الشيباني الحانوي ويعرف بابن رقيقة كان مولده سنة ٦٤هـ بمدينة حيني ونشأ بها وكانت له معرفة بصناعة الكحل والجراح ، وحاول كثيراً من أعمال الحديد (١) في مداواة أمراض العين وقدح الماء النازل في العين لجماعة وأنجب قدحه وأبصروا ، وكان المقدح الذي يعانيه مجوفًا وله عطفة ليتمكن في وقت القدح من امتصاص الماء، ويكون العلاج أبلغ وفي سنة ٦٣٢هـ وصل إلى دمشق إلى السلطان الأشرف وأمر بأن يواظب على معالجة المرضى بالبيمارستان الكبير النوري وتوفى في سنة ٦٣٥هـ وكان شاعراً مجيداً.

17- الجمال المحقق أحمد بن عبدالله بن الحسين الدمشقي(٢) اشتغل بالفقه وبرع فيه وكان فاضلا في الطب وقد ولى الدخوارية وعاد المرضى بالمارستان على قاعدة الأطباء ، وكان مدرسا للشافعية بالفُرخشاهية ومعيداً بعدة مدارس وكان جيد الذهن مشاركا في فنون كثيرة توفى سنة ١٤٩هـ .

۱٤- سعد الدين بن عبد العزين: هو الحكيم العالم سعد الدين أبو إسحاق إبراهيم بن عبد العزيز بن عبد الجبار بن أبى محمد السلمى ولد بدمشق سنة ٩٢هـ (١٨٧م) وخدم بصناعة الطب البيمارستان الكبير النورى إلى أن توفى في سنة ١٤٤هـ ١٢٤٦م بدمشق.

١٠٨هـ الدين الرحبي: انظر ترجمته في البيارستان الناصري ص١٠٨٠.

17- جمال الدين بن الرحبى: هو جمال الدين عثمان بن يوسف بن حيدرة الرحبى أخو السابق، اشتغل بصناعة الطب على والده بدمشق وخدم البيمارستان الكبير النورى وبقى به

١- أعمال الحديد تطابق في الاصطلاح الطبي العصرى إجراء العمليات الجراحية.

٢- عن البداية والنهاية لابن كثير وشذرات الذهب لابن العماد وتاريخ الاسلام للذهبي.

سنين ولما وصل التتار إلى الشام سنة ١٥٧ هـ (١٢٥٨م) توجه إلى مصر وأقام بها وتوفى بالقاهرة سنة ١٥٨هـ (١٢٥٩م) .

۱۷ - شرف الدين بن الرحبي: هو شرف الدين أبو الحسن على بن يوسف بن حيدة بن الحسن الرحبى . ولد بدمشق سنة ۱۸هم (۱۱۸۷م) واشتغل بصناعة الطب وخدم مدة في البيمارستان الكبير النورى وبرس بالمدرسة الدخوارية وتوفى سنة ۱۲۷هـ (۱۲۲۸م) .

١٨- شمس البين محمد الكلى: هو الحكيم العالم أبو عبدالله محمد بن إبراهيم بن أبى المحاسن، كان أبوه أندلسيًا وأتى إلي دمشق ونشئا شمس الدين بدمشق وقرأ صناعة الطب محفظ كليات القانون حفظًا جيدًا، ولذلك قيل له الكلى. وخدم بصناعة الطب الملك الأشرف موسى بدمشق ثم في البيمارستان الكبير النورى.

۱۹ - عن الدين بن السويدى : هو أبو إسحاق إبراهيم بن محمد كان أبوه تاجراً من السويداء بحوران، ولد بدمشق سنة ١٠٠هـ (١٢٠٢م) ونشأ بها واشتغل بصناعة الطب وقرأ علم الأدب وأتقن العربية وأجاد الشعر وخدم في البيمارستان الكبير النورى وفي بيمارستان بابريد وكان مدرساً بالدخوارية .

٢٠ عماد الدين الدنيسرى: هو عماد الدين أبو عبدالله محمد ابن القاضى الخطيب تقى الدين عباس بن أحمد بن عبيد الربعى مولده بدونيسسر في سنة ١٠٥ ونشا بها واشتغل بصناعة الطب وتميز في الأدب والفقه خدم في البيمارستان الكبير النورى.

۲۱ بدر الدین بن قاضی بعلیك هو المكیم العالم بدر الدین المظفر ابن القاضی الإمام مجد الدین عبد الرحمن بن إبراهیم نشئ بدمشق واشتفل بصناعة الطب وخدم فی البیمارستان الذی بالرقة. وصنف مقالة فی مزاج الرقة وأحوال أهویتها ، ثم أتی إلی دمشق وخدم الملك الجواد مظفر الدین یونس بن شمس الدین موبود وذلك فی سنة ۱۳۵ه ، وولی ریاسة جمیع الأطباء والكحالین والجرائحیین والبیعارستان الكبیر النوری وقرأ الفقه والتفسیر.

۲۲ جمال الدين بن عبدالله: بن عيد السيد(١) أسلم مع والده النبان وكان من أطباء
 المارستان النورى بدمشق توفى سنة ٥٣٥ هـ وبفن فى قبر أعده لنفسه.

١- تاريخ الإسلام لابن الوردي ج٢ مس٢١٠ .

" ١٦٣ عبد الله بن عبد الحق(١) بن إبراهيم بن محمد بن عبد الحق رئيس الجرائحية جمال الدين القاهرى ويعرف بابن عبد الحق: ولد قبل القرن ودخل فى سفره مع أبيه الشام فى خدمة الناصر فرج، وتميز فى مناعة الطب وباشر رياسة الجرائحية وقتًا وتقدم فى أيام الأشرف إينال ولم ينفك عن ملازمة البيمارستان كل يوم مات فى ربيع الأول سنة ١٨٩٨هـ ودفن بتربة ابن جماعة بالقرب من الصوفية.

# ه- البيمارستان النوري أو العتبق بطب

ذكر ابن القفطي(٢) أن المختار بن الحسن بن عبدون المعروف بابن بُطلان خرج من بغداد في مستهل شهر رمضان سنة ٤٤٠هـ مصعدًا ، فرصل إلى حلب فوجد فيها جامعًا وست بيم وبيمارستانًا منغيرًا . وروى مناحب كنوز الذهب في تاريخ حلب أن المختار بن الحسن بن عبدون المعروف بابن بطلان هو الذي وضع البيمارستان بحلب وجدُّد نور الدين محمود بن زنكي عمارته. وقال في الدار المنتخب (٢): إن البيمارستان النوري بناه الملك العادل نور الدين محمود بن زنكى بحلب داخل باب أنطاكية بالقرب من سوق الهواء في محلة الجلُّوم الكبري في الزقاق المعروف الآن بزقاق البهرمة. ويقال: إن الملك العادل نور المين تقدم إلى الأطباء أن يختاروا في حلب أصبح بقعة صحيحة الهواء لبناء البيمارستان بها، فذبحوا خروفًا وقطعوه أربعة أرباع، وعلقوها بأرباع المدينة ليلاً فلما أصبحوا وجدوا أحسنها رائحة الربع الذي كان في هذا القطر، فبنوا المارستان فيه. ووقفت عليه قرية معراتا ونصف مزرعة وادى العسل من جبل سمعان وخمسة أفدنة من مزرعة كفر تابا وثلث مزرعة الخالدي وطاحونًا من المطخ وبمن طاحون ظاهر باب الجنان وثمانية أفدنة من مزرعة أبو مرايا من غراز ، وخمسة أفدنة من مزرعة الحميرة من المطخ وتُمن طاحون ظاهر باب الجنان وثمانية أفدنة من مزرعة أبو مرايا من غراز ، وخمسة أفدنة من مزرعة الحميرة من المطخ واثنى عشر فدانًا من مزرعة دكاكين بسوق الهواء وهو الآن معروف بسوق الجمرك منها ثلاثة تمام، والباقي شركة الجامع الكبير وأحكار ظلمر باب أنطاكية وباب الغرج وباب الجنان، ومكتوب على !!بيمارستان(٤) عند باب

١- الضوء اللامع السخاري.

٧- تاريخ الحكماء من ٢٩ طبع ليسبك .

٢- انظر كتاب أعلام النبلاء في تاريخ حلب الشهباء.

٤- كتاب تحفة الأنباء في تاريخ حلب الشهباء تأليف بشوف الجرماني طبع بيروت سنة ١٨٨٠ م٠١٤٠ .

البهرمة: بسم الله الرحمن الرحيم أمر بعمله الملك العالم العامل المجاهد المرابط الأعز الكامل صلاح الدنيا والدين قسيم الدولة رضى الخلافة تابع الملوك والسلاطين، ناصر الحق بالبراهين، محيى العدل في العالمين، قامع الملحدين، قاتل الكفرة والمشركين ، أبو القاسم محمود بن أق سنقر ناصر أمير المؤمنين أدام الله دولته، بتولى العبد الفقير إلى رحمة مولاه ، عقبة بن أسعد الموصلي وعلى بابه مكتوب(۱) عمره السلطان نور الدين بتولى ابن أبي الصعاليك .

وفى هذا المارستان قاعة النساء مكتوب عليها: عمر هذا المكان فى دولة صلاح الدين يوسف بن أيوب، بتولى أبى المعالى محمود بن عبد الرحمن بن عبد الرحيم بن العجمى الشافعى فى شهر رمضان سنة ١٥٥هـ (١٢٥٧م) وعلى إيوانه أنه عمر فى أيام الأشرف شعبان ، وأن هذا الإيوان وقاعة النساء الصيفية أنشأها صالح سبط ابن السفّاح ، وعلى الشباك الذي على بابه: أنه أحدث فى سنة ١٨٥هـ (١٤٣٦م) على يد الحاج محمد البيمارستانى وقاعة المنسهلين كانت سماوية فلسقفها القاضى شهاب الدين ابن الزهرى. وهو بيمارستان مبارك يستشفى به وهو نير شرح ومفروش من الرخام وبه بركتا ماء يأتى إليهما الماء الحل من قناة حبلان.

وقال القلقه هندى (٢) عن حلب: وبها بيمارستان حسن لعلاج المرضى. وقال (٢): من البطائف الديوانية نظر البيمارستان وقد تقدم الكلام على مدينة حلب أن بها بيمارستانين أحدهما يعرف بالعتبق والآخر بالجديد ولكل منهما ناظر يخصه ، وولاية كل منهما عن النائب بتوقيع كريم، ولعل العتبق منهما هو الذي أنشأه نور الدين محمودين زنكي وهو هذا ، والثاني منهما وهو الذي أنشأه الأمير أرغون الكاملي بحلب وسيأتي نكره بعد .

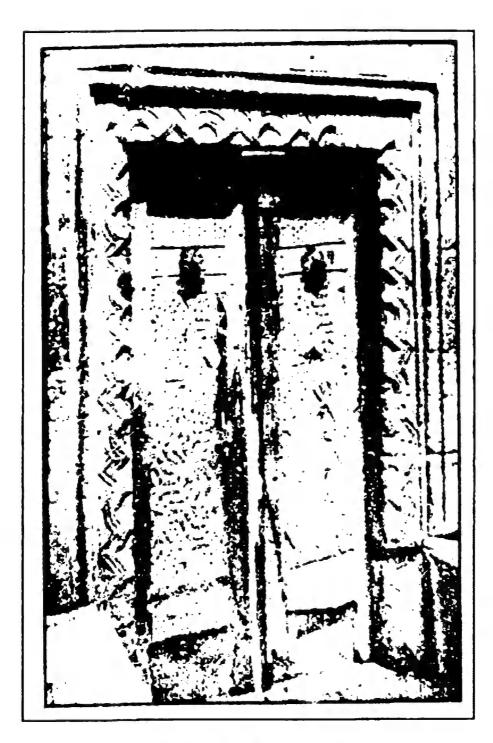
قال صاحب أعلام النبلاء وهو الأن خراب ولم يبق منه سوى بابه وجدرات أطرافه تأوى إليه الفقراء من الغرباء. ومن الغربب أن معتمد إيطاليا أدولف صولا عمر فوق باب البيمارستان المذكور قندارة وجعل طرفًا تحت أطراف قصر داره التي تجاه البرمارستان المذكور حفظًا للقصر وذان منذ خمسة عشر عاما وكان ذلك في ليلة واحدة ولم ينتطح لذلك عن

١- أعلام النبلاء .

٢- مبع الأعشى ج٤ م١١٧.

٢- صبح الأعشى ج٤ ص٢٢٠ .

٤- أعلام النبلاء ج٢ ص٧٧ طبع بيريت سنة ١٨٨٠ .



شکل ۱۰ باب البیمارستان النوری بحلب

عنزان ، غايته أن المتولى على البيمارستان رفع الأمر إلى الحكومة وإلى المجلس البلدى فلم يلتفت إليه وكأن الحادثة لم تكن ، وجاء في مجلة الدراسات الإسلامية (١) التي تصليد بالفرنسية عن سنة ١٩٣١م عن حال البيمارستان الحاضرة أنه : أسسه نور الدين في أواسط القرن الثاني عشر الميلادي وأجرى فيه إصلاح في القرن الخامس عشر، وقد تغيرت معالم بسبب تحويله إلى مساكن ومع ذلك فإنه يجب المحافظة عليه مثالاً من الآثار التي يقل مثلها في العالم الإسلامي.

وباب الدخول إليه (انظر شكل ١٠) لايزال حافظًا لمصراعيه الأصليين وهو مزين بقطع مربعة من صفائح الخشب المنقوش وداخل البيمارستان في حالة من الإهمال لايمكن وصفها والبوابة منفصلة عن مكانها والواجهة مائلة إلى جهة الشارع وأول شئ يجب عمله فيه هو أن يخلى من ساكنيه ثم يشرع في تتظيفه.

وممن عرف من الأطباء الذين خدموا بالبيمارستان النورى بحلب عدا ابن بطلان:

۱- هاشم بن محصود(۲): ابن السيد ناصر الدين السروجي الحسيني رئيس الأطباء
 بالمارستان النوري بحلب توفي سنة ١٦٤هـ .

#### ٦- بيمارستان باب البريد

جاء ذكر هذا البيمارستان عرضًا في ترجمة عن الدين السويدي فإنه كان طبيبًا به وبالبيمارستان الكبير النورى وباب البريد هذا اسم لأحد أبواب جامع دمشق وهو الغربي وتجد ترجمة عز الدين السويدي ضمن أطباء البيمارستان الكبير النوري.

#### ٧- بيمارستان حماة

دخل ابن جبير في رحلة المشرق مدينة حماه (٢) في الضحى الأعلى من يوم السبت في ١٩ ربيع الأول سنة ١٠ عد

Revue des études islamiques année 1931. cahier I: Inventaire des monuments mu--\ sulmans de la ville d; Alep.

١- الكراكب السائرة في أعيان المائة العاشرة الغزي.

٧- الرحلة ص٥٥٥ طبع ليبسيك.

وبعد أن أسهب في وصفها قال: ولها جامع أكبر من الجامع الأسفل ولها ثلاث مدارس ومارستان على شط النهر بإزاء الجامع الصغير.

#### ۸- بیمارستان آخر بحلب

قال صاحب أعلام النبلاء(١): على باب الجامع الكبير الشمالي بحلب بيمارستان وله بوابة عظيمة ينسب لابن خرخار والآن قد أُغلق بابه، ثم قال: وقد رأيته .

#### ٩- بيمارستان القدس

رحل السلطان صبلاح الدين إلى القدس في اليوم الرابع عشر من شهر رمضان سنة ٥٨٥هـ وأمر بتشييد أسواره وزاد في وقف المدرسة التي عملها بالقدس. وهذه المدرسة كانت قبل الإسلام تعرف بصنّد حنّه (Sainte anne) ينكرون أن بها قبر حنّة أم مريم عليها السلام، ثم صبارت في الإسلام دار علم قبل أن يملك الإفرنج القدس. ثم لما ملك الإفرنج القدس سنة محمارت في الإسلام دار علم قبل أن يملك الإفرنج القدس. ثم لما ملك الإفرنج القدس أعادها مدرسة وفوض تدريسها إلى القاضى بهاء الدين بن شداد ، وأمر بأن تجعل الكنيسة المجاورة لدار الاشبيتار بقرب حمّامه مارستانًا للمرضى. ووقف عليها(٢) مواضع وشهر أدوية وعقاقير غزيرة وفوض القضاء والنظر في هذه الوقوف إلى القاضى بهاء الدين يوسف بن رافع أن تميم. وقبال النويري(١٠): قد عزم السلطان صبلاح الدين على الحج ثم عاد إلى القدس ورتب أحواله وعين الكنيسة التي في شارع قمامة البيمارستان ونقل إليه العقاقير والأدوية.

وأشار ابن القفطى (٤) إلى بيمارستان القدس بقوله: إن يعقوب ابن صقلاب النصرانى أقام على حالته بالقدس في مباشرة البيمارستان إلى أن ملكه المعظم عيسى بن الملك العادل أبى بكر ابن أيوب سنة ه٦١ه.

١ - طبع بيروت سنة ١٨٨٠ .

٢- عقد الجمان العيني في دخول مبلاح الدين للقدس.

٢- نهاية الأرب في فنون الأدب حوادث سنة ٨٨٥ .

٤- اطلب ترجمة يعقوب بن معقلاب.

وقد كتب إلى الأستاذ العالم عادل جبر بك مدير المتحف الإسلامي ودار الكتب بالقدس الشريف، عن هذا المارستان فقال: إن بالقدس حارة تسمى الدباغة والمشهور المتداول على السنة الناس أن البيمارستان الصلاحي كان في هذه الجهة ثم أدركه الخراب كما أدرك غيره من الأثار ثم حدثت زازلة في سنة ٨٦٧هـ (٨١٤٨م) فجعلته أثراً بعد عين فعفيت أثاره واختلست أرضه وتصرف فيه الحكام وغيرهم من الناس بالبيع والهبة ، فوهب المعلمان عبد المعيد قسما من خراباته إلى الدولة الألمانية لمناسبة زيارة ولى عهدها للقدس الشريف سنة ١٨٩٨ فبني فيه الألمان كتيسة افتتحها الإمبراطور غليهم الثاني سنة ١٨٩٨ وقال: إنهم عثروا في خراباته على حجارة مكتوبة ناطقة باسم صلاح الدين وخلفائه من بعده.

# الأطباء النين خدموا بصناعة الطب في مارستان القس

١- يعقوب بن معقالاب النصرائي المقدسي المشرقي الملكي مواده بالقدس الشريف، قرأ المكمة والطب وأقام بالقدس في مباشرة البيمارستان إلى أن ملكه الملك المعظم عيسى بن الملك العادل فنقله إلى دمشق فاختص به وارتفعت عنده حاله وأدركه نقرس ووجع مفاصل فأقعده عن الحركة حتى قيل: إن الملك المعظم إذا احتاج إليه في أمر مرضه استدعاه في محفة تحمل بين الرجال، وتوفى يعقوب في حدود سنة ١٣٦٨ه. .

Y-رشيد الدين الصورى: هو أبو المنصور بن أبى الفضل بن على الصورى كان أوحد زمانه فى معرفة الأدوية المفردة بماهياتها واختلاف أصمائها وصفاتها وتحقيق خواصها مولاه فى سنة ٧٣هه بمدينة صور ونشأ بها ثم انتقل عنها واشتغل بصناعة الطب على الشيخ عبد اللطيف البغدادى ، وأقام بالقدس وكان يطب فى البيمارستان الذى كان فيه وخدم الملك العادل ثم الملك المعظم عيسى ثم ولده المملك الناصر داوود وكان له بعمشق مجلس للطب والجماعة يترددون إليه ويشتغلون بالصناعة عليه وتوفى يوم الأحد أول شهر رجب سنة ١٣٩هـ يترددون إليه ويشتغلون بالصناعة عليه وتوفى يوم الأحد أول شهر رجب سنة ١٣٩هـ (١٢٤٢م) .

#### ١٠- بيمارستان عكا

في سنة ٨٦ه م بعد أن فتح السلطان صلاح الدين بيت المقدس<sup>(١)</sup> واستنقذه من أيدى الصليبين، انصرف إلى دمشق واجتاز في طريقه إلى عكا ولما وصل إليها نزل بقلعتها ووكل

١- عقد الجمان للعبني حوادث سنة ٨٤٤ والبداية والنهاية لابن كثير حوادث سنة ٨٢هـ.

بعمارتها وتجديد محاسنها بهاء الدين قراقوش ، ووقف دار الاشتبار نصفين على الفقراء والفقهاء وجعل دار الاسقف مارستانًا ووقف على ذلك كله أوقافًا دارّة وولى نظر ذلك لقاضيها جمال الدين بن الشيخ أبى النجيب وعاد إلى دمشق مؤيدًا منصورًا .

#### ۱۱- بیمارستان مىلا

ذكر أبن حجر(١) أن فى صغد بيمارستانًا عمره الأمير تنكيز نائب الشام فى زمن السلطان الملك الناصر محمد بن قلاوون. وقال محمد بن شاكر الكتبى(٢): إن الأمير الكبير سيف الدين تنكز(٢) نائب السلطنة بالشام عمر بصغد البيمارستان المعروف باسمه.

# ١٢- بيمارستان الصالحية أن التيمري

البيمارستان القيمرى أو مارستان الصالحية أنشأه وأوقفه الأمير الكبير سيف الدين أبو الحسن (١) على بن يوسف بن أبى الفوارس بن مؤسك القيمرى الكندى: أكبر أمراء القيامرة ومن أبطالهم المذكورين وصلحائهم المشهورين وهو ابن أخت صاحب قينر (٥) كانوا يقفون بين يديه كما تعامل الملوك. ومن أكبر حسناته وقفه المارستان الذى بسفح قاسيون بالصالحية وكانت وفاته سنة ٦٥٣هـ ودفن بالسفح في قبته التي تجاه المارستان وكان ذا مال وثروة.

١- الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة.

٢- فوات الوفيات ج١ ص١٢ طبع بولاق.

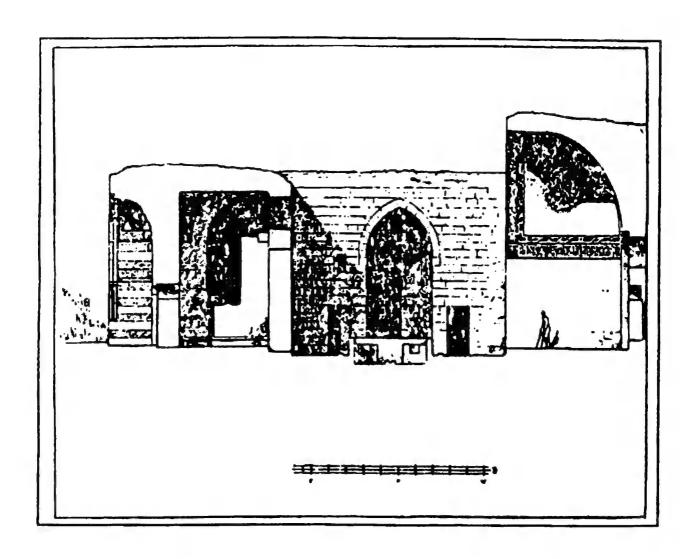
٣- هو الأمير سيف الدين تتكن بن عبدالله الحسامى التامرى نائب الشام جلبه إلى مصر الخواجه علاء الدين السيواسى واشتراه الأمير لاشين، فلما قتل لاشين صار من خاصكية السلطان. سمع تنكيز الحديث وحدث وقرأ عليه المقريزى وأمّره الملك الناصر محمد بن قلابون رولاه نيابة دمشق سنة ٧١٧ هـ فأقام بها ٨٧ سنة وهو الذى عمر دمشق وأقام شعائر المساجد بعد التتار وبنى بها جامعًا وجدد بصغد بيمارستانًا مليحًا للشغة. ثم قبض عليه الملك الناصر وأرسله إلى القاهرة سنة ١٤٧هـ وترفى تنكز بحبس الاسكندرية في يوم الثلاثاء النصف من المحرم سنة ١٤٧ وقد جارز السبعين. وفي سنة ٤٤٧ حضر تابوته من الاسكندرية إلى دمشق ودفن في تربته بجوار جامعه ، وكان ملكًا جليلاً محترمًا مهابًا عفيفًا ، حسن المعاشرة (المنهل الصافي والبداية).

٤- البداية والنهاية لابن كثير حوادث سنة ١٥٤ وشذرات الذهب لابن العماد ج٢ ص٣١٣ .

٥ - قيمر هي قلعة في الجبال ، بين الموصل وخلاط ، ينسب إليها جماعة من أعيان الأمراء بالموصل وخلاط
 وهم أكراد ويقال لصاحبها أبو الفوارس (ياقوت) .



شكل ١١- وجه البيمارستان القيمرى وتظهر فيه حجة الوقف والعمل جار في إصلاحه وإعانته كما كان من قبل مصلحة الآثار السورية



شكل ١٢- البيمارستان القيمري بالصالحية منقولاً عن كارل وازنجر وكارل وتزنجر

وفي سنة ٦٩٦هـ في يوم السبت<sup>(۱)</sup> النصف من ربيع الأخر شرعت التتار في نهب المسالحية وأخربوا أماكن كثيرة ومنها المارستان بالصالحية وقال ابن العماد<sup>(۲)</sup>: إنه في سنة ١٥٨هـ توفي الشيخ زين الدين أبو الفرج عبد الرحمن بن داوود الحنبلي وكان المتكلم على البيمارستان القيمري، فحصل به النفع من عمارة جهاته وعمل مصالحه ورغب الناس في نفع الفقراء بكل ممكن .

ونكر المحبى (۱): أن حسن باشا بن عبدالله الأمين المعروف بشوريزه أحد صدور دمشق وأعيانها المتوفى سنة ۱۰۲۷ كان قد ولى وقف البيمارستان الكبير النورى فاقام شعائره وعمر أوقافه وأتى فيه من حسن التتمية بما لامزيد عليه، فاستدعاه المولى مصطفى كوجك قاضى القضاة بدمشق لولاية البميارستان القيمرى فأبى حتى أبرم عليه هو ورئيس الأطباء بدمشق الشيخ شرف الدين لاضمحلال حاله، ثم قبله على شريطة أن لايتتاول فيه رئيس الأطباء بعض أشياء عينها ولايخالط أموره بسوى القدر الفلاني من علوفته فإنه بسبب تجاوزه وتجاوز أمثاله خرب الوقف فقبل القاضى والرئيس شرطه وعمره ونمى وقفه.

وهذه صورة ما هو منحوت على وجه المستشفى القيمري في الصالحية بدمشق:

#### السطر الأول

دهذا ما أوقفه وحبسه وأبده الأمير سيف الدين القيمرى رحمه الله تعالى على هذا البيمارستان: فمن المرج نصف قرية (البحدلية) وكذلك قرية (المسعودية) بكمالها وأيضا قرية (المعضادية) وأيضًا من قرية (بالا) تسعة قراريط ونصف الحصص من الأصقاع الجولانية ودير أيوب عليه السلام بكمالها».

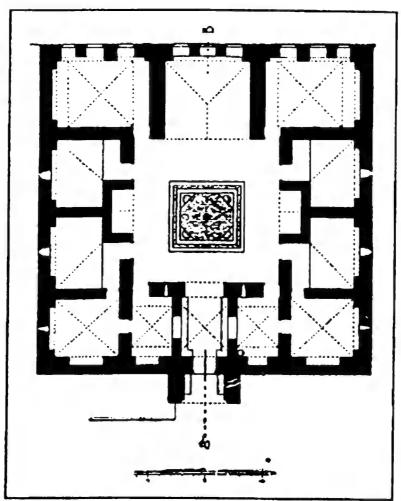
## السطر الثاني

دودير الهرير وطواحينها بكمالها ودير السوج بطواحينها.. والرج منها ومن قرية عترا الربع ومن قرية (فادا) النصف والثمن [ومن تل] سرية ثلاث قرايط ونصف من المسقف من حصة بن مخشى بقيسارية قيراطين وحانون بالفسقار مضمون برسم الشوى و [في] صفة نوح سبعة عشر حانون .. والحصة من الدار؟ ربع قيراط ».

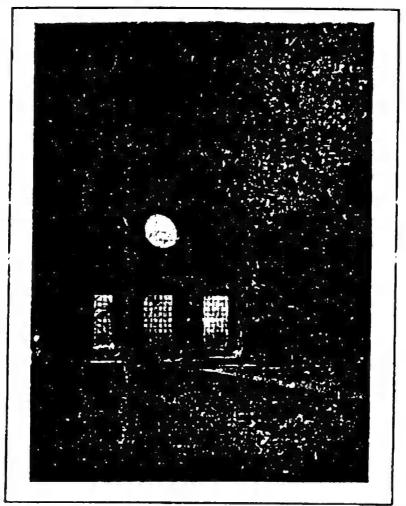
١- البداية: والنهاية حوادث سنة ١٥٦ .

٧- شنرات الذهب لابن العماد ج٤ مس٢١٤ .

٣- خلامية الأثر في أعيان القرن المادي عشر ج٢ ص٢٥٠ .



شكل ١٣- تخطيط أساسات البيمارستان القيمري عن كارل وازنجر وكارل وتزنجر



٠ كل ١٤- البيمارستان القيمري من الداخل عن كارل وازنجر وكارل وتزنجو

# سطر علوي مفرق

وحنان التونة بحد السماق بكماله وحصة بطاحونة باب توما أربع قراريط وخان شمالى المارستان يشتمل على بيوت جملة ، وقاعة بشرقى المارستان ، حوانيت ومصاغ باب المارستان سبعة عشر حانوت قاعة وحجرة وإصطبل تحتها وقف أمين الدين بدال بالقصاعين أهـ) وتحت ذلك:

### السطر الأول

دبسم الله الرحمن الرحيم، أمر ببناء هذا المارستان المبارك العبد الفقير الراجى رحمة ربه الكريم الأمير الأجل الكبير والغازى المجاهد المؤيد المظفر المنصور سيف الدين ملك الأمراء نصرة الغزاة والمجاهدين عضد الملوك والسلاطين نصير أمير المؤمنين أبو الحسن الإمام عز الدين يرسف بن المظفر ضياء الدين أبى الفوارس القيمرى.

### السطن التاني

دطلب ثواب الله تعالى وابتغاء مرضاته يوم يجزى الله المصدقين ولايضيع الله أجر المحسنين في أيام مولانا السلطان الملك التأمين صدلاح الدين بن مولانا السلطان الملك العزيز خلد الله ملكه وسلطانه من نعمة مولانا السلطان الملك الممالع نجم الدين أيوب بن الملك الكامل محمد قدس الله ووحهما وجعل النظر..(١).

#### السطن الثالث

دجميع الأماكن الموقوفة على هذا المكان المبارك إلى الأمير الكبير نامسر الدين ملك الأمراء وللقدمين مشد دار الملوك والسلاطين ظهير أمير المؤمنين لينظر فيه ناظراً وحاكمًا بموجب الشرع العزيز ومقتضاه على ما هو منكور في كتاب الوقف ..(٢) الله منشئه وأثاب الناظر فيه ورعد ذلك جعل له النظر (على) المدرسة وأناب في فمن بدله بعدما سمعه فإنه إثمه على الذين يبدلونه إن الله سميع عليم أ. هـ.

١- الكلمة مطموسة وظاهر أن المراد وجعل النظر عليه وعلى جميع الأماكن...

٢- الذي على الحجر كلمة تشبه : بقامن الله ولطها كلمة بمعنى عفا الله عن منشئه.

٢- كلمة مطمرسة قريبة من (القيم) أو (النعيم) .



شكل ١٥- البميارستان القيمري من الداخل عن كارل وازنجر وكارل وتزنجر

بجاء في خطط الشام ج٦ ص١٦٢ ما يأتي :

وقرأت في كتاب الجوامع والمدارس صورة وقف البيمارستان ، القيمري فإذا فيه: هذا وقف أبي الحسن بن أبي الفوارس القيمري على بيمارستانه في الصالحية على معالجة المرضى والمعاجين والأشرية وأجرة الطبيب يصرف إلى الطبيب في كل شهر: لواحد سبعون درهمًا ونصف غرارة من قمح، والأدنى ستون درهمًا ونصف غرارة قمح، والمشارف في كل شهر أربعون درهمًا ونصف غرارة قمح، والحوائج في كل شهر ثلاثة عشر درهمًا وربع غرارة قمح، وإلى ثلاثة رجال يقدم لكل من الرجال في كل شهر ثلاثة عشر درهمًا وسدس غرارة قمح ولن يقوم بمريضات النساء والمجنوبات في كل شهر لكل واحدة عشرة دراهم وسدس غرارة قمح، وإلى الشراب وبائعه لعمل الأشرية والمعاجين في كل شهر سنة وعشرون درهمًا وتلث غرارة قمح والأمين المشارفين والمتولين في الوقف إلى كل واحد في كل شهر ستون درهمًا وغرارة قمح وغرارة شعير، وللإمام في كل شهر أربعون برهمًا وثلث غرارة قمح والمعمار المرتب لعمارته في كل شهر ثلاثة عشر درهما وسدس غرارة قمع ويكون بوابًا، والحوائج في كل شهر ثمانية دراهم وسدس غرارة ، وللناظر العشر عن المغل وربع الوقف . ويصرف إلى رجلين اثنين بخدمة البيمارستان عن ثمن قدور ونحاس وفرش ولحف ومخدة ، وفي كل شهر إلى قيمه والمؤذن بالمسجد بقرب البيمارستان خمسة عشرون درهمًا ، فإن فضل يصرف إلى فكاك الأساري من الكفار ، وبعد ذلك عاد وقفًا على الفقراء . وتاريخ الوقفية سنة ١٥٢ وتاريخ المسجد سنة ٨٨٠ ثم نكر القرى والبساتين والصوانيت والطواحين التي وقنفها على ىىمارستانەء.

وممن ولى النظر على البيمارستان القيمرى محمد بن قباد المعروف بالسكونى الدمشقى الحنفى مفتى الشام وكانت وفاته سنة ١٠٥٣هـ وممن خدم من الأطباء في البيمارستان القيمري بالصالحية.

١- إبراهيم (١) بن إمسماعيل بن القاسم بن هبة الله بن المقداد القيسى كان طبيبًا بالبيمارستان بالصالحية وتوفى في جمادي الأولى سنة ٧٤١هـ.

٣- البرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة.

#### ١٢ - بيمارستان الجبل

كان بقرية نَيْرَب وهى قرية على نصف فرسخ من دمشق ، بيمارستان يسمى بيمارستان الجبل ، ولم يعرف شئ عن هذا البيمارستان ، ولا عمن أنشأه والزمن الذى أنشئ فيه، غير أن ابن شاكر الكتبى فى فوات الوفيات، والذهبى فى تاريخ الإسلام قد ذكرا بعض الذين خدموا فى هذا البيمارستان من الأطباء وعينا زمنهم . فعلمنا بذلك عصره بوجه التقريب وذكر الذهبى فى تاريخه أيضًا أن التتار لما دخلوا دمشق فى سنة ١٦٩هـ فى ١٨ جمادى الأولى أحرقوا ومعهم الكُرْج والأرمن مارستان الجبل وعدة مدارس وأماكن فى غاية الحسن والكثرة.

# من الأطباء الذين خدموا في هذا البيمارستان:

النيرُب له شعر وأدب وفضائل . وكان من فضلاء الحنفية درس بالدماغية وعاش خمسًا وسبعين سنة وكان طبيب مارستان النيرب، وفي تاريخ الإسلام للذهبي طبيب مارستان الجبل.

٢- أحمد بن أبى بكر محمد بن حمزة بن منصور الطبيب نجم الدين أبو العباس الهمدانى ثم الدمشقى المعروف بالجيلى: طبيب مارستان الجيل ولد سنة خمس أوست وستمائة ومات فى رمضان بدوير أحمد ولى مشارفة الجامع فى هذه السنة بعد أخيه لأم الشمس الجيلى توفى سنة ١٩٥هـ.

# ١٤- بيمارستان غزّة

لما توفى السلطان الملك الناصر محمد بن قانون وتولى الملك الصالح إسماعيل، رسم للأمير علم الدين سنجر الجاولى الفقيه الشافعي بنيابة غزة فحضر إليها وأقام بها مدة، شرع في أثنائها في عمارة الجامع بغزة ، وعمر حمامًا هائلاً ومدرسة للشافعية وعمر خانًا للسبيل وبني بغزة مارستانًا ووقف عليه عن الملك الناصر أوقافًا جليلة، وجعل النظر فيها النواب غزة وتوفى في ٩ رمضان سنة ٥٤٥ وبفن الأمير سنجر في تربته التي على جبل الكبش ظاهر القاهرة(١).

١- أعيان العصر لصلاح الصفدى ج٢ مخطوط.

# ه ۱ - بيمارستان الكرك

هذا البيمارستان أنشأه الأمير علم العين سنجر الجاولي أبو سعيد المتقدم ذكره والذي أنشأ أيضاً مارستان غزة. ولد الأمير سنجر (١) سنة ١٥٣ بآمد ثم صار لأمير يقال له جاول في سلطنة الظاهر بيبرس فنسب إليه ، ثم انتقل بعده إلى بيت السلطان وأخرج في أيام الأشرف خليل إلى الكرك، ثم عمل إستادار صحبة الناصر محمد نيابة عن بييرس الجاشئكير، واستنابه الناصر محمد بعد مجيئه من الكرك سنة ٧١١ فعمر بها قصراً للنيابة وهو أول من مدنها ، فبنى فيها القصر والجامع والحمام والمدرسة الشافعية وخان السبيل والمارستان والميدان ثم قدم إلى مصر ليكون نائباً الحوائج خاناه ثم ولى نيابة غزة وصار من أكبر أمراء مصر وتوفى في تاسع شهر رمضان سنة ٧٤٥ .

# ١٦- مارستان حصن الأكراد

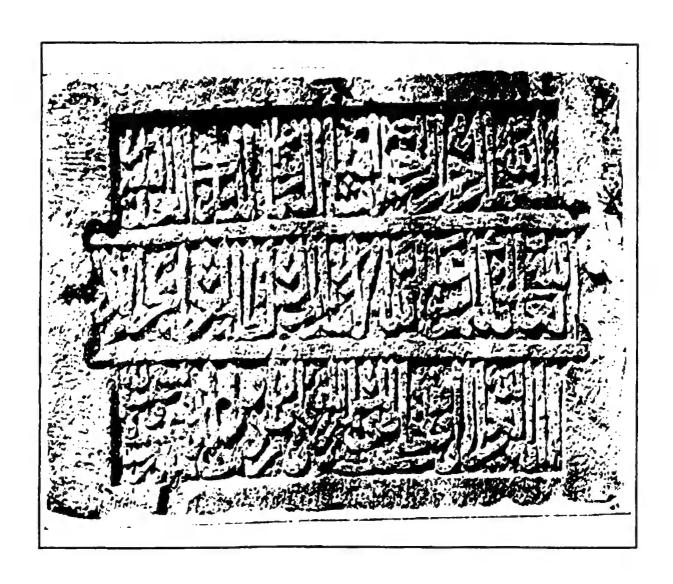
أنشأ هذا المارستان أحد المماليك بهذا الحصن ووجد مكتوبًا على عتبة باب هذا المكان ما يأتى (٢):

بسم الله الرحمن الرحيم أنشأ هذا البيمارستان المبارك العبد الفقير إلى الله تعالى بكُتُمير ابن عبد الله الأشرفي نائب السلطنة المعظمة بحصن الأكراد أثابه الله تعالى وأوقفه على مرضى المسلمين المقيمين والواردين وذلك في شهور سنة ٧١٩هـ (١٣١٩م) .

وهذ المارستان لم يبق من أثاره إلا هذه الكتابة وبعض الأحجار المستعملة الآن في بناء بعض المنازل الصغيرة المجاورة للبيمارستان . وقد أرصد بكتمر بعض الأوقاف للصرف على هذا المارستان . قال ناقل هذه الكتابة: وقد وجدت في بعض البيوت المتخربة قطعة من نص وقفية بكتمر على البيمارستان وهذا نصها :

١- الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة لابن حجر المسقلاني.

Max Van Berchem: materiavx pour un corpus inscriptiunum arabicarum: Syrie du -Y nord par maritz Sobernheim tome XXv; memoires de l'instilut français d'archeologie oriental.



شكل ١٦- ما هو مكتوب على باب بيمارستان حصن الأكراد منقولة عن فان برشم

... ويسوق البزُ وجميع الدار المجاورة للبيمارستان من جهة الشمال والربع والثمن من الحانوت بسوق البنُ وجميع الدار المجاورة للبيمارستان من ربع ذلك بعمارة المارستان ، وما هو موقوف عليه أثابه الله تعالى، ووجدت وقفية أخرى مكتوبة فوق حجر في جدار أحد المنازل المعفيرة مقابلة للكتابة السابقة ، وهذه صورتها ونصها:

دأرقفت الحاجة مريم زوجة ابن المسرورى أثابها الله تعالى على هذا الوقف المبارك أربعة عشر سهمًا من البستان بقرية السحارة (الأن خراب وتبعد بمقدار ساعة ونصف عن حصن الأكراد).

ومصن الأكراد في السهل المسمى البقاعية يحده من الجنوب جبل عكار وجبل لبنان ومن الشمال جبال النُصيرية . وسبب تسميته بحصن الأكراد، أن أحد أمراء حمص المرداسيين وهو شبل العولة نصر بن مرداس صاحب حمص ، أسكن فيه جماعة من الأكراد الذين أقاموا به هم وأولاهم لحماية الطريق، وذلك سنة ٢٢١هـ فنسب إليهم وكان من قبل يسمى حصن الصفح وقد استولى عليه الصليبيون ، وبقى في أيديهم إلى سنة ٢٦٩هـ (١٢٧١م) ثم استرده منهم الملك يبيرس قسيم أمير المؤمنين.

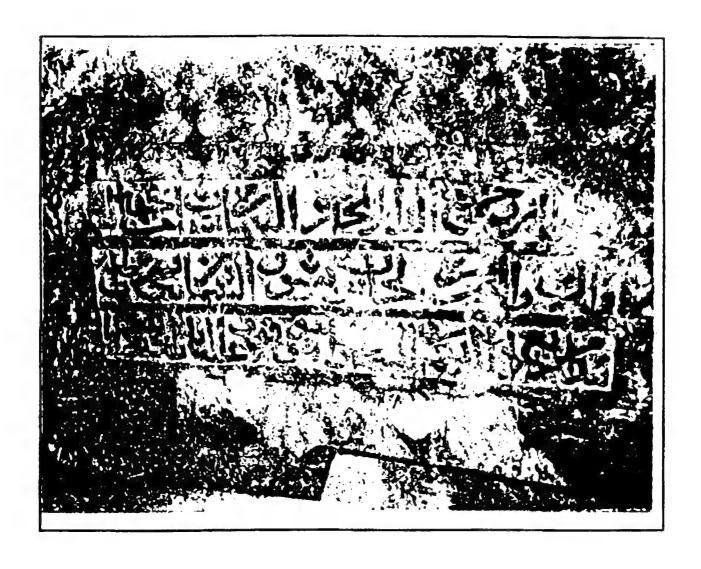
# ۱۷ - البیمارستان الخدید بطب أن بیمارستان ارغون الكاملی

أنشأ الأمين سيف الدين أرغون(١) الكاملى في سنة ٥٥٥ عمارة البيمارستان المنسوب إليه بحلب داخل باب قنسرين ، واجتهد في أمره ورفل في أثواب ثوابه وأجره، وشيد بنيانه؛ ومهد مجالسه وإيوانه، ورفع قواعده ، وهيأ بيوته ومراقده ، وأعد له الآلات والخدم. ورتب لحفظ المسحة فيه أرباب الحكم ، وأباحه للضعيف والسقيم ، وفتح بابه للراحل والمقيم، ورواه بالمياه الكثيرة وأنفق عليه أموالاً غزيرة ، وأجرى عيون معلومه وجرايته، ووقف للقيام بمصالحه ما يزيد على كفايته. وقال في ذلك ابن كثير:

قسولا لأرغسون الذي معروفه أنزلك الرحسمن خسيسر منزل بنيت دارًا للنجساة والشفسا

بالعُرف قد أحيا النفوس والأرج رُحْب ورقًا ال أعلى الدرج ليس بها على المريض من حرج.

١- البداية والنهاية لابن كثير حوادث سنة ٧٥٥.



شكل ١٧- مبورة وقف بيمارستان حصن الأكراد منقولة عن فان برشم

وتوفى الأمير أرغون الكاملى بالقدس الشريف يوم الخميس السادس والعشرين من شوال سنة ٧٥٨هـ، ودفن بتربة أنشأها غربى المسجد بشمال . وكان قد ناب بدمشق مدة ثم صار إلى نيابة حلب ثم سجن بالاسكندرية مدة، ثم أفرج عنه ، فقام فى القدس الشريف إلى أن كانت وفاته ، وكان سلطان مصر إذ ذاك الملك الناصر حسن بن الملك الناصر محمد بن الملك المنصورى قلاوون .

وهذا البيمارستان<sup>(۱)</sup> هو من البيمارستانات الإسلامية الموجودة إلى اليوم فى سوريا ومصر التى حفظت آثارها ، فجميع نظامه بتفاصيله لايزال سليمًا وله بوابة عظيمة ذات نخاريب، ودهليز نو أعمدة وإيوانات ، وبهو يشتمل على خلوات المرضى، وبوجهته شقوق وحالة القبة من الداخل رديئة ، وأول شئ يجب إخلاؤه من ساكنيه الذين أزالوا من أخشابه القديمة الشئ الكثير ثم إصلاحه وترميمه وإصلاح بابه وتكميل ما نقص من قطعه. ومكتوب على باب البيمارستان عند باب قنسرين<sup>(۱)</sup>:

بسم الله الرحمن الرحيم أمر بإنشاء هذا البيمارستان الملك الناصر مولانا السلطان الملك السلطان الملك السلطان الملك المنصور قانوون خلد ملكه الله والفقير إلى ربه أرغون الكاملي نائب السلطنة المعظمة بحلب المحروسة غفر الله له وأثابه الجنة في شهور سنة ٥٥٧هـ (١٣٥٤م).

وفي أعلام النبلاء: أن محلة هذا البيمارستان كانت بيتًا لأمير فتوصل إليه بطريق شرعى، ولم يغير بوابة تلك الدار عن حالها ، وإنما كتب عليها وهي معمورة ، وهذا المارستان له أوقاف مبرورة منها قرية بنش من عمل سرمين وغيرها، وكتاب وقفه موجود وقد رتب فيه القراء يقرؤن القرأن طرفي النهار، وخبراً يتصدق به ، ورتب له جميع ما يحتاج إليه من أشربة وكحل ومراهم ودجاج وجميع الملطفات ، وكان هذا المارستان بكفالة تفرى برمس على أتم الوجوه . وشرط واقفته أن يكون النظر فيه لمن يكون كافل حلب ، ولما تولى جانم الأشرفي كفالة حلب جعل إمامه متكلمًا على هذا البيمارستان ، فصنع له سحابة على إيوانه القبلي على قاعدة بيمارستان القاهرة ، إذ في هذه السحابة منفعة للضعفاء تقيهم الحر والبرد.

ولما كان بتاريخ ربيع الأول سنة ٥٢٨هـ اطلع مولانا المقر الأشرف السيفي المالكي

Revue des études islamiques année 1931 . cahier i : Jnvenlaire des monuments mu- -\ sulmans de la ville d'Alep .

٢- كتاب تحف الأنباء في تاريخ حلب الشهباء ص١٤٠ طبع بيروت سنة ١٨٨٠ .



شكل ١٨- باب بيمارستان قيسارية نقلاً عن الأستاذ أحمد سهيل

الصالحى(١) مولانا الملك الأمر عز نصره ، وهو الناظر الشرعى على البيمارستان السيفى أرغون الكاملي بحلب المحروسة على ما شرط الواقف أثابه الله في كتاب وقفه فمنع من هو بغير شرط الواقف .

ونأتى هذا على وصنف مسهب لهذا البيمارستان كما ذكره صاحب أعلام النبلاء قال:

تدخل إلى البيمارستان فتجد عن يمينك حجرة هي الآن خربة ثم تدخل الباب الثاني فتجد عن يمينك حجرة أخرى ، كانت هاتان الحجرتان لقعود الأطباء ووضع ما يحتاجون إليه من الأدوية والأشربة ، ثم تجد صحناً واسعًا يحيط بطرفيه الجنوبي والشمالي رواقان ضيقان مرفوعان على أعمدة عظيمة ، ووراهما حجرة صغيرة هي محل حبس المجانين فيها . ثم تخل من الجهة الشمالية في دهليز وبعد خطوات تجد دهليزين : الذي على اليمين يأخذ إلى باب أخر المارستان تخرج منه إلى بوابة صغيرة وهو مغلق الآن والدهليز الذي على اليسار يأخذك إلى صحنين حوالهما حجرة صغيرة وهي معدة أيضًا لحبس المجانين . وهناك يأخذك الهول ويداخل قلبك الروع الظلمة المخيمة على هذه الأمكنة ولامنافذ لها، وروائع العفونة والأقذار منتشرة فيها . ثم قال:

وقد بلغنا أنه كان في أطراف الصحن الفارجي وعلى أطراف الحوض الذي في وسطه أنواع الرياحين ليناظرها المجانين ، وكانوا يأتون بألات الطرب وبالمغنيين فيداوون المجانين بها أيضًا . وكان أمره جاريًا على الانتظام إلى أواخر القرن الماشر، ومن ذلك الحين أهمل أمره وزالت تلك الأوضاع منه . وكان بلاط الصحن متوهنًا جدًا ، فاهتم جميل باشا سنة ١٣٠٢هـ بتبليطه وتجديد حوضه وترميمه. وكان يسكن في إيوانه الغربي رجل يقال له أبو حيدرة هو وأسرته ، فكانوا يحافظون على هؤلاء المجانين ويطعمونهم ويرفعون الأقذار من عندهم . ومنذ نحو عشر سنوات أو أزيد بقليل أخذ من كان فيه من المجانين ، وكانوا نحو عشرين شخصاً إلى الاستانة وهو آخر العهد بهم. والأن يسكنه بعض الفقراء وقد كان لبابه حلقتان كبيرتان جميلتا الشكل من النحاس الأصفر ، قلعتا منه منذ خمس عشرة سنة وأخنتا إلى متحف الاستانة، ولاندري أوصلتا إليه يُم لا، ويعد هذا البميارستان من جملة الآثار القديمة مباقية في حلب، غير أنه إذا بقي مهمئاً على حالته الحاضرة أدى ذلك إلى تداعيه وخرابه . وأما واردات البيمارستان من قرية بنش فإنها حوات سنة ١٨٧٤هـ ( ١٨٨٧م) إلى أوقاف الجامع الكبير.

١- هو الملك الصالح قاصر الدين محمد بن ططر من ملوك الشراكسة وكان سلطان مصر والبلاد الشامية سنة ٥٢٥ في أيام الخليفة المعتضد بالله.



شكل ١٩- بيمارستان أرغون الكاملي بحلب

# ١٨- البيمارستان الدُقاني

منسبوب إلى تقان بن تُتَعْن السلجوقي أحد حكام دمشق في عصر السلاجقة قال ابن كسنسير(۱): في ليلة الجمعة الحادي والعشرين من صغر سنة ٧٦٤ عملت خيمة حافلة بالبيمارستان الدقاني جوار الجامع بدمشق بسبب تكامل تجديده قريب السقف مبنيًا باللبن حتى قناطره الأربع بالحجارة البلق وجعل في أعاليه قمريات كبار مضينة وفتق في قبلته إيوانًا حسنًا زاد في أعماقه أضعاف ما كان، وييضه بالجص الحسن المليح وجددت فيه خزائن ومصالح وفُرُش ولحف وجدد وأشياء حسنة، فاثابه الله وأحسن جزاء وحضر الخيمة جماعات من الناس من الخواص والعوام ، ولما كانت الجمعة الأخرى دخله نائب السلطنة بعد الصلاة فأعجبه ما شاهده من العمارة وأخبره عما كان حاله قبل هذه العمارة فاستجاد ذلك من صنيع الناظر وهو الصاحب تقى الدين(٢) بن مراجل وذلك في سنة ٤٢٧هـ والسلطان من صنيع الناظر وهو الصاحب تقى الدين(٢) بن مراجل وذلك في سنة ٤٢٧هـ والسلطان الديار المصرية والشامية والحجازية الملك المنصور صلاح الدين محمد بن الملك المناصر محمد بن الملك المنصور قانون الصالحي، ومدبر المالك بين يديه وأتابك النصر محمد بن الملك المناصي ودخله السلطان يوم الجمعة الثاني والعشرين من المساكر الأمير سيف الدين يبلغا الغاصكي ودخله السلطان يوم الجمعة الثاني والعشرين من المحر بعد العصر خوفًا من المطر.

# ۱۹ بیمارستان الرملة۲۰ بیمارستان نابلس

ذكر ابن حجر العسقلاتي(٢) أن محمد بن فضل الله القبطى فخر الدين ناظر الجيش كان قد أسلم وتسمى محمدًا وحج عشر مرات وزار القدس، وأحرم مرة من القدس إلى مكة وكانت صدقته في كل يوم ألف درهم وبنى عدة مساجد وعدة أحواض لسقى الماء في الطرقات ، وله مارستان بالرملة وأخر بنابلس من أعمال فلسطين ، اتصل بخدمة الناصر محمد ومات في رجب سنة ٧٣٢.

١- البداية والنهاية حوادث سنة ٧٦٤ .

٢- في يوم الثلاثاء ١٨ ذي القعدة سنة ٧٦٤ توفي الصاحب تقي الدين بن مراجل ناظر الجامع الأموى وغيره وكانت له همة ويثيب إلى أمانة وصرامة ومباشرة مشكورة ودفن بتربة أنشأها تجاه داره بالقبيبات وقد جاوز الثمانين.

٣- الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة.

# بيمارستانات الجزيرة العربية ١- بيمارستان مكة

قال تقى الدين أبو الطيب محمد بن أحمد بن على (١): ويمكة أوقاف كثيرة على جهات من القربات غالبها الآن غير معروف لتوالى الأيدى عليها. ومن المعروف منها البيمارستان المستنصرى العباسى (٢) بالجانب الشمالى من المسجد الحرام وتاريخ وقفه سنة ١٦٨هـ وعمرها في عصرنا الشريف حسن بن عجلان صاحب مكة عمارته التي هو عليها الآن ، وزاد فيه على ما كان عليه أولا إيوانين أحدهما في جهته الشمالية والآخر في جهته الغربية ، وأحدث فيه صهريبًا ورواقًا فوق الإيوانين الذين أحدثهما وفوق الإيوان الشرقي الذي كان فيه من قبل وجدد هو عمارته ، وفوق الموضع الذي فيه الشبّاكان المشرفان على المسجد الحرام وأدخل فيه البئر التي كان يستقى منها للميضاة الصرغتشمية ووقف جميع ما بناه وما يستحق منافعه في الموضع المذكور المدة التي يستحقها على الضعفاء والمجانين ووقف عليه منافع الدار المعرفة بدار الإمارة عند باب شيبة بعد عمارته لها حين تخريت بالحريق الذي وقع في آخر من القاضى الشافعي بمكة مدة مائة سنة ، وأذن له في صرف أجرة الموضعين في عمارتها وكان استجياره لذلك في شهر ربيع الأول سنة ٥١٨ هـ وفيها شرع في عمارتهما وكان وقفه لذلك في صفر سنة ١٨٧ ووقف المنافع يتمشي على رأى بعض متأخرى المالكية وحكم به بعض طلبة المالكية ليثبت أمره وإن كان بعض المعتبرين من المالكية لا يرى جوازه .

وقال الشيخ قطب الدين النهروالي<sup>(۲)</sup> المكى: وفي سنة ٨١٦هـ عمر جد سيدنا مكة يومئذ وهو الشريف حسن بن عجلان بن رُميثة جد سيدنا ومولانا شريف مكة الآن سنة (٩٧٩هـ) السيد الشريف حسن بن أبي نُمَى بن بركات بن محمد بن بركات بن حسن بن عجلان أدام الله تعالى دولته وسعادته بالجانب الشمالي من المسجد الحرام البيمارستان الذي كان وقفا للمستنصر العباسي فخرب ودثر فاستأجره من قاضي القضاة بمكة يومئذ القاضي جمال

١- كتاب شفاء الغرام بتخبار البلد الحرام لتقى الدين أبى الطيب محمد بن أحمد بن على المسئى القاسئ المكي قاضى المالكية بالحرم الشريف ص١١٥ طبع ليبزيغ (ولد بمكة سنة ١٧٥هـ).

٧- هو المستنصن بالله جملن بن الظاهر بويع عام ١٦٢ه. .

٣- الإعلام بأعلام بيت الله الحرام ص٢٠٢ طبع ليبسيك سنة ١٨٧٥ ولد الشيخ قطب الدين النهروالي
 بمكة عنة ٩٣٠ وتوفى سنة ٩٨٨ وقيل سنة ٩٩٠ .

الدين بن ظُهُ يُرة الشافعى إجارة طويلة مائة عام بأربعين ألف درهم بوزن مصر، وأذن القاضى جمال الدين السيد حسن بن عجلان أن يصرف الأجرة المذكررة في عمارة ما تخرب من البيمارستان المذكرر وأن يهدم ما يحتاج إلى الهدم ويرمم ما يحتاج إلى ترميم، وأن ينتفع به مدة إجارته . فشرع السيد حسن في عمارة البيمارستان المذكور عمارة حسنة، وجدد به ما يحصل به النفع الفقراء ، وجدد به إيوانًا وصهريجًا ووقف جميع ذلك مما عمره ومما يستحق الانتفاع به على الفقراء والمساكين والمرضى والمنقطعين يثوون إليع عثراً وسنفلاً وينتفعون بالإقامة والسكن فيه ، لايزعجهم أحد ولايخرجهم بل يستمرون إلى أن يحصل لهم الشفاء بالإقامة والسكن فيه ، لايزعجهم أحد ولايخرجهم بل يستمرون إلى أن يحصل لهم الشفاء والمافية فيخرجون باختيارهم ، فإذا خلا البميارستان من المرضى عاد الانتفاع لهم وكتب بذلك كتاب وقف على الصورة المشروحة وجعل النظر على ذلك لولايه بركات وأحمد ثم من بعدهما للأرشد فالأرشد من نرية الذكور دون الإناث من ولد الظهر لا البطن. وثبت ذلك وحكم بعدهما المامية لعشر مضين من صفر سنة ٢٨٨ وإنما استحكم فيه المالكي لأن متأخريهم أمي يوم الجمعة لعشر مضين من صفر سنة ٢٨٨ وإنما استحكم فيه المالكي لأن متأخريهم أمانوا وقف المنافع وهو خلاف رأى أبي حنيفة والشافعي . واستمر إلى أن خرب ودثر فاستبدل مراراً آخر ذلك في أواخر دولة المرحرم المقدس السلطان سليمان خان بن سليم خان سقى الله عهده صوب الرحمة والرضوان .

وقال الشيخ قطب الدين(١): إن المدرسة الحنفية التي أنشأها سلطان الهند السلطان أحمد شاه الكُثسراني بجانب البيمارستان ، كان بيده هي والبيمارستان المستنصري وكذلك أوقاف السلطان الملك المؤيد شيخ المحمودي . قال الشيخ قطب الدين: وأقرأت فيها درسًا في الطب وبرسًا في الحديث، وفي أوائل القرن التاسع الهجري أوقف الجمال محمد بن الشهاب أحمد البوني(٢) من أهل بونه Bounc من أعمال تونس بالمغرب الذي سافر إلى مكة وقطن الحجاز على البيمارستان المكي بعض الأماكن . وكان إبراهيم بن محمد برهان الدين الكردي(٢) نزيل الحرمين متوايًا مشيخة أنبيمارستان بمكة بعد موت الشمس البلوي، وجدد في أوتافه المكان المجاور لأحد أبوابه اشتراه من ربعه في سنة ١٨٤٦هـ . وأوقف محمد بن عبد الرحمن بن محمد بن أحمد في مرض موته على محمد بن أحمد في مرض موته على

١- الإعلام بأعلام بيت الله الحرام ص١٥١ و ٢٥٢ .

٢- الضوء اللامع في أعيان القرن التاسع للسخاري.

٧- الضوء اللامع،

البيمارستان المكى بعض الأماكن، وكان قد قدم جدّه من المغرب وهو فقير جدًا فقطن الحجاز وترقى ابنه بخدمة الشريف بركات بن أبى نُمى صاحب مكة وكان فيه خير بحت وتوفى بمكة عام ١٠١٧هـ وبفن بالمعلاة.

# ٧- بيمارستان المدينة

قال النويري(۱) في سنة ٦٦٣هـ جهز الملك الظاهر ركن الدين بييرس الصالحي ، الأخشاب والصديد والرصاص والآلات والصناع ، فكانوا ثلاثة وخمسين رجلاً لإتمام عمارة الحرم الشريف النبوي وأنفق فيه الأموال وجهز معهم المؤنة ، وندب لذلك الطواشي شهاب الدين محسن الصالحي ورضي الدين أبا بكر والأمير شهاب الدين الفازي بن الفضل اليعمري مَشداً ومحى الدين أحمد بن أبي الحسين بن تمام طبيباً إلى البيمارستان الذي بالمدينة ومعه أدوية وأشربة ومعاجين ومراهم وسكر لأجل من يعتريه من الجماعة مرض . وكان خروجهم من القاهرة في سابع عشر شهر رجب ووصل إلى المدينة في ثاني شوال وقال ابن شاكر الكتبي(٢): تمم الملك الظاهر بيبرس عمارة حرم رسول الله صلى الله عليه وسلم وعمل منبره وأحاط بالضريح درابزين وذهب سقفه وبيضه وجدد البيمارستان بالمدينة ، ونقل إليه سائر المعاجين والأكحال والأشربة وبعث إليه طبيبًا من الديار المصرية . وتوفى الملك الظاهر يوم الخميس ١٨ محرم سنة ٢٧٦هـ .

١- نهاية الأرب في فنون الأدب حوادث سنة ٦٦٣ .

٢- فوات الوفيات ترجمة الطاهر بيبرس.

# بيمارستانات إيران

# ١- بيمارستان الري

قال ياقوت في كلامه عن مدينة الرين : أنشأ المسلمون في هذه المدينة بيمارستانا . ولم أهتد إلى من أنشأه . وقال ابن القطعي(١) ذكر ابن جلجل الأندلسي في كتابه قال: أبويكر محمد بن زكريا الرازي مسلم النطة أديب طبيب مارستاني دبر مارستان الربي ثم مارستان بغداد.

وقال سليمان بن حسان (٢): إن الرازى كان متوليًا لتدبير بيمارستان الرى زمانا قبل مزاولته وتصرفه في البيمارستان العضدي ببغداد.

ومدينة الري كانت مدينة عامرة بينها وبين قزوين على بحر الخزر نحو سبعة وعشرين فرسخًا افتتحها المسلمون سنة ٢٠هـ . قال ياقوت: كانت الرى مدينة عظيمة خرب أكثرها ، واتفق أنى اجتزت في خرابها في سنة ٢١٧هـ وأنا منهزم من النتار فرأيت حيطان خرائبها قائمة ومنابرها باقية وتزاويق الحيطان بحالها لقرب عهدها بالغراب، إلا أنها خاوية على عروشها وحكى الإصطخرى أنها كانت أكبر من أصبهان وليس بعد بغداد بالمشرق أعمر منها .

#### ٧- بيمارستان أصبهان

نكر ابن أبي أصيبعة (٢): أن ابن مندويه الأصبهائي من الأطباء المذكورين ببلاد العجم وكانت له أعمال مشهورة في صناعة الطب ، ألف رسالة إلى المتقلدين علاج المرضى بيمارستان أصبهان ولم أقف على أكثر من ذلك.

## ٣- بيمارستان شيران

ذكر لبن تفرى بردى (1): أن محمود بن مسعود بن مصلح العلامة قطب الدين أبو الثناء الفارسي وهو الشيرازي الموارد بشيراز سنة ٦٢٤هـ رتب طبيبًا بالبيمارستان وهو حدث

١- تاريخ الحكماء.

٢- طبقات الأطباء ج٢ ص٠٢٠ .

٢- طبقات الأطباء ج٢ ص٢٢ .

٤- المنهل الصافي والمستوفى بعد الوافي ص٠٥٠ .

ثم سافر إلى النصير الطوسى ولازمه وقرأ عليه الهيئة والرياضي واجتمع بهولاكو وأبغا ومات سنة ٧١٠هـ.

# ٤- دار المرضى بنيسابور

ذكر العينى (١): أن عبد الملك بن أبى عثمان محمد بن إبراهيم أبا سعيد النيسابورى المعروف بالخركوش، تفقه وتزهد وجاور بمكة وسمع الحديث ثم انصرف إلى وطنه نيسابور، فعمر القناطر والجسور والحياض . وبنى المساجد ودار المرضى ووقف عليها الأوقاف، وله خزانة كتب كبيرة موقوفة وصنف الكتب وتوفى بنيسابور في جمادى الأولى سنة ٧٠ ٤هـ وذكر ابن الملقن الأندلسي (٢) أن الحسن بن على بن إسحاق الوزير نظام الملك من وزراء السلجوقية بني بيمارستانًا بنيسابور ويقال : إنه كان يتصدق في بكرة كل يوم بألف دينار وتوفى في رمضان سنة ٥٨٥هـ .

# ه- بیمارستان زُرَنْج

ذكر الإصطغرى (٢) أن عمرو بن الليث الصقّال بنى بُزرَنْج سوق عمرو ووقفه على المسجد الجامع والبيمارستان والمسجد الحرام ، وغلة هذا السوق في كل يوم نحو ألف درهم ومدينة زرنج هم قصبة سجستان وأسواقها على غاية من العمارة.

#### ۱- بیمارستان تبریز

بنى رشيد الدين فضل الله(١) وزير السلطان أولجايتو دار شفاء بتبريز في أوائل القرن الثامن الهجري أي نحو سنة ٧١٠هـ أو أزيد قليلا..

# ۷- بیمارستان مُرِقُ

قال ابن البيطار في مفرداته: قال عيسى بن ماسه (٥): أما نحن في بيمارستان مرو فإنا نستعمل الحرمل ... الخ فثبت أنه كان بمرو بيمارستان، وكان عيسى بن ماسه من المشتغلين فيه.

١- عقد الجمان حوادث سنة ٤٠٧ وتاريخ الإسلام للذهبي من سنة ١٦-٢١٦هـ .

٧- طبقات الشافعية ص١٣٢.

٣- المسالك والممالك مس٧٤١ طبع ليدن.

٤- الأخية- الإخوان التركية.

٥- الجامع للمفردات ج٢ ص٥٠ .

# ۸- بیمرستان خوارزم

فى أواخر سنة ٧٣٣ دخل ابن بطوطه (١) خوارزم سائحًا فقال فى رحلته : وبخوارزم مارستان له طبيب شامى يعرف بالصهيونى نسبة إلى صهيون من بلاد الشام ، ولم أر فى الدنيا أحسن أخلاقًا من أهل خوارزم . وخوارزم هذه ولاية متسعة فى شمال خراسان زارها ياقعت الصموى فى سنة ٢١٦هـ فوجد بها العمار منتشرًا وأهلها علماء فقهاء أذكياء. وقد وردها التتار سنة ٨١٨هـ وخربوها وقتلوا أهلها وتركوها تلالاً.

١- خرج ابن بطوطه سائمًا من طنجة سنة ٧٢٥هـ ويعد رجوعه من رحلته أملى رحلته سنة ٥٦١هـ.

# بيمارستانات بلاد الروم

#### أي الأناضول

#### ١- بيمارستان قيسارية أو دار الشفا

دار الشفاء بقيسارية منسوبة إلى كوهى خاتون(١) وكان بناؤها سنة ٦٠٢هـ وهذه الخاتون المباركة كانت ابنة قليج أرسلان السلجوقى وهذه الدار تسمى أيضا مدرسة شفائية غياثية لأنها بنيت على وصنية هذه السيدة بأمر غياث الدين كَيْخُسْرُو بن قليج أرسلان وهو أخوها.

وعلى هذه الدار بالخط السلجوقى ما يأتى: أيام السلطان المعظم غياث الدنيا والدين كُيْخُسْرُو بن قليج أرسلان دامت .. اتفق بناء هذا المارستان وصية عن الملكة عصمة الدنيا والدين كوهي نسيبة ابنة قليج أرسلان سنة ٢٠٢هـ .

ولم يعثر على كتاب وقف هذه المارستان ، والكتابات المعمارية والتاريخية لهذا الأثر في كتاب «الكتابات القيسارية» لخليل أدهم مدير متحف الآثار القديمة بالأستانة طبع استنبول سنة ١٣٣٤هـ وقال الأستاذ الدكتور أحمد سهيل التركي في المؤتمر التاسع لتاريخ الطب المنعقد في بوخارست في ١١ سبتمبر سنة ١٩٣٢ : إن مارستان قيسارية لايزال موجودًا يؤدى خدمته بعد أن أصلح على النظم الحديثة ،

وقيسارية مدينة عظيمة من بلاد الروم كانت تابعة لصاحب العراق واسمها القديم Caesaria وكانت عاصمة بنى سلجوق ملوك الروم أولاد قليج أرسلان افتتحها ألب أرسلان سنة ١٠٦٦م.

#### ٧- الدرسة الشفائية يسيواس

بناها كَيْكانَس بِن كَيْخُسْرَى السلجوقي بن قليج أرسلان سنة ١١٤هـ (١٢١٧م) ومكتوب عليها : أمر بعمارة هذه الدار لرضاء الله تعالى السلطان الفالب بأمر الله عز الدنيا والدين ركن الإسلام والمسلمين سلطان البر والبحر تاج أل سلجوق أبو الفتح كيكاوس بن كيخسرو برهان أمير المؤمنين سنة ١٦٤هـ .

١- نيل على فضل الأخية الفتيان التركية في كتاب الرحلة لابن بطوطه تأليف م. جودت طبع استنبول سنة ١٣٥٠هـ (١٩٢٢م) .

وكتاب الوقف محفوظ بدار الأوقاف (۱) ننقل خلاصته وهي: وقف الواقف المذكور المبرور سقاه الله تعالى شأبيب الرحمة والرضوان، وكساه جلابيب العفو والغفران: الضياع الخمس والحوانيت المائة والثمانية والأسقاص السبعة والمبقلة والرحي والهرى والإسطبل المذكورة المحدودة المرصوفة في هذا الذكر بجميع حدودها وحقوقها ومرافقها وتخومها ومصالحها ورسومها كلها ، أرضها وبنائها ونقضها وسمائها وعلوها وسغلها وبيوتاتها ومنازلها ومعالفها وأصايلها وأواخيرها ومنابدها ومراعيها ومساكنها وأشجارها وكرومها وأفراخها وبساتينها ومستأجرها ومروجها ومقاصها وغياضها وغدرانها وحياضها وعيونها ووهادها وتلالها وقيعانها وحواها والمالها والمالها وحواها ومحافها والمالها والمالها وحياضها وعادها والمالها والمعالها والمعالها وحياضها وعادها والمالها والمعالها وحياضها وعادها والمالها والمعالها وحياضها وعادها والمالها والمعالها وحيائها وعادها والملها والمعالها والمعالها وحيائها وعادها والمالها والمعالها وحيائها والمعالها والمالها وحق شربها المعلوم والملقى ذيلها المرسوم وعامرها وغامرها وغامرها .

وكل حق هو لها داخل فيها وخارج عنها ومتصل بها منفصل عنها ومعروف بها ومعلوم لها ومعزى إليها ومعدود منها بأسرها وحذافيرها على «دار الشفاء» ومأوى المرضى والأعلاء التي رسم بإنشائها وأمر ببنائها الكائن موضعها ظاهر كورة سيواس حماها الله تعالى وحرسها على فوهة جادة توقات حيث عن الأفات ؟ المشتملة عليها حدود أربعة : أولا .... (صرفنا النظر عن ذكره اجتنابًا التطويل وثانيًا وثانيا ... وثالثًا ... ورابعا ... وقفا مؤيدًا صحيحًا شرعيًا وتصدقًا سرمدًا صريحًا سمعيًا ونجيا مخلدًا جائزًا قطعيًا بتًا بتلاً فضلاً جاريا على منهج الشرع، حاويًا مقتضى الحكم، خاليًا عن الموانع الفائحة ، جامعًا لشرائط الصحة لاتباع هذه الأوقاف المذكورة ، ولايوهب ولايرهن ولايورث ولايملك ولايتلف ولا يهلك ولايخلف لوجه من الوجوه ، وسبب من الأسباب بل يجرى على أصلها المؤيد وتقام على شرائطها المؤكد [كذا] لاينقصها مرور الأيام ولاينقضها كرور الشهور والأعوام ... وجعل الأمير الأجل الكبير المبجل الأمير العاقل العالم العادل الكافي الكامل المظفر المؤيد المنصور المشيد؟ جمال الدين ، جلال الإسلام والمسلمين عمدة الملوك والسلاطين في الممالك، أستاذ الدار فرَّخ بن عبدالله الخازن الخاص دام توفيقه متوليًا الأرقاف المذكورة في هذه الوثيقة ... وناظرًا فيها يتولى بنفسه ويستنيب من ينوبه [ كذا] ويوكل إلى من يشاء ويفوض إلى من أثر واختار ويوكل فيها من أراد ويعزل عن الوكالة أنى أحب ومتى شاء لا اعتراض لأحد من الناس كائنًا من كان فيها عليه، فهو المعول عليه في تقدير واردات الأطباء الحائقين والمترفقين الفائقين المجربين المهذبين الغير المتحذلقين ، والكمالين الفاضلين والجراحين المسلمين الشفيقين الرفيقين القاضين بها، وترتيب غير التعبير؟ لتحصيل الأبوية والعقاقير وتمشية أحوال المستخدمين من

١١ الأخية الفتيان التركية تأليف م. جوبت طبع استنبول سنة ١٣٥٠هـ (١٩٣٢م) نقلنا الوقفية كما هي
بأغلاطها اللغوية.

الملازمين على تباين درجاتهم وتفاوت طبقاتهم ، فما أفاد الله تعالى من فوائد ريع مستغلها يصرف في عمارة الأوقاف المذكورة وبناء ما انهدم وإصلاح مرماتها واستزادة غلاتها، فما فضل عنها يصرف إلى نفسه منها كل سنة من القراطيس البيض بالفضة السلطانية، الرائجة ببلاد الروم في معاملات أهلها أربعة آلاف درهم قرطاس فضى من النقد المذكور ، النصف منها كلها تأكيدًا لها ألفا قرطاس فضة من الفلة النقية ألف مد (بن براتي) النصف من ذلك خمسمائة مد حسب المحرر، ويختزن الفاضل في خزانة دار الشفاء المذكورة إذا اتفق شراء أعلى من العقارات ونفائس المستغلات حصلها بالمبايعة وأضافها إلى الأوقاف المذكورة ردمًا لازيادها . وشرط الواقف المذكور على المتولى المذكور والناظر في أوقافه المذكورة وكل متولى بعده أن لايؤجر شنيًا منها عند مسيس الحاجة في الإجارة أكثر من ثلاث سنين متواليات ثم لايعقد عليه عقد إجارة أخرى حتى تنقضى هذه الإجارة المعقود عليها الأولى ، ولايؤجر من ظالم أو طامع ولامتغلب ولا متعد ولا من يخشى غائلته ، فإن انطمست دا رالشفاء المذكورة عيادًا بالله واستحال استجراؤها وتعذر السكون إليها وعدم الانتفاع بها صارت الفوائد الحاصلة من الأوقاف المذكورة إلى فقراء المسلمين ومحاويج الموحدين ومساكين المسلمين المسلمين المحدين ومساكين المسلمين المخادة المناد.

قال الدكتور أحمد سهيل في مؤتمر تاريخ الطب بيبوخارست: هذا المارستان لايزال موجوداً.

# ٣- مارستان قوتلوخ توركان بايران

مأثر قوتلوغ توركان<sup>(۱)</sup> خاتون بن ملكات قره خطائية الحاكمة بإيران جديرة بأن تذكر في ساحة الفتوة والكرم، وهذه الملكة جلست على كرسى السلطنة بعد السلطان قطب الدين بايران سنة ١٧٠هـ وسيرتها مضبوطة في تاريخ أل سلجوق بمكتبة أيا صوفيا (رقم ٢١٩ورقة ٨٨ و ٨٨) ، يذكر فيها أنها وقفت تلك الآثار مدرسة وسائر بقاع خيراز رباطات ومساجد ودار شفاء وقناطر وخانقاهات وسائر أبواب الخير.

# ٤ – بيمارستان أمامىيه

أنشأت إيلاوز من خاتون زوجة السلطان أولجايتو دار الشفا محتشمًا بأماصيا سنة ٧٠٨هـ و(١٣٠٨م) ولاتزال موجودة.

١- ذيل على فصل الأخية الفتيان التركية تاليف م. جودت طبع استنبول سنة ١٣٥٠هـ (١٩٢٢م) .

#### ه- بیمارستان میورکی

انشئات توران خاتون زوجة أحمد شاه الراشمندى دار الشفاء بمدينة دبوركى في سنة ١١٤هـ (١٢٢٨م) ولاتزال موجودة.

## ٦- بيمارستان محمد الفاتح

فى سنة ١٤٧٠م أنشأ السلطان محمد الفاتح مارستانا بقسطنطينية ومن الأطباء الذين عملوا فيه:

١- المولى محمود بن الكمال(١) الملقب بأخى جان المشتهر بأخى جلبى، كان أبوه فى بلدة تبريز ثم أتى إلى بلاد الروم وبزل قسطنطينية وعانى فيها الطب وتعين طبيبًا لدار السلطنة ورئيسًا للأطباء فى المارستان الذى بناه السلطان محمد خان بمدينة القسطنطينية وتوفى سنة عربيسًا للأطباء فى المارستان الذى بناه السلطان محمد خان بمدينة القسطنطينية وتوفى سنة عربيسًا للأطباء فى المارستان الذى بناه السلطان محمد خان بمدينة القسطنطينية وتوفى سنة مدينة القسطنطينية وتوفى سنة بهدينة القسطنطينية وتوفى المدينة المدينة المدينة وتوفى المدينة المدينة المدينة المدينة وتوفى المدينة المدينة وتوفى المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة وتوفى المدينة ا

#### ٧- بيمارستان السلطان سليمان

السلطان سليمان<sup>(۲)</sup> ابن السلطان سليم خان عاشر سلاطين ال عثمان والمتوفى فى ٢٢ معفر سنة ٩٧٤هـ بنى بالقسطنطينية بيمارستانا لمداواة المرضى وتربية المجانين بأنواع الأشربة والأطعمة والمعاجين

#### ٨- بيمارستان أدرنة

أنشأ هذا المارستان أحد سلاطين آل عثمان ولم أتحقق من هو ، ويغلب أن يكون إنشاؤه قبل عهد السلطان سليم ولعل السلطان بايزيد الثاني هو الذي انشأه ، ويفهم ذلك من ترجمة أحد الأطباء الذين عملوا في هذا المارستان وهو:

المكيم شهاب الدين يوسف (٢) قرأ في أول عمره على علماء عصره ثم رغب في الطب وقرأ على الحكيم محى الدين ثم نصب طبيبًا في مارستان أدرنة ومارستان قسطنطينية ثم جعل طبيبًا للسلطان سليم خان ، وهو أدر على بلده طرابزوان ولما جلس السلطان سليم خان

١- الشقائق النعمائية ج٢ ص٢٤ والسنا الباهر الشبلي.

٢- العقد المنظوم في ذكر أفاضيل الروم ج٢ ص٢٩٤ .

٣- الشقائق النعمانية في علماء الدولة العثمانية والسنا الباهر الشبلي.

على سرير المملكة جعله طبيبًا لدار السلطنة ثم جعله رئيسًا للأطباء ودام على ذلك إلى أن توفى في سنة ١٥١هـ وكانت سنه مائة سنة أو أكثر وكان رحمه الله عالمًا صالحًا عابدًا سليم الطبع حليم النفس معرضنًا عن أحوال الدنيا.

# ٩- بيمارستانات أخرى

## ببلاد الروم (الأناضول)

وقد أنشئت في بلاد الروم بيمارستانات أخرى لم نقف على تاريخها بالشرح الكافى ونكتفي يذكر أسمائها وتواريخها وقد ذكرها الدكتور أحمد سهيل في مؤتمر تاريخ الطب ببوخارست:

- أ- بيمارستان قصطاموني أو بيمارستان على فرنانه أنشئ سنة ١٢٧٢م.
  - ب- بيمارستان علاء الدين قيقباد بقرنيه أنشئ سنة ١٢١٩م.
    - ج- دار الطب بيروسه أنشئت سنة ١٣٣٩م.
    - د- بيمارستان للجذام بأدرنة أنشئ سنة ١٤٢١م.
- هـ- بيمارستان بايزيد الثاني بأدرنة أنشى سنة ١٤٨٥ م ولعله البيمارستان السابق ذكره.
  - و- بيمارستان خاصكى سلطان باستنبول أنشئ سنة ١٥٢٩م.
    - ز- بيمارستان والده سلطان بمغنيزيه أنشئ سنة ١٥٥٤م.
  - ح- بيمارستان السلطان أحمد باستنبول أنشى سنة ١٦١٦م.

# بیمارستانات المفرب ۱- بیمارستان تهنس

في تونس مارستان<sup>(۱)</sup> بالقرب من سيدي محرز لايزال موجودًا ولكنه قد تغيرت معاله . ويرجع تاريخه إلى القرن الثالث عشر الميلادي وذكر الفقيه العلامة الشيخ أبو عبدالله محمد بن إبراهيم اللؤاؤي المعروف بالزركشي <sup>(۱)</sup>: أن أمير المؤمنين أبا فارس عبد العزيز بن السلطان أبي العباس أحمد بن أبي عبدالله محمد بن السلطان أبي يحيى بن أبي بكر أحد ملوك الدولة الحقصية ، تولى تونس بعد وفاة والده الخليفة السلطان أبي العباس أحمد في يوم الأربعاء ثالث شعبان سنة ٢٩٦ فأخذ بالحزم في أموره وجعل في كل خطة من يصلح بها فاستقامت الأمور بتونس في أيامه كلها أحسن استقامة وأحدث في أيامه بتونس حسنات دائمة فمنها الأمور بتونس في أيامة كلها أحسن استقامة وأحدث في أيامة بتونس حسنات دائمة فمنها العلوم الشرعية والعربية واللغة والطب والحساب والتاريخ والأدبيات وغير ذلك ، ومنها إحداث المارستان بتونس الضعفاء والغرباء ونوى العاهات من المسلمين وأوقف على ذلك أوقافًا كثيرة تقوم به .

ومن الأطباء الذين عملوا بيمارستان تونس:

١- محمد الشريف الحسنى الزكراوى (٣): نسبة إلى جده أبو زكريا الفاسى نزيل تونس وبها توفى سنة ٨٧٤هـ وقد جاوز الخمسين، وكان أديبًا طبيبا لبيبا، ولى البيمارستان بتونس وأقرأ العقليات مع مشاركة فى الفقه واعتناء بالتاريخ

# ۲- بیمارستان مراکش

#### أن بيمارستان أمير المؤمنين المنصور أبي يوسف

قال عبد الواحد المراكشي(1) في سياق كلامه عن أبي يوسف يعقوب بن يوسف بن عبد المؤمن بن علي الكومي من ملوك الموحدين بالمغرب، وبني مدينة مراكش بيمارستانًا

Manuél d'Art musulman . par H. saladin p. 200 . - \

٧- تاريخ الدولتين الموحدية والحفصية ص٩٩-١٠٠-١٠١ ، طبع تونس سنة ١٢٨٩ .

٣- الضوء اللامع في أعيان القرن التاسع لابن هجر العسقلائي.

١- المعجب في تلخيص أخبار المغرب.

ما أظن أن في الدنيا مثله ، وذلك أنه تخير ساحة فسيحة بأعدل موضع في البلد، وأمر البنائين بإتقانه على أحسن الوجوه ، وأتقنوا فيه من النقوش البديعة والزخارف المحكمة ما زاد على الاقتراح؛ وأمر أن يفرس فيه مع ذلك من جميع الأشجار والمشمومات والمأكولات، وأجرى فيه مياها كثيرة تنور على جميع البيوت، زيادة على أربع برك في وسط إحداها رخام أبيض ، ثم أمر له من الفرش النفيسة من أنواع الصوف والكتان والحرير والأديم وغيره بما يزيد عن الوصف ويأتي فوق النعت، وأجرى له ثلاثين ديناراً في كل يوم برسم الطعام وما ينفق عليه خاصة خارجًا عما جلب إليه من الأدوية ، وأقام فيه من الصيادلة لعمل الأشرية والأدهان والاكحال وأعد فيه للمرضى ثياب ليل ونهار للنوم من جهاز الصيف والشتاء ، فإذا نقه المريض فإن كان فقيراً أمر له عند خروجه بمال يعيش به ريثما، يستقل ، وإن كان غنياً دفع إليه ما له وتركته وسببه، ولم يقصره على الفقراء دون الأغنياء ، بل كل من مرض بمراكش من غريب ويدخله يعود حمل إليه وعولج إلا أن يستريح أو يموت. وكان في كل جمعة بعد صلاته يركب ويدخله يعود المرضى ويسال عن أهل بيت أهل بيت ويقول: كيف حالكم ؟ وكيف القومة عليكم؟ إلى غير ذلك من السؤال ثم يخرج، لم يزل مستمراً على هذا إلى أن مات رحمه الله في شهر صفر سنة من السؤال ثم يخرج، لم يزل مستمراً على هذا إلى أن مات رحمه الله في شهر صفر سنة من السؤال ثم يخرج، لم يزل مستمراً على هذا إلى أن مات رحمه الله في شهر صفر سنة من الموره.

## الأطباء الذين خدموا في هذا المارستان

١- أبن اسماق ابراهيم الدائى: كانت له عناية بالغة بصناعة الطب وأصله من بجاية ونقل إلى الحضرة ، وكان أمير البيمارستان وطبيبة بالحضرة وكذلك ولداه ، وتوفى الدائى فى مراكش دولة المستنصر بن الناصر (١).

٢- محمد بن قاسم (٢) بن أبى بكر القرشى المالقى نزيل غرناطة قال ابن الخطيب: كان بارع الكتابة والنظم حسن النادرة عارفًا بالطب، ولى النظر على البيمارستان بفاس ومات وسط سنة ٧٥٧ه. وله ٤٥ سنة.

١- عيين الأبناء في طبقات الأطباء ج٢ ص٧٩٠ .

٧- الدرر الكامنة في أعيان الماية الثامنة لابن حجر العسقلاني.



شکل ۲۰- بیمارستان سیدی ابن عاشر بسلا

#### ٣- بيمارستان سلا

لما قدم أبو العباس أحمد بن محمد بن عمر بن عاشر الأنصارى الأنداسى من بلاد الأنداس جعل إقامته بسلا، وذلك فى النصف الأول من القرن الرابع عشر الميلادى بعد أن تنقل فى بلاد المغرب مثل فاس ومكناسة وشالة ، وأخذ ابن عاشر يعالج المرضى واشتهر اسمه بسيدي ابن عاشر الطبيب، وأنشئ بالقرب من قبره مارستان وتوفى ابن عاشر سنة ٦٦٤ أو سنة ٥٦٧ وبفن فى التربة المسماة باسمه وقبته من أكبر القباب فى كل من سلا ورباط وفى سنة ١٦٤٧هـ (١٩٤٦هـ (١٩٨٤م) جدد (١) السلطان مولاى عبد الرحمن بناء هذا المارستان.

وسلا مدينة بالمغرب الأقصى على ساحل المحيط الأطلنطى وقد اختارها ابن الخطيب(٢) مقامًا له وقد وصفها في مقاماته بقوله والعقيلة المفضلة والبطيحة المخضلة والقاعدة المؤصلة والسورة المفصلة ذات الوسامة والنظارة والجامعة بين البداوة والحضارة معدن القطن والكتان والمدرسة والمارستان.

#### ٤- بيمارستان سيدي فرج بفاس

جاء في كتاب سلوة الأنفس (٣): أنه بالقرب من سوق العطارين وسوق الحنّا بفاس، مكان يقيم به المرضى الذين بعقولهم مرض، وهم المجانين . ويسمى ذلك المكان سيدى فرج على أنه لم يدفن به أى شخص كان يسمى بهذا الاسم ، وليس به قبر، وإنما بنى هذا المكان أحد السلاطين ليضم مرضى المسلمين الذين لا ملجاً لهم أو مأوى يأوون إليه، وسمى باب الفرج لأن المرضى كانوا يجدون فيه ما يفرج كربهم وقد حبست عليه الحبوس التى كانت تصرف غلتها عليه (٤).

وقد جلا الدكتور دومازل(°) Dr Dumazel وصف هذا البيمارستان فقال: بناؤه قديم يرجع تأسيسه إلى عهد سنلاطين بنى مرين وهم في أوج عزهم وعظيمتهم يعانون على نشر العلوم

١- أخبرنى بذلك المسيورين Kenaud مدير المهد الفرنسى للتاريخ والعلوم بمراكش.

٢- الاستقصا لأخبار المغرب الأقصى ج٢ ص١١٢ طبع مصر.

٣- سلوة الأنفس ج٢ ص٢٧٦ .

Michaux - Bellaire: description de la ville de Fez. Paris 1907. - £

Publications du Service de la Santé et de l'hygiéne publique, editées à l'occasion del'exposition Calomicle de marseille on 1922 par Dr du Mazel.



شکل ۲۱- بیمارستان سیدی فرج بفاس

وتجميل المدن. وبنى أحدهم وهو أبويعقوب يوسف بن يعقوب بن عبد الحق هذا المارستان لما تولى الملك سنة ٥٨٥هـ (١٢٨٦م) وعهد مؤسسه إدارته إلى أشهر الأطباء وأوقف عليه الحبوس الكثيرة من العقار للصرف عليه وحفظه . ولما عظم أمر البيمارستان واتسعت أعماله أدخل عليه السلطان أبو عنان الذي تولى الملك ٢٦٧هـ زيادات عظيمة.

وفي سنة ٩٠٠هـ اتخذ أهل الأندلس من المسلمين إقامتهم في فاس ، فترى رياسته طبيب من بني الأحمر يسمى فرج الخزرجى ، ولذلك سمى بيمارستان فرج، فأصلح فيه وجعل المسيقاريين يلحنون أمام المرضى، وليس في مدخل البيمارستان شئ يستوقف النظر وهو في سوق الحنا ويحيط به جدار أبيض وعليه باب عال مغطى بالحديد شأنه كسائر أبواب المدينة مقفل على الدوام ولا يفتح إلا قليلاً .

# بيمارستانات الأندلس ١- بيمارستان غرناطة

قال الوزير أسان الدين بن الغطيب(١) في كلامه عن أمير المسلمين بالأنداس محمد بن يوسف بن إسماعيل بن فرج بن إسماعيل بن فرج بن يوسف بن نصر ، الذي تولى الملك بعد وفاة أبيه في عام ٥٥٧هـ: ومن مواقف الصدقة والإحسان من خارق جهاد النفس بناء البميارستان الأعظم ، حسنة هذه التخوم القصوى ، ومزية المدنية الفضلى، لم يهتد إليه غيره من الفتح الأول مع تقرير الضرورة وظهور الحاجة ، فأغرى به همة الدين ونفس التقوى فأبرزه موقف الأحداق ورحلة(١) الأنداس ومدرك الحسنات فخامة بيت وتعدد مساكن ورحب ساحة وبرور مياه وصحة هواء ونقد خزائن ومتوضات وانطلاق خيرات وحسن ترتيب ، أبر على مارستان مصر ببالساحة العريضة والأهوية الطيبة، وتدفق المياه من فورات الرمل وسود المحذر، وتمرج البحر وانسدال الأشجار . وقال سلادين (١): إن هذا الأثر المربع الزوايا لايبلغ من الاتساع والإحكام في البناء مبلغ مارستان قلاوين بالقاهرة ، ولكنه كان مرتبًا في بساطته أنيقًا في تفصيله ، وكانت قاعاته البسيطة تنور حول باحة داخلية في وسطها حوض عميق أنيقًا في تفصيله ، وكانت قاعاته البسيطة تنور حول باحة داخلية في وسطها حوض عميق لقبول الماء من عينين كل عين منها عبارة عن أسد جاث . ولما انتزعت غرناطة من يد العرب سنة ١٤٩٧م حول هذا البناء الصغير إلى دار ضرب السكة ثم أدخلت عليه تغيرات مختلفة شوهت معالمه ثم تهدم معظمه.

وذكر مارسيه (١) كذلك: أن مارستان غرناطة حُولًا إلى دار ضرب بعد سقوط غرناطة وحدثت فيه تغييرات مرات عديدة وتهدم ثلاثة أرباعه ، ولكنه في مظهره أبسط من معاصره بيمارستان قلاوون . ففي وجهته بعض النوافذ وفيها أقواس مزدوجة ، وفي الوسط باب وأسكنة يعلوهما كتابة تشبه أشرعة الفلك، ويدخل من الباب إلى ردهة مربعة الزوايا مستطيلة وفي وسطها حوض فيه أسدان جائيان يشبهان مثيلينا في قصر الحمراء وينبع منهما الماء ، وحول الردهة أربعة أروقة ينفتح فيها أبواب طويلة ذات انحناء على شكل نعل الفرس وفي الزوايا سلاليم يدخل منها إلى الطابق الأول.

١- الإحاطة في أخبار غرناطة ٢٥ ص٢٩ .

٧- كذا ولعلها هطلة الأندلس».

Sladin: manuel d'art musulemann p. 200. - Y

Y. Marçais: manuel d'art musuleman p. 559. - &

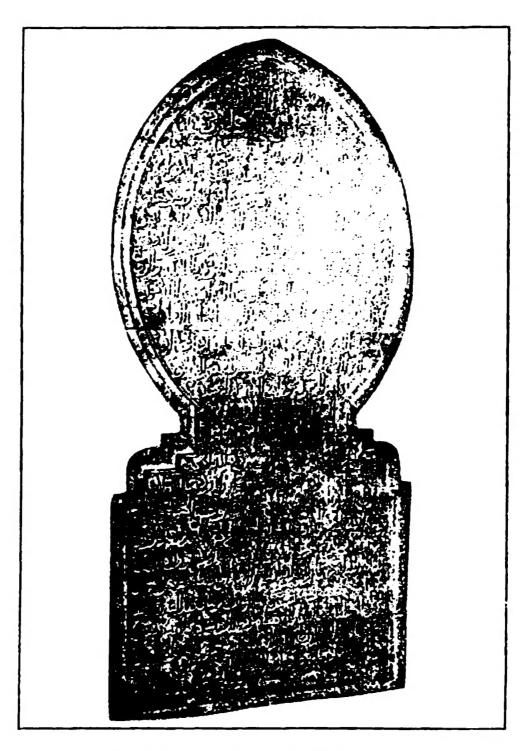
ونقل ليسفى بروفنسال<sup>(۱)</sup> نص ذكرى بناء السلطان محمد الخامس للبيمارستان سنة ٧٦٧-٧٦٨هـ وهو لوح من الرخام على شكل الباب مقنطر مركب من قطعتين ملتصفتين التصاقًا تامًا محفوظ منذ سنة ١٨٥٠م في جناح من بستان قصر الحمراء ، نقل ليه من أحد بيوت غرناطة ، وعلى أحد وجهى هذا اللوح كتابة في غاية الحفظ تملأ هذا الوجه وهي مكونة من ٢٦ سطرًا بالخط العادى الأنداسي (شكل ٢٢) وهذه الكتابة.

تخليد ذكرى مارستان بناه السلطان محمد الخامس من بنى نصر الغنى بالله خاصاً بمرضى غرناطة الوطنيين.

#### وهذا هو النص:

الحمداله أمر ببناء هذا المارستان رحمة واسعة لضعفاء مرضى المسلمين ، وقربة نافعة إن شاء الله لرب العالمين وخلد حسنة ناطقة باللسان المبين ، وأجرى صدقة على مر الأعوام وتوالى السنين إلى أن يرث الله الأرض ومن عليها وهو خير الوارثين، المولى الإمام السلطان الهمام الكبير الشهير الطاهر الظاهر ، أسعد قومه دولة وأمضاهم في سبيل الله صولة، صاحب الفتوح والصنع المنوح، والصدر المشروح، المؤيد بالملائكة والروح ناصر السنة، كهف الملة أمير المسلمين الغنى بالله أبو عبدالله محمد بن المولى الكبير الشهير السلطان الجليل الرفيع المجاهد العادل الحافل السعيد الشهير المقدس أمير المسلمين أبي الحجاج بن المولى السلطان الجليل الشهرى المعظم المنصور هازم المشركين وقامع الكفرة المعتدين السعيد الشهيد الوليد بن نصر الأنصاري الخزرجي ، أنجح الله في مرضاته أعماله، ويلغه من فضله العميم وثوابه الجسيم أماله، فاخترع به حسنة لم يسبق إليها من لدن دخل الإسلام هذه البلاد؛ واختص بها طراز فخر على عائق حلة الجهاد. وقد أراد وجه الله بابتغاء الأجر والله نو الفضل العظيم ، وقدم نوراً يسعى بين يديه ومن خلفه يوم لاينفع مال ولابنون إلا من أتى الله بقلب سنيم. فكان ابتداء بنائه في العشير السط من شهر المحرم من عام سبع وسبتين وسبعماية ٧٦٧هـ وتم ما قصد إليه ووقف الأوقاف عليه في العشر الوسط من شوال من عام ثمانية وستين وسبعمائة ٧٦٨ والله لايضيع أجر العاملين ولايخيب سعى المحسنين وصلى الله على سيدنا محمد خاتم النبين وآله وأصحابه أجمعين.

Inscription arabe d'Espagne par Levy Provençal p. 164 . 1931 . - \



شکل ۲۲- نکری إنشاء بیمارستان غرناطة

رقم الإيداع ١١٦٢١٨ / ٢٠٠٥

الترقيم الدولى 7 - 168 - 322 - 177 I.S.B.N.



مُهَنَّدُينَ يُوكِينَكُنَّ ت: ۷۹۵۲۳۱۲ - ۱۹۵۰۱۹۲۲ ۵۳ شارع نوبار - باب اللوق